mali oglas
velika priložnost
04 201 42 47

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Kavčiška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si

BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...
• PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE: v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
• PRODAJA: na vseh naših bančnih okencih.
Gorenjska Banka
Banka s poslukom
VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC

GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 86 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 29. oktobra 2004

# Deset milijard tolarjev dobička

Gorenjska banka je v letošnjih prvih devetih mesecih dosegla 10,5 milijarde tolarjev (bruto) dobička.

Uprava Gorenjske banke: predsednik Zlatko Kavčič (v sredini) in člana Gorazd Trček (levo) in Srečko Korber (desno). Foto: Tina Dokl

**Cerklje - "Letošnje načrte bomo dosegli in presegli," je v sredo na tradicionalni novinarski konferenci ob mednarodnem dnevu varčevanjadejal Zlatko Kavčič, predsednik uprave Gorenjske banke, ko je skupaj s članoma uprave Srečkom Korberjem in Gorazdom Trčkom predstavil poslovanje banke v letošnjih prvih devetih mesecih.**

Banka je v tem obdobju povečala bilančno vsoto za 12 odstotkov, na 275 milijard tolarjev, in dosegla 10,5 milijarde tolarjev dobička pred obdavčitvijo in osem milijard tolarjev po obdavčitvi, kar jo po višini dobička uvršča na prvo oz. drugo mesto med slovenskimi bankami. Delničarji tudi za letos lahko pričakujejo dividende, te bodo višje kot lani, o višini pa predsednik uprave še ni želel govoriti, saj je za to prezgodaj in tudi formalna pot do odločitve je še precej dolga. Banka, ki je malenkostno celo okrepila tržni delež v slovenskem prostoru (s 5 na 5,1 odstotka), tudi po letošnjih devetmesečnih rezultatih v marsičem odstopa od slovenskega bančnega povprečja. Medtem ko so slovenske banke v povprečju dosegle 16-odstotni donos na kapital pred obdavčitvijo, je bil v Gorenjski banki 29-odstotni. Pri donosu na aktivo je bilo slovensko povprečje 1,23 odstotka in povprečje Gorenjske banke 5,51 odstotka. Kapitalska ustreznost, ki najbolje kaže na to, kako banke varujejo tveganost poslovanja, je bila v Gorenjski banki 24-odstotna, slovensko bančno povprečje je bilo 11 odstotkov, najnižja predpisana je 8-odstotna. Slovensko povprečje je presegla tudi pri rasti bilančne vsote, depozitov, posojil in naložb v vrednostne papirje, pri stroških pa je bila krepko pod slovenskim povprečjem.

Angleška ustanova Finance Central Europe jo je na podlagi lanskih rezultatov letos že drugič zapored razglasila za najboljšo banko v Sloveniji, njenega predsednika uprave pa za najboljšega slovenskega bančnika. Lani je pridobila mednarodni rating A-, ta položaj je obdržala tudi letos, kar jo prav tako uvršča med najboljše slovenske banke. (nadaljevanje na 17. strani)

**Cveto Zaplotnik**

## V nedeljo uro nazaj

**Ljubljana** - V nedeljo, 31. oktobra, ob treh zjutraj bomo prešli s poletnega na srednjeevropsko merjenje časa.

Zato ne pozabite **ob treh zjutraj premakniti urnih kazalcev za eno uro nazaj**.

Spanec bo zaradi tega uro daljši. Na poletni čas bomo znova prešli 27. marca prihodnje leto.

**J. K.**

# Zime se že veselijo

Sneg so na prvi tekmi svetovnega pokala minuli konec tedna že okusili smučarji tekači, v začetku novembra pa se na snežne treninge odpravljajo tudi skakalci.

**Ljubljana** - Kar sproščeno in optimistično je bilo vzdušje na tradicionalnem srečanju naših nordijskih smučarjev, skakalcev, tekačev in nordijskih kombinatorcev, ko so sredi tedna predstavili načrte za prihajajočo zimo. Predvsem niso skrivali veselja smučarji skakalci, saj je glavni trener **Matjaž Zupan** poudaril, da so na poletnih tekmovanjih dosegli celo več, kot so pričakovali, posledica tega pa je, da bo kar šest skakalcev lahko štartalo na prvih tekmah zimskega svetovnega pokala. Tako skakalci kot tekači so si za najpomembnejši cilj predolimpijske sezone izbrali uspešen nastop na svetovnem prvenstvu v nordijskem smučanju v Obersdorfu. Kot je poudaril trener naše reprezentance v nordijski kombinaciji **Peter Jošt**, pa so njegovi varovanci, ki so v povprečju stari komaj 18 let, še premalo izkušeni za velike tekme v članski konkurenci, zato se bodo skušali izkazati predvsem med vrstniki mladinci. Seveda si smučarji skakalci tudi v novi sezoni želijo, da bi se izkazali na popularni novoletni turneji, pa tudi pred domačimi gledalci na marčevski tekmi v poletih v Planici. Kot je na srečanju poudaril direktor nordijskih disciplin **Primož Ulaga**, je skrajni čas, da se začno priprave na novo prireditev v Planici, saj nordijci pomemben kupček denarja za svoje delo dobijo tudi od te prireditve. "Ob denarju sponzorjev, Fundacije za šport, Ministrstva za šolstvo, znanost in šport je tudi planiška prireditev za nas vir dohodkov. Ne morem se strinjati, da je zadnja prireditev v Planici imela izgubo, saj je bilo več kot 240 milijonov dobička, od tega je bilo 120 milijonov porabljenega za potrebne investicije, 106 milijonov pa je dobila Smučarska zveza. Žal pa se razprtije od lani ponavljajo in bojim se, da bomo na tak način kmalu res ostali brez tekme. Predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant ima vse niti v svojih rokah, zato vse traja predolgo, saj bo treba vse partnerje in sponzorje prepričati, da želimo tudi novo prireditev dobro pripraviti in od nje tudi zaslužiti," je poudaril Primož Ulaga.

**Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

Naši nordijci so se predstavili z novimi načrti in opremo (na sliki Robert Kranjec in Peter Žonta) za novo zimo.

## Specialci rešili talce

**Jezersko** - Specialna enota Slovenske policije je v dvodnevni taktični vaji na Jezerskem v torek iz hotela Kazina rešila talce, ki so jih prejšnji dan zajeli teroristi. Le-ti so zahtevali umik Slovenske vojske iz Afristana, na kar pa naša vlada ni pristala. Teroristi so ubili tri talce, preostale so specialci v uro trajajoči zaključni akciji rešili. Gre za prvo tovrstno urjenje specialne enote, ki se glede na dogajanja v svetu tudi kjerkoli in kadarkoli v Sloveniji lahko spremeni v resnično reševanje. Več na 15. strani. **H. J., foto: Gorazd Kavčič**

## Policija razbila drogeraško mrežo

**Kranj** - O podrobnostih večmesečne kriminalistične preiskave kot tudi o priprtih osumljencih, povezanih v organizirani kriminalni združbi, ki naj bi se ukvarjala s preprodajo drog, bodo na Policijski upravi Kranj spregovorili danes. Neuradno smo zvedeli, da naj bi v zaključni akciji že v noči s torka na sredo in v sredo prek dneva opravili več hišnih preiskav ter prijeli kakšen ducat osumljencev, največ iz Kranja, nekaj pa tudi iz drugih krajev Slovenije.

**H. J.**

VB LEASING
Vaš leasing.
Tel.: 080 1100
080 1280

## Potočnik bo še počakal

**Strasbourg** - Slovenski kandidat Janez Potočnik v sredo ni bil potrjen za evropskega komisarja. Predsednik prihodnje evropske komisije, Portugalec Jose Manuel Barroso, je namreč v evropskem parlamentu v Strasbourgu pred glasovanjem o dokončni potrditvi nove evropske komisije umaknil svoj predlog, saj ne bi dobil potrebne večine. Kot je dejal, bo novi predlog, ki ga bo predložil evropskemu parlamentu, spremenjen. Do imenovanja nove evropske komisije na položaju tako ostaja sedanja komisija Romana Prodija. Kot je znano, je evropskim poslancem največji kamen spotike italijanski kandidat za evropskega komisarja Rocco Buttiglione. Ta je s kontroverznimi izjavami o homoseksualnosti in vlogi žensk povzročil, da je kar pet od sedmih političnih skupin v parlamentu novi komisiji odreklo podporo. S.Š.

## Lončar prevzel posle

**Ljubljana** - Dosedanja generalna sekretarka državnega zbora Jožica Velišček je v sredo predala posle svojemu nasledniku Lovru Lončarju, ki je bil do sedaj sekretar poslanske skupine SDS. Državni zbor je Lončarja imenoval na položaj generalnega sekretarja državnega zbora prejšnji petek na ustanovni seji. Podprlo ga je 52 poslancev. Generalni sekretar je zadolžen za vodenje parlamentarnih služb, ki skrbijo za nemoten potek dela državnega zbora in za čim učinkovitejše delo poslancev. Njegov mandat je vezan na mandat državnega zbora. S.Š.

# ZLSD: Peče ni primeren

Vse poslanske skupine so do srede že določile svoje vodje, kar je predpogoj za začetek posvetov med njimi in predsednikom republike o kandidatu za mandatarja. ZLSD moti, da je Sašo Peče podpredsednik državnega zbora, ker ima negativna stališča o manjšinah.

**Ljubljana - Potem ko je v sredo kot zadnja tudi poslanska skupina SDS imenovala svojega vodjo (Mirko Zamernik), je predsednik republike Janez Drnovšek včeraj že lahko začel s posveti z vodji poslanskih skupin o možnem kandidatu za mandatarja. Včeraj se je tako že sestal z vodjema poslanskih skupin SLS in NSi Jakobom Presečnikom in Andrejem Bajukom. Predsednika države torej v naslednjih dneh čakajo še posveti s poslancema narodnih skupnosti in z vodji poslanskih skupin SDS, LDS (Anton Rop), ZLSD (Miran Potrč), DeSUS (Franc Žnidaršič), SNS (Zmago Jelinčič). Drnovšek mora sicer kandidata za predsednika vlade državnemu zboru predlagati najkasneje do 21. novembra.**

O možnosti vstopa v vladno koalicijo so ta teden razpravljali tudi poslanci ZLSD, predsedstvo stranke pa bo po napovedi Mirana Potrča o tem, ali vstopiti v vlado in pod kakšnimi pogoji, odločalo prihodnji teden. Poslanci Združene liste so na sestanku med drugim pregledali tudi vprašanja, pri katerih so se stališča med ZLSD in pomladnimi strankami v preteklem mandatu najbolj razlikovala, med drugim tudi o "izbrisanih". Po njegovih besedah je odločitev o vstopu stranke v vlado še zelo daleč, dodatno oteževalno okoliščino pa predstavlja "kupčija" na ustanovni seji državnega zbora, ko je SNS podprla kandidata za predsednika parlamenta Franceta Cukjatija v zameno za podporo njihovemu kandidatu za podpredsednika državnega zbora Sašu Pečetu. Kot je dejal Potrč, bi ZLSD ob morebitnem vstopu v vlado zahtevala Pečetovo zamenjavo, saj se ne strinjajo z dejstvom, da je podpredsednik državnega zbora nekdo, ki ima "izrazito neprijazna stališča do vseh vrst manjšin".

V sredo je najverjetnejši mandatar Janez Janša po sestanku izvršilnega odbora SDS dejal, da bodo vlado oblikovali le v primeru, če bo imela najmanj 49 glasov podpore v državnem zboru. Brez omenjene večine koalicije ne bi imelo smisla sestavljati, saj bi imeli nestabilno vlado, ki ne bi prispevala k ničemur, je ocenil Janša, ki pa bi znal imeti težko delo pri kasnejši delitvi resorjev. V SLS so namreč ta teden pojasnili, da prejšnji petek niso predlagali svojega kandidata za podpredsednika državnega zbora (nameravali so predlagati Janeza Krambergerja), ker jim je Janša že predhodno obljubil, da bo umik njihovega kandidata upošteval pri delitvi resorjev v vladi in tudi pri vodenju delovnih teles državnega zbora. Po drugi strani naj bi tudi NSi imela velike apetite po ministrskih mestih v vladi; govori se o finančnem, šolskem in pravosodnem ministrstvu ter ministrstvu za delo. V DeSUS bodo ob morebitnem vstopu v desnosredinsko vlado zahtevali vsaj eno ministrstvo, saj je Janša že pred časom obljubil, da bo upokojenska stranka v primeru vstopa v vlado enakopravna partnerica in bo dobila "realen" resor.

V SLS in NSi, ki sta se včeraj že pogovarjali z Drnovškom, so sicer že pregledali osnutek izhodišč za koalicijsko pogodbo, ki jim ga je predložil Janez Janša. Andrej Bajuk je tako v torek dejal, da v programskem usklajevanju koalicijske pogodbe ne vidi nobenih težav, predmet medsebojnega usklajevanja s SDS pa so predvsem evropska in zunanja politika ter nekaj gospodarskih vprašanj. Predsednik SLS Janez Podobnik je po pregledu osnutka koalicijske pogodbe povedal, da bo treba posebno poglavje nameniti družinski politiki in decentralizaciji države. **Simon Šubic**

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

# Tri dobre novice

Za današnji petek se je nabralo kar troje dobrih stvari, dve vabili in ena razglasitev.

### KDO GRE NA MARTINOVANJE V MEDNO?

Ko smo vas pred dnevi obvestili, da moramo v skladu s spremembo dopolnitev pravilnika o izvajanju zakona o davku na dodano vrednost, ki velja od 1. septembra 2004, v Gorenjskem glasu uvesti mesečno obračunavanje naročnine na časopis, smo tistim, ki znate tudi nevšečnosti obrniti na hec, obljubili dve nagradi - družinsko martinovanje v Motelu Medno. Izžrebali smo **Sonjo Hikel** in **Tonija Demšarja**, ki bosta podrobnejše obvestilo o nagradah prejela po pošti. Želimo jima prijetnih uric v Mednem, vsem drugim pa v tolažbo šala, ki smo jo med poslanimi proglasili za najbolj zabavno:

*Starejša ženička je ostala sama in brez denarja. Domov so prihajali računi za elektriko, vodo ..., ona pa jih ni mogla plačati. Verna, kot je bila, je napisala pismo Bogu: "Dragi Bog. Pišem ti, ker ne morem plačati računov. Prosim te, pošlji mi vsaj 30.000 tolarjev." Pismo se je, nihče ne ve kako, znašlo na davčni upravi. Uslužbenki, ki je pismo odprla, se je ženička zasmilila, zato je pri sodelavcih zbrala prostovoljne prispevke, skupaj 21,000 tolarjev in jih poslala ženički. Ko je ženička dobila denar, se je pisno zahvalila Bogu: "Ljubi Bog. Najlepše se ti zahvaljujem za denar. Prosim pa te, da mi ga drugič ne pošiljaš preko davčne uprave, saj tam odtegnejo kar 30 odstotkov."*

### ZA LJUBITELJE MAGNIFICA IN ŠANK ROCKA

Danes ob 20. uri bo v škofjeloški hali Poden nevsakdanji koncert. Nezgrešljiv dogodek za vse, ki želite v živo videti in slišati Magnifica, Šank rock, D-Fact in La Familio. Čim prej telefon v roke in zavrtite številke 04/201 42 41. Po sistemu "kdor prej pride, prej melje" bomo prvim osmim podarili vstopnice. Klice sprejemamo **do natanko 10. ure in 12 minut**, ker gre takrat telefonistka na zasluženo malico.

### IŠČEMO NOVO IME

Ob prenovi hotela Transturist v Škofji Loki se, kljub tradiciji, vse bolj kaže tudi potreba po novem imenu. V Škofji Loki se s svojo bogato in pestro zgodovinsko, kulturno, jezikovno, etnološko in naravno dediščino ponuja veliko idej. Zato vas vabimo k sodelovanju v izboru novega imena hotela. Vaš/e predlog/e z obrazložitvijo poimenovanja pošljite ali prinesite v Hotel Transturist, Kapucinski trg 9, 4220 Škofja Loka, ali pa na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom "Transturist".

Predloge bralcev Gorenjskega glasa in Ločanke bomo zbirali do konca novembra 2004. Vsem sodelujočim bodo v hotelu Transturist podarili kavo Illy. Vodstvo hotela bo o novem imenu odločalo v začetku decembra, pri čemer ni zavezano k dokončnemu izboru. V vsakem primeru pa bodo izbrani trije najboljši predlogi, za katere bodo predlagatelji prejeli naslednje nagrade:

1. nagrada: torta "velikanka"
2. kosilo za dve osebi
3. dve tortici po vašem izboru.

Priimek in ime .....
Ulica .....
Poštna št. in kraj .....
Predlog imena .....
Razlaga .....
.....
.....
.....
Davčna št. .....
Naročnik Gorenjskega glasa ❑ DA ❑ NE
Želim prejemati obvestila iz Gorenjskega glasa ❑ DA ❑ NE

Dovolj za danes. Do snidenja,

**Petra Kejžar**

Za vas beležimo čas! GORENJSKI GLAS

# Čaka ga trdo delo

Bojan Starman, ki je bil izvoljen na listi Slovenske demokratske stranke, obljublja, da bo izpolnil pričakovanja volivcev.

**Žiri - "Bojan Starman je tisti, ki rešuje delovna mesta!" je bilo na volitvah geslo žirovskega župana, zdaj tudi poslanca. Volivce je očitno prepričalo, saj so mu namenili izredno visoko podporo. Zagotavljanje boljših pogojev za razvoj gospodarstva bo njegova prednostna naloga tudi v prihodnje. Pri tem mu bodo lahko v pomoč izkušnje, ki si jih je nabiral pri uspešnem vodenju in saniranju več podjetij, nazadnje Jelovice iz Škofje Loke, ki naj bi letos prvič po desetih letih poslovno leto zaključila z dobičkom.**

***V vašem volilnem okraju ste prejeli skoraj 36 odstotkov glasov. Kako nameravate upravičiti tako veliko zaupanje, ki so vam ga izkazali volivci?***

"O, kar trdo bo treba delat, na vseh področjih. V času volilne kampanje sem se pogovarjal z ljudmi, tako da vem, kaj pričakujejo, in to bo treba izpolniti."

***Kakšna so ta njihova pričakovanja?***

"Vsak želi, da bi se v njegovi občini čimveč uredilo predvsem na področju infrastrukture. Najpomembnejša je severda škofjeloška obvoznica, pa tudi ureditev regionalnih cest. Prednost bom dajal tudi temu, kako vplivat na pogoje gospodarjenja, da se bo v državi ustvarjala čim večja nova vrednost in bo za vse dovolj. Tu, menim, imamo še veliko rezerv."

***Že v svojem volilnem programu ste napovedali, da boste svoje izkušnje iz gospodarstva uporabili pri zagotavljanju boljših pogojev za gospodarstvo. Ste imeli kaj konkretnega v mislih?***

"Naše gospodarstvo deluje v razmerah, ki niso primerljive s konkurenco v Evropi, predvsem zaradi prevelikih obremenitev dela. Zato se bom zavzemal za ukinitev davka na plačilno listo in oprostitev dohodnine do določenih plačilnih razredov. Treba bo urediti tudi lastninska razmerja. Država bi morala dokončno izpeljati privatizacijo in izstopiti iz gospodarstva. Potrebni so še določeni popravki zakona o gospodarskih družbah - marsikaj bi bilo treba na novo definirati in poenostaviti. Ta čas je aktualna tudi debata glede gospodarske zbornice, ki bi se morala bistveno bolj tržno obnašati. Temeljiti bi morala ne na obveznem članstvu in obveznih prispevkih, temveč na dogovoru, kaj gospodarstvo pričakuje od zbornice - ponuditi bi morala programe, ki so jih gospodarski subjekti pripravljeni plačati. Tržno logiko je treba uvesti na vseh področjih, tudi v zdravstvu, šolstvu ... Na ta način bi povečali učinkovitost; treba je stimulirati delo, ne pa delovati po okorelih proračunskih navadah."

***Vaše ime se omenja tudi med možnimi kandidati za gospodarskega ministra.***

Bojan Starman

"Posebnih pričakovanj glede tega nimam. Vem le, da imam veliko izkušenj s tega področja, zato je moja želja, da pri tem sodelujem ali v parlamentarnih odborih, komisijah ali pa kje drugje. V primeru, da bo prišlo do tovrstnih razgovorov, bo v občini treba izpeljat nadomestne volitve."

***Glede na vse vaše dosedanje izkušnje pa vas to mesto gotovo zanima?***

"Karkoli bom že počel, bom poskušal čimveč narediti za boljši standard državljanov in predvsem tistih, ki so me izvolili. Predvsem bo treba narediti eno dobro inventuro in si postaviti izhodišča za prihodnost. Potem bo veselje dosegat zastavljene cilje."

***Poslanska funkcija je nezdružljiva z direktorsko. Ste v Jelovici že predali posle svojemu nasledniku?***

"Direktor Jelovice sem tri leta. V tem času smo opravili težko sanacijo. Mislim, da smo jo uspešno končali in bo letos poslovanje pozitivno. V podjetju smo uspeli narediti čudež. Bruto dodano vrednost na zaposlenega smo povečali za več kot 120 odstotkov, z 1,9 milijona tolarjev na več kot štiri milijone. Želim, da to podjetje uspešno deluje tudi v prihodnje. V roku treh mesecev je treba predati posle nasledniku. Pri tem sodelujemo tudi z nadzornim svetom v podjetju, saj želimo to izpeljati tako, da bi bilo podjetje še naprej uspešno."

***Kako pa boste združevali poslansko in županskо funkcijo, v primeru, da ne boste v vladi seveda?***

"To, da sem bil izvoljen za poslanca, občini lahko prinese kvečjemu koristi, če ne zaradi drugega, ker imaš neposreden stik z državo in zato boljše informacije. Občinam se ta čas nalagajo vedno nove obveznosti, medtem ko se viri, iz katerih je mogoče pridobivati sredstva, krčijo. Kot poslanec lahko vplivam, da bi se tu kaj spremenilo. Poskrbeti bi morali predvsem za bolj stimulativen način financiranja občin."

**Mateja Rant**

Kdo je msgr. Alojz Uran

# Nadškof izpod Šmarne gore

**Dosedanji pomožni ljubljanski škof msgr. Alojz Uran je od ponedeljka naprej 34. škof ljubljanske nadškofije. Njegovo imenovanje je marsikoga presenetilo, dobre poznavalce njegovega dela pa ne.**

Msgr. Alojz Uran v svojem uradu v Ljubljani.

**Ljubljana** - Zvonovi ljubljanskih cerkva so v ponedeljek, 25. oktobra, opoldne naznanili, da je dobila ljubljanska nadškofija novega nadškofa in metropolita ljubljanske cerkvene pokrajine (metropolije) **msgr. Alojza Urana**. Po odhodu dosedanjega nadškofa in metropolita **dr. Franca Rodeta** 21. aprila letos v Vatikan, kjer ga je papež imenoval za prefekta Kongregacije za ustanove posvečenega in skupnosti apostolskega življenja, je bil nadškofovski sedež prazen. Najprej je nadškofijo vodil po "stažu" najstarejši pomožni škof msgr. Alojz Uran, sedaj pa vodi nadškofijo upravitelj pomožni škof **msgr. Andrej Glavan.**

Po odhodu dr. Franca Rodeta v Vatikan je bilo ugibanje, kdaj bo Sveti sedež imenoval novega nadškofa in za koga se bo odločil, prestižno vprašanje. Nekateri so pričakovali hitro imenovanje, drugi pa so opozarjali, da lahko do imenovanja preteče leto ali celo več. Sveti sedež se je odločil po natanko pol leta in sredi minulega tedna so le izbrani predstavniki slovenske katoliške Cerkve in države smeli zvedeti, da se je papež Janez Pavel II. s sodelavci med predlogi, ki jih je posredoval apostolski nuncij v Sloveniji msgr. Santos Abril y Castello, odločil za pomožnega škofa **msgr. Alojza Urana**. Tudi novi nadškof in metropolit naj bi za imenovanje zvedel šele minuli teden. Zavezo k tajnosti so torej vsi stoodstotno spoštovali. Ali je Sveti sedež čakal z imenovanjem tudi zaradi volitev v državni zbor, ki so bile 3. oktobra, lahko zgolj ugibamo.

Ime pomožnega škofa msgr. mag. Alojza Urana med možnimi kandidati ni bilo omenjano. Tudi s svojim delovanjem ni kazal posebne želje po tako visokem položaju. Dajal je vtis, da uživa v poslanstvu in nalogah, ki jih ima kot pomožni škof. Za naslednika dr. Franca Rodeta so omenjali mariborskega pomožnega škofa in profesorja **dr. Antona Stresa**, teologa in profesorja dr. **Draga Ocvirka** in **dr. Ivana Štuheca**, ki se pogosto vključujeta v javne polemike o cerkvenih in političnih vprašanjih, uspešnega direktorja Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano **dr. Antona Jamnika**, beograjskega nadškofa **dr. Stanislava Hočevarja** in izkušenega vatikanskega diplomata ter nuncija v Ukrajini **dr. Ivana Jurkoviča**. Morda bi nas Sveti sedež lahko presenetil še s kakšnim slovenski javnosti manj znanim imenom.

Odločil se je za preizkušenega, umirjenega in med slovenskimi verniki doma in na tujem zelo znanega škofa msgr. Alojza Urana. Priljubljenost med ljudmi, ne samo vernimi, preprostost, smisel za družabnost in humor, ljudje mu pravijo tudi "pojoči škof", bogate izkušnje pri nevsiljivem oznanjanju nauka katoliške Cerkve in zmožnost za sporazumevanje z drugačemislečimi in drugače verujočimi so bili zanesljivo razlogi za tako odločitev Vatikana. Novi nadškof Alojz Uran zna preprosto in prepričljivo povedati, kdo je, za kaj mu gre in kaj je njegova naloga. Ob teoloških in pastoralnih sposobnih ima tudi organizacijske, saj je bil leta 1996 eden glavnih organizatorjev prvega obiska papeža Janeza Pavla II. v Sloveniji.

Novega ljubljanskega nadškofa in metropolita msgr. Alojza Urana imamo lahko Gorenjci za svojega, saj se je rodil 22. januarja leta 1954 v kmečki družini v Spodnjih Gameljnah v župniji Šmartno pod Šmarno goro. Na dom je še danes zelo navezan in ponosen. Leta 1964 je maturiral na Gimnaziji Bežigrad. Sam mi je pripovedoval, da sta ga mikala zgodovina in zemljepis, zato je bil z eno nogo že na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Vendar je Bog hotel drugače. Vpisal se je na Teološko fakulteto v Ljubljani, ker je spoznal, da bo v duhovniškem poklicu lahko največ in najbolje pomagal ljudem. Na praznik sv. Petra in Pavla 29. junija leta 1970 ga je tedanji ljubljanski nadškof dr. Jožef Pogačnik, gorenjski rojak iz Kovorja, posvetil za duhovnika. Do leta 1973 je bil kaplan in župnik v ljubljanski stolnici sv. Nikolaja, potem pa je odšel na študije v katehetski institut pedagoške fakultete Papeške salezijanske univerze v Rimu, kjer je leta 1977 magistriral iz kateheze odraslih. Po vrnitvi v Ljubljano je bil rektor malega semenišča in župnik velike župnije Ljubljana - Šentvid ter kasneje dekan te dekanije. 16. decembra leta 1992 je bil imenovan za pomožnega škofa ljubljanske nadškofije. Za škofa ga je posvetil papež Janez Pavel II. 6. januarja leta 1993 v Rimu. Kot pomožni škof je veliko obiskoval župnije. Znal se je vživeti med mlade. Zadnja štiri leta je kot delegat Slovenske škofovske konference deloval med Slovenci po svetu. Med njimi je užival izredno spoštovanje. Budil je njihovo narodno zavest in jim prinašal vedrino.

**Jože Košnjek, foto: Jože Košnjek, Tina Dokl**

Nov ljubljanski nadškof je rad med mladimi. Z njimi je lani na Jezerskem nosil križ miru.

Romanja z škofom Uranom so bila vedno nekaj posebnega. Na sliki: s slovenskimi romarji v Hollywoodu.

KOMENTAR

Stojan Saje

## *Tresla se je gora ...*

*Star pregovor "Tresla se je gora, rodila se je miš" še ni izgubil svojega pomena. Zadnji čas je celo prispodoba dogajanj v eni naših najstarejših društvenih organizacij. Oktobrsko nadaljevanje skupščine Planinske zveze Slovenije in izredno zasedanje najvišjega organa družine s skoraj 150 društvi in klubi sta hkrati spomnila na rek "Veliko grmenja, malo dežja".*

*Številne polemike o samostojni organiziranosti komisije za Gorsko reševalno službo pri Planinski zvezi Slovenije in še bolj vroče debate o sporni politični kandidaturi predsednika PZS so napovedovale ostre reze v organizaciji, a zgodilo se ni nič od tega. Reševalci (zaenkrat) še ne bodo dobili zveze postaj GRS, ki bi lahko sama vodila tudi finančno poslovanje. Planince bo še naprej vodil Franci Ekar, ki je med drugim tudi predsednik Planinskega društva Kranj. In kaj je narobe, če se je večina odločila tako? Prav nič, so menili nasprotniki sprememb. Pogumni posamezniki so ocenili, da je za glasovanje o zaupnici predsedniku dovolj drugih razlogov. Terjali so, naj se takoj pokaže, koliko je koga v hlačah. Kot bi treščilo iz jasnega, pa so pobudniki za razrešitev predsednika omilili svojo zahtevo. Odnehali so s kritiko predsednikove politične angažiranosti, opozorili pa so, da je problematično njegovo vodenje planinske organizacije. Vseeno so mu dali še dobro polovico leta, da se dokaže.*

*Nihče izven planinskih vrst nima pravice razsojati, ali so ravnali prav. Kljub mirnemu razpletu skupščine pa ni moč spregledati dejstva, da se planinska organizacija otepa s kopico problemov. Okostenela organiziranost poraja kupe papirja, nad katerimi nimajo več pregleda niti zveza niti društva. Med članstvom popušča disciplina pri plačevanju članarine, kar povzroča ovire v poslovanju. Ob tem je resna težava nenehni upad članstva. Nekdaj so se lahko pohvalili s sto tisoč in več člani, sedaj pa jih imajo le nekaj čez 60 tisoč. Prav zato je še večja škoda, ker organizacijo slabijo razprtije. Po zadnji skupščini je prav gotovo nastala razpoka v planinskih vrstah. Če bodo pred njo zatiskali oči, lahko vsi zgrmijo vanjo. Potem se bo gora zares stresla.*

# Hišice čaka rušenje

**Ljubljana - Nelegaliziranim počitniškim hišicam v Triglavskem narodnem parku se slabo piše, saj jih bodo morali porušiti. Ustavni sodniki so namreč zavrnili pobudo nekaterih lastnikov takih objektov iz Ljubljane za začetek postopka ustavne revizije uredbe o prostorskih ureditvenih pogojih (PUP) za sanacijo degradiranega prostora na območju TNP.**

Posamezni pobudniki izpodbijajo tudi navodilo za pripravo PUP za sanacijo degradiranega prostora, saj menijo, da posega v njihovo lastninsko pravico v neskladju z ustavo. Prepričani so, da vlada pri razvrščanju spornih objektov ni spoštovala nobenih kriterijev, zato je uredba arbitrarna, v postopkih legalizacije objektov pa so bili v neenakopravnem položaju z drugimi investitorji. Počitniške hišice naj bi porušili, čeprav so grajene pred uveljavitvijo predpisov, poleg tega so investitorji še poudarili, da njihovi objekti stojijo že desetletja, arhitekturno so prilagojeni okolju in slednjega ne obremenjujejo.

Ustavno sodišče je menilo, da je novela zakona o urejanju naselij omogočila legalizacijo tistih nezakonitih posegov v prostor, katerih investitorji so to v zakonitem roku zahtevali in plačali nadomestilo za degradacijo prostora zaradi nezakonitih gradenj. Pobudniki ustavne revizije zato zmotno menijo, da je novela zakona o urejanju naselij dopuščala legalizacijo vseh nezakonitih gradenj in da je uredba nezakonita, ker jo je sprejela vlada, kajti občina Radovljica ni v zakonitem roku sama izvedla začetega postopka legalizacije. Vlada je še posebej upoštevala, ali ima posamezna gradnja soglasje pristojnih organov za legalizacijo in ali je bila njena gradnja načrtovana že pred uveljavitvijo zakona o TNP z zazidalnim načrtom, ki predvideva tudi komunalno opremljenost.

**Renata Škrjanc**

GORENJSKA
www.gorenjskiglas.si
GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zoisova ul. 1, Kranj

GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**
Marija Volčjak

**Namestnika odgovorne urednice**
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

**Uredništvo**
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Jasna Paladin, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

**Tehnični urednik**
Grega Flajnik

**Fotografija**
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

**Lektorica**
Marjeta Vozlič

**Vodja komerciale**
Mateja Žvižaj

**Vodja marketinga**
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poldnevnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: torek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za oktober: 2.300 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

## Parada športa na Jesenicah

**Jesenice** - Teden vseživljenjskega učenja, ki je letos potekal pod geslom Učenje s športom, so 22. oktobra na Jesenicah zaključili s prikazom športov za vse generacije. TVD Partizan Jesenice je pripravilo kolaž različnih vaj, od najmlajših dve- in triletnih Polžkov, prek gimnastične delavnice za osnovnošolce, skupine za aerobiko, mažoretk in skupine starejših telovadk. Te se dvakrat tedensko dobivajo že 20 let, najstarejša med njimi 82-letna **Ančka Stojan** pa dokazuje, da je za rekreacijo vedno pravi čas. Svoje veščine so pokazali člani judo sekcije, ki letos praznuje 40 let delovanja in združuje judoiste od vrtca do veteranov. Med sto člani sta tudi državna prvaka, **Robi Pesjak** pri mladincih in **Anže Kokošinek** pri mlajših članih.

Razgiban program so dopolnili še blejska plesna skupina Tačke, državni prvakinji v ritmični gimnastiki **Tina Čas** in **Nastasja Prihoda** ter državna prvaka v akrobatskem rock'n'rollu **Simona Turk** in **Matjaž Izak**. Hip hop mame (na sliki) pa so dokazale, da je ples pravšnja rekreacija v vseh življenjskih obdobjih.

**M. K., foto: Gorazd Kavčič**

# Prihodnje leto športna dvorana

Kranjska Gora pridobila nepovratna sredstva evropskega sklada za regionalni razvoj za nadaljevanje izgradnje pred 15 leti ustavljene naložbe.

**Kranjska Gora** - Kranjskogorsko turistično gospodarstvo - HTP Gorenjka, Hotel Lek - s turizmom povezane organizacije - Alpski smučarski klub, Športno društvo, Golf klub, Turistično društvo - in Občina Kranjska Gora so spomladi ustanovili podjetje Infrasport z namenom, da v življenje spravijo projekt izgradnje športno prireditvene dvorane. Predračunska vrednost vlaganj je skoraj 476 milijonov tolarjev, iz evropskih sredstev so uspeli pridobiti nekaj več kot 173 milijonov tolarjev. Ugoden zaključek naporov, vloženih v prepričevanje občinskih svetnikov in države, da so vlaganja v infrastrukturo nujna za razvoj turizma v kraju, prinaša Kranjski Gori možnosti za ponovno vzpostavitev ponudbe za priprave vrhunskih športnikov, ki je tu že bila v 70. in 80. letih prejšnjega stoletja. "Nismo dobili samo denarne pomoči, pridobili smo novo kakovost, to je povezovanje turizma," dodaja župan **Jure Žerjav.**

Dvorana v velikosti 1925 kvadratnih metrov bo nadgrajena nad obstoječo parkirno hišo. V njej se bodo lahko izvajali vadbeni in rekreativni programi, košarka, odbojka, rokomet, dvoranski tenis in nogomet, fitnes, masaže, rehabilitacija, namizni tenis, aerobika, gimnastika, kot tudi prireditveni programi. Mišljene so kulturne prireditve, večji koncerti in predstave, družabni programi, tekme, otvoritvene in zaključne športne prireditve. Poleg osrednjega prostora bodo še garderobe, sanitarije in drugi spremljajoči prostori. Začetek gradnje je predviden marca prihodnje leto in dokončanje septembra 2005.

Kot je na novinarski konferenci 27. oktobra povedal predsednik uprave novogoriškega HIT-a **Branko Tomažič**, v Kranjski Gori so prisotni z igralnico in 80-odstotnim lastništvom HTP Gorenjka ter pravkar kupujejo hotele Kompas, projekt zelo podpirajo. Podjetje Infrasport štejejo za pravo, ki se bo ukvarjalo predvsem z izgradnjo infrastrukture in kasneje lahko prevzelo druge razvojne naloge, o katerih zaenkrat še ne govorijo. "Tako kot občina želimo, da bi Kranjska Gora postala mondeno središče, vendar je sedaj še zelo daleč, saj ji manjka prav infrastruktura." Med novimi ponudbami poleg priprav vrhunskih športnikov vidi še možnosti za organizacijo velikih kongresov in podobnih prireditev, prva bo slovenska turistična borza oktobra 2005, ki jo je doslej gostil Portorož.

Skupščina Infrasporta je za direktorja podjetja imenovala univerzitetnega diplomiranega ekonomista **Silva Poljanška**, nekdanjega člana uprave Elana in vrhunskega športnika. Sam pravi, da je ves čas povezan s športom, v lastnem podjetju se je ukvarjal s trženjem in promocijo športnih klubov, srečal se je tudi z investicijskim področjem. Kot pomembno poudarja enotnost Kranjske Gore pri pridobivanju novih objektov, s čimer bodo lahko pritegnili zahtevnejše goste. **Mendi Kokot**

Do septembra prihodnje leto bo, če bo šlo vse po sreči, na ploščadi stala športno prireditvena dvorana.

# Promet uničujoč za jezero

Prostorske spremembe za izboljšanje razvoja turizma ob Bohinjskem jezeru in v Spodnji dolini. Umiritev prometa.

**Bohinjska Bistrica - "Bohinj in jezero sta naravna in neokrnjena in taka naj bi ostala tudi za zanamce. Naziv osnutka "Bohinj za bodoče rodove" pa je v posmeh domačinom. Večina jezer v tujini je ograjenih tako, da obiskovalec ne more priti do vode. Tega si v Bohinju ne želimo," je po javni razgrnitvi zapisala Polona Menart. O občutljivosti prostora ob jezeru in o spremembah, s katerimi bi izboljšali razvoj turizma, so govorili tudi na zadnji seji bohinjskega občinskega sveta, na kateri so svetniki v prvi obravnavi sprejeli novelo odloka o prostorsko-ureditvenih pogojih Triglavskega narodnega parka v občini Bohinj za krajinski območji Spodnja dolina in Bohinj - Ribčev Laz.**

Prostorsko-ureditveni pogoji predvidevajo ureditev sprehajalne poti ob jezeru v Ribčevem Lazu in prestavitev pristana za turistično ladjo.

Občinski svet naj bi omenjeni odlok obravnaval že na junijski seji, vendar je bohinjska županja **Evgenija Kegl Korošec** predlagala umik točke z dnevnega reda, kljub temu pa je bila sredi junija javna obravnava predloga sprememb. **Saša Dalla Valle** iz ljubljanskega podjetja Urbi, slednje je pripravilo predloge sprememb, je poudaril, da bodo za dolgoročno ohranitev Bohinjskega jezera z okolico morali umiriti in omejiti promet ob jezeru. To bi lahko dosegli z ureditvijo parkirišč in vzpostavitvijo javnega prometa. Ko bi bila parkirišča ob jezeru polna, bi voznike na to opozorili že v Bohinjski Bistrici in jim omogočili prevoz z manjšimi avtobusi in kombiji. Uredili naj bi sprehajalne poti in z obvoznico za Zgornjo dolino mimo Ribčevega Laza in Stare Fužine prometno razbremenili prostor ob jezeru. Dalla Valle je menil, da je sedanji promet ob jezeru povsem nenadzorovan in da so parkirne površine slabo izkoriščene ter dodal, da so v tujini narodni parki vrednota, pri nas pa še vedno cokla razvoja. Zaradi neoznačenih parkirnih mest je njihova izkoriščenost za 20 do 30 odstotkov manjša kot v primeru urejenih parkirišč ob jezeru.

Predlagane prostorske spremembe ne predvidevajo novih parkirišč, ampak le ureditev sedanjih, s spremembami pa bodo določili tudi območja ob jezeru namenjena sprehajalnim potem, razglednim točkam, kopališčem in pristaniščem. Občina Bohinj je spremembe odloka pripravila v projektu Bohinjsko jezero za bodoče rodove, s katerim naj bi spodbudili in pospešili reševanje urbanističnih in krajinskih problemov pri načrtovanju ureditve prostora ob jezeru ter v Stari Fužini in Ukancu. Županja je poudarila, da je od omenjenih prostorsko-ureditvenih pogojev odvisen kakovosten razvoj Bohinja. "Prostorske spremembe, o katerih govorimo, se ne bodo zgodile prihodnje leto, ampak so to dolgoročni projekti za bodoče rodove." Umiritev prometa, ki vključuje ureditev parkirišč, gradnjo parkirne hiše v Bohinjski Bistrici ter ureditev sprehajalnih in kolesarskih poti bi po besedah županje stala več milijonov evrov, v Bohinjski Bistrici pa naj bi že naslednje leto zgradili krožišče in večje parkirišče.

**Renata Škrjanc**

# Negotova usoda zakona o TNP

Bodo poslanci "posvojili" predlog novega zakona o Triglavskem narodnem parku, ki je obtičal pred drugim branjem, ali bo vlada začela postopek za pripravo novega zakona?

**Bled - Usoda predlaganega zakona o Triglavskem narodnem parku, ki ga je januarja lani v državnozborsko obravnavo vložila skupina poslancev s prvopodpisanim Dušanom Vučkom (LDS), je negotova.**

Po prvotnem predlogu naj bi državni zbor drugo branje zakonskega predloga opravil na junijski seji in ga na seji mesec kasneje tudi dokončno sprejel. Javni zavod Triglavski narodni park se je v tistem času večinoma pozitivno opredelil do predloga, opozoril je le na nekatere pomanjkljivosti, ki pa bi jih še lahko odpravili pri drugem in tretjem branju. Ko so poslanci na junijski seji glasovali o dnevnem redu, so zakonski predlog umaknili iz obravnave. Potem je bila še teoretična možnost, da bi na julijski seji hkrati opravili drugo in tretje branje, vendar se predlagatelj za to ni odločil.

Ko je na torkovi seji svet zavoda TNP obravnaval informacijo o predlogu zakona o TNP, je lahko le ugotovil, da zakon v prejšnjem mandatu ni bil sprejet in da je zdaj njegova usoda precej negotova. Pohvalil je strokovne službe zavoda za dobro vključevanje v razpravo o zakonu in v razčiščevanje odprtih vprašanj in se zavzel za to, da bi v nadaljnjem postopku za sprejem zakona ohranili dobre rešitve in kompromise, ki so jih dosegli z lovci, gozdarji, planinci in občinami. Kot so pojasnjevali na seji, novo izvoljeni poslanci lahko zakonski predlog "posvojijo" ali zavržejo, verjetno pa bo vlada začela postopek za nov zakon, za kar se zavzema tudi Koalicija za ohranitev Triglavskega narodnega parka, ki jo sestavljajo nevladne organizacije.

V zavodu TNP si predvsem želijo, da bi se postopek za sprejetje zakona čim prej nadaljeval ali začel na novo, saj sedanji zakon ni usklajen z mednarodnimi standardi za varstvo parkov, otežuje pa tudi pripravo upravljavskega načrta. "Zakon je bil po vsebini zrel za sprejetje, na žalost pa je na koncu zmanjkalo politične volje," je na seji ugotavljal **Mladen Berginc** z ministrstva za okolje, prostor in energijo in dodal, da bi bil zakon že sprejet, če bi bil začetni predlog bolje pripravljen. Za čimprejšnje sprejetje zakona se je zavzela tudi bohinjska županja **Evgenija Kegl Korošec**, saj dobri dve tretjini občine ležita v parku. Zakon o TNP je primer, kako se zakoni "ne delajo", je pripomnil **Siniša Germovšek**, predstavnik občine Bovec, in poudaril, da dosedanja prizadevanja za nov zakon ne bodo zaman, če bo iz tega nastal še boljši zakon.

**Cveto Zaplotnik**

# Novo naselje v Kravji dolini

Na območju Kravje doline v Lescah načrtujejo gradnjo 77 novih stanovanjskih hiš.

**Radovljica - V radovljiški občini so začeli postopek za sprejetje odloka o lokacijskem načrtu Dolina v Lescah. Občinski svet je na seji v sredo že sprejel osnutek odloka in "naročil" občinski upravi, da pri pripravi predloga zavzame stališče do pripomb iz javne razgrnitve ter upošteva pripombe odbora za prostor in iz razprave na seji sveta. Osnutek bo do 22. novembra javno razgrnjen v prostorih občine Radovljica in krajevne skupnosti Lesce, v sredo, 3. novembra, pa bosta v istih prostorih še javni obravnavi.**

Območje, na katerem predvidevajo gradnjo 77 novih stanovanjskih hiš s pripadajočo komunalno infrastrukturo, obsega približno devet hektarjev površine na dveh savskih terasah v jugozahodnem delu Lesc. Na vzhodu ga omejuje Boštjanova ulica in pozidava ob tej ulici, na severu Šobčeva ulica, na zahodu rob savske terase in parcelne meje, na jugu pa obstoječa pozidava. Parcele bodo velike od šeststo do tisoč kvadratnih metrov, na robu naselja bodo nekoliko večje. Gostota pozidave bo od 50 do 80 prebivalcev na hektar. Naselje se bo prometno navezovalo na novo načrtovano cesto Za Verigo širine pet metrov, poleg novih cestnih povezav pa predvidevajo še tri poti za pešce in kolesarje v smeri proti Šobcu. Pri gradnji bo treba spoštovati predvideni naklon strehe in višino slemena, sicer pa bodo dovoljena precejšnja odstopanja.

V razpravi je bilo slišati različna mnenja. Svetnik **Janez Zupan** (LDS) je podprl pozidavo Doline v želji, da bo v novem stanovanjskem naselju tudi čim več otrok, saj podatki kažejo, da število učencev v leški osnovni šoli upada. Pozval je načrtovalce, da v lokacijskem načrtu določijo tudi šolsko pot, pri tem pa je spomnil na urejanje območja Trate, ko nihče ni pomislili na to, kako bodo otroci hodili v šolo. **Anton Pogačnik** (SDS) se je zavzel za to, da bi eno parcelo v naselju namenili tudi za igralne površine. **Cveto Zaplotnik**

## Čiščenje grobov na planinah

**Lancovo** - Pred dnevom mrtvih ali vseh svetih uredimo grobove in se spomnimo umrlih, društva in posamezniki pa poskrbijo tudi za obeležja na odročnejših krajih. Slednje so pred dnevi storili člani konjeniškega kluba Pusti grad z Lancovega **Tomaž Kostanjšek** in **Ana** in **Slavko Miler**. Očistili so partizanske spomenike in grobove na Mošenjski in Lipniški planini, grmovje, ostanke sveč in vencev ter plastično cvetje pa so odstranili tudi na grobovih ob cesti z Lipniške planine na Martinček. Poskrbeli so, da bodo tudi na grobovih, ki se jih ljudje le redko spomnijo, gorele sveče, te pa so prižgali še v jami nad Lancovim, domačini kraju pravijo Sedem križev, kjer je pokopanih sedem Radovljičanov. "Nabrali smo veliko odpadkov, predvsem sveč, nekatere grobove in obeležja pa smo morali tudi očistiti, saj so bili prerasli z grmičevjem in mahom. V naslednjih dneh bomo poskrbeli še za grobove, ki so bližje dolini. Lepo je, da se ljudje pokojnih spomnijo s svečami in cvetjem, vendar bi bilo prav, če bi čez čas našteto z grobov tudi pospravili," je dejala Milerjeva. **R. Š.**

# Z barko pluje veliko prijateljev

Ustanovitev skupnosti Barka v Sloveniji so omogočili darovi, prostovoljno delo in pomoč številnih posameznikov in podjetij.

**Zbilje - V skupnosti živijo odrasle osebe z zmerno ali težjo motnjo v duševnem razvoju in njihovi spremljevalci. Sedem let so imeli na razpolago le eno hišo, pred kratkim so na stežaj odprli še ena vrata.**

Začetki Barke segajo v leto 1964, ko sta Francoza Jean Vanier in pater Thomas Philippe povabila dva fanta, ki sta živela v psihiatričnem zavodu, v preprosto skupno življenje. Temu zgledu so sledili še drugi, skupnost pa so poimenovali po Noetovi barki. Teh je danes že več 150 po vsem svetu. Pred sedmimi leti so idejo udejanjili tudi pri nas z nakupom hiše v Zbiljah, letos oktobra so se vselili že v drugo hišo. "Vloge za bivanje v novi hiši smo morali prenehati šteti, saj je v vsaki prostora le za šest oseb z motnjami v duševnem razvoju in za njihove spremljevalce," pravi **Mateja Tomšič**, ki je dobro leto dni odgovorna za skupnost Barka v Sloveniji. Letos poleti je bilo tu kar 70 mladih prostovoljcev iz Francije, ki so pomagali dokončati dela na hiši. "Nakup hiše je bil zelo velik strošek. Zadolžili smo se za deset let, na mesec plačujemo banki 1400 evrov. Nekaj malega smo imeli prihrankov, na naše prošnje pa so se odzvali prijatelji, sorodniki, podjetja, ki so se za obdobje dveh let zavezali, da nam bodo finančno pomagali. V oporo so nam tudi na Krajevni skupnosti Zbilje," pojasnjuje Tomšičeva. Po sklenjeni koncesiji z državo dobivajo za prvo hišo povračilo za oskrbni dan, to pomeni, da imajo zagotovljena sredstva za delo spremljevalcev in za materialne stroške. Za drugo hišo nimajo sklenjene koncesije, ker čakajo na razpis. Sprejete osebe prispevajo svoje mesečne prihodke, od katerih jim deset odstotkov ostane za žepnino, razliko do polne cene bivanja pa jim pokrije občina, kjer imajo stalno prebivališče.

"Poglejte, kaj sem naredila", od leve: Maja Beden in odgovorna za skupnost Barka, Mateja Tomšič.

V skupnosti živijo tri prostovoljke, kar je premalo glede na potrebe. Italijanka Lucija, Slovakinja Eva in Slovenka **Darja Vrčkovnik**, ki je tu pet mesecev: "Kuham, pospravljam, zlagam perilo, hodim po nakupih. Vsak dan v času popoldanskih delavnic sem dve uri prosta. Prosta sem tudi en dan v tednu in en vikend na mesec." Po enem letu bivanja v skupnosti prostovoljec dobi možnost za zaposlitev. "Naše sobivanje temelji na krščanskih vrednotah, kar ne pomeni, da imamo zaprta vrata za drugače misleče. Živimo pa eno preprostost v smislu, da poskušamo svoj čas deliti z drugimi, da to ni samo obveznih osem ur," pravi Tomšičeva. Barka ima svoje delavnice, v katere prihaja na delo čez dan tudi nekaj ljudi, ki sicer živijo doma. Izdelkov ne prodajajo, ker za to nimajo dovoljenja, lahko pa sprejemajo prostovoljne prispevke. "Tukaj sem šest let. Najraje imam družabne igre. Delamo tudi preproge, voščilnice, kuverte, mozaike, izdelke iz gline in lesa. Danes zvečer imamo hišni večer, na katerem se bomo pogovarjali, kaj smo počeli v prejšnjem tednu," razlaga **Marjanca Markelj**, ki dodaja, da se tu dobro počuti. In to je edino, kar zares šteje.

**Suzana P. Kovačič,**
**foto: Tina Dokl**

## Občina se bo zadolžila prihodnje leto

**Preddvor** - Finančno poslovanje občine Preddvor pregleduje računsko sodišče, ki bo občino nadziralo predvidoma do decembra, je povedal župan Franc Ekar na seji občinskega sveta, ko so svetniki pretresali, kako so bila v prvega pol leta porabljena letošnja proračunska sredstva. Za letos je bil predviden proračun 413 milijonov tolarjev, vendar je prišlo do nekaterih odmikov, kar je osnova za uskladitev proračuna, o čemer so prav tako razpravljali na oktobrski seji občinskega sveta. Že lani so pričakovali 107 milijonov tolarjev državne dotacije za biomaso, dobili pa so jo letos, kar jim je prekrižalo tudi nekaj načrtov glede porabe proračunskega denarja. Tako letos niso najeli posojila za dograditev osnovne šole, prihodnje leto pa ga bodo v višini desetine realiziranih prihodkov letošnjega proračunskega leta. Glede na letošnji rebalans se bo občina prihodnje leto lahko zadolžila za dobrih 53 milijonov. Naložba v šolo je sicer vredna 631 milijonov, izvajalcu pa bodo račune poravnali do leta 2006. Svetnike je ob šolski investiciji zanimalo, koliko bo prispevala občina Jezersko, saj matično šolo v Preddvoru obiskujejo tudi učenci iz sosednje občine, razen tega pa je ta tudi soustanoviteljica. Njen delež naj bi bil nekaj manj kot 9-odstoten. Ob dejstvu, da tudi občina Jezersko ni posebno bogata, najbrž ni pričakovati občutne pomoči, župan Franc Ekar pa je povedal, da je župan Jezerskega Milan Kocjan ponudil les iz občinskega gozda. **D. Z. Ž.**

## Počastitev dneva reformacije

**Kranj** - Evangelijska cerkev BCO iz Kranja bo organizirala v počastitev 31. oktobra, dneva reformacije, slavnostno prireditev, ki bo v nedeljo, 31. oktobra, ob 18. uri v Prešernovem gledališču v Kranju. Nastopila bosta pevski zbor Maranata iz Prekmurja in pevski zbor iz Italije. V slavnostnem govoru bo opisan pomen prevajanja Svetega pisma v narodne jezike. **J. K.**

## Šeligo in Marenčič častna občana

**Kranj** - Svet mestne občine Kranj je v sredo sklenil, da se ob letošnjem občinskem prazniku, 3. decembru, podeli naziv častnega občana dvema zaslužnima Kranjčanoma, in sicer Janezu Marenčiču na dosežke na področju fotografije in posthumno magistru Rudiju Šeligu za življenjsko delo. Občinsko nagrado bo prejel Danilo Oblak za prispevek k prostorskemu razvoju občine, listino o priznanju Alojz Dežman za dolgoletno vodenje športnega društva Interšport Kokrica, veliki občinski plaketi območno združenje Rdečega križa Kranj in Viljem Tomat, veliko Prešernovo plaketo Zveza kulturnih organizacij Kranj, Prešernovi plaketi pa bo župan ob občinskem prazniku podelil tudi Zmagu Benčanu in ženskemu pevskemu zboru Lipa pri društvu upokojencev Kranj. **H. J.**

# Proračun uprave brez politike

Osnutek proračuna je povsem normalen, način njegove priprave pa ni normalen, je na seji mestnega sveta v sredo dejal podžupan Štefan Kadoič.

**Kranj - S temi besedami je zelo slikovito izrazil nejevoljo večine kranjskih mestnih svetnikov nad županovim predlogom osnutka proračuna za leto 2005. Župan namreč pred sejo sveta ni sklical tako imenovanega kolegija; vsebine proračuna, ki je nastal v občinski upravi, ni predebatiral in uskladil s svetniškimi skupinami, kakršna je bila praksa v minulih letih. To napako bo zdaj moral popraviti. November bo mesec za pripombe na osnutek in za usklajevanje, kar pa pomeni, da bo mestna občina proračun dobila šele po novem letu.**

Osnutek proračuna za prihodnje leto predvideva slabe 8,3 milijarde tolarjev prilivov ter skoraj devet milijard tolarjev odlivov. Manjkajočo razliko naj bi občina pokrila delno z zadolževanjem (največ 250 milijonov tolarjev) po sprejetju zaključnega računa za letos, delno pa s pričakovanim letošnjim ostankom dohodka.

Čeprav se v nekaterih svetniških skupinah z načinom priprave osnutka proračuna niso strinjali in že takoj povedali, da ga tudi ne bodo sprejeli (takšno stališče je zavzel tudi odbor za finance mestnega sveta, ki je predlagal podaljšanje obravnave in uskladitev glede prioritet), pa je bila razprava na seji sveta o tem, katerih naložb bi se občina prihodnje leto še morala lotiti, precej obširna. V osnutku proračuna je, denimo, premalo denarja za ceste, še posebej za pripravo na nujno gradnjo severne mestne obvoznice, in parkirišč, zlasti ob mestnem jedru, za uresničevanje strategije razvoja turizma v občini, za urejanje pokopališč, za obnovo učilnic v žabniški šoli, ureditev Prešernovega gaja in poti med njim ter ekonomsko oziroma Jenkovo šolo, za varnejšo cesto skozi Bitnje, za lažje življenje stražiških društev, ki ne zmorejo visoke najemnine v domu in za ureditev nekaterih poti v Stražišču, za ureditev ceste v Njivicah, med zahtevnejšimi projekti pa so svetniki omenjali tudi novo lokacijo in gradnjo knjižnice ter drsališča oziroma večnamenske dvorane, pogrešili odsotnost vsebinskega koncepta oživitve mestnega jedra in še nekatere. Skratka, kot že prejšnja leta, tudi zdaj pogrešajo opredelitev razvojnih prioritet občine, ki ima sicer velike načrte, denarja za uresničitev vseh pa premalo, le približno dvajset odstotkov vsakoletnega proračuna.

Mestni svet je županu Mohorju Bogataju tudi priporočil, naj sklepa pogodbe z različnimi porabniki proračunskega denarja le za čas svojega mandata, za srednjeročne in dolgoročne pogodbe pa naj pred podpisom pridobi soglasje sveta.

**Helena Jelovčan**

# Ponudbe za planinski muzej

**Kranj** - Informacije muzejskega odbora pri Planinskem društvu Dovje-Mojstrana o skorajšnji izselitvi Triglavske muzejske zbirke iz stavbe nekdanjega Naravnega zdravilišča Triglav in zastoju projekta Slovenski planinski muzej v Mojstrani so naletele na širok odmev. Kot je povedal predsednik Planinske zveze Slovenije **Franc Ekar**, se ponujajo možnosti za ureditev muzeja v drugih krajih Slovenije. Predsednik meddruštvenega odbora planinskih društev Posočja **Gregor Rupnik** je predlagal, da bi Občina Bovec za ta namen zagotovila eno od večjih stavb, ki so jo zamenjali lastniki v popotresni obnovi za montažno hišo. Tamkajšnji planinci menijo, da bi bil Bovec primeren za tak muzej, saj je tam deloval Josip Abram, eden od treh velikanov v porajanju slovenskega planinstva. Občina Kranjska Gora pa naj bi ponudila za ta namen muzejsko hišo v Ratečah. Tako ponudbo je demantiral kranjskogorski župan **Jure Žerjav**. Po njegovem mišljenju gre za napačno razlago predsednika PZS, ki mu je omenil le, da je morda kakšna primerna stavba za muzej v njihovi občini. Sami nimajo interesa, da bi selili Triglavsko muzejsko zbirko iz Mojstrane, kar je potrdila tudi razprava na zadnji seji občinskega sveta. Vsekakor je sedanji projekt Slovenskega planinskega muzeja preobsežen, zato verjetno išče vodstvo PZS način, kako bi se umaknilo iz skupine soinvestitorjev.

**Stojan Saje**

GORENJKA - GORENJEC MESECA

SEPTEMBRA 2004

# Enakomerno naraščanje glasov

Mateja Pintar

Zvonka Hočevar Šajatović

Tretja etapa glasovanja ni prinesla bistvenih sprememb v razmerju glasov za predlagani Gorenjki meseca septembra. Prejeli smo podobno število glasovnic kot v prejšnjem tednu: 132 za Matejo Pintar in 20 za Zvonko Hočevar Šajatovič. Naši bralci torej v velikem številu navijajo za olimpijsko zmagovalko. Ob kratkih in jedrnatih "glasujem za" smo prejeli tudi naslednji sporočili: "Glasujem za Matejo Pintar, namiznoteniško igralko iz Praprotnega v Selški dolini. Želim ji še mnogo uspeha in sreče v nadaljnjem tekmovanju. Vsa čast ji!" in "Glasujem za Zvonko Hočevar Šajatovič. Še veliko uspeha in čestitke!" Čaka nas še ena etapa, v kateri tekmujejo bralci, poslušalci in gledalci. Ta bo odločilna, zato vabljeni h glasovanju.

**Mateja Pintar**, 19-letna namiznoteniška igralka iz Praprotnega v Selški dolini, je na letošnjih paraolimpijskih igrah v Atenah ugnala vse konkurentke, saj je njej, namiznoteniški zmagovalki na čast, prvič zaigrala slovenska himna. Sicer pa je zlata kolajna Mateje Pintar, ki je letos končala škofjeloško gimnazijo, pred poškodbo pa je bila tudi odlična rokometašica, tretja zlata kolajna Slovenije na paraolimpijskih igrah doslej. Dve je namreč leta 1992 osvojil atlet Franjo Izlakar.

**Zvonka Hočevar Šajatovič**, direktorica Doma Petra Uzarja v Tržiču, je na letošnjem sicer že osmem natečaju Hartmann European Care Award, Slovenija je prvič sodelovala, za temo z naslovom Zavrženi - ali spoštovani? dobila prvo nagrado. Izbrana je bila med osmimi udeleženci iz Slovenije. V nedavnem pogovoru je povedala, da ji je letošnja tema, ki se je dotikala predvsem starejših, predstavljala velik izziv. Prvo nagrado pa so ji prisodili zaradi vrste zanimivih predlogov, ki jih je nanizala.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice ter Radia Gorenc. Vaš glas pošljite z dopisnico na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj, po e-pošti: info@g-glas.si ali s klicem na Radio Triglav oziroma Radio Gorenc.

V oktobrskem glasovanju sodelujejo z nagradami:

**GORENJSKI GLAS**

**FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC Dolnov na Primskovem in TERME SNOVIK V Tuhinjski dolini.**

Med glasovalci v prvem krogu smo izžrebali:

V Frizerski studio Silva vabimo **Emo Eržen**, Zg. Bitnje 93, 4209 Žabnica, tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **Gregor Ferkulj**, Deteljica 13, 4290 v Tržič, **Berta Bertoncelj**, Selca 119, 4227 Selca in **Matic Draksler**, Mavčiče 44b, 4221 Mavčiče. Obvestila o nagradah boste prejeli po pošti. Šest vstopnic za Terme Snovik smo izžrebali naslednjim glasovalcem: **Franc Grah**, Cesta M. Tita 2, 4270 Jesenice, **Berta Kopač**, Pot v skale 4, 4226 Žiri, **Olga Končan**, Stara cesta 28, 4207 Cerklje, **Branka Černelč** in **Mirjam Bergant**, Zalog 52a, 4207 Cerklje. Vstopnice boste prejeli v Termah Snovik ob predložitvi osebnega dokumenta na blagajni.

SEDMICA

# Navidezna spreobrnjenost

Med dolgotrajnim in dolgoveznim čakanjem na imenovanje mandatarja, ki bo sestavil novo slovensko vlado, si je prvak SDS Janez Janša izboril prvo pomembno povolilno zmago. Na konstitutivni seji državnega zbora je na predsedniško mesto s prepričljivo podporo poslank in poslancev ustoličil nekdanjega jezuita Franceta Cukjatija. Konservativca, ki je v prejšnjem sklicu državnega zbora zaledju nekdanjih revolucionarjev bral levite o domobranski ljubezni do domovine. Zamenjava generalne sekretarke hrama zakonodajne veje oblasti Jožice Velišček z Lovrom Lončarjem, pa je pravi "blitzkrieg" Janševega pohoda na oblast. Kar je do neke mere neskladno z njegovo siceršnjo povolilno zadržanostjo.

Ob predpostavki, da bo prihodnja slovenska vlada - v kateri bo za dirigentskim pultom stal Janez Janša - pretrgala nevidne niti s partijsko nomenklaturo, je poslednji vodja nekdanje ZKS Milan Kučan upravičeno paničen. Deset let je javnost manipuliral s tako imenovano žlahtno konservativno stranko, z mešanimi vladnimi koalicijami, ki naj gradijo mostove med sedanjostjo in preteklostjo, med levico in desnico, naenkrat pa prisega na nazorsko čisto desno vlado. Tisto, kar nekoč ni bilo dobro za vlado Janeza Drnovška in Antona Ropa, naj bi čez noč postalo dobro za prihodnjega vladnega predsednika. Skratka, Drnovškova in Ropova vlada naj bi bili s podporo petinštiridesetih poslancev šibki, Janševa vlada pa naj bi bila z enako številčno podporo močna. Pod pogojem, "če se bo strankam uspelo odlepiti od dosedanjega vzorca vladanja". Tako gospod Milan Kučan.

Domnevno spreobrnjeno stališče o stabilni in močni manjšinski vladi argumentira Kučan s tezo, da je "načelnejša in koristnejša čista situacija, ko so v vladi tisti, ki lahko zagotovijo programsko skupnost in so pripravljeni skupaj nositi odgovornost". Na videz je Milan Kučan s to svojo izjavo v nasprotju s samim seboj. Upokojeni predsednik države namreč s to svojo izjavo trdi, da ni bila nobena demokratično izvoljena slovenska vlada doslej niti trdna niti koristna. Kakšna bo prihodnja slovenska vlada (ideološko čista ali mešana), bomo še videli. Kar se bližnje in daljne preteklosti tiče, pa je bila - prosto po Kučanu - do zdaj edina načelna in koristna tista slovenska vlada, ki jo je oblikovala in vodila Partija. Ergo. Tovariš Milan Kučan se svojim političnim botrom ni izneveril.

Strinjam se s tezo, da je ideološko čista vladna koalicija načelnejša od mešane. (Odgovornost nima s tem nobene najmanjše zveze, ampak je stvar osebne higiene politikov.) Vendar le v tistem ozkem segmentu vladanja, ki je neposredno povezan z ideologijo oziroma vrednotenjem družbene realnosti. V slovenskem primeru še zlasti vrednotenjem družbene preteklosti. Prej ali slej se bo morala slovenska vlada do te preteklosti opredeliti. Sodeč po tem, koga je Janez Janša postavil na čelo državnega zbora, pa je mogoče sklepati, da bo gordijski vozel s preteklostjo presekala prav njegova vlada. Če mu jo bo seveda uspelo sestaviti. Upam, da bo to storila v duhu sprave. Ne glede na to, ali bo prišlo do čiste ali mešane vladne koalicije.

Edini stik vlade s preteklostjo je, da prešteje žrtve komunizma, jih dostojno pokoplje in poišče krivce za medvojne in povojne poboje. Vse drugo mora politika prepustiti stroki.

**Marjeta Smolnikar**

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA

89.8 91.1 96.3

Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/506 50 50
fax: 04/506 50 60
e-mail:info@radio-sora.si

DOM trade

RAZPIS prostih delovnih mest z naslednjimi zahtevami:

1. Prodajni center **ŽABNICA**

- **SAMOSTOJNI KOMERCIALIST** (m/ž) - na terenu
- Najmanj V. stopnja izobrazbe
- Najmanj 5 let delovnih izkušenj v prodaji
- Izpit kategorije B
- Komunikativnost in samoiniciativnost
- Poznavanje MS programov

- **VOZNIK** tovornjaka z avtodvigalom (m/ž)
- Najmanj III. stopnja izobrazbe
- Izpit kategorije C in E

2. Prodajni center **LESCE**

- **KOMERCIALIST** (m/ž)
- Najmanj V. stopnja izobrazbe
- Najmanj 2 leti delovnih izkušenj v prodaji
- Komunikativnost in samoiniciativnost
- Poznavanje MS programov

Pisne prijave sprejemamo najkasneje do 6. 11. 2004 na naslov DOM trade, d.o.o., Žabnica, Žabnica 68, 4209 Žabnica.

Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

CVETJE ČATEŽ

PROIZVODNJA IN TRGOVINA, D.D.
TOPLIŠKA CESTA 34
8250 BREŽICE

zaposlimo

**ŠOFERJA - DOSTAVLJALCA CVETJA (m/ž)**
**za območje Gorenjske**

Če vam ustreza terensko delo, imate vozniški izpit kategorije B in ste po poklicu prodajalec/ka, je to prava priložnost za vas. Pisno prijavo pošljite na gornji naslov. Dodatne informacije so na voljo na tel. številki: 07/499 26 00.

Piše Milena Miklavčič

# Usode

443

## *Ko te luna trka in druge vraže*

*Namesto uvoda: prav zanimivo je bilo, koliko zgodb o vražah današnjega časa je bilo slišati po objavi Maričine usode. Ko so mi ljudje pripovedovali o tem, kako se držijo nekaterih načel, ker verjamejo, da bi se jim drugače zgodilo kaj hudega, mi je šlo včasih prav na smeh. Veliko jih je, ki so trdno prepričani, da jim določene številke prinašajo srečo ali nesrečo. Na cesti smo bolj varni, če imamo na obesku za ključe pravi amulet. Srečo prinaša tudi medvedek v avtomobilu. Veliko, tudi mlajših, še zmeraj strese mraz, če zaslišijo skovikanje sove. Tudi barva ima na določene ljudi odločilen vpliv. Pa fižol, ki ga nosijo v torbicah. Slišala sem celo zgodbo o neki ženski, ki je zažgala šop las svojega nekdanjega ljubimca, in ta se je potem ponesrečil v gorah. Uroke skrivajo še nekatere rastline, na žalost pa si nisem zapisala njihovih imen. Če slučajno ve kdo od bralcev, naj to sporoči.*

*Marica se spominja, da so tudi otroke krstili ob posebnih dnevih in luni. Sploh je imela luna na taščo magičen vpliv. To, da se je ob posebnih menah sejalo in sadilo, je razumela, saj je vedela, da nekaj mora biti na tem.*

*"Tašča je bila zelo podvržena neki sitni kožni bolezni, ki smo ji rekli turi. Iz majhnega mozolja se ji je naredila velika gnojna bula, ki jo je tudi hudo bolela. Velikokrat sem opazila, da sem se takrat, ko je bilo najhuje, komu približala in mu začela pihati v obraz. Potem sem nekoč le pobarala moža, zakaj to počne. Mož me je začudeno gledal, ker mu ni bilo jasno, da mi manjka pomemben del "znanja". Razložil mi je, da njegova mama verjame, da bo z "dihanjem" tur prešel na drugega. Kar zazijala sem od presenečenja. S tem spravlja v nesrečo še druge ljudi, sem na glas razmišljala. Toda mož je moj stavek razumel tako, kot da tašči privoščim njene težave. Ah, nikoli nisem prav ravnala!" brska po spominu Marica.*

*Kadar je bila sama v težavah, je zmeraj raje vzela v roke rožnkranc in zmolila kakšno zdravo Marijo.*

*Pri hiši je že od nekdaj veljalo, da slabo vreme in točo prinašajo ženske, ki klepetajo.*

*"Nikar se ne smej," mi je Marica požugala s prstom, ko je opazila, da so se mi usta razlezla od enega do drugega ušesa.*

*"Včasih, zlasti ko je tašča najela plevice za korenje, je bilo na njivi najmanj deset ali celo petnajst žensk. Takrat je trpela peklenske muke, ker se je bala, da bo žensko klepetanje "prebudilo" zle sile, ki bodo na zemljo stresle grome in bliske, kar po uničilo pridelek. Velikokrat je pred tem opravilom polje požegnala z žegnano vodo, pa še to ni pomagalo, da bi se bolje počutila. Pri hiši je bilo zmeraj nekaj blagoslovljenega lesa, ki so ga prižgali ob največjih ujmah. Prav tako je verjela, da laježlisjaka napoveduje sneg, pasji laježpa smrt v družini. Dolgo časa sem se uspešno upirala vsem vražam, toda počasi so me obsedle in bolj, kot sem postajala starejša, več sem jim verjela," žalostno doda.*

*Poleti, ko je bilo pri hiši veliko dela, sta bila oba z možem zvečer preveč zgarana, da bi sploh pomislila na kakšne "posteljne radosti". Kadar pa se je to vendarle zgodilo, se je mož ravnal po luni. Če je ta "crkavala", potem se je raje obrnil na drugo stran in nepotešen zaspal, kadar je pa "rasla", potem bi najraje vse "podrl". Bogvaruj, da je kdaj pa kdaj naneslo, da je imela Marica ravno tisti dan "svoje stvari". Kaj hitro ji je dal vedeti, da se je to zgodilo zato, da bi njega kaznovala. Potem ni z njo govoril tudi več tednov skupaj!*

*V času, ko je bila Maričina tašča še živa, je bilo še veliko beračev. Toda gorje, če je v jutranjem času na vrata potrkala beračica. Ženska je takrat prinašala nesrečo in tega reka se je tašča strogo držala! Naredila se je, da trkanja sploh ni slišala in potem jo je bilo ves dan groza, kaj se bo zgodilo, ker se je dan tako slabo začel!*

*"Moji otroci so bili na splošno zelo zdravi. Kadar je kdo zbolel, jim je moja tašča na prsi navezovala vrečko, v kateri je bilo proso. Še danes ne vem točno, čemu je to služilo, toda niti v najbolj drznih sanjah si nisem upala te vrečke odstraniti. Toliko časa sem že živela pri hiši, da me je takrat obšla misel, kaj pa če bom s svojo trmoglavostjo res sprožila kaj zlega ...*

*Na srečo, čeprav se to grdo sliši, so tašči s starostjo pojenjale moči. Postajala je vedno bolj otročja in pozabljiva. Ne rečem, da me to ni motilo, toda življenje z njo je postajalo znosnejše in bolj normalno. Mož je kdaj pa kdaj še o omenil, da se tega ali onega ne sme, toda naredila sem se, kot da ga ne slišim. Nisem se hotela prepirati za dlako v jajcu, saj sem vedela, da je bilo hude krvi med nama že več kot dovolj."*

*Otroci so odraščali in Marica je poskrbela, da so, tako kot njeni bratranci, odšli v šole. Še tisti, ki je potem prevzel kmetijo, je naredil srednjo kmetijsko šolo v Novem mestu.*

*"Življenje me je naučilo, da sonce prinašajo dobri in pošteni ljudje. Zato sem se trudila, da sem na tak način vzgojila otroke in tudi vnuke," pripoveduje.*

*Kolikor je v njenih močeh, se o vražah pri hiši ne govori. Mogoče kdaj v šali.*

*Marica verjame, da se hudobija zrcali v človekovih očeh in tudi na obrazu. Le uroka, kako jo izgnati iz duše, ne pozna. Verjame pa, da lahko fotografija ujame človekovo notranjost, saj se velikokrat zgodi, da se ljudje čudijo, kako je nekdo na fotografiji grd, ko je pa v resnici lep in simpatičen. Njena tašča se nikoli ni pustila fotografirati. Še na poročni je gledala vstran, kar je čudilo vse, ki so jo poznali.*

*"Edino, kar verjamem, je, da se ob Vseh svetih duše na neki način "prebudijo" in poiščejo stik s svojimi dragimi. Pa ne zato, da bi jim škodovale, ampak da bi jim povedale, naj spodobno živijo, da se bodo potem lahko skupaj poveselili v raju," je zaključila svoje uradno pripovedovanje Marica.*

# Z diplomo do zaposlitve

Novi programi bolonjskega študija naj bi bili oblikovani z več posluha za potrebe delodajalcev.

**Bled - Vprašanje zaposljivosti prihodnjih diplomantov bolonjskega študija je bila osrednja tema uradnega bolonjskega seminarja Zaposljivost in cilji bolonjskega procesa, ki se je v petek in soboto odvijal na Bledu. Na seminarju je sodelovalo 56 udeležencev iz 22 držav. Strinjali so se, da je pri oblikovanju novih študijskih programov poleg študentov in univerz treba upoštevati tudi mnenje delodajalcev, sindikatov in drugih socialnih partnerjev. Kvalifikacije diplomantov prve stopnje bolonjskega študija bi morale biti relevantne za vstop na trg dela, obenem pa podlaga za nadaljevanje študija na drugi stopnji.**

Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport je dvodnevni seminar pripravilo v sodelovanju z Zvezo nacionalnih študentskih organizacij Evrope, Evropsko zvezo univerz ter Centrom RS za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja. Državna sekretarka pri šolskem ministrstvu dr. **Lučka Lorber** je pred začetkom seminarja dejala, da so s sprejetjem meril za akreditacijo in evalvacijo študijskih programov že postavili formalne okvire, da bolonjski proces na naših univerzah lahko steče. S preoblikovanjem organov univerze pa bodo v njih v večji meri zastopani tudi študenti in delodajalci.

"Novi študijski programi naj bi se oblikovali na podlagi potreb delodajalcev," je ob tem poudarila Lučka Lorber, zato so se povezali tudi z gospodarsko zbornico ter ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve. S tem se je strinjala tudi svetovalka v službi za izobraževanje pri Gospodarski zbornici Slovenije **Irena Kuntarič Hribar**, saj meni, da bi prispevali k večji zaposljivosti diplomantov, če bi uravnovesili razlike med študijskimi programi in potrebami delodajalcev. "Ta čas je sistem oblikovanja programov na univerzah zelo rigiden, zato je pomembno, da smo se o tem sploh začeli pogovarjati." S tem naj bi po njenem prepričanju pripomogli tudi k uresničevanju lizbonskih ciljev, da Evropska unija do leta 2010 postane najbolj razvita skupnost na svetu.

Zaposljivost diplomantov je za študente izredno pomembna tema, je poudarila **Lene Hendriksen** iz Zveze nacionalnih študentskih organizacij Evrope. "Ni nam vseeno, kako nas naše diplome pripravijo za vstop na trg dela." Diplome bi po njenem mnenju morale nuditi priložnost za individualni razvoj in hkrati vstopnico za nadaljnje izobraževanje. "V času študija bi morali študenti osvojiti veščine, ki mu bodo pomagale najti mesto na trgu dela in ga na dolgi rok tudi obdržati," je poudaril **Klemen Miklavič** iz Študentske organizacije Slovenije. Med veščinami, ki naj bi jih študent osvojil, so predvsem sposobnost komuniciranja, samostojnega raziskovanja in skupinskega dela, večjo pozornost bi morali nameniti še obvladovanju tujih jezikov. Ob tem Klemen Miklavič opozarja, da sedanji študijski programi ne pripomorejo k iznajdljivosti študentov na trgu dela, saj so večinoma togi, zastareli in prenatrpani. Ob uvedbi bolonjske reforme visokega šolstva študenti zato pričakujejo, da bodo profesorji izstopili iz starih okvirjev in popolnoma prenovili programe na način, da bodo imeli študenti več izbirnosti in boljše možnosti za študij na drugih univerzah, tudi v tujini. "Zavzemamo se tudi za spremembe v metodah poučevanja s poudarkom na kreativnosti in inovativnosti," je končal Miklavič.

**Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič**

Zaposljivost študentov je eden temeljnih kamnov bolonjskega procesa.

# Štipendije že naslednje leto

V letu 2005 naj bi zaživela Gorenjska štipendijska shema, v kateri bodo sodelovali občine, podjetja in druge ustanove na Gorenjskem.

**Šenčur** - Katja iz Šenčurja je študentka 3. letnika Fakultete za socialno delo v Ljubljani. Tako kot večina študentov bi tudi sama rada prejemala štipendijo, s kateri bi si lajšala finančna bremena, ki jih prinaša študij. A kje jo dobiti? To spraševanje jo je pripeljalo do ugotovitve, da nekatere gorenjske občine objavljajo razpise za podelitev štipendij, medtem ko v njeni občini takega razpisa še ni zasledila, pa čeprav je v občinskem statutu zapisano, da občina za zadovoljevanje potreb svojih prebivalcev samostojno ureja in opravlja vse lokalne zadeve javnega pomena, zlasti pa pospešuje tudi izobraževalno ustvarjalnost. "Zdi se mi povsem nekorektno, da je občina Šenčur pri vseh njenih investicijah v športne, kulturne, rekreacijske, podjetniške in druge dejavnosti nas študente preprosto prezrla. Sprašujem, na kakšen način pospešujejo študij in kako spodbujajo študente v občini Šenčur. Zakaj občina Šenčur še ni pristopila k takšnemu razpisu?" sprašuje mlada študentka.

Na občini Šenčur so nam priznali, da res še nikoli niso pristopili k razpisu za podelitev štipendij. "To praznino pa bo najverjetneje že naslednje leto zapolnil nov projekt - Gorenjska štipendijska shema, ki jo vodi BSC, Poslovno podporni center Kranj in v katero smo vključene vse gorenjske občine," je pojasnila **Marija Cankar**, tajnik občine Šenčur. V Šenčurju sicer razpolagajo s pravilnikom o pospeševanju drobnega gospodarstva, preko katerega lahko finančno podprejo izobraževanje za deficitarne poklice, a ta Katji ne pomaga.

Lepo možnost pa se ji odpira z nastajajočo štipendijsko shemo. "Pismo o nameri so gorenjske občine že podpisali. Načrtujemo, da bomo v prvi polovici prihodnjega leta preko razpisa v shemo povabili vsa zainteresirana podjetja in druge ustanove. Do septembra 2005 pa naj bi objavili tudi že razpis za podelitev 40 kadrovskih štipendij, dodatne tri pa bomo podelili za študij v tujini," je razložila **Lidija Zeme** iz BSC Kranj. V prvem letu naj bi v štipendijsko shemo 60 odstotkov sredstev prispevala agencija za regionalni razvoj, podjetja in občine pa po dvajset odstotkov.

Ob tem je potrebno opozoriti na podatek zavoda za zaposlovanje, da za to šolsko leto na Gorenjskem niso razdelili vseh kadrovskih štipendij, ki so bile na voljo. Dijaki in študentje morajo torej pri iskanju štipendij prevzeti tudi nekaj samoiniciative.

**Simon Šubic**

# Nekaj, kar vas bodo naučili otroci

**Preska** - Ločeno zbiranje odpadkov je zaenkrat v naši družbi še bolj trend kot zavedanje o nujnosti tega početja. Je pa koristno in poučno, da so se tega lotili na Osnovni šoli Preska z začetkom šolskega leta, za kar so dali pobudo občinski "možje" in učitelji. Ločeno zbiranje odpadkov so uvedli na zelo enostaven način. Za zbiranje plastične embalaže so v vsak razred postavili velik moder koš, za ostale odpadke pa manjši pleten koš. Biološke odpadke dežurni učenci zberejo na pladenj in jih po malici odnesejo v šolsko kuhinjo, od koder jih dvakrat na teden odvozijo. Odpadni papir zbirajo v kartonastih škatlah, ki jih, ko so polne, odnesejo v kontejner za zbiranje starega papirja. "S tem želimo prosvetliti tudi starše otrok, koliko smo pri tem uspešni, je še prezgodaj napovedati. Mi je pa v veliko zadovoljstvo, da smo v tem kratkem času že dosegli, da učenci ločijo med papirnimi smetmi in plastiko. Pa je to šele prvi korak," pravi ravnatelj **Primož Jurman**. Petra iz prvega razreda devetletke je povedala, da ve, kam mora vreči papir ali plastiko in da je to pomembno tudi zaradi tega, da odpadki ne ležijo po tleh.

**Suzana P. Kovačič, foto: Tina Dokl**

## Uspeh pevskega zbora Odmev

**Kamnik** - Na 6. mednarodnem zborovskem tekmovanju "Isola del Sole", ki je od 20. do 24. oktobra letos potekalo v italijanskem mestu Gradež, je 30 mladih pevcev iz mešanega pevskega zbora Odmev iz Kamnika osvojilo svoj največji uspeh do sedaj. V ostri konkurenci zborov iz Kitajske, Indonezije, Argentine, Rusije, Estonije, Nemčije, Velike Britanije, Avstrije, Danske, Moldavije, Norveške, Poljske, Češke in Madžarske so kot edini slovenski predstavniki osvojili kar dve odmevni nagradi. V kategoriji sakralne glasbe so prejeli zlato plaketo, v kategoriji komornih zborov pa srebrno. Pevski zbor deluje že od leta 1981, vendar je bil do leta 2000 poznan kot Pevsko društvo Titan Kamnik, že 14 let pa ga vodi Ana Srtnik, predsednik društva pa je Primož Stele. **J. P., foto: arhiv zbora**

## Pločnik na Visokem

**Visoko** - Začela se je druga faza gradnje pločnika od stanovanjskega objekta Konc do mlekarne na Visokem v dolžini 470 metrov, katere vrednost znaša 17 milijonov tolarjev. Že pri projektiranju so se pojavile težave, saj je Direkcija RS za ceste postavila pogoje, ki za občino Šenčur niso bili sprejemljivi. Tako so nekatere zadeve, kot npr. prehode za pešce, umaknili iz projekta in bodo urejene v drugih načrtih. Zavleklo se je tudi pri soglasju za gradnjo, saj bi bil pločnik lahko dograjen že to poletje. Zaradi nerazumevanja nekaterih posameznikov ob tej cesti pa je občina že pred začetkom gradnje pločnika naročila geodetsko odmero, ki je pokazala, da bo pločnik v celoti grajen na državnem zemljišču. Pločnik je dolgoletna želja Visočanov, saj so želeli poskrbeti tako za varnost svojih otrok kot tudi drugih udeležencev v prometu. Pločnik bo dograjen do konca letošnjega leta. Prav tako pa ima občina že izdelan projekt za gradnjo pločnika od avtobusne postaje Milje pa do avtohiše Kavčič. **P. P.**

## Boljši dostop v Dobje

**Dobje** - Direkcija za ceste RS je pred dnevi začela z deli na regionalni cesti Poljane - Gorenja vas, ob vstopu v vas Dobje. Zaradi lažjega dostopa v Dobje in Dobensko Ameriko bodo prestavili dve avtobusni postajališči ter tako pridobili prostor za širši in položnejši dostop do hiš v omenjenih naseljih. Dela naj ne bi trajala dalj časa, promet pa je obremenjen le občasno. **B. B., foto P. M. B.**

## Obisk najstarejše občanke

**Podbrezje** - Najstarejša prebivalka v občini Naklo je **Terezija Aljančič** iz Podbrezij, ki je 21. oktobra praznovala 97. rojstni dan. Dan zatem so ji prišli čestitat predstavniki Društva upokojencev Naklo in župan **Ivan Štular** z ženo Slavko. Tudi tokrat je vse presenetila s svojo čilostjo in odločenostjo, da dočaka stoti rojstni dan. Njena želja je, da bi se čez tri leta zbrali na skupnem praznovanju z domačini kar v dvorani doma kulture. Župan je obljubil, da bodo to uresničili, če bo zdravje vseh zdržalo do takrat. Terezija, ki se je rodila kot predzadnja od osmih otrok na mali kmetiji, je imela težko življenje. Kuharskega poklica ni opravljala dolgo, ker se je na dom vrnila zaradi bolne matere. Po njeni smrti je skrbela za invalidnega brata in očeta. Ko je leta 1954 prevzel kmetijo brat Janez, se je spet posvetila kuhanju in peki za gostije. Ker je po bratovi smrti ostala sama, je pod streho sprejela nečaka Staneta in njegovo družino. Tako kljub samskemu stanu ni samevala, posebej vesela pa je obiskov ob praznikih. **S. S.**

# Skrivni grobovi pod Storžičem

V slovenskih gozdovih leži tisoče okostij "nevernikov". Eden od njih je moral umreti zato, ker je "pri ljudeh stalno blatil OF, da ne bo OF nikdar dosegla svojega cilja oz. nič naredila ter da so partizani le v nadlogo ljudem". Dokaz o njegovi usmrtitvi, je podpisal pooblaščenec Ozne za okrožje Kranj Miha (njegovo pravo ime je Pavle Kavčič).

**Ko je Aleksander Makedonski s svojo vojsko prodiral v Perzijo, je premaganemu nasprotniku velikodušno dovolil, da svoje mrtve bojne tovariše dostojno pokoplje. Dva tisoč petsto let pozneje neka druga civilizacija - civilizacija, ki se ima za sodobno in evropsko - kaznuje že tretji rod pobitih v imenu neke politične vere in jim ne dovoli pokopa prednikov.**

Druga svetovna vojna se je bližala razpletu. Zavezniki so se izkrcali v Normandiji, nemška vojska je s poslednjimi močmi zagrizeno branila Tretji rajh. Poleg bremena nemške okupacije je bil slovenski narod zaradi različnih vrednot in vizije prihodnje politične ureditve razdeljen na dva dela. Revolucionarna komunistična avantgarda, ki je paktirala s Stalinom, je na ramenih partizanske vojske in njenih žrtev gradila komunistični raj(h). Bela garda, ki je branila tradicionalne evropske vrednote in katoliško cerkev, se je zatekla v naročje Hitlerja. Obstajal je tudi tretji tabor. Ta je želel vihre vojne samo preživeti in se ni opredelil ne za eno ne za drugo stran. Kar so revolucionarji šteli kot zločin sam po sebi.

Zgodovinsko dokazano in dokazljivo je, da je bila tako ena kot tudi druga stran pripravljena svoje nasprotnike v imenu ideologije brezvestno pobiti. Vendar. Če prezremo dejstvo, da je življenje sveto, umor pa umor, je meja med poraženim in zmagovitim taborom tudi šestdeset let po tragičnih dogodkih, ki so dodatno zdesetkali že tako ali tako majhen narod, jasno začrtana. Revolucionarji in njihovi potomci smejo svoje žrtve že več kot pol stoletja javno objokovati in poveličevati. Potomci tistih nesrečnikov, ki niso želeli ali niso hoteli sprevideti zgodovinskega preobrata, so prisiljeni živeti z brezimnimi okostji, ki ležijo v neposvečeni zemlji po vsej Sloveniji.

### Zakaj?

Namen tega članka ni vrednotenje dogodka, ki se je sredi avgusta leta 1944 dogodil na Storžiču ali se postaviti na enega od obeh bregov. Od blizu želimo prikazati znano usodo petih medvojnih žrtev revolucionarjev (in njihovih informatorjev), ki so v Gorenjskem odredu vodili niti Komunistične partije, Vojaške obveščevalne službe in Odbora narodne zaščite.

K pisanju nas je spodbudila osmrtnica, ki so jo svojci v spomin pobitih domačinov iz Strahinja pri Naklem Jerneja Kisovca, Franca Kuharja, Antona Rehbergerja, Petra Stegnarja in Janeza Uraniča objavili v Gorenjskem glasu ( 20. avgusta 2004, stran 27). Pričakujejo, da bodo priče umorov, ki so zagotovo še med živimi, zbrale pogum, spregovorile in pokazale kraj njihovega počitka. Nič manj jih ne razjeda niti odgovor na vprašanje: zakaj? Zakaj so jih 19. avgusta 1944 zvečer pod pretvezo splošne mobilizacije odpeljali od doma, potem pa brez kakršnega koli resnega oziroma obremenjujočega dokaza krivde in brez sojenja domnevno 21. avgusta sredi Storžiča ubili? Njihova izmučena trupla pa prekrili z ne več kot deset centimetrov debelim slojem zemlje in listja.

Po izjavah nekaterih naj bi krvniki pet domačinov iz Strahinja z verigo privezali k bukvi in jih mučili. Še leta 1990 so bili na lubju debla opazni sledovi vrezanih črk in številk (zgoraj S spodaj pa 21. VIII). Prav tako po pripovedovanju naj bi na srhljiv prizor (prav tam ali v bližini naj bi imel postojanko 2. bataljon Gorenjskega odreda) naletel neki očividec, ki je prišel v postojanko zaradi drugih opravkov. Dotični naj bi pripomnil: zakaj jim ne skrajšate muk in jih ne pobijete? Enemu naj bi se celo uspelo rešiti. Vendar naj bi v paničnem begu tekel naravnost v prepad in se ubil.

Do konca decembra so terenci za umorjene od domačih zahtevali hrano in obleko. Dokler ni v časopisu Slovenski dom (v članku z naslovom Ta je gotovo nedolžen, ker noče crkniti ... in podnaslovom Strašna pričevanja o morilskem delu OF na Gorenjskem) prišla na dan resnica. Tako nek študent Janko z Mlake, ki je od partizanov pobegnil v belo gardo, v svoji izpovedi novinarju med drugim pravi: "Meseca avgusta sem bil premeščen na teren h gospodarski komisiji. Avgusta je šel en bataljon Gorenjskega odreda v Strahinj na "prehranjevalno" akcijo in hkrati mobiliziral 9 mož iz Strahinja. Od teh so jih 6 za Veliko poljano postrelili, 3 pa odpeljali na Primorsko." (Slovenski dom, 30. december 1944.)

Vsaj enega od petih umorjenih je prišel mobilizirat Franc Fister. Drugi, ki so tako ali drugače, posredno ali neposredno povezani z umorom, so tovariši s psevdonimi: Dorjan, načelnik Okrajnega obveščevalnega oddelka Naklo - Preddvor (njegovega pravega imena nam ni uspelo izvedeti); Očka (njegovo pravo ime je Ivan Novak), Jože, Drago, Francelj, Stane, Jasna, Aleksander, vsi člani Okrajnega komiteja Komunistične partije Slovenije, IV. okraj Naklo; Puškin (njegovo pravo ime je Janez Ažman). To so le nekatera imena, ki jih je na podlagi ohranjenega arhivskega gradiva (kot rečeno posredno ali neposredno) mogoče povezati z usodnim 21. avgustom.

### Dovolj je bil že pljunek

V Arhivu RS smo s kirurško natančnostjo prebirali arhivsko gradivo Gorenjskega odreda in poznejšega Kokrškega odreda, IX. korpusa, Vos, ONZ, OK KPS za Gorenjsko. Med pregledanim arhivskim gradivom smo našli sezname belogardistov, aretiranih, mobiliziranih in sumljivih oseb ter oseb, ki po informacijah terenskih zaupnikov OF niso bile naklonjene. Po zgodovinskih dokumentih smo brskali z enim samim namenom: poiskati dokumente, ki bi v katerem koli kontekstu omenjali Jerneja Kisovca, Franca Kuharja, Antona Rehbergerja, Petra Stegnarja, Janeza Uraniča. Na tihem smo upali, da bomo imeli srečo in našli zapisnik o njihovem zaslišanju. (Še zlasti potem, ko nam je Pavel Jamnik iz generalne policijske uprave v Ljubljani v telefonskem pogovoru zatrdil, da policija ta zapisnik ima.) Našli nismo ničesar. Ali, domala ničesar.

Imen storžiških žrtev ni niti na seznamu belogardistov (razen Petra Stegnarja), niti aretiranih niti mobiliziranih niti sumljivih oseb. Samo v enem dokumentu je omenjenih vseh pet umorjenih. Arhivski dokument A394884 ima datum 11. september 1944, za načelnika ga je podpisal Miha, naslovljen pa je bil na Pokrajinsko izpostavo ONZ za Gorenjsko. Predpis dokumenta se glasi: "Pošiljamo vam spisek justificiranih belogardisti, ki so bili mobilizirani po bataljonu G.O. s pomočjo terenske politične organizacije. Podatke o spodaj imenovanih likvidirancev smo prejeli zelo pomanjkljivo i. s. od Okrajnega odbora OF Naklo. 1) Kuhar Franc /.../ je imel stalne veze z likvidiranim Petrom Praprotnikom, ki je sam izjavil, kateri so bili njegovi pomagači, ter je točno navedel tudi za Kuhar Franca, da je dobival poleg redne plače 100.- (nečitljivo op. M.S.) na mesec, za vsakega katerega je naznanil pa poleg tega še 20.- (nečitljivo op. M.S.). Zaradi vseh zgoraj navedenih plačancev oz. tajnih gestapovcev je bilo naše delo silno otežkočeno, ker so imeli ljudje velik strah pred njimi in večkrat povdarjajo, da bi bilo zelo potrebno se teh izdajalcev rešiti, ker stalno terorizirajo prebivalstvo. 2) Uranič Peter (ime je s svinčnikom prečrtano in z roko pripisano Janez, op. M.S.) /.../ je imel stalne veze s policijo in gestapo. Pri ljudeh je stalno blatil OF, da ne bo OF nikdar dosegla svojega cilja oz. nič naredila ter da so partizani le v nadlogo ljudem. 3) Rehberger Tone /.../. Bil je povezan z občinskim tajnikom, ki je že spravil več družin v Begunje. Stalno je zasledoval naše aktiviste in simpatizerje in bil v stalnem kontaktu z ostalimi izdajalci, ki so imeli tudi tajne sestanke v zaklenjenih sobah. 4) Kisovec Jernej /.../ je imel stalne veze z justificiranim in največjim izdajalcem Vidicem. On je tudi eden izmed tistih, ki je pljuval na partizanske grobove. 5) Stegnar Peter /.../ je aktivni belogardist. Izdal je našega aktivista tov. Puškina, katerega so odpeljali v Begunje. To mu je bilo točno dokazano. Vsi zgoraj navedeni so imeli tudi stalne stike s Praprotnik Petrom, znanim izdajalcem. Smrt fašizmu - svoboda narodu!" Na dopisa je tovariš Miha z roko pripisal: "Javiti naprej na OZNO Kranj." Takoj je treba dodati dvoje. Prvič, tovariš Puškin je prišel po sedmih dneh iz begunjskega zapora čil in zdrav. Drugič, Nemci niso v Strahinju in njegovi okolici v štirih letih okupacije ubili niti enega civilista.

Prepis arhivskega dokumenta A393732 ima datum 16. maj 1944, podpisal ga je načelnik Dvorjan, glasi pa se: "Stegnar Peter, roj v Strahinju št. 4. stanujoč št. 61. Elektromonter Poročen z tremi otroci. V Jugoslaviji član JRZ. Narod ga ima za neznačajnega. Kriv je, da je bil aretiran in poslan v Begunje Ažman Janez iz Strahinja, zdaj zopet izpuščen domov. Dolžil ga je, da se shajajo pri njem partizani in da ga kličejo na veze. Smrt fašizmu - svoboda narodu! Podpisani: Tov. Egon l. r. (leva stran dokumenta, op. M.S.) Načelnik: Dvorjan (desna stran dokumenta, op. M.S.)"

Arhivski dokument (brez arhivske oznake) ima datum 19. avgust 1944, za Okrajni obveščevalni oddelek Naklo - Preddvor ga je podpisal Dvorjan, v prepisu pa se glasi "Okrajni komite KPS nam je poslal sledeče poročilo: 2.8.1944 aretiran od članov Okr. Komiteja KPS IV. okraja: Praprotnik Peter roj. 28.10.1906. Na zaslišanju je priznal in potrdil z lastnoročnim podpisom slednje: Bil sem tajni gestapo in vohun. Izdal sem precej naših ljudi, ki so bili ubiti, ali pa so zaprti in preseljeni. /Ko bodo vse žrtve dognane jih bomo sporočili!/ Z menoj so sodelovali še: Iz Nakla: Ažman Karol, Prič Karol, Kostevnik Anton, Strupi Viktor; Iz Strahinja: Kuhar Franc, Grašič Franc; Iz Cegvence: Košnek Anton. Oborožen je bil s pištolo in dvema bombama! Okrajni komite KPS ga je obsodil na smrt in sodbo izvršil. /.../"

Na arhivskem dokumentu (brez arhivske oznake) Seznam izdajalcev belogardistov in gestapa je pod številko 2. naveden: "Stegnar Peter doma iz Strahinj, stalno bivališče isto tam št. 61. Poklic Elektromonter. V bivši Jugoslaviji je bil član JRZ. Narod ga smatra za neznačajnega. Naznanil je Ažman Janeza iz Strahinj, da se pri njem shajajo partizani in da ima z njim vezo. Ažman je bil na to aretiran."

Omenimo še dokument (brez arhivske oznake), ki ga je Obveščevalni oddelek okrožne izpostave za Kranj 10. julija 1944 obveščevalnemu oddelku ONZ. Pod zaporedno številko 85 je navedeno: "Praprotnik Peter, roj. 12. 9. 1913 v Popovem, stalno bivajoč pri Sv. Neži št. 10, delavec, oženjen, enega otroka. Poseduje malo hišo. V bivši Jugoslaviji se politično ni udejstvoval. Narod ga obsoja, ker se skriva, da nebi bil po NOV mobiliziran, spat hodi v Tržič. Je nezaveden ter ne veruje v zmago OF."

To je vse, kar smo v zvezi z umorjenimi našli v državnem arhivu. Razen v poročilu oziroma obvestilu, ki ga je podpisal tovariš Miha, niso Jernej Kisovec, Anton Rehberger in Janez Uranič omenjeni v nobenem drugem arhivskem dokumentu.

### Ključ do odgovora

Stihijsko iskanje odgovora na vprašanje, zakaj, lahko vodi v slepo ulico. Delni odgovor je mogoče poiskati v drugem razpoložljivem arhivskem gradivu. Pomenljiv je dokument z arhivsko oznako A394779. Na dokumentu je datum 8. maj 1944, podpisal ga je pomočnik načelnika Okrožne izpostave OS Kranj tovariš Jernej. Poslan je bil vsem obveščevalnim odsekom okrajnih izpostav, njegova vsebina pa je naslednja: "O vseh izdajalcih, belogardistih, gestapovcih, sploh o vseh ljudeh, ki niso naklonjeni našemu pokretu kakor tudi o vseh sumljivih osebah, morate voditi točno evidenco. /.../ Podatki morajo biti točni in izčrpni. Pod točko "Zakaj se ga smatra političnim prestopnikom OF?" morate navesti, vse njegove prekrške in kedo je radi tega trpel. Ne zadostuje, da navedete: je gestapo, ali je izdajalec, ali je belogardist. /.../ Vse obdolžitve je treba podpreti z dokazi t. j. z podpisanimi izjavami prič. /.../."

K jasnejši sliki o takratnem stanju in okoliščinah v IV. okraju si je mogoče pomagati tudi z okrožnico (brez arhivske oznake) Pokrajinske izpostave ONZ za Gorenjsko, z dne 21. julij 1944, ki jo je podpisal načelnik izpostave Jože Sluga - Lenart in se glasi: "Od vojaškega sodišča pri štabu GO smo prejeli pritožbo, da čestokrat dobivajo osumljence in izdajalce, v nadalnji postopek, brez zadostnih, tehtnih dokazov, ter jim je s tem zelo otežkočeno poslovanje. /.../ Čestokrat se dogajajo slučaji, da dajejo naloge za likvidacije okrožni oz. okrajni odbori OF, čeprav je bilo možno, da obvestijo načelnika okrožne Izpostave, da se preverijo pravilnosti aretacije, ki je v prvi vrsti odgovoren zato. /.../ Izjave in zaslševalne pole je treba v originalu pošiljati direktno nam, ker moramo mi iste predložiti javnemu tožilcu, v kolikor ni bil dotični že preje sojen. /.../"

Arhivski dokument z oznako A394918 z dne 21. september 1944 ima naslednjo vsebino: "Tov. Dvorjan in Saša sta bila tudi odrejena za Koroško, ker sta pa nemška vojna dezerterja, jim niso poslali pozive. Istočasno smo tudi vas vprašali, kako naj ukrenemo z njimi. Tov. Dvorjanu smo med tem že poslali poziv naj se javi na 11G. Pripominjamo, da on sploh ni sposoben za obveščevalno službo ter iste do sedaj tudi ni vršil, ker je pri delu zelo sektaški. Pred kratkim je bilo pri tukajšnjem odredu ukinjeno odredno sodišče, področno pa še ni postavljeno. Vsled tega vas prosimo, da nam sporočite, kako naj postopamo z aretiranci manjšega obsega ali naj jih pošljemo naprej do vašega centra ali z istim lahko sami zadeve rešimo." Sledi podpis pooblaščenca Ozne za okrožje Kranj tovariša Mihe.

Iz navedenih dokumentov je mogoče odgovoriti na vprašanje, zakaj so bili Jernej Kisovec, Franc Kuhar, Anton Rehberger, Peter Stegnar in Janez Uranič ubiti? Zelo verjetno je bil zaradi istega vzroka ubit tudi Peter Praprotnik. Ubiti so bili zato, ker so v Gorenjskem odredu v tem času namesto vojaške discipline vladali kaos, anarhija in samovolja vaških revolucionarjev. Nenazadnje o tem posredno piše tudi Ivan Jan v svoji trilogiji o Kokrškem odredu. (Ivan Jan, Kokrški odred II, Narodnoosvobodilni boj pod Karavankami; Ljubljana 1980; stran 150.)

### Policijske potegavščine

Svojci petih umorjenih Strahinjcev so novembra leta 2002 na kranjski policijski postaji prijavili najdbo okostja na Storžiču. Do zdaj se s prijavo policija ni resno ukvarjala. Ko smo poklicali na kranjsko policijo in jih vprašali, kaj se s prijavo najdbe okostja dogaja, nas je vodja kriminalistične službe Bojan Robek napotil v Ljubljano na Generalno policijsko upravo k Pavlu Jamniku. Ta nas je najprej pošteno potegnil za nos. Trdil je namreč, da je v dosjeju petih medvojnih žrtev iz Strahinja med arhivskimi dokumenti tudi dokument o njihovem zaslišanju. Zelo verjetno pa se je višji kriminalistični inšpektor Pavle Jamnik javnosti - po domače povedano - zlagal tudi, ko nam je najprej zatrdil potem pa še potrdil informacijo, da se je eden od kranjskih kriminalistov takoj po prijavi odpravil na Storžič iskat lokacijo, kjer naj bi okostje ležalo. Lokacije ni našel. Halo. Naj verjame, kdor hoče. Namreč to, da slovenski kriminalisti tavajo po hostah in iščejo mrtve duše oziroma njihova okostja.

Ko smo se s Pavlom Jamnikom srečali iz oči v oči, je prostodušno priznal, da se je narobe izrazil oziroma zmotil, ko je trdil, da ima policija v rokah zapisnik o zaslišanju, v resnici pa gre za poročilo tovariša Mihe Pokrajinski izpostavi ONZ za Gorenjsko o justifikaciji Franca Kuharja, Janeza Uraniča, Antona Rehbergerja, Jerneja Kosovca in Petra Stegnarja (glej zgoraj). Ampak. Tudi v skupnem poročilu o grobiščih, ki je bilo poslano na vrhovno državno tožilstvo, na strani 26 piše: "21. 8. 1944 so partizani mobilizirali šest vaščanov naselja Strahinj pri Kranju. Na ohranjeni dokumentaciji o zaslišanju je pojasnjeno, da so osebe obtožili sodelovanja z belogardisti, zato so jih v okviru pokrajinske izpostave Vosa obsodili na smrt in tudi likvidirali. Iz dokumentov je moč razbrati delo sodelujočih pri zaslševanju, ki so že pokojni." (Skupno poročilo, 2221-44-S-24-2-92/01, dne 17. januar 2002.)

Namesto sklepa se sprašujemo naslednje. Kaj je resnica in kaj laž? Zapisnik o zaslišanju obstaja ali ne obstaja? Kdo ima interes, da stvari zamegljuje? Kdo ali kaj vodi višjega kriminalističnega inšpektorja, da javnost bega z - milo rečeno - netočnimi informacijami?

**Marjeta Smolnikar**

# Hofer sporoča

## izvleček iz ponudbe

**MILFINA mleko**
3,5 % maščobe, v zavoju 1 l
SIT 156 € -,65

**MILFINA surovo maslo**
v zavoju 250 g
SIT 238 € -,99

**MILFINA Snack – napitek**
različne vrste,
500 g steklenica
SIT 166 € -,69

NOVO!

**MILFINA sir, Traunviertler ali Almgold**
v rezinah, v zavoju 200 g
SIT 382 € 1,59

**MILFINA skuta**
200 g lonček
SIT 190 € -,79

**MILFINA mleko "plus"**
različne vrste,
750 g steklenica
SIT 214 € -,89

**MILFINA sir, Bierkäse ali Tilsiter**
v rezinah,
v zavoju 200 g
SIT 382 € 1,59

**ALMLIESL Cottage Cheese**
250 g lonček
SIT 142 € -,59

**LABIOTIC probiotični napitek**
različne vrste,
250 g lonček
SIT 84 € -,35

**MILFINA sladka smetana**
250 g lonček
SIT 156 € -,65

**MILFINA navadni jogurt**
3,6 % maščobe, 250 g lonček
SIT 60 € -,25

**WELL & ACTIVE probiotični pinjenec**
0,1 % maščobe,
500 ml steklenica
SIT 156 € -,65

**VOLL FIT probiotični fitnes napitek**
različne vrste, 4 x 125 g steklenica
SIT 310 € 1,29

www.hofer.at
Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1

Hofer

Prodaja samo na končne porabnike. Na slikah so predlogi za serviranje. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

---

ZZZS

**ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE**
**Območna enota Kranj**

Zlato polje 2, 4000 Kranj

# OBVESTILO

Prosimo vse nosilce zavarovanja, da nam predložijo potrdilo o šolanju za šolsko leto 2004/05 za otroke, ki so starejši od 18 let. Po 22. členu Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Ur. list RS št. 20/04) **je otrok lahko zavarovan kot družinski član** do 15. leta starosti, oziroma do dopolnjenega 18. leta, če ni sam zavarovanec, po tej starosti pa le, če se šola, in sicer do konca rednega šolanja.
Potrdila oddajte v kadrovski službi zavezanca (delodajalca), pri katerem ste zaposleni, ali na sedežu Zavoda v Kranju, oziroma na izpostavi Zavoda, najbližji vašemu prebivališču.

**Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije**
**Območna enota KRANJ**

---

Euro-In & Partners
AUDITING AND CONSULTING

Razpisuje delovno mesto

**ASISTENTA REVIZORJA** - pripravnika (m/ž)

Delo obsega sodelovanje pri opravljanju revizij računovodskih izkazov gospodarskih družb.

Pogoji:
- univerzitetna izobrazba ekonomske smeri, po možnosti smer računovodstvo in revizija;
- samoiniciativnost in odgovornost;
- pripravljenost za učenje in nadaljnje strokovno izobraževanje;
- urejenost in komunikativnost.

Nudimo zanimivo in strokovno delo ter stimulativno nagrajevanje.

Ponudbe z življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:
**Euro-In & Partners, d.o.o.,**
**Kidričeva 55a, 4220 Škofja Loka.**

---

Prvi celovit prikaz slovenskega vsakdanjika in praznika nekoč in danes!

- *nastal v sodelovanju z Inštitutom za slovensko narodopisje pri ZRC SAZU*
- *6.229 gesel slikovito, živo in celovito prikazuje vsakdanje in praznično življenje Slovencev*
- *1.026 fotografij, ilustracij, zemljevidov ...*
- *gesla obravnavajo stvarne pojave in pojme z vseh področij našega življenja v preteklosti in sedanjosti, pa tudi etnološko vedo*

NOVO

Cena: 26.800 SIT
745 strani
(format 21,5 x 30 cm)

Naročanje: 080 12 05, www.mladinska.com

http://www.gorenjskiglas.si/ Go

# Portreti mnogoterih zgodb

Portreti Mire Narobe so dogodki iz filmov, glasbeniki, ki ji po koncertu ostajajo v spominu, so igralci s predstave, ki jo je navdušila, mogoče prijatelji, ljudje z ulice, kot na primer saksofonist s pariške podzemne.

**Kranj - V tem tednu je v Galeriji Prešernove hiše še na ogled razstava del slikarke Mire Narobe s pomenljivim Total recall, njena olja pa so na ogled tudi v prostorih Fakultete za organizacijske vede. Kot je zapisal umetnostni zgodovinar Damir Globočnik, med osrednje značilnosti njenih figuralnih motivov, ki opredeljujejo njeno slikarsko delovanje zadnjih let, sodijo zaupanje v izpovedno moč slikarske poteze, čuten odnos do barve in ohranjanje dosledne urejenosti slikarskega polja. V to se je moč prepričati na omenjenih razstavah.**

Mira Narobe v sliki z naslovom Bertolucci, 2001, olje, platno, 175x470

***S katerimi deli se predstavljate na posamezni od obeh razstav?***

"Pri razstavi, ki bo še celo letošnjo jesen na ogled v prostorih FOV, sem bila zaradi manjšega prostora omejena na temu primeren format. Predstavljam pa dela zadnjih petih let, tako tihožitja kot portrete. Slednji, tudi na večjih formatih, so vodilo razstave v Galeriji Prešernove hiše."

***Veliki format je tudi eden vaših likovnih izzivov, ki ga gojite tako rekoč od vaših ustvarjalnih začetkov v devetdesetih letih ...***

"Veliki formati so me od nekdaj privlačili. Slikanje le-teh zahteva od slikarja, da je na neki način cel v sliki, saj je potrebno slikati s celim telesom, ne le z zapestjem. Slikati s konkretnimi gestami, širokimi potezami čopiča in šele, ko stopiš nazaj, lepo vidiš, kaj si ustvaril, to je tisto, pri čemer zelo uživam."

***Zadnjih nekaj generacij umetnikov pri svojem delu pogosto uporablja velike formate, ki so na neki način tudi prva fascinacija za gledalca ...***

"Sama sem se velikih formatov lotila povsem naključno. Rada imam film in veliko hodim v kino, kinoteka je bila nekaj časa tako rekoč moja televizija. In ko tako sediš v eni od prvih vrst, dobiš občutek velikega platna pred seboj, v katerega se stapljaš. Veliki formati so torej v moj slikarski svet vstopili povsem nenačrtno. Prav tako se v zadnjem času ustvarjalci spet vračajo k figuri. Po daljšem obdobju slikanja krajin, ki so bile kljub opornim točkam vendarle bolj kot ne abstraktne, sem začela pogrešati risbo. Najprej sem začela slikati manjša tihožitja, kasneje so prišli obrazi, s katerimi sem v sliko začela vnašati konkretne dogodke. Predvsem pa sem začela slikati z oljnimi barvami."

***Ki pa so menda manj praktična kot akrilne barve?***

"Meni olje lepše diši ..."

***Z nekaj romantike?***

"Najbrž res. Sicer sem v začetku delala tudi z akrili, ampak se mi oljne barve zdijo bolj prvinske, bolj plemenite. Izziv mi je slikati s klasičnimi sredstvi."

***Že na Pedagoški akademiji, kjer ste pri Hermanu Gvardjančiču diplomirali iz slikarstva, je bila krajina eden vaših izzivov, zanjo je bila vezana tudi diplomska naloga ...***

"Najbrž ljubezen do krajine izvira iz mojega mladostnega okolja v Žlebeh. Naravo imam zelo rada. Mogoče tudi od tod vzgib, da sem se najprej v likovnem smislu največ ukvarjala s krajino. Tako sem se v diplomski nalogi temeljito poglobila v krajino v slovenskem slikarstvu po letu 1945 in v mojem lastnem slikarstvu."

***Naj se vrnem k portretom, ki jih lahko vidimo tudi na tokratni razstavi. Vsak na neki način s seboj nosi zgodbo ...***

"Moji portreti niso realistični, ne stremim k temu, da bi dosegla čim večjo fizično podobnost, ohranim le karakteristične poteze portretiranca."

***Recimo plašč s krznom in klobuk z rožo, ki ga je Maria Schneider nosila v Zadnjem tangu v Parizu ...***

"Ja. Dala sem jo ob bok Brandu, moškemu iz filma. Gre za prizor iz filma, ki se mi zdi, kljub temu da je bil komercialno uspešen, zelo dober. Gre za dogodek iz filma. Podobno gre za dogodke tudi pri drugih portretih. To so lahko glasbeniki, ki so mi po kakšnem koncertu ostali v glavi, ali pa igralci s predstave, prijatelji, ljudje z ulice, na primer saksofonist s pariške podzemne. Motive pobiram iz realnosti in jih nosim v glavi, jih skiciram na majhne papirčke in na sliko umestim v ateljeju."

***Vsaka slika ima tudi naslov, ki vabi k razmišljanju?***

"Žal jih nisem uspela dodati k slikam na razstavi. Sicer pa naslovi izhajajo iz vsakega konkretnega dogodka, ki mi je bil osnovni motiv ... Z naslovom nekako nakažeš zgodbo, ki je zadaj, seveda pa je moj osnovni namen narediti dobro sliko, s trdno kompozicijo. Slika mora vzdržati tudi brez naslova."

***Zaposleni ste kot likovna pedagoginja v Dijaškem centru Ivana Cankarja v Ljubljani. Kako združujete pedagoško delo z lastnim slikarskim delom?***

"Moram reči, da je včasih kar težko. Ni lahko opravljati obeh nalog hkrati, biti pošten do dijakov in po drugi strani biti pošten do sebe in svojega dela. Imam skupino dijakov, ki jih likovna umetnost zelo zanima in so zelo aktivni, tako da pri njih pustim veliko energije. No, zaenkrat mi kar gre. Dopoldne grem v atelje, popoldne v dijaški center, zvečer pa se spet posvetim lastnemu ustvarjanju."

***Delate veliko?***

"Mislim, da dovolj. Držim pa se tega, da sliko, ki jo začnem, naredim do konca. Ne puščam "odprtih platen". Pedagoško delo je na neki način moja eksistenca, saj sama ne delam zato, da bi veliko prodala. Saj prodam nekatere slike, a mi je vedno težko, ko jih dam od sebe. So slike, za katere vem, da bodo vedno ostale pri meni. Nekateri sproti prodajajo slike, meni pa je grozljivo imeti prazen atelje."

**Igor Kavčič**

# Pisani svet skozi fotografski objektiv

Foto kino & video klub Mavrica je pod pokroviteljstvom Mednarodne zveze umetniške fotografije FIAP in Fotografske zveze Slovenije organiziral mednarodno fotografsko razstavo barvnih diapozitivov na temo Tržnice - Open Markets and Bazaars.

**Radomlje** - Člani Mavrice so z različnimi razstavami in projekcijami aktivni že vrsto let, svojo prvo prireditev na najvišji svetovni ravni pa so organizirali v počastitev 35-letnice kluba in 40-letnice svojega delovanja. Po svoji dobri organizaciji so daleč naokoli znani že nekaj časa, to pa so dokazali tudi s tokratno razstavo, saj se lahko pohvalijo z izjemno udeležbo ljubiteljskih fotografov iz vsega sveta. Na objavljeni razpis jih je svoja dela poslalo 131, iz kar 22 držav iz Evrope, Azije, Afrike, Nove Zelandije, Amerike in Slovenije. Sodelujoči so se lahko z največ 4 deli prijavili na dve razpisani temi - Tržnice in Prosta tema, kar 818 prispelih del pa je natančno pregledala in ocenila strokovna žirija, ki so jo sestavljali mojstri fotografije Marjan Kukec, Marjan Smerke in Joco Žnidaršič. Na svečani projekciji izbranih in nagrajenih del, ki je bila 25. oktobra v Kulturnem domu v Radomljah, so avtorjem najboljših diapozitivov podelili tudi po pet častnih FIAP-ovih trakov in po tri medalje v vsaki kategoriji. Obiskovalci razstave, ki so napolnili dvorano, so imeli priložnost videti pisano paleto različnih motivov s tržnic celega sveta. Nagrajena dela so skupaj s fotografijami članov Mavrice na ogled v prenovljeni galeriji v Kulturnem domu v Radomljah.

Peter Pokorn in Janez Kosmač pri podeljevanju nagrade.

**Jasna Paladin, foto: Ana Stanovnik, Mavrica**

# Picasso - slike in fotografije

**Zagreb - V prestolnici sosednje države sta te dni na ogled dve zanimivi razstavi, v Galeriji Klovićevi dvori je do konca novembra na ogled razstava Dora Maar in Picasso - Dotik s pogledi, v pritličju stavbe pa je na ogled še razstava Hrvaška renesansa, ki pa bo odprta le še do 21. novembra.**

V organizaciji pariškega Musée Picasso in zagrebške Galerije Klovićevi dvori je do 28. novembra posebej za Zagreb oziroma Hrvaško pripravljena razstava del Picassa in Dore Maar. Kustosinja razstave Anne Baldassari je premierno predstavila fotografske posnetke, ki so bili do nedavnega skriti v arhivih Dore Maar (1907-1997). Na ogled so postavljeni povečani negativi njene prve "foto- seanse" s Picassom, iz konca leta 1935 ali začetka leta 1936, ko je veliki slikar poziral slavni nadrealistični fotografinji.

V njeni fototeki (po smrti so jo na dražbi odkupili francoski muzeji) so odkrite in povečane tudi nove faze v nastanki *Guernice*. Na razstavi tako lahko sledimo ustvarjalnemu procesu nastanka te velike ikone angažiranega slikarstva. Gre za enega najzgodnejših primerov kontinuiranega fotografskega beleženja slikarskega dela.

Poleg fotografij **Dore Maar** so razstavljeni posnetki tudi drugih fotografov, ki so fotografirali Doro in Picassa - **Man Ray, Brassai** ... Če nas fotografija nagovarja predvsem z dokumentarno vrednostjo, pa nič ne more zasenčiti moči slik Pabla Picassa - več kot sedemdeset del; fotografije, risbe in grafike, a tudi nekaj olj na platnu (*Ženska, ki joče* - 1937, *Glava bradača* - 1938, *Ženska s progastim klobukom, Glava ženske, Glava ženske* - vse 1939, *Sedeča ženska* - 1945). Na razstavi je vsega skupaj prikazano 385 eksponatov, ki se tako ali drugače dotikajo obdobja skupnega življenja in delovanja Picassa in Dore Maar med leti 1935 in 1945. Ob razstavi je izšel obsežen katalog s 300 stranmi, 200 reprodukcijami, ter tekstom kustosinje Anne Baldassari. V spodnjih prostorih Klovićevih dvorov pa je na ogled razstava Hrvaška renesansa. Pred Zagrebom je postavljena v dvorcu Ecouen pri Parizu in je rezultat večletnega sodelovanja med hrvaškimi in francoskimi umetnostnimi zgodovinarji. Številna dela s tega obdobja hranijo namreč tudi francoske zbirke *(npr. Louvre, Nacionalna biblioteka in Musée Jacquemart-André iz Pariza)*. Namen razstave je prikazati najboljša dela hrvaških renesančnih umetnikov, ter poudariti zgodnji pojav tega stila - predvsem v Dalmaciji. Žal nekatera dela niso prišla iz Francije. Avtor razstave *Miljenko Jurković* pravi, "da poudarek ni na količini eksponatov, temveč na njihovi kvaliteti in, da so izbrana tista remek dela, s katerimi se hrvaška renesansa lahko predstavi Evropi." Razstava v Klovićevih dvorih nam na ogled nudi skupaj 68 eksponatov (od tega jih je 18 iz Francije).

**Petra Vencelj**

Jasna Paladin XXV. del

# Kamniški kurhaus

V virih je moč prebrati opazke, da so bile cene zdravljenja na vrhuncu sezone precej višje kot na začetku in proti koncu ter da so bile pogosto "navzgor zaokrožene". Prav tako naj bi jih proti koncu stoletja večkrat pomaknili navzgor. Ivan Zika pa je tudi zapisal, da so cene v glavni sezoni, od 1. julija do 15. avgusta, sploh povišali za 25 odstotkov.

Povprečno bivanje v zdravilišču je gosta sredi 90. let 19. stoletja za enomesečno bivanje in zdravljenje v prvem cenovnem razredu za posteljo stalo 20 gld. 50 kr., za hrano v restavraciji 40 gld. 80 kr. in za zdravljenje skupaj z zdravniškim pregledom ob sprejemu 26 gld 10 kr. ali skupaj 87 gld 40 kr.

Manj premožni so za isto obdobje in za nekoliko skromnejšo ponudbo plačali 58 gld 10 kr.

Primerjave cen, ki nam pravzaprav ovrednotijo pravkar navedene številke, kažejo, da je bilo bivanje in zdravljenje v Kamniku kljub nadpovprečnemu udobju pravzaprav precej ugodno.

Na Bledu je namreč Riklijevo zdravljenje goste prav tako za en mesec stalo precej več - kar 105 goldinarjev, pri čemer pa prenočevanje sploh ni bilo vključeno, saj je cena zajemala zdravniški pregled, zdravljenje, postrežbo in vegetarijansko dieto.

Vseeno pa si bivanja v kamniškem Kurhausu ni mogel privoščiti prav vsakdo.

Leta 1884 je na primer mesečna plača davkarskega sluge v Kamniku, ki je poleg del na občini vsako drugo noč imel tudi nočno stražo, znašala 12 goldinarjev. Leta 1885 je imela služkinja 3 goldinarje "lona" na mesec, mestni siromaki pa so dobivali od 1 gld. 80 kr. do 3 gld. 60 kr. mesečne podpore, kar je ustrezalo dvema nočitvama v vili Neptun oziroma 12 kopelim v kopališču ...

Poletni oddih pa za letoviščarje ne bi bil popoln, če ob doslej opisani ponudbi ne bi bilo poskrbljeno tudi za zabavo, ki je bila v Kurhausu mešanica telesne aktivnosti in kulturnih dogodkov. Vodstvo zdravilišča je od zabave posebej poudarjalo godbo, biljard, branje, razne shode in igre, plese, narodne veselice v kamniški čitalnici, gledališke predstave in bésede, sodelovanje z raznimi društvi, izlete v okolico in ribištvo ter lov.

Pa začnimo s sodelovanjem Kurhausa z narodno čitalnico, ki je imela tudi sicer za Kamnik izjemen pomen. Čitalnica je bila v Kamniku ustanovljena leta 1866, v dobi, ko so tudi drugje na Slovenskem iz političnih in narodnostnih potreb nastajale takšne organizacije. Že pred čitalnico je v Kamniku delovalo nemško bralno društvo (Leseverein), ustanovljeno leta 1859, ki je imelo v svojem programu literarni in politični pouk ter zabavo. A Leseverein je bil usmerjen izključno nemško, kar pa v času narodnostnega prebujenja v Kamniku ni bilo sprejemljivo.

V obdobju po ustanovitvi so si v kamniški čitalnici prizadevali za čim bolj razgibano društveno življenje. Čeprav je imelo njeno delovanje velik pomen za narodnostno in politično prebujenje Kamnika, je za nas v tem kontekstu pomembno dejstvo, da je bila čitalnica tudi in predvsem središče kulturnega in družabnega življenja v mestu.

Kamniški Kurhaus je bil namenjen predvsem premožnejšim gostom, kar je razvidno tudi iz cen.

KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

# Riž za hiter obrok

Za vas izbira
Danica Dolenc

Riža ne prenesem mlečnega s kakavom, ker so nas otroke v neki koloniji tri tedne hranili samo z njim. Tudi v juhi imam raje vsakršno drugačno zakuho, kot pa riž, celo v ribjo ga nikoli ne dam; raje jo pojem kar samo z zelenjavo. Uporabim ga le v skrajni sili. Vendar pa mi je nadvse všeč z mesom, z zelišči in zelenjavo v raznih rižotah, kot priloga k mesu. Tudi v narastku s sadjem in smetano je lahko prava poslastica. Največja prednost riža je v tem, da je hitro kuhan in jedi z njim so mimogrede pripravljene, še mešati jih ni treba. In medtem, ko se rižota lepo sama kuha, otrebiš in opereš solato, pripraviš na hitro zrezke z dobro omako in kosilo je res lahko na mizi v dobre pol ure. Ali veste, da morate riž, ki ste ga na čebuli z mesom in zelenjavo oprážili, za rižoto vedno zaliti z vročo vodo? To je menda skrivnost lepo kuhanega riža. Potem bo ostal suh, zrna cela, rižota ne bo spačana. Da bo rižota res dobra, na koncu po njej posujte sem in tja kosme masla, ki se bo lepo vpilo v riž in dalo še posebej dober okus. Tako nam je nekoč svetoval Titov kuhar Stipe, ki je kuhal na naši barkači. In res je tako. Le pokusite.

Telečji zvitki s korenčkom in slanino v omaki, bučke na žaru, lepe kepice zeliščnega riža za dobro nedeljsko kosilo. - Foto: D.D.

### Sadni riž

2 dcl okroglega riža zakuhamo v 6 dcl mleka, ki smo mu dodali 3 žlice sladkorja in ščepec soli. Kuhan riž povsem ohladimo, nato pa mu dodamo 25 dag na male kocke narezanega mešanega svežega sadja in sadje iz kompota iz pločevinke (marelice, breskve, jagode, kivi, banana, ananas, maline, robidnice ...). Lonček sladke smetane trdno stepemo; pol lončka stepene sladke smetane primešamo sadnemu rižu in ga porazdelimo po skodelicah oz. širokih kozarcih. Z drugo polovico stepene smetane pa tako pripravljene riževe sadne kupe okrasimo, na vrh položimo še kakšen lep sadež in pokapljamo z malinovcem.

### Zelenjavna kremna juha

Manjše količine različne zelenjave, kot denimo krompir, korenje, por, rumena koleraba, paradižnik, zelje, bučke, tudi razne solate, špinača in radič, ki jih moramo zdaj pospraviti z vrta, očistimo, dobro operemo, narežemo na kocke oz. kolesca in skuhamo do mehkega. Zelenjavo nato s paličnim mešalcem ali v mešalcu zmeljemo, začinimo in prevremo. Na koncu juho zabelimo s surovim maslom in kislo smetano, potresemo s peteršiljem ter postrežemo z na maslu opečenimi kockami belega kruha ali z zlatimi kroglicami.

### Rižev pečenjak s cvetačo

*Za 4 osebe potrebujemo: 250 g riža, 0.75 litra vode, sol, 1 glavo cvetače, curry, 100 g nastrganega sira, 2 kisli smetani, 1 rumenjak.*

Riž skuhamo v slani vodi skoraj do mehkega. Cvetačo razdelimo na cvetke in jo kuhamo 5 minut s curryjem v slani vodi, nato jo odcedimo, cvetačo stlačimo v pire ali pa jo narežemo.

V naoljeno jensko ali kakšno drugačno nepregorno posodo naložimo izmenoma plast riža in plast cvetače. Na vrh namažemo nastrgan sir, zmešan s kislo smetano in 1 rumenjakom. Tako pripravljeno jed postavimo v pečico, da na srednji vročini počasi zlato zarumeni.

### Olgin zeljni zavitek

Iz približno 2 dcl mlačne vode, 40 dag mehke gladke moke, malo soli, treh žlic olja, žlice kisa in 1 jajca napravimo vlečeno testo, ki naj počiva vsaj pol ure.

Medtem pripravimo nadev: 1 kg kislega zelja prepečemo na opraženi čebuli, ki smo ji dodali malce na drobne koščke narezane suhe slanine (ali kakšnih mesnih ostankov), 3 stroke drobno zrezanega česna in poper.

Testo razvaljamo, ga do polovice potresemo s pripravljenim prepečenim kislim zeljem, zvijemo v polža in damo v pekač, po možnosti okrogel. Testo zdaj prelijemo z 2 do 3 dl mrzle osoljene vode in pečemo 40 do 50 minut na 180 do 200 stopinjah C. Zraven ponudimo solato.

### Pečena jabolka z orehi

*Za 4 osebe potrebujemo 8 srednje velikih kiselkastih jabolk, malo rozin, namočenih v rumu, pest zmletih orehov, malo piškotnih drobtin, 2 žlici sladkorja, 1 zavitek vaniljevega sladkorja, malo jabolčnega soka ali tekoče sladke smetane in maslo.*

Jabolka operemo, obrišemo, jim izrežemo peščišča in nadevamo z nadevom.

Nadev: rozine, orehe, piškotne drobtine, sladkor in vaniljev sladkor zmešamo, prelijemo z malo jabolčnega soka ali sladke smetane (žlica ali dve), da se sestavine namočijo in zlepijo. S tem napolnimo izpraznjene sredine jabolk, na vrh vsakega nadeva položimo kosem masla. Jabolka zložimo v nepregorno posodo ali pekač, premazan z maslom ali margarino in zlato rjavo spečemo v pečici. Ponudimo lahko sama ali s tolčeno smetano, izredno dobra pa so tako pripravljena jabolka z vinsko oz. jajčno kremo.

## TEDENSKI JEDILNIK

**Nedelja - Kosilo:** juha iz govejih kosti in zelenjave, telečji zvitki s korenčkom in slanino v omaki, bučke na žaru, riž z zelišči, mešana solata, grozdje; **Večerja:** jetrna pašteta, kruh, čaj.
**Ponedeljek - Kosilo:** enolončnica iz sladkega zelja s krompirjem in kranjsko klobaso, kruh, palačinke z marelično marmelado; **Večerja:** radič s krompirjem in kuhanimi jajci v solati, kruh, jogurt.
**Torek - Kosilo:** zelenjavna kremna juha, ocvrti osličevi fileji, krompirjeva solata s čebulo, kruh. **Večerja:** rižev pečenjak s cvetačo, mešana solata.
**Sreda - Kosilo:** fižolova juha z vlivanci in hrenovko, kruh: **Večerja:** sadni riž, jabolčni sok.
**Četrtek - Kosilo:** rižota z bučkami in koščki teletine, mešana solata; **Večerja:** krompirjevi žganci, zabeljeni s čebulo in ocvirki, bela kava.
**Petek - Kosilo:** na žaru ali v pečici pečene skuše, blitva s krompirjem, zelena solata s fižolom in jajci; **Večerja:** rižev narastek z jabolki, jabolčni sok.
**Sobota - Kosilo:** zelenjavna kremna juha, svinjske zarebrnice iz pečice, pečen krompir s poprom in kumino, pečena jabolka z orehi; **Večerja:** zavitek s kislim zeljem, zelena solata

## ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

**Škofja Loka, 11. septembra** - TOMAŽ TUŠEK in KATARINA ŽIROVNIK; ANDREJ KOKALJ in SONJA BUH; SIMON ZUPANC in NADA ROVTAR; BOŠTJAN HUMAR in JANJA HRIBAR; STANKO TRILLER in JANA ZAVRŠNIK; MARKO KEMPERLE in NINA FRANČIČ; PETER DOLENEC in IVANKA RUPAR; IVAN SKOKO in TADEJA REBOLJ; BOJAN PFAJFAR in VALENTINA BERTONCELJ; TOMISLAV TOMŠE in HELENA KAVČIČ; ZORAN PIRMAN in LIDIJA MIKUŠ; GORAZD SREČNIK in DALIBORKA VUJIČIĆ

**Škofja Loka, 18. septembra** - FIKRET KERIĆ in ŠEFIKA HODŽIĆ; MILOŠ ŠĆEKIĆ in SANJA JOKSIMOVIĆ; BORUT LAVTAR in ANDREJA OBLAK; JERNEJ LOTRIČ in ANDREJA TOLAR; BORIS BABIČ in KRISTINA PREVODNIK; SAMO MRAMOR in MARIJA ZEKO; SIMON MIKLAVČIČ in KRISTINA TAVČAR; ROBERT RAVNIHAR in JOŽICA KRALJIČ

**Preddvor, 11. septembra** - JANEZ STRUPI in MOJCA AŽMAN, Kranj, Rupa 5; JANEZ BUTALIČ in ANA ŠTUPAR, Tunjice 13; DOMEN ROSULNIK in SABINA URANKAR, Adergas 41; ADAM PUC in MARTINA RUDOLF, Jesenice, C. na Golico 14

**Brdo pri Kranju, 11. septembra** - MATEJ KOLAR in ROMANA JURAJEVČIČ, Podljubelj 38

**Preddvor, 18. septembra** - JURIJ RUPNIK in MOJCA BREZAR, Milje 46; DRAGAN NIKOLIĆ in TANJA ČIČA, Bistrica pri Tržiču, C. na Loko 1; GREGOR POČIVAVŠEK in NATALIJA HERMAN, Rodica, Jarčeva ul. 22; TONY DEL FABRO in DARJA ŠOBOT, Kranj, Ul. Tuga Vidmarja 10

**Škofja Loka, 25. septembra** - DARKO BRČINA in DRAGICA PINTARIČ; BOŠTJAN ČIMŽAR in ANICA SELAK; FRANC ŠTUCIN in LUCIJA MOČNIK

**Preddvor, 25. septembra** - DAVID ZAJC in URŠKA GRIL, Cerklje na Gorenjskem, Krvavška c. 26; BLAŽ PETELINKAR in NATAŠA PRIJATELJ, Ljubljana, Strniševa c. 47; DALIBOR JELIČ in SVJETLANA LIPOVAC, Kranj, Koroška c. 13; MATIJA VIČAR in MOJCA RUPNIK, Ljubljana, Malnarjeva ul. 27; GABER GAŠPER in ANJA SADIKOVIĆ, Preddvor, Belska c. 48; ANDREJ KLEMENČIČ in SIMONA TRATNIK, Kranj, Zasavska c. 40; BOŠTJAN PODBORŠEK in TINA BALANTIČ, Kranj, Struževo 1; MARKO LOVRIČ in MAJA KOCMAN, Škofja Loka, Podlubnik 159; EMIR BAŠANOVIĆ in ALISA BRANDIĆ, Kranj, Župančičeva ul. 37

**Brdo pri Kranju, 25. septembra** - SLAVKO BREZOVNIK in MATEJA ŽUPAN, Ljubljana, Ul. Prvoborcev 23

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

Gorenjski nagelj

## Pozimi kar zunaj

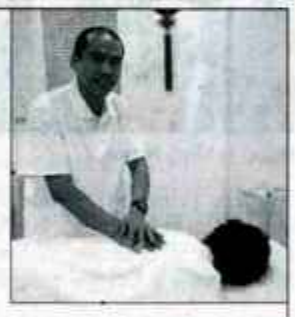
Da nageljni uspešno kljubujejo mrazu in ob primerni zaščiti celo prezimijo zunaj, nam je zaupalo že nekaj gojiteljev, med njimi tudi **Tončka Šturm iz Podblice**, ki smo jo obiskali ta teden. Temno rdeči nageljni krasijo štiri okna na severni strani hiše, s katere se sonce po enajsti uri dopoldne umakne, kar jim očitno prija.

"Nageljne mi je pred petimi, šestimi leti dala sovaščanka Angelca Bešter. Ona jih je gojila dolga leta, bili so zelo lepi, v eni od zim pa so ji zmrznili in po tistem se je odločila za druge rože. Verjamem pa, da bo čez čas spet dobila veselje za nageljne," nam je zaupala Tončka Šturm. Sama nageljne vsako leto zamenja. Okrog velikega šmarna potakne vršičke, ki se prek zime lepo ukoreninijo in spomladi že naredijo prve popke. Cvetijo vse poletje do pozne jeseni, ko pritisne mraz in jih spravi, skupaj z novimi potaknjenci, na polico pred hišo.

Tončka Šturm vsako pomlad postavi na okna avgustovske potaknjence. - Foto: Gorazd Kavčič

"Ko temperatura pade do minut pet stopinj Celzija, nageljne pokrijem s kopreno, ko nastopi res hud mraz, kopreno podvojim. Vsa ta leta so nageljni zdržali. Spomladi "stare" oddam drugim ljubiteljicam, sama pa dam na okna avgustovske potaknjence. Zemljo zanje vsako pomlad kupim v kmetijski zadrugi v Globokem in je ne mešam z nobeno drugo. Zalivam s postano vodo, gnojim pa s posebnim pripravkom za nageljne. Škropila jih letos še nisem, očitno pa jih bom zdaj, tik pred zimo, vendarle morala. V zadnjih tednih je bilo toliko dežja, da se je začela kazati plesen."

Tončki Šturm so se nageljni priljubili. Pravi, da niso tako zelo zahtevni za gojenje, kot trdijo nekateri. **Helena Jelovčan**



# ČUDEŽNA KITAJSKA MASAŽA NA BLEDU

KITAJEC **HONGXIN WU** ŽE DOLGO IZVAJA KITAJSKO MASAŽO V BLEJSKEM HOTELU KRIM. PRED KRATKIM SE JE PRESELIL V LEPE OBNOVLJENE PROSTORE ZNOTRAJ HOTELA, KJER SEDAJ DELUJE V OKVIRU MANJŠEGA WELLNESS CENTRA S SAVNAMI IN SOLARIJEM. NJEGOVE ROKE SEVEDA ŠE VEDNO DELAJO ČUDEŽE. TO VAM LAHKO ZATRDIJO ŠTEVILNE NJEGOVE STRANKE, KI JIM JE UČINKOVITO ODPRAVIL RAZNOVRSTNE ZDRAVSTVENE TEŽAVE. KITAJSKA MASAŽA NAMREČ OMOGOČA TELESU NARAVNO IN ZATO UČINKOVITO SAMOOBNOVO TELESA, ZATO USPEŠNO ODPRAVLJA MIŠIČNE TEŽAVE TER BOLEČINE V HRBTENICI, VRATU IN RAMENIH, PRIPOROČAJO PA JO TUDI VSEM, KI SO IZČRPANI ZARADI VSAKODNEVNEGA STRESNEGA ŽIVLJENJA ALI PREOBREMENITVE.

GOSPOD WU SLOVI PO POŠTENEM OSEBNEM ODNOSU DO LJUDI, KAR JE POLEG UČINKOVITOSTI NJEGOVIH ROK NAJBOLJŠE ZAGOTOVILO, DA SE BOSTE PRI NJEM POČUTILI DOBRO. TAKO IZKUŠNJO IMA TUDI **47-LETNA MOJCA IZ KRANJA**, KI JE ZADNJA LETA TRPELA ZARADI HUDIH BOLEČIN V VRATU IN RAMAH.

"VRAT ME JE TAKO HUDO BOLEL, DA GLAVE SKORAJ NISEM MOGLA OBRAČATI, POGOSTO PA SEM IMELA TUDI MRAVLJINČASTE ROKE IN SE PONOČI NEPRESTANO ZBUJALA. PRI GOSPODU WUJU SEM OPRAVILA DESET MASAŽ IN LAHKO ZATRDIM, DA SO BOLEČINE POVSEM IZGINILE, ZNOVA PA IMAM TUDI MIREN SPANEC," PRAVI KRANJČANKA.

**50-LETNO ZDENKO Z JESENIC** JE ZARADI DVIGOVANJA SVOJEGA VNUKA ZAČELO BOLETI V KRIŽU. TEŽKO JE HODILA, S POMOČJO TABLET PA SI JE LAHKO PRIVOŠČILA NE VEČ KOT TRI URE NORMALNEGA SPANJA NA DAN: "FIZIOTERAPIJA MI JE LE DELNO OLAJŠALA BOLEČINE. PO NASVETU PRIJATELJICE SEM POISKALA POMOČ PRI GOSPODU WUJU. PO DVANAJSTIH MASAŽAH SO BOLEČINE IZGINILE IN SEDAJ LAHKO SPET V MIRU PESTUJEM SVOJEGA VNUKA".

VSI, KI STE V STRESU ALI DEPRESIJI, VAS PESTIJO GLAVOBOLI ALI BOLEČINE V HRBTENICI, IZKORISTITE ENKRATNO PRILOŽNOST. NAROČITE SE NA KITAJSKO MASAŽO PRI GOSPODU WUJU V **HOTELU KRIM NA BLEDU**. NAROČILA SPREJEMA PO TELEFONU **04/579 70 00 ALI 031/229 041**. GOSPOD WU, KI ODLIČNO GOVORI SLOVENSKO, DELA **VSAK DAN (RAZEN NEDELJE) OD 9. DO 12. URE IN OD 15. DO 19. URE** OZIROMA PO DOGOVORU.

Gorazd Šinik

# Gorenjski Nominator

117

Sobota zvečer. Oblečem si belo "manšetno" srajco, sicer brez kravate in temno obleko. Kot narekuje odnos do dogodka, na katerega so povabili s citatom kanadskega zdravnika, humanista **Williama Oslerja** (1849-1919): "Nismo tukaj zato, da bi v življenju dobili vse samo zase, ampak zato, da se trudimo, da bi bilo življenje drugih bolj srečno."

Med prvimi, da bi bile slike še slikovitejše, nasmejane, stojim v hotelu Kokra na Brdu. Še pozdrav direktorici **Mariji Volčjak**, članici Lions kluba Škofja loka, kluba, ki je gostil dobrodelno prireditev: "Saj že veš, kaj?" me nekam čudno ogovori. "Kaj, a kje sediva?" se nasmehnem v pričakovanju zanimivega večera. "Darinka je umrla!" **Šok!** Saj sva si tisti hip izmenjala nekaj besed, a občutki so preplavljali misli, spomine, ... Neznansko čuden občutek. **Darinka Sedej** je bila novinarka na mestu, moj dolgoletni kritik. Kratka, jedrnata. Odrezava in včasih vihrava. Če si jo poslušal in poskušal razumeti, si vedno vedel, kaj je mislila, če ti je zabrusila, da kaj ni in kaj je v redu. Čeprav ni nikoli hotela biti del zgodbe v Nominatorju, je njena kritika pospremila precej mojega dela. Takih pogovorov odslej ne bo več. Tudi njene Glose ne. Njena energija in spomin na Darinko pa nam ostajata.

Bojan in Meta Novak

Večeru primerno, meni tisti trenutek pa kar potrebno, je bilo nazdraviti s penečim vinom. Morda nam z Evropo pridejo tudi pravi šampanjci. Nazdravili, kot se spodobi za peneče vino brez trkanja, smo v družbi **Bojana Novaka**, direktorja Alpetour špedicija in transport, od lani je tudi lion, in njegove žene **Mete**. Vsi smo si obetali lep plesno zabavni večer in njun nasmeh jima je narekoval, da sta se prišla imet fino.

Zdravko Krvina, Boštjan Šifrar in Janez Bohorič

Smeh se je še kar nadaljeval. Trem sem ga "nalil", ko sem jih presenetil v organizacijski pripravi, predsednik Lions kluba Škofja Loka **Boštjan Šifrar** pa je imel obilo treme. Pozdravni nagovor je bilo potrebno zadnji trenutek popraviti in hrbet, dobesedno, mu je dal v pomoč **Zdravko Krvina**, prvi ustanovitveni predsednik kluba, zavzet organizator in galerist. In spet mu je roka ušla v žep suknjiča. Njegova stara, a simpatična navada. Prvi predsednik "distrikta" - okrožja 129 in visoko lionistično odlikovan ambasador dobre volje **Janez Bohorič** je bil obema v pomoč. Simpatična trojica. In potem se je začelo.

Predsednik **Boštjan Šifrar** je moral opravičiti predsednika DS **Janeza Sušnika**, novega kandidata za sprejem v lionistično gibanje. (V oklepaju pa smo se spraševali, le kje je Miro Pintarič?). Moto večera je bil Pomagajmo!, ki naj vključuje, spodbuja in nas nagovarja pri vsakodnevnem delu. Predstavitveni večer so loški lioni namenili zbiranju sredstev za društvo "Projekt Človeku", terapevtsko skupino v Sopotnici pri Škofji Loki. **"Kdor želi biti dober, je že dober"** je bil citat iz zbirke dobrih misli **Boštjana Šifrarja**. Zahvali za delo petim ustanovnim članom in polni dvorani gostov se je z nagovorom pridružil **Janez Bohorič**, "guiding Lion", član kluba Golf Bled. "65208 je številka Ioškega lion kluba v mednarodni združbi in bo 3. decembra, na Prešernov rojstni dan, praznoval 4. rojstni dan," je

Martina in Zlatko Verbič

bil slikovit **Janez Bohorič**. Pove, da lionsi zberejo več denarne pomoči kot Rdeči križ in Rdeči polmesec skupaj. V 196 državah je več kot 40.000 klubov, pri nas jih je trenutno **44** s skupaj **1284** člani, kar je po številu članov na 1000 prebivalcev že na tretjem mestu v Evropi. Za Islandijo in hitro rastočo Finsko. Zanimivo, kaj?

Ambasador dobre volje **Janez Bohorič** oriše še nekaj mednarodno zanimivih načrtov. Že naslednje leto se obeta veliko srečanje vodstva LCI v Ljubljani. Članom je zaželel še veliko uspehov ter končal nagovor s "Pomagajmo". Meni pa "razkril" zanimivega gosta glavnega omizja. **Dr. Zlatko A. Verbič** z ženo **Martino** se je vabilu rad odzval. Prijeten stisk roke, zanimiv človek "na prvo", kot bi rekli. In res je. V letih 1990-93 je bil neuradni diplomatski zastopnik naše novonastajajoče države, v letih 2001-2003 pa je bil **Zlatko Aurelius Verbič** častni konzul v Kanadi. Očitki o "diplomatski puberteti" dr. Dimitriju Ruplu so ga stale razrešitve. Sicer stomatolog, dr. Verbič je bil leta 1998 odlikovan s častnim znakom Republike Slovenije za zasluge v najkritičnejših časih osamosvajanja. Istega leta kot **Janez Bohorič** za zasluge pri organiziranju lionističnega gibanja.

Andrej in Maja Ivanc, Boštjan in Špela Šifrar ter Peter in Karmen Malalan

Nekateri so že zaplesali, omizje povabljenih pa se je zadovoljno nasmejalo za spomin. **Andrej Ivanc**, direktor programa Print v Savatechu, z ženo **Majo**, **Boštjan Šifrar** ob ženi **Špeli**, ter **Peter** in **Karmen Malalan** iz prestižne ljubljanske hiše Malalan Dragulji. Zanimivo omizje.

Medtem ko je predsednik opravljal družabni del obveznosti, se je **Špela Šifrar** zavrtela z nagrajenim lionom **Janezom Poljancem**, članom uprave Krke, direktorjem področja oskrba z izdelki. Čeprav niso plesali na plesnem parketu ampak preprogi, sta se več kot mojstrsko zasukala tudi **Maja** in **Andrej Ivanc**. Andreju še posebne čestitke. Plesno je izjemno sledil svoji ženi, hkrati pa zdržal številne poglede. **Maja Ivanc** je bila tokrat dama večera v svoji večerno plesni rdeči obleki. Ko se jima je plesni korak razširil, je izpod krila raztegnila dolgo črno podvezo, si jo ovila okoli roke in bilo je kot na pravem plesnem balu. Odlična!

Špela Šifrar in Janez Poljanec

Maja in Andrej Ivanc

Zdravko Krvina in Josip Broz

pa je sedel k **Zdravku Krvini**. Joj, kaj bi Zdravko dal, da bi zaigrali Pleničke je prala. Morda bi se Josip res prebudil. Pa je ostalo pri smehu. "Zdravko, vas tresejo spomini," nagovorim Titovega "omladinca". Brez treme, ponosno odvrne: "Veš, da me!"

Večer je šla v noč. Veliko denarja so zbrali. Pomagajmo! - je uspelo. Bravo!

Da se v Kranju splača, če se zna, ve in hoče, dokazujejo v založbi Vale-Novak. Čeprav je sedež založbe v Ljubljani, so novi knjižni strokovni oddelek odprli prav v Kranju, v Supernovi. V regiji, ki ima najboljšo poslovno šolo v državi, kjer je doma podjetnost, so menili v Vale-Novak, se splača odpreti oddelek z domačo in tujo poslovno in tehnično literaturo. Odprtju se je pridružila **dr. Danica Purg**, dekanja in direktorica poslovne šole IEDC z Bleda. Nekaj spodbudnih besed za nov projekt z informacijo, da samo IEDC na leto kupi za dobrih 40.000 dolarjev knjig. Luka Novak, direktor založbe, je predstavil način poslovanja ter omenil, da imajo trdo jedro knjig že na zalogi in da se bodo posvetili individualnim naročilom in poizvedbam za literaturo s področja financ, marketinga, oglaševanja, ... Vsem, kar nam dela življenje še uspešnejše. In brez žensk ne gre. **Valentina Smej Novak** je v družbi tašče, gospe **Edvine**, glavne urednice založbe, ponosno poslušala nagovor njunega Luke. In če bo projekt tako dober kot prevod Luke Novaka Windows on the World **Frederic Beigbederja**, bo zanesljivo uspel. Čeprav je v Kranju. Mlajšim namig - preberite Frederica. Vse kar napiše, je cool! Drugič o čaju, vinu, ljudeh, ...

Danica Purg in Luka Novak

Tito alias Ivo Godnič

Edvina Novak in Valentina Smej Novak

Po trinajstih letih je bil skoraj odličen tudi tovariš Tito, v upodobitvi **Iva Godniča**. Nekaterim se je v pogovoru s Titom zagovorilo po srbo-hrvaško. Še vedno. Za nekatere hec, sem in tja pa nelagodno zmajevanje z glavo. Ivo pravi, da ga ima tudi sam že dovolj, Tita in vloge, ker ni več "in". Glasba s standardi plesnih uspešnic je šla dalje, Maja je še vedno blestela, no tudi Andrej (govori se, da zapušča Savo in se seli na jug Gorenjske), Tito, alias **Ivo Godnič**

VRTIMO GLOBUS

## Julia Roberts bo vzgajala dvojčka

Ameriška igralka Julia Roberts, ki bo januarja prihodnje leto postala mama, se je odločila, da bo za vsaj pet let prekinila filmsko kariero. 36-letna dobitnica oskarja si je z možem, kamermanom Dannyjem Moderjem, že vrsto let želela otroka in se zelo veseli prihoda dvojčkov, zato bo otrokoma posvetila ves svoj čas. Njena osebna trenerka je povedala, da Julia po porodu svojega telesa ne bo mučila s strogimi dietami, ampak namerava do popolne postave priti po naravni poti, za kar si bo vzela več časa.

## Sylvester Stallone bo izdajal revijo

58-letni igralec Sylvester Stallone, znan kot filmski junak Rambo in Rocky, bo začel izdajati svojo revijo. Revija Sly bo posvečena fitnesu in zdravju, izhajala bo enkrat mesečno pri založbi American Media, namenjena pa bo predvsem moškim, starim od 35 do 54 let. Stallone se očitno zgleduje po drugih zvezdah, kot na primer Oprah Winfrey, Rosie O'Donnell in Donald Trump, ki že imajo svoje časnike. Sylvester je prek kratkim začel pod svojim imenom prodajati tudi serijo vitaminov in preparatov za moč, naslednje leto pa bo v boksarskem ringu nastopil kot gostitelj ''reality-showa''.

## Največ tvegajo čistilci oken

Britanska zavarovalnica Churchill Insurance je med razvrščanjem poklicev od najbolj do najmanj tveganih ugotovila, da imajo čistilci oken najnevarnejši poklic. Čiščenje oken visokih zgradb je izjemno nevarno in zahteva veliko zbranost, razlaga predstavnik zavarovalnice Greg Dawson, ki čistilce oken primerja s cirkuškimi artisti brez varnostne mreže. Čistilcem oken po stopnji tveganja sledijo vojaki, gasilci in piloti, najvarnejši poklic pa opravljajo župniki, lekarnarji in zavarovalniški agenti.

## Največ kozmetike porabijo Francozinje

Britanska družba Mintel je v raziskavi trga kozmetike ugotovila, da med Evropejkami največ kozmetike porabijo Francozinje, kar 40 odstotkov celotne evropske porabe. Francozinje porabijo toliko kozmetike kot Britanke, Nemke in Španke skupaj, vrednost prodaje kozmetike za nego obraza naj bi v tem letu v Franciji dosegla 2,2 milijarde evrov. Francozinjam sledijo Italijanke, kjer naj bi prodaja letos dosegla 1,1 milijarde evrov. Najmanj za kozmetiko namenijo Britanke, zgolj 791 milijonov evrov, kar predstavlja 15 odstotkov evropske porabe. Le 36 odstotkov Britank uporablja kremo za obraz, druge menijo, da je redno pitje vode prav tako učinkovito.

ŠTIRI TAČKE

## Prebava in bolezni prebavil

Ana Bešter

**Bolezni prebavil imenujemo vsako motnjo, ki oslabi ali poslabša prebavljanje, absorbcijo hranilnih snovi ali premikanje hrane skozi želodec oziroma črevesje.**

Dr. vet. med. Boštjan Vidic iz veterinarske klinike v Ljubljani pravi, da sta učinkovita prebava in absorbcija hranilnih snovi bistvenega pomena, da lahko naši ljubljenci gradijo in popravljajo svoja tkiva ter pridobivajo življenjsko energijo. Normalna prebava posameznega obroka pri psih traja povprečno od 7 do 10 ur. Zaužita hrana se iz ust prek požiralnika pomakne v želodec, kjer se skupaj s prebavnimi encimi, sluzjo in želodčno kislino premeša v gosto tekočino. Ta tekočina vstopa v tanko črevo, kamor se izločajo tudi prebavni encimi trebušne slinavke in žolč. Večji del procesa prebave in vsrkavanja hranilnih snovi poteka v tankem črevesu. Prebava se nadaljuje v debelem črevesju, kjer se iz vsebine črevesja vsrka velik delež vode in elektrolitov. Odtod se črevesna vsebina pomakne v zadnjik, kjer gre v obliki iztrebkov na prosto. Pri psih je več različnih vzrokov za prebavne težave, na primer nenadna menjava vrste ali znamke hrane, hranjenje s hrano slabše kakovosti ali nižjega cenovnega razreda, zaužitje smeti in pokvarjene hrane, zastrupitve, alergije, vnetja prebavil, okužbe, presnovne bolezni, bolezni drugih organov in notranji zajedalci. Pri psih s prebavnimi težavami, skrbniki najpogosteje opazijo bruhanje in drisko, kateri je lahko primešana kri ali sluz. Poleg tega lahko skrbnik opazi tudi nenormalno velik ali slab apetit, na dotik napet ali boleč trebuh, depresijo in hujšanje. V večini primerov so veterinarju za postavitev diagnoze dovolj že sami klinični znaki bolezni. V nekaterih primerih pa mora veterinar vseeno uporabiti še dodatne diagnostične metode, kot so preiskave krvi ali blata, po potrebi pa tudi zahtevnejše tehnike, kot so rentgensko slikanje, endoskopija ali diagnostična operacija. Bolezni prebavil ponavadi zdravimo s primernimi zdravili in z ustrezno dieto.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

Tanja Dolinšek s.p. Trboje 33, Kranj, 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)
Obupali ste že in nehali verjeti v kaj lepega. A sporočilo, ki ga boste prejeli od določene osebe, vas bo nadvse presenetilo in spravilo v dobro voljo. Zaradi financ se že nekaj časa obremenjujete, a strah, da nečesa ne boste mogli izpeljati, bo odveč. Spremembe, ki so pred vam, so ugodne in pozitivne.

Bik (22.4. - 20.5.)
Zamisel, ki jo boste posredovali nadrejenim, bo zanimiva in kmalu lahko pričakujete realizacijo. Končno boste lahko pokazali pravim ljudem svoje znanje in začne se vam pot uspeha. Kar pa se tiče ljubezni, v tem tednu ne boste preveč zadovoljni.

Dvojček (21.5. - 21.6.)
Ogroženi ste, da se vam bo zopet zrušil imunski sistem. Saj vas očitno še ni dovolj izučilo. Dejavni ste na različnih področjih in povsod imate glavno vlogo, a če ne boste tudi sami sebi namenili vsaj nekaj časa, se vam bo bolj rušilo kot pa gradilo. Priložnosti vam ne bodo ušle.

Rak (22.6. - 22.7.)
Imate zelo velike želje, ki pa se trenutno ne morejo uresničiti. Edino, kar lahko naredite v tem trenutku, je, da vam ne zmanjka volje in da ne postanete panični in neučakani. Zaradi neke odločitve se boste zelo izkazali pred okolico.

Lev (23.7. - 23.8.)
Prijatelji vas bodo hoteli zmamiti v neki posel, a če se boste v to podali, boste občutili negativne posledice in v sekundi se vam bodo vsi prihranki izničili oziroma jih boste porabili za mačka v žaklju. Previdnost nikoli ni odveč.

Devica (24.8. - 23.9.)
Ukrepali boste in brez ovinkarjenja boste določeni osebi končno povedali, kar ji gre. Predolgo časa ste čakali, zato bodo tudi besede ostre kot nož, izzivanja pa bo s tem konec. V ljubezni se vam bodo začele dogajati neverjetne stvari.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)
V naslednjem tednu boste občutili, kako boli, ko nas nekdo nepremišljeno prizadene. Zamislili se boste nad občutki, ki vam bodo dali vedeti marsikatero resnico. K sreči boste imeli še dovolj časa, da se boste na pravi način odkupili.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)
Kadar vam ne gre vse po načrtih, kot bo lahko v tem tednu, najdete težave tam, kjer jih sploh ni. S tem obremenjujete okolico, največ pa sami sebe. Dobro premislite, kaj boste izrekli, saj lahko nekdo te besede razume čisto drugače.

Strelec (23.11. - 21.12.)
Ker niste pravočasno ukrepali, boste padli v časovno stisko. Radi imate vse zadeve pod nadzorom, zato boste vpregli vso energijo in še ob pravem času uredili zamujeno. Zvedeli boste nekaj, kar vam bo dalo veliko misliti.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
Okolica vam bo hotela samo dobro, vi pa si boste to razlagali po svoje. Šele proti koncu tedna, ko boste sami prišli do enakega zaključka, boste doumeli bistvo. K sreči ne bo prišlo do nobenih zamer. Nedelja bo vaš dober dan.

Vodnar (21.1. - 19.2.)
Če boste ljubljeno osebo hoteli prepričati o svojih čustvih, bo potrebno več, kot pa ste dali doslej. Velike stvari so skrite v majhnih, najdemo pa jih v sebi ali pa v očeh tistega, ki ga imamo radi. Nemogoče je mogoče.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Na delovnem mestu oziroma na poslovnem področju boste hodili po robu prepada, saj boste hoteli, da vaše besede sprejmejo za resne. Ko bodo spoznali, da za svojimi besedami tudi stojite, vam bodo končno prisluhnili.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!

## Tanja odgovarja

Tanja na vaša vprašanja odgovarja tudi v Gorenjskem glasu. Vprašanj se je nabralo toliko, da v prilogi Moja Gorenjska na odgovore čakate predolgo.

**Vprašanja pošiljajte na naslov:**
**Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom 'za Tanjo'.**

TANJA ODGOVARJA

### "LUCIJA"

*Zanima me, kaj me še čaka v življenju. Ali se bo le to vrnilo na pravo pot? Najlepša hvala za odgovor in veliko uspehov še naprej!*

Misel modreca pravi takole - v nas so vsi ključi do vsega. Ključ do sreče je najmanjši in komur se mudi, ga spregleda. Mislim, da boste takoj vedeli, oz. že veste, kaj vam hočem s tem povedati. Preveč ste hiteli, pa ne samo vi, zato sta spregledala drobne in lepe stvari. Pot je vsaka prava, odvisna je le od naših potreb in želja. Še konec tega leta se bosta zopet našla in vse bo tako, kot je prav. Kot vidim, sta težave že začela reševati, zato se bodo tudi nehale kopičiti. Nad izidom bosta zelo vesela. Če do sedaj zaposlitve še niste dobili, ne bodite žalostni, saj se vam tista prava, zaželena služba odpira drugo leto, pred poletjem. Malo bolj se imejte radi in svet okoli vas bo zopet postal lep. Lep pozdrav.

### "PETRUŠA"

*Zanima me moje zdravstveno stanje, služba in finančno stanje v prihodnosti.*

Pogled v karte mi je pokazal, da ste vsaj že eno do dve leti v neravnovesju, kar se tiče službe in seveda se vse skupaj veže tudi na finančno stanje. Imate želje, ne upate pa si stopiti korak naprej. Če se doslej še niste odločili za dodatno šolanje, se boste stoodstotno v naslednjem letu. Ne vidim, da bi bila vaša trenutna služba edina in dokončna v vašem življenju, saj imate na vidiku spremembo že v roku enega leta in pol. Pri financah se vam odpirajo boljši časi, saj vam je do sedaj denar prišel in odšel skoraj v istem trenutku. Psihično ste utrujeni, kar se vam seveda posledično že pozna pri zdravju. Strah, ki ga pa imate, je odveč. Novice, ki prihajajo, bodo dobre za vas. Imejte se lepo.

### "LENKA"

*Pišem vam, ker sem v težkem finančnem stanju in me zanima moja zaposlitev v prihodnosti. Ker sem zaskrbljena, upam, da mi boste kmalu odgovorili.*

Vem, na odgovor ste dolgo čakali, a drugače ni šlo. Sedaj, ko bodo odgovori tudi v Gorenjskem glasu, boste lahko hitreje prišli na vrsto. Vaš položaj je res težak, a imeli in tudi našli boste zelo dober izhod. Zaposlitev vidim v mladi firmi, kar pomeni, da so na začetku svoje aktivnosti, to pa še zdaleč ne pomeni nekaj slabega. Prišli boste v ozek krog pozitivnih ljudi in zavel bo nov prijeten veter. V letu 2005 in 2006 pa pričakujte zelo velike spremembe, pa ne samo glede poslovne plati, temveč na splošno v vašem življenju. Kakšne? Dobre, seveda in zelo prijetno boste presenečeni. Bodite srečni.

### "JEZERO"

*Prav zanimive in presenetljive so te vaše sposobnosti in želim vam, da bi jih še dolgo lahko uporabljali v pomoč in nasvet ostalim. Zanima me moja prihodnost na splošno.*

Prav lepa hvala za tako prijazne besede, ki tako kot drugim tudi meni veliko pomenijo. Občutek, da lahko nekomu pomagam, me zelo osrečuje. Na splošno vam kaže, da ste zelo čustvena oseba in da ste prizadeti takrat, ko vas kdo razočara. Znate odpuščati in se včasih kar malce preveč prilagajate. Na poslovnem področju se vam obetajo še zelo dobre spremembe, pa tudi v ospredje še niste čisto tako prišli, kot bi morali. Velikokrat ste na sebe pozabili, razdajali ste se vsem okoli sebe, tistim, ki so si to nekako zaslužili, pa tudi takim, ki vašega časa niso bili vredni. Želje, ki jih skrivate v sebi, ne bodo dolgo več samo sanje, ampak bodo v naslednjem letu postale resničnost. Nikoli ni prepozno. Vaša hčerka je uspešna in tudi v prihodnje bo vse v najlepšem redu. Odločila se bo še za dodatno šolanje, cilje ima visoke, kar je tudi prav. Želim vam vse najlepše.

Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 22. do 29. oktobra 1904

## Medvoški župan v zaporu

**Medvode, 27. oktober 1904**

Župan Medvod, gospod Svoljšak, je te dni spet stal pred sodnikom v Škofji Loki. To zanj ni prvič, da je imel opravka s sodniki, saj je za svoje grehe že odsedel kar nekaj časa v zaporu. Tokrat je bil obtožen, da je obrekoval in obdolžil župnika Ivana Brceta iz Sore, da je je on kriv vsega sovraštva med ljudmi v župniji in občini zaradi njegovega podpihovanja sporov. Pri obravnavi je nastopil tudi gospod župnik in prepričal sodnika o svoji nedolžnosti. Sodnik je verjel na besedo župniku in je župana Svoljšaka obsodil na tri tedne zapora, poostrenega z enim postom na teden. Dober tek očka župan! V bodoče boste morda znali bolj držati svoj opravljivi jezik za zobmi. Medvode imajo pa res lepega in vzornega župana, ki mora vsake toliko časa posedati po zaporih.

## Ustrelil planinskega orla, medved pa se ne da

**Črna v Bohinju, 26. oktober 1904**

Planinskega orla je ustrelil pretečeni konec tedna na Črni v Bohinju znani lovec Zeiselberger. Izredno lep orel meri čez peruti kar dva metra in deset centimetrov. Ni kaj, to je bil res lovski plen kot se šika. Ob tej lovski novici pa še obvestilo, da se na Jelovici še vedno klati medved. Lovci iz okoliških krajev ga zaman poskušajo izslediti in ustreliti. Kljub velikim pogonom se jim medved vedno izogne. Videli bomo kdo bo v prihodnje bolj zvit, medved ali lovci. Mogoče pa bo za premirje poskrbel sneg, ki bo medveda uspaval in lovcem zakril njegove sledi.

Svet pred sto leti

## Prodana žena

**Auspezzo** - Neka lepa kmečka deklica iz Auspezza na Tirolskem je med služenjem v Italiji spoznala privlačnega Siciljanca, se zaljubila vanj in kmalu sta se poročila. Toda mlada žena ni dolgo uživala zakonske sreče, o kateri je sanjala. Že tretji dan po poroki jo je njen dobri mož prodal za lepo vsoto nekemu Turku v Aleksandrijo. Bogati Turek jo je kupil za svoj harem in tam je uboga revica še danes. Sicer se ji je posrečilo, da je svoje domače na Tirolskem obvestila o svoji usodi, toda njena osvoboditev bo zelo težavna, ako ne celo nemogoča.

## Kače v Portugiškem parlamentu

Veliko vznemirjenje je nastalo nedavno v portugiški zbornici. Neki tajnik je vzel iz omare neke stare spise, pri tem pa nevede dregnil v gnezdo strupenih kač, ki so neznanokako prišle v parlament. Kače naočarke so se iz podrtega gnezda splazile po vsej dvorani. Tajnik je ob tem prizoru takoj zbežal ven, zaklenil vrata za sabo, ter prestrašen klical na pomoč. Vsi poslanci in zaposleni v parlamentu so zbežali iz stavbe in nihče se ni hotel vrniti na nevarno delovno mesto. Dolgo je trajalo, da se je našel pogumen mož, ki se je upal iti v dvorano s kačami. Bil je to neki orožnik, ki je oborožen z lesenim kolom previdno stopil v stavbo. Res se mu je posrečilo ubiti štiri strupenjače, potem pa ni nobene več mogel najti. Ker pa leži po dvorani vse polno papirja in knjig, se parlamentarci in uradniki boje, da še niso vse kače pobite, ter se noben ne upa več v parlament.

**VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Oktober 1904)**

Maja Lepičnik je Ljubljančanka in je stara 21 let. Je odlična plavalka in ima doma že nekaj medalj, priznanj in pokalov. Po mnenju fotografov ima možnosti za uspeh na lepotnih tekmovanjih. Redno hodi v fitness centre in se navdušuje nad plesom. Plesnih veščin bi rada učila tudi druge.

NOGOMET

## Umetna trava je odrešitev

**Kranj** - Nogometaši in atleti že leta in leta opozarjajo na težke pogoje dela, zato je spodbudna vest, da v teh dneh v športnem parku začenjajo z deli na prenovljenem nogometnem igrišču. To bo prvo igrišče z umetno travo na Gorenjskem in eno prvih tako modernih v Sloveniji. Za klub z več kot 200 aktivnimi igralci in še 200 otroki v nogometni šoli je to izjemnega pomena. Nosilec projekta je Nogometna zveza Slovenije, ob sodelovanju Ministrstva za šolstvo in šport pa sodeluje Mestna občina Kranj oziroma Zavod za šport Kranj.

"Igrišče z umetno travo je odrešitev za delo v našem klubu. Predvsem zato, ker bodo na njem lahko trenirale vse naše ekipe, ki sedaj nimajo pogojev za vadbo. Zlasti to velja za čas od oktobra do aprila, ko so na Gorenjskem pogoji za trening izredno težki, igrišča pa hitro uničena. Na tem igrišču bodo naše mlajše selekcije (od 18 let navzdol) lahko tudi tekmovale. Za nogomet je to po dolgih letih prva naložba, želimo pa si tudi prenove kranjske tribune, ker v slačilnicah in kopalnicah ni ogrevanja. Prepričan sem, da bo igrišče pomenilo podlago za napredek nogometa. Triglav je regijski klub, ne klub ene vasi," je o 100 milijonov tolarjev vredni naložbi dejal **Miran Šubic**, direktor kluba. **V.S**

## Domžale izpadle iz pokala Hervis

**Kranj** - V četrtfinalu nogometnega pokala Hervis so nogometaši Domžal po podaljških klonili proti ekipi Hita Gorice z 2:4. V zanimivi tekmi, kjer so gledalci po 90 minutah videli štiri gole, je bil glavni zvezdnik igralec Gorice in reprezentant Andrej Komac. Kljub porazu Domžalčani z igro niso razočarali, vse do 74. minute so imeli tudi pozitiven rezultat. Za domače sta zadela Slaviša Dvorančič in Dalibor Stevanovič. Domžale v ligi Simobil v nedeljo ob 14. uri pričakujejo igralce Zagorja. Kako se bo odrezal četrti najboljši strelec lige Dvorančič? V 2. ligi bo kranjska ekipa Supernova Triglav ob isti uri kot Domžale gostila nogometaše Svobode. V 3. nogometni ligi zahod pa bomo jutri ob 15. uri lahko izbirali med dvema gorenjskima derbijema. Derbi z vrha bo na Jesenicah. Domači nogometaši se bodo pomerili s prvim Šenčurjem, Kalcer Vodoterm pa bo gostil ekipo Zarice. **B. B.**

JADRALNO PADALSTVO

## Naši blizu najboljšim

**Kranj** - Kar 140 najboljših evropskih jadralnih padalcev, med njimi vsaj petdeset profesionalnih pilotov, se je v dneh od 1. do 12. oktobra udeležilo osmega evropskega prvenstva v preletih z jadralnimi padali. Tekmovali so na območju od Kalavrite do Tripolija in celo Šparte, pogoji za letenje pa so bili po besedah udeležencev vse prej kot lahki, saj je to območje znano po močnem vetru. Šesterica naših reprezentantov se je kljub temu na tekmovanju dobro znašla, saj so **Urban in Aljaž Valič** (oba DJP Kovk Ajdovščina), **Stojan Kranjc** (Polet Kamnik), **Klemen Peljhan** (DJP Krokar Železniki), **Aleksander Turk** (JPK Celje) in **Dejan Adamovič** (Špica international) začeli odlično in že na prvih tekmah dokazali, da se njihovo letenje približuje najboljšim. Aljaž Valič je po dveh tekmah celo vodil v skupnem seštevku, nato pa je naredil napako, a na koncu, kot naš najboljši, še vedno pristal na skupnem 28. mestu.

Žal se je med tekmovanjem, v tretji tekmi, poškodoval Klemen Peljhan, ekipa pa si je na koncu, čeprav s tekmovalcem manj, še vedno priborila skupno sedmo mesto. Tako so naši jadralni piloti spodbudno zaključili letošnjo sezono. Novo bodo začeli februarja, marca pa se bodo udeležili svetovnega prvenstva v Braziliji. **V.S.**

TEAKWONDO

## Gorenjci s kolajnami iz Velenja

**Radovljica** - Minulo soboto so v Velenju pripravili taekwondo ITF turnir, ki so se ga udeležili tudi gorenjski tekmovalci iz klubov Kwan Jesenice in Radovljica. Med 239 tekmovalci so osvojili petnajst odličij, od tega tudi šest zlatih. Zaslužili so si jih Maša Cilenšek za 1. mesto v formah modri pas, Petra Frelih za 1. mesto v formah zeleni pas (obe sta nastopili v kategoriji do 15. leta), Eva Baš za 1. mesto v borbah - 60 kg v kategoriji mladink do 18. leta, ter Sandra Ropret za 1. mesto v borbah - 52 kg, Dejan Ahac za 1. mesto v formah zeleni pas in Marina Taseva za 1. mesto v formah rumeni pas. **V.S.**

# Vabila, prireditve

**Odbojkarski spored** - Vse tri gorenjske prvoligaške ekipe tokrat gostujejo - Autocommerce pri državnih prvakih v Šoštanju, Termo Lubnik pri Marchiol Prvačini, Calcit Kamnik pa v Ljubljani pri Olimpiji. Tudi vse tri gorenjske drugoligaške ekipe gostujejo - Astec Triglav v Šempetru, Telemach Žirovnica v Logatcu, dekleta Mladi Jesenice pa čaka derbi proti drugouvrščenemu Cometu v Zrečah. Na gostovanju so tudi vse gorenjske ekipe v 3. DOL, le igralke Partizan Šk. Loka se bodo v OŠ Šk. Loka mesto ob 18.30 pomerile s Pizzerio Moreno iz Žirovnice.

**Košarkarski spored** - V 1. A SKL bo ekipa Triglava jutri ob 20.15 v dvorani na Planini gostila moštvo Elektre, ekipa Loka kave pa bo v 1. B SKL v dvorani na Podnu jutri ob 19. uri gostila moštvo Hopsev Polzela. V 2. SKL - zahod bo ekipa Jesenic jutri ob 19.30 gostila Tolmin, ekipa Radovljice pa ob 17.30 Tomas Sport 2. Ekipa Šenčurja gostuje pri Kočevju. V 3. SKL - center se bosta jutri ob 18.30 v Kranjski Gori pomerila domače moštvo Kranjske Gore in Tinexa Medvod, ekipa Gorenje vasi bo ob 19. uri gostila Krvavec, ekipa Žirov pa bo gostovala v Kamniku. V 1. ženski ligi bo ekipa Odeje v hali Poden jutri ob 16.15 gostila košarkarice Panter Ilirije, v 2. ženski ligi pa se bo ekipa Jesenic ob 17. uri doma pomerila z ekipo ŽKK Šentvida. **V.S.**

# Končno vedo, kako je trenirati doma

"Priprave na novo zimsko sezono so potekale po načrtih, na račun nove kranjske skakalnice pa smo prvič okusili tudi, kaj pomeni trenirati doma," pravi glavni trener naše reprezentance v smučarskih skokih Matjaž Zupan.

**Ljubljana** - Ob začetku tekmovanj v nordijskem smučanju (minuli konec tedna so smučarji tekači v Nemčiji že opravili uvodno preizkušnjo) so se - v prostorih prodajnega centra Gorenja v Ljubljani - na priložnostni tiskovni konferenci, predstavili člani A ekip naših smučarjev skakalcev, tekačev in nordijskih kombinatorcev.

"Načrte v poletni sezoni smo dosegli in celo presegli, predvsem pa je pomembno, da se je razširila ekipa za svetovni pokal. Trenirali smo po načrtih, prejšnji teden pa smo na Fakulteti za šport opravili testiranje kondicijskih sposobnosti. Pri večini smo ugotovili visoko raven pripravljenosti, več časa pa smo v zaključnem delu priprav posvetili tudi testiranju opreme. Zlasti pa smo bili veseli, ker smo na kranjski skakalnici končno okusili, kaj pomeni trenirati doma," je povedal glavni trener skakalcev **Matjaž Zupan** in dodal, da si je A ekipa na čelu s **Primožem Peterko, Petrom Žonto, Robertom Kranjcem, Rokom Benkovičem, Jernejem Damjanom, Juretom Bogatajem in Damjanom Frasom** za glavne cilje v sezoni postavila uspešne nastope na svetovnem prvenstvu v Obersdorfu, na novoletni turneji in v domači Planici.

Žal veliko možnosti za priprave doma še vedno nimajo smučarji tekači, ki te dni trenirajo na ledeniku Dachstein v Avstriji, prej pa so tudi že trenirali v Italiji in Bolgariji. Tekaško A reprezentanco sestavljajo **Petra Majdič, Maja Benedičič, Neje Brodar, Jože Mehle in Matej Soklič**, ki so najvišje cilje prav tako zastavili v nastopih na svetovnem prvenstvu v Obersdorfu. Kot je povedal glavni trener **Marko Gracer**, pa si želijo, da bi se v kateri od naslednjih sezon lahko na tekmi svetovnega pokala predstavili tudi na domačih terenih.

Morda bodo do takrat več izkušenj nabrali tudi nordijski kombinatorci, ki so v povprečju stari komaj osemnajst let, zato so si visoke cilje zastavili predvsem na mladinskem prvenstvu, načrt vsakega od posameznikov (**Rok Rozman, Rok Mandl, Anže Obreza, Dejan Plevnik, Mitja Oranič, Damjan Vtič**) pa je, da izboljša svoje dosežke. Kot je poudaril trener **Peter Jošt**, so dobro trenirali, kar so dokazali tudi z nekaj odmevnimi dosežki v poletni sezoni.

**Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

Skakalci, tekači in kombinatorci (na sliki) so na prihajajočo zimo dobro pripravljeni.

HOKEJ

## Tivoli je utripal po jeseniško

**Ljubljana, Bled** - Minuli torek je bil spet hokejski, saj so bile na sporedu tekme **inter lige**, med njimi tudi slovenski derbi med ekipama ZM Olimpije in Acroni Jesenic. Več kot štiri tisoč navijačev, med njimi večina jeseniških, je uživala v srečanju, ker so ves čas vodili Jeseničani. Najprej je dvakrat zadel mlajši od bratov Rodman, David, nato je bil za Acroni uspešen veteran Toni Tišler, slabe tri minute pred koncem pa je za prepričljivo zmago z 1:4 (0:1, 0:2, 1:1) poskrbel Dejan Varl. Edini gol za prvake je dosegel Ildar Rahmatuljin. Na preostalih dveh tekmah je ekipa Slavije s 3:1 izgubila proti ekipi DAC-a, ekipa Albe pa je v Zagrebu premagala Medveščak z 2:3. Na lestvici še vedno vodijo Acroni Jesenice s popolnim izkupičkom 18 točk. Nov krog bo na sporedu že danes, ko bo ekipa Acroni Jesenic ob 19. uri gostovala v Zalogu, ekipa ZM Olimpije odhaja k Medveščaku, v Szekesfehervarju pa se bosta pomerila Alba in DAC.

V torek je bila na Bledu tudi tekma **državnega prvenstva**. Ekipa kranjskega Triglava je gostila Maribor in ga premagala z rezultatom 4:3 (1:0, 2:1, 1:2). V sredo sta se srečali ekipi HS Olimpije in HIT Casinoja Kranjska Gora, 2:6 (1:2, 0:2, 1:2) pa so bili boljši Gorenjci. **V. S.**

KARATE

## Lep uspeh Kranjčanov

**Oplotnica** - Minulo soboto je v Oplotnici potekala 3. pokalna tekma v karateju za dečke in deklice. Kakor vedno, so se prireditve udeležili tudi kranjski karateisti. Nastopili so zelo uspešno, saj je med več kot 200 tekmovalci iz 26 klubov K. K. SHOTOKAN Kranj osvojil 21 medalj in sicer šest zlatih, eno srebrno in štirinajst bronastih, K. K. Kranj pa je osvojil sedem medalj, od tega dve zlati.

Zlate kolajne so za K.K. SHOTOKAN Kranj osvojile mlajše deklice ekipno v katah, posamično pa Manca Urh -38 kg kihon kumite, Danijel Rihtarič - 48 kg jiyu kumite. V športnih borbah so zmagali Vanja Šiljak - 38 kg, Danijel Rihtarič - 48 kg in Suzana Mesarec + 48 kg. Za K.K. Kranj sta si zlati kolajni v športnih borbah priborila Tjaša Ristič (- 45 kg) in Janez Perhavec (- 48 kg). **V.S.**

ROKOMET

## Termo se pripravlja na Metalurge

**Škofja Loka** - Že v sredo so rokometaši Terma odigrali tekmo 6. kroga lige Telekom. Na gostovanju pri Celju Pivovarni Laško so pričakovano izgubili s 40:32 (21:17). Tudi tekmo naslednjega kroga bodo Ločani odigrali predčasno, saj jih v soboto, 6. novembra, čaka nastop v tretjem krogu pokala EHF, ko bodo v domači dvorani na Podnu gostili ekipo Metalurga iz Skopja. Tako se bodo z moštvom Svita za nove točke DP v domači dvorani na Podnu pomerili že v torek, 2. novembra, ob 20. uri.

V 1. ligi za ženske bodo rokometašice Loka kave KSI danes gostovale pri Polju, v 1. B moški ligi pa bo ekipa Chia Kranj jutri ob 16. uri gostila Slovan, ekipa Cerkelj pa se bo ob 19. uri pomerila z Gorišnico. V ženski konkurenci bo ekipa Planine Save Kranj jutri ob 18. uri gostila Škocjan, Ločanke pa gostujejo pri Hrpeljah. V 2. moški ligi bo ekipa Alplesa Železnikov jutri ob 19. uri gostila Mokrec IG, Radovljičani pa gostujejo v Izoli. **V. S.**

VATERPOLO

## Cilj je prvo mesto

**Kranj** - Ta konec tedna, od danes do nedelje, se bodo vaterpolisti Triglava udeležili drugega kroga pokala LEN Trophy, ki bo potekal v Szegedu na Madžarskem. Na pot so odšli včeraj dopoldne, v torek pa so svoje načrte predstavili na priložnostni tiskovni konferenci. Cilji kranjskega kluba in našega državnega prvaka so jasni. "V Szeged odhajamo z enim ciljem, to pa je osvojitev prvega mesta. S tem bi nato v osmini finala imeli veliko prednost pri žrebu. V osmini finala se že igra po sistemu tekma doma in zunaj in s prvim mestom bi dobili veliko lažjega nasprotnika, kar pomeni tudi boljšo uvrstitev v drugem najmočnejšem evropskem tekmovanju," je povedal predsednik kluba Marko Troppan.

Naši vaterpolisti bodo na turnirju danes igrali z ekipo Medveščaka, jutri se bodo pomerili z ekipo Szeged Betona VE, v nedeljo pa še z moštvom Tel Aviva. **J. M.**

NAMIZNI TENIS

## Tudi za gorenjski naslov

**Kranj** - Začela se je tudi gorenjska namiznoteniška liga za sezono 2004/2005. V prvi ligi nastopa osem ekip (naslov prvakov brani ekipa Pizzerije Bazenček), v drugi pa sedem. Rezultati v 1. ligi: Škofja Loka 1 - Pizzerija Bazenček 4:6, Vila Bella - Kondor Godešič 3:7, Šenčur - Mengeš 4:6. Merkur 1 in PPE Erpo sistem sta tekmo preložila. Rezultati v 2. ligi: Robis Jesenice - Naklo 8:2, Merkur 2 - Škofja Loka 2 5:5, Duplje 2 - Merkur 3 2:8. Duplje 1 so bile proste. **V.S.**

Simulacija reševanja talcev, ki so jih zajeli teroristi (3 slike)

# Štirideset ur strahu v Kazini

Terorizem se kot rakasta rana širi po vsem svetu. Tudi Slovenija zanj ni imuna. Specialna enota slovenske policije se je v ponedeljek in torek na Jezerskem prvič "spopadla" s teroristi, ki so v hotelu Kazina zajeli 30 talcev.

**Jezersko - Teroristična skupina je prišla v Slovenijo prek mejnega prehoda Jezersko in se nastanila v hotelu Kazina. V njem so bili razen zaposlenih še gostje, ki so imeli v hotelu seminar alternativne medicine. Med predavanjem so teroristi zasedli hotel ter ugrabili zaposlene in goste. Receptorja, ki se je upiral, so ubili, vzdrževalcu pa se je iz stranišča uspelo neopazno izmuzniti in poklicati na 113. Iz kranjskega operativno komunikacijskega centra so brž zatem obvestili kolege v centru generalne policijske uprave, ki je dvignil na noge specialno enoto policije.**

Specialci so na Jezerskem ustanovili taktični operativni štab. Teroristi, ki so zaminirali hotel in okolico, so od slovenske vlade zahtevali, da iz Afristana umakne pripadnike Slovenske vojske. V nasprotnem primeru, so zagrozili, bodo v torek opoldne pobili vse zajete talce in razstrelili hotel. Vlada njihovim zahtevam ni popustila; v podkrepitev, da se ne šalijo, so teroristi opoldne ustrelili enega od talcev in ga vrgli skozi okno. Takoj zatem so se v vodstvu specialne enote odločili za akcijo. Specialci so se s tremi bojnimi vozili, okrepljeni z ostrostrelci iz policijskega helikopterja ter z okoliških stavb, zapodili proti hotelu in ga obkolili. Med pokanjem so razstrelili vhodna vrata v hotel in v pičli uri obvladali vse teroriste, talce pa rešili. Nazadnje so odstranili še nastavljeno razstrelivo.

Specialci pred vdorom v hotel Kazina.

Še en obvladani terorist.

Zlatko Halilović

Enourno zaključno akcijo so si med drugimi ogledali tudi generalni direktor slovenske policije dr. Darko Anželj, novi poveljnik specialne policijske enote Srečko Krope, ki bo 1. novembra na tem mestu zamenjal Zlatka Halilovića, številni predstavniki generalne policijske uprave in Policijske uprave Kranj ter domačini.

Poveljnik **Zlatko Halilović** je ob zaključni vaji reševanja talcev iz Kazine med drugim povedal, da na vaji sodeluje 120 policistov specialne enote iz treh različnih skupin, iz protibombne zaščite, ostrostrelci, inštruktorji, supervizorji, psihologi, pogajalci, pripadniki letalske policijske enote z Brnika, uprave kriminalistične policije, skupine za nadzor prometa, Policijske uprave Kranj, operativno-komunikacijskega centra, študenti s policijske akademije kot tudi kranjski poklicni gasilci.

Vaja policistov specialne enote je bila prvič na Gorenjskem. "Tu so nam šli na roke s tem, da so odstopili objekt," je razloge pojasnil Zlatko Halilović, po uspešno končani vaji pa je povedal, da je specialna enota znova potrdila svojo vrhunsko usposobljenost. **Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič**

Hartmana in Klemenčič rešeni

## Tožilka umaknila obtožnico

**Kranj** - Za danes opoldne napovedani začetek sojenja proti Andreju Hartmanu, Gabru Matjažu Hartmanu in Andreju Klemenčiču, obtoženim kaznivega dejanja pranja denarja, odpade, so včeraj sporočili z okrožnega sodišča v Kranju.

Sojenje trojici, ki naj bi prala denar, pridobljen s tihotapljenjem heroina, bi se moralo začeti že pred štirimi tedni, vendar je bilo takrat zaradi različnih zapletov (spremenjena obtožnica, Andrej Hartman in Andrej Klemenčič brez zagovornikov) preloženo na 29. oktober. Zdaj pa je tožilka Branka Zobec Hrastar iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve obtožnico proti bratoma Hartman in proti Klemenčiču dokončno umaknila. **H. J.**

**KRIMINAL**

### V šolo po LCD zaslone

**Škofja Loka** - V noči z nedelje na ponedeljek je nekdo skozi okno vlomil v šolske delavnice srednje šole za strojništvo na Cesti talcev. Iz računalniške učilnice je odnesel sedem novih LCD zaslonov, vrednih približno 800.000 tolarjev.

### Žlebovi dobili noge

**Naklo** - Naslednjo noč pa je neznani nepridiprav obiskal brunarico pri teniškem igrišču v Naklem. Z nje je snel žlebove, odtočne cevi in nosilce žlebov ter jih odpeljal. Lastnika je oškodoval za okrog sto tisočakov.

### Dnevni izkupiček

**Kranj** - Neznanec je v noči s torka na sredo vlomil na hodnik kina Storžič, od tam pa še v gostinski lokal. Ukradel je dve ovojnici, v katerih je bil dnevni izkupiček prometa, skupaj približno 100.000 tolarjev.

### Tatovi na pokopališčih

**Kranj** - Policisti zadnje čase obravnavajo več vlomnih tatvin v osebne avtomobile na parkiriščih pred pokopališči na različnih koncih Gorenjske. Lopovi iz avtov kradejo predvsem ženske torbice in avtoradie. V avtomobile vlamljajo praviloma tako, da razbijejo stekla na vratih. Policisti zato obiskovalce pokopališč opozarjajo, naj ne puščajo stvari, ki bi lahko zamikale tatove, na vidnih mestih v avtih. Predvsem ženske naj torbice, ki so najpogostejše tarče tatov, vzamejo s seboj.

Takšno tatvino so policisti nazadnje obravnavali v sredo proti večeru v Breznici pri Žirovnici. Medtem ko je bila lastnica avta na pokopališču, je neznanec razbil zadnje levo steklo in z zadnjega sedeža vzel torbico, v kateri je imela nekaj denarja, dokumente, plačilne in kreditne kartice, čeke ter mobilni telefon. **H. J.**

Prejeli smo

## Nesreča v Zadragi

18. oktobra 2004 se je v Zadragi zgodila nesreča, pri kateri sta med spravilom lesa umrla dva človeka. Ker se v medijih pojavljajo različni podatki o višini vodov, vam želimo posredovati podatke o geodetskih meritvah, ki so jih opravili delavci Elektra Gorenjska, d.d. Na objektu DV Zg. Duplje-Zadraga so bile opravljene meritve z metodo trigonometričnega višinomerstva.

Pri izmeri varnostne višine in oddaljenosti je bilo ugotovljeno, da je varnostna višina 4,28 metra, najmanjša varnostna oddaljenost pa 4,01 metra. Pravilnik o tehničnih normativih za graditev nadzemnih elektroenergetskih vodov z nazivno napetostjo od 1 kV do 400 kV (Ur. list SFRJ št. 65/88 in Ur. list RS št. 59/99) določa varnostne višine in varnostne oddaljenosti, ki morajo biti upoštevane pri postavljanju vodov, in sicer je za nedostopna meta določena varnostna višina 4,00 metra in varnostna oddaljenost 3,00 metra. Glede na navedeno ter na obliko terena pomeni, da so bile na 20 kV daljnovodu v Zadragi upoštevane vse predpisane varnostne razdalje.

Nesrečo, ki se je zgodila kot posledica spleta nesrečnih okoliščin, obžalujemo in želimo, da se podobni dogodki ne bi ponovili.

**Predsednik uprave Jože Knavs, univ. dipl. inž. El.**
**Član uprave mag. Andrej Šušteršič**

## Obdolžen napada s škarjami skozi ograjo

**Radovljica - Pred sodnico Barbaro Nastran je na radovljiškem okrajnem sodišču moral 26. oktobra stopiti 80-letni Radovljičan Milan Rozman, ki ga je sosed Jože Maj Markelj prijavil, da ga je lani v začetku maja skozi ograjo na vrtu grobo napadel z ostrim predmetom.**

Prav neverjetna so pota medsosedskih sporov. Na Žagarjevi ulici v Radovljici se je razplamenel do take mere, da dobiva epilog na sodišču. Zaenkrat niti obdolženi Milan Rozman ne ve povedati, od kod se je pred dobrim desetletjem vzel gnev soseda Jožeta Maja Marklja, da je začel metati odpadke na vrt njegove družine in uničevati rastlinje. Vrstile so se prijave policiji z obeh strani, prišlo je tudi do fizičnih napadov na Milanovo ženo **Magdaleno** in hčerko **Polono Grm**, za kar je bil Markelj dvakrat pogojno obsojen na dva meseca zapora. Tudi sam je proti Rozmanu vložil vsaj šest kazenskih ovadb in pri zadnji se je okrožno tožilstvo odločilo, da sestavi obtožnico. V prijavi je Markelj navajal, da naj bi Rozman 5. maja lani ogrozil njegovo življenje s tem, ko se je z ostrim predmetom, domnevno s škarjami za obrezovanje žive meje, zapodil proti ograji med vrtovoma in jo prebil. Podatkov, da bi tedaj posredovala policija, ni. Rozmanovi so ograjo pred dobrim desetletjem postavili zaradi lastne varnosti pred jeznim sosedom. Milan Rozman je na glavni obravnavi zatrdil, da je dogodek izmišljen in da kot srčni bolnik in s hudo telesno okvaro ne bi mogel priteči do ograje. Razen tega jo s strani Rozmanovih ščiti gosto grmovje, škarje za obrezovanje žive meje pa tudi ne bi mogle skoznjo. Le-to si je, sicer resda več kot leto dni po domnevnem dogodku, ogledala posebna komisija, ki jo je poklical Rozman, in ni ugotovila, da bi bila ograja kje poškodovana ali zakrpana. Rozmanovi, tudi žena, hčerka in zet obdolženega - nastopili so kot priče - štejejo ravnanje soseda Marklja za šikaniranje ostarelih ljudi, ki si, kot sami zatrjujejo, ne znajo več pomagati. Hčerka in žena tudi pravita, da moža in očeta ne pustita več na vrt, še zlasti ne v bližino ograje, kajti čim se pojavi, že sledi prijava, da je za nekaj kriv.

Markljeve plati zgodbe nismo slišali, ker se domnevno zaradi bivanja v bolnišnici glavne obravnave ni udeležil, niti ni poslal svojega zastopnika. Po Rozmanovih besedah naj bi sosed zatrjeval, da želi spor zaključiti, pa vendar še vedno meče odpadke na njihov vrt. Glavna obravnava se bo nadaljevala 10. novembra. **Mendi Kokot**

# Sedaj imam najlepše delo

**Mineva peto leto, odkar Tatjana Ferengja nima več stalne zaposlitve. Prek zavoda za zaposlovanje je dobila delo v programu javnih del in tako deli usodo okoli tristotih ljudi na Gorenjskem, ki si vsaj na tak način zagotavljajo socialno varnost, obdržijo delovne navade, se vključujejo v delovno okolje in si morda povečujejo možnost stalne zaposlitve.**

Tatjana je od letošnjega januarja prek javnih del zaposlena v Varstveno delovnem centru v Kranju, kjer dela z odraslimi duševno prizadetimi ljudmi. Ta likovno izobražena gospa, ki se za svojo dušo že vse življenje ukvarja s slikarstvom, z varovanci ustvarja v likovnih delavnicah. Preden je stekel najin pogovor, je v svoji slikarski opremi skupaj z varovanci dokončevala delo na mandali, ki so jo obesili v preddverju centra. Izdelala jo je iz kamnov, kajti danes moraš biti kot kamen, da preživiš. Ne smeš pokazati svojih občutkov, ne bolečine, pravi Tatjana. Medtem ko se pogovarjava, me je posadila kot model Nini, Alešu in Miloradu, da so me portretirali. Trenutno se namreč v likovni delavnici ukvarjajo s portreti, v centru imajo celo galerijo portretirancev. Z risanjem drug drugega se naučijo opazovati, spoznavajo se med seboj, rišejo tisto, kar vidijo in čutijo. Ne pišite o meni, pišite o njih, o njihovi iskrenosti, ustvarjalnosti, o čisti energiji, ki jo premorejo, pravi Tatjana, kajti ti ljudje so postali del njenega življenja, ena od srečnih epizod njene življenjske zgodbe.

Tatjana Ferengja z varovanci pri izdelovanju svoje mandale.

### Na cesto po petdesetem letu

"Peto leto mineva, odkar sem skupaj s še petsto ljudmi izgubila službo in od takrat nimam več redne zaposlitve. Ko se ti zgodi nekaj takega, potrebuješ kakšno leto, da se znova postaviš na noge in si dopoveš, da moraš živeti naprej, pa čeprav si imel pred tem vse, takoj nato pa nič, čeprav so ti vzeli varnost, dostojanstvo, vse. Po izgubi službe, sodelavcev, prijateljev, socialne varnosti sem doživela strahoten stres. Nikogar ne zanima, kako boš preživel, pri petdesetih letih ti ostane cesta, potem pa se znajdi. Nekateri v takih okoliščinah omagajo, jaz pa sem se na srečo pobrala, tudi po zaslugi strokovnjakov s področja zaposlovanja," pripoveduje sogovornica o eni najtežjih življenjskih preizkušenj. Prej je živela v Ljubljani, nato nekaj časa v Škofji Loki, sedaj je v Tržiču, kjer je dobila tudi svojo prvo delo v programu javnih del.

"Prek javnih del sem najprej delala pri Rdečem križu, z otroki po šolah, pozneje pa v domu upokojencev, kjer mi je bilo všeč in sem se zelo angažirala. Z otroki smo delali dramsko igrico, veliko smo risali, izdelovali čestitke. Imela sem tudi skupino žensk za samopomoč, letos me spet kličejo, če bi sodelovala, pa sem žal angažirana drugje. Ves čas pa imamo stike. Ko se je izteklo to delo, sem imela možnost sprejeti delo v domu za ostarele ali v VDC Kranj. Sprejela sem slednje, saj mi je bilo delo z varovanci velik izziv. In mi ni žal, lep odnos smo vzpostavili, rada jih imam, oni pa mi to vračajo," se spet vrne k svojim varovancem. "Veliko se ukvarjam s slikarstvom, vse življenje že ustvarjam, precej tudi razstavljam. Tudi moj krog prijateljev tvorijo slikarji, umetniki, ko se družim z njimi, drug drugemu dajemo navdih. Preživeti s tem sicer ne moreš, prinaša pa veliko zadovoljstvo. Tudi ko to prenašam na varovance, sem srečna, kajti to so zelo ustvarjalni ljudje, tako na likovnem področju, kot tudi sicer. Če si vzameš čas zanje, so tudi dobri sogovorniki in se lahko veliko naučiš od njih. V preteklosti nisem imela veliko stika s takimi ljudmi. Včasih sem se srečala z njimi, ko sem s sinom Rokom obiskovala dobrodelne koncerte njegove glasbene skupine. Zdeli so se mi perfektni, odkriti, ko so brez vseh zavor "navalili" na glasbenike, kot da se že dolgo poznajo. Čisto neznani mi torej niso bili, me je pa na začetku malce skrbelo, kako mi bo šlo z njimi. Meni je sedaj tako, kot da sem z njimi deset let. Presenečena sem, kako so ustvarjalni! Kaj vse bi lahko človek izvabil iz njih, če bi lahko delali samo to! Vendar se morajo ukvarjati tudi z enostavnim proizvodnim delom. Z njimi mimogrede dobim tudi dobre ideje za kake izdelke. Skupaj s sodelavko in soimenjakinjo Tatjano se domisliva novih izdelkov, ki jih naredimo z varovanci in jih potem ponudimo naročnikom kot poslovna darila. Nekatere najbolj uspele smo kar dobro plasirali in jih kar uspešno prodajamo, malce tudi po zaslugi mojih preteklih poznanstev. In tako sedaj ne moremo izdelati toliko izdelkov, kot imamo naročil."

### Najlepše delo doslej

Tatjana v VDC Kranj ni edina, ki so jo sprejeli v program javnih del. Štirje sodelavci delajo na tak način in čeprav je po eni strani žalostno, da so ostali brez trdne zaposlitve, imajo vsaj možnost, da še kaj koristnega naredijo, razmišlja sobesednica. Pravi, da je četverica dobra ekipa, ki se odlično razume, ker so pač vsi šli skozi isto trdo življenjsko šolo. Kdor ima zagotovljeno redno službo, to težko razume.

"Ko sem prišla na zavod, stalne zaposlitve ni bilo, le nekaj možnosti za javna dela: knjižnica, delo z otroki, Rdeči križ (slednje mi je bilo zelo všeč) in še nekatera druga dela. Na osnovi referenc, kaj sem že delala in kaj znam, so mi na zavodu svetovali, da sem oseba, ki jo potrebujejo v socialnih institucijah, češ da mi je to pisano na kožo. In res sem pri delu z varovanci tudi sama tako začutila. Delo mi je všeč, velika prednost je, da si zavarovan, omogočijo ti tudi izobraževanje (sedaj se učim tehnike vitraža), dohodki pa niso dobri, tako si pomagam tudi s tem, da sem in tja prodam kakšno sliko. Kako vidim svojo prihodnost? Še vedno upam, da bom delala še kakšno leto v VDC-ju. Doslej še nikogar od mojih prijateljev (med njimi so tudi vplivni) nisem prosila, naj mi "zrihta" kakšno službo, raje grem po običajni poti. Če pa ne bo uspelo, bom skušala svoj status urediti kot svobodna umetnica. Trenutno sem povabljena, da razstavljam v Kopru. To mi je v ponos, hkrati pa je zame to velik materialni zalogaj. Potrebujem veliko platna in barv in ta strošek se povrne šele, ko kaj prodaš, če seveda prodaš. Pogojev za upokojitev pa še nimam. Tudi ni moj cilj, da bi se upokojila, saj rada delam in imam še veliko idej, vendar imam pri svoji starosti zelo malo možnosti, da še dobim stalno zaposlitev."

Tatjana ima veliko stikov tudi z glasbeniki. Njen sin Rok vodi skupino Rok'n'bend in je z njo že gostoval med varovanci VDC Kranj. Tja pa je povabila tudi druge znane ljudi, da so prišli igrat in prepevat brezplačno. Tu so bili Simona Weis, Zlatko Dobrič, Foxy Teens, Yuhu banda, Andrej Šifrer, ravno danes je pri njih v gosteh Nuša Derenda, v prihodnje pa bo tudi kak narodnozabavni ansambel.

"Rada imam svoje sedanje delo. Lahko rečem celo, da je to najlepše delo, kar sem jih opravljala doslej. V tem brezčutnem svetu je prava osvežitev, ko naletiš na iskrene ljudi, ki te objamejo, ko to začutijo. To so pristni, nenarejeni ljudje. Kar jim daješ, ti vračajo, v življenju ni pogosto tako. Srečo imam, da imam njih in krog iskrenih prijateljev, ki na življenje gledajo na nematerialen način," svojo pripoved sklene Tatjana Ferengja.

### Povečajo si možnost za novo zaposlitev

Moja sogovornica je spodbuden primer osebe, ki zaradi brezposelnosti ni obupala in je v javnih delih našla priložnost za lastno izpolnitev. Javna dela so sicer program aktivne politike zaposlovanja, namenjen pretežno temu, da bi ljudje ohranili delovne navade, ostali vključeni v delovno okolje, si pridobili nova znanja in izkušnje in s tem povečali možnost za ponovno zaposlitev, pove **Lidija Zelnik**, samostojna svetovalka za področje javnih del v območni službi Republiškega zavoda za zaposlovanje v Kranju. Za delodajalce pa so javna dela spodbuda, da razmislijo o novih delovnih mestih. Nekatera nova delovna mesta v socialni dejavnosti so se razvila prav iz javnih del. Lep primer je socialna oskrba na domu, ki so jo najprej izvajale delavke prek javnih del, pozneje pa so javni zavodi odprli tovrstna delovna mesta.

Toda ostanimo pri javnih delih. Zanja kandidirajo delodajalci, ki nimajo profitnega motiva. Tako jih je največ (kar tretjino) ravno na področju socialnega varstva, pa tudi v izobraževalni dejavnosti, kulturi, urejanju okolja in podobno. Po besedah Lidije Zelnik so programi vedno bolj zahtevni, kar polovica udeležencev v njih ima vsaj peto stopnjo izobrazbe, le še petina je takšnih brez izobrazbe. Na Gorenjskem je bilo letos v javna dela skupno vključenih 321 ljudi. To število se je v dveh letih domala razpolovilo, obseg javnih del je vse manjši, zlasti v regijah, kjer je stopnja brezposelnosti nižja kot v državi, kajti tudi sredstva za javna dela država deli po teh merilih.

In kakšen je položaj zaposlenega v javnih delih?

"Kandidat na začetku podpiše posebno pogodbo o zaposlitvi, ki praviloma traja leto dni, v primeru, ko gre za težje zaposljive osebe, ki imajo do upokojitve še pet let ali manj, pa to obdobje lahko tudi podaljšamo in tako rešujemo obdobje do možnosti upokojitve," pravi Lidija Zelnik. "V času vključenosti v javna dela človek prejema le izhodiščno plačo za svoj tarifni razred, je tudi zavarovan, plačane dobi stroške, povezane z delom, ne dobiva pa dodatkov, kakršne imajo redno zaposleni (na primer na delovno dobo). Dopust je minimalen in tudi delovni čas je običajno krajši, 30 ur na teden. Daljši delovni čas od tega imajo lahko ženske nad 50. in moški nad 55. letom starosti, ki imajo v primerjavi z mlajšimi manjše možnosti, da bodo našli zaposlitev. Med vključenimi v javna dela se jih med letom kakih 15 odstotkov uspe zaposliti. Še šest mesecev po izteku javnega dela spremljamo te ljudi in v tem času jih najde delo še 20 odstotkov. Ti odstotki pa se zmanjšujejo, in sicer zato, ker v javna dela vključujemo specifične ciljne skupine: tiste z manj možnostmi za novo zaposlitev, starejše, ljudi z zmanjšanimi delovnimi sposobnostmi, samohranilce, tiste, ki imajo tudi brezposelnega zakonca in podobno. Letos je med vključenimi v javna dela skoraj polovica starejših od 50 let."

**Danica Zavrl Žlebir,**
**foto: Gorazd Kavčič**

---

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž 37

### Worlicus Assarch de Syrach

V tem pisanju smo že ugotovili, kdo so bili Pražirovci. To so bili neandertalci iz Matjaževih kamr. Kako je bilo komu od njih ime - če so imena sploh imeli - ne bomo nikoli izvedeli, ker so živeli še v časih pred iznajdbo pisave. Omenili smo žirovskega Lintverna, ki pa je bajeslovno in ne stvarno bitje. Na kratko smo popisali tudi najznamenitejše med Žirovci, tiste, ki so se po svojem ustvarjalnem prispevku uvrstili v eno od nacionalnih biografskih selekcij.

To pot pa nas zanima, kdo je prvi po imenu nam znani Žirovec. To je bil - kolikor je meni znano - WORLICUS ASSARCH DE SYRACH (iz Žirov). Omenja ga listina, shranjena v Državnem arhivu v Vidmu (Archivio di Stato, Udine) v zbirki Archivio Notarile, fascikel 670. V njej piše (povzemamo po dr. Pavlu Blazniku), da je bil naš davni rojak 1312 nekemu Čedajcu dolžan 3 marke in 13 soldov za vino teran. Kaj to pomeni? Vsaj dvoje: da so Žirovci že tedaj trgovali na daljavo, z drugimi deželami (Furlanija), in da so že takrat radi pili dobro vino! — Pozneje, 1342, je v čedajski notarski knjigi nekajkrat omenjen (v podobnem svojstvu, kot dolžnik) WIDIZ DE CIROCH (Vidic iz Žirov oziroma iz Breznice pri Žireh /de Vrisniz/). Že pred tema dvema se v zvezi z Žirmi omenjata dve imeni, ki pa nista žirovski: MEINHART in GOSIDS, sinova DOBROSTE LOGAŠKEGA (von Logatsch). Leta 1307 sta vpadla v Žiri, tam povzročila nekaj škode in ju je škof imel ujeta v Škofji Loki. Tudi to zgodovinsko dejstvo po svoje potrjuje mejno naravo žirovskega območja, ki je bilo spričo svoje lege na meji različnih gospostev tudi predmet sporov med njimi.

Nadalje mi je uspelo ugotoviti, kdo je bil prvi nam znani žirovski duhovnik? To je bil NIKOLAJ, vikar in ekspozit v Žireh. Omenja ga listina z dne 3. maja 1384. Po njej je od tedanjega starološkega župnika Henrika, ki mu je bil odgovoren, prejel beneficij (nadarbino, ustanovo, iz katere je dobival neke dohodke). Zanjo je bil žirovski vikar svojemu loškemu predstojniku letno dolžan dve marki beneških vinarjev namiznine. Po rodu je bil Ločan, sin Nikolaja Pochadin de Lok. Omenjena pergamentna listina z ohranjenim pečatom je v Državnem arhivu (Hauptstaatsarchiv) v Münchnu v zbirki Freising Hochstift, Urkunden, fascikel 135.

Možno vprašanje je tudi, kdo je bil prvi Žirovec med duhovniki? V Izvestjah Muzejskega društva za Kranjsko (IV, str. 77), na katere se v župni kroniki opira Franc Pokorn, se omenja GREGOR, SIN JURIJA STRELCA IZ ŽIROV. Leta 1497 je bil podpevec v Gorici in 23. decembra prejel subdiakonat na naslov Žige, sina pokojnega Jurija pl. Post z goriškega gradu. Diakon je postal 10. marca, mašnik pa 31. marca 1498 v Beljaku. "Bil je izprva kar pomočnik doma, kakor je bila navada tiste čase, da se je utrdil in izvežbal v dušnem pastirstvu." Tako Pokorn. Če zdaj pogledamo še v loški urbar iz 1501, ki poleg imen podložnikov prvič omenja tudi njihove priimke (vsi jih še niso imeli), vidimo, da sta na Dobračevi prebivala dva podložnika z enakim imenom: Gregor Strelatz. Eden od njiju je bil verjetno duhovnikov brat; ali kar duhovnik sam? Kakorkoli že: prvi nam znani duhovnik žirovskega rodu je bil Dobračevec.

Maksim Sedej, po rodu Dobračevec, Avtoportret s sinom, 1950

Imenovani so vsi še iz srednjega veka, iz stoletij pred letom 1500. To naj bi bilo mejnik med srednjim in novim vekom. V tem letu so bili prvič popisani tudi preostali Žirovci. Natančneje: tisti med njimi, ki so bili kot gospodarji domačij in loški podložniki dolžni plačevati razne dajatve. Popisani so v Loškem urbarju iz leta 1501, po stanju v letu 1500. Nekateri so vpisani sam z osebnim imenom, drugi so že imeli tudi priimek. Te bomo imenovali pri opisih posameznih naselij.

# Deset milijard tolarjev dobička

(nadaljevanje s prve strani)

**Cerklje - "Gorenjska banka v prihodnje ne pričakuje velikih sprememb v poslovanju, tudi pri povezovanju z drugimi bankami za zdaj ni nič novega," je na novinarski konferenci v sredo dejal predsednik uprave Zlatko Kavčič in poudaril, da je njihova prva skrb dobro poslovanje in povečevanje vrednosti za lastnike. "Pri tem nismo zaverovani sami vase in prepričani, da bo tako ostalo večno, vendar pa nam povezovanje ni potrebno zaradi kratkoročnih potreb. Če se bomo kdaj povezali, se bomo zaradi dolgoročnih strategij."**

Zlatko Kavčič

V javnosti se je že govorilo in pisalo, da Gorenjska banka kupuje delnice Banke Celje. Predsednik uprave **Zlatko Kavčič** je to zanikal, ob tem pa je dejal, da ima celjska banka podobno poslovno kulturo kot Gorenjska banka, obe sta tudi izšli iz sistema Nove Ljubljanske banke. "Če pa bi nas že vprašali, ali bi se povezali z Banko Celje, ne bi rekli "ne", vendar pa to trenutno ni zelo realna opcija," je dejal Zlatko Kavčič in dodal, da je Gorenjska banka zanimiva tudi za tuje vlagatelje, a zdaj nobeno zanimanje ni takšno, da bilo kratkoročno uresničljivo ali zelo aktualno. "Tuje banke, ki prihajajo v naš bančni prostor, stalno analitično obdelujejo banke, ki so še v slovenski lasti. Vodstvu ni poznano, da bi se kdo od pomembnejših lastnikov Gorenjske banke ukvarjal s prodajo deleža. Upam si trditi, da bi za to vedeli, saj je med upravo in lastniki zelo kakovosten, odprt odnos."

Kot je povedal član uprave **Srečko Korber**, se tudi v Gorenjski banki podobno kot v vseh ostalih bankah v Sloveniji pri poslovanju z občani zaradi zniževanja obrestnih mer skrajšuje čas vezave depozitov, povečuje se stanje vpoglednih vlog in narašča delež varčevanja v evrih. Ob tem, ko se skrajšuje ročnost vlog in hkrati odobrava predvsem dolgoročna posojila, razkorak rešuje z najemanjem dolgoročnih virov v tujini. Zniževanje obrestnih mer se je v zadnjih mesecih zaustavilo, nadaljnjega padanja ne pričakujejo, ampak morda celo rahlo zvišanje.

### Cena delnice narašča

Lastninska sestava Gorenjske banke se v letošnjih prvih devetih mesecih ni bistveno spremenila pa tudi v njenih lastniških deležih po besedah člana uprave **Gorazda Trčka** ni bilo pomembnejših sprememb. Cena delnice Gorenjske banke je porasla, pri letošnjem prometu je bila povprečna cena višja od 192 tisoč tolarjev, lani je znašala 160 tisoč tolarjev. V Skupni pokojninski družbi, ki je letos do konca septembra zbrala za 14,6 milijarde tolarjev premij, v njen pokojninski načrt pa je vključenih že več kot 44 tisoč zavarovancev, je banka ohranila 25-odstotni lastninski delež. V Nacionalni finančni družbi, ki zelo dobro posluje in je letos tudi ustanovila vzajemna sklada NFD Delniški in NFD Obvezniški, je delež banke nekaj več kot 44-odstoten. Banka je tudi 82-odstotna lastnica Gorenjskega glasa, to podjetje posluje ugodno in bo letos, kot kažejo ocene, doseglo oz. celo preseglo poslovni načrt.

Srečko Korber

Gorazd Trček

### Država ni pravočasno ukrepala

Na novinarsko vprašanje, kako komentirajo razmere v Planiki, kjer je banka 11-odstotna lastnica družbe, je predsednik uprave Zlatko Kavčič odgovoril, da so zaskrbljeni. Na razmere v Planiki, predvsem na nelikvidnost in nesolventnost, so opozarjali dlje časa, že več kot leto dni so od uprave terjali rešitve. Revizija je pokazala, da je bila izguba v preteklih dveh letih večja od prikazane v bilancah, letos pa je ob dobrih treh milijardah prometa 1,2 milijarde tolarjev izgube. "Planika za nas ni presenečenje, je pa veliko nezadovoljstvo," je dejal Zlatko Kavčič in poudaril, da se je zgodilo podobno kot v tržiškem Peku, kjer država kot večinska (56-odstotna) lastnica ni pravočasno ukrepala. Še več: država je v začetku leta odobrila Planiki za eno milijardo tolarjev garancije, a je nikoli ni izdala. Pri reševanju Planike po besedah Zlatka Kavčiča verjetno ne bo šlo brez prisilne poravnave; ali je to zadosten ukrep, pa je odvisno od številnih okoliščin, med drugim od tega, ali bo država izpolnila obljubo o garanciji.

**Cveto Zaplotnik,**
**foto: Tina Dokl**

# Podprli projekt razvoja Šobca in Preddvora

Med 23 dobitniki dotacije PPF II je tudi projekt Razvoj turističnega območja Šobec in Preddvor na Gorenjskem.

**Ljubljana - Agencija za regionalni razvoj je v okviru projekta Project Preparation Facility Grant Scheme (PPF II), ki deluje pod okriljem programa Phare, odobrila 23 projektov, ki jih bodo sofinancirali v skupni vrednosti 2,3 milijona evrov. Dotacije PPF II so namenjene projektom, ki naj bi zagotovili kakovostne predloge projektov za možno sofinanciranje iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada v programskem obdobju 2004 do 2006. Finančna podpora PPF II sicer še ne zagotavlja tudi financiranja iz strukturnih skladov, je pojasnila vodja projekta Regina Košir.**

Od razpisanih sredstev je bilo za 620 tisoč evrov nacionalnih sredstev, preostala sredstva pa so iz programa Phare. Za projekte, povezane z Evropskim skladom za regionalni razvoj, so namenili skoraj 1,5 milijona evrov, za projekte Evropskega socialnega sklada pa nekaj več kot 860 tisoč evrov. Na razpis se je sicer prijavilo 143 projektov, odobrili pa so jih 23. Od tega se jih 14 navezuje na sklad za regionalni razvoj, devet pa na socialni sklad.

Med dobitniki dotacije je tudi projekt "Razvoj turističnega območja Šobec in Preddvor na Gorenjskem", ki ga skupaj vodita občini Radovljica in Preddvor. Za 94.400 evrov vredni projekt bodo prejeli 83.700 evrov dotacije. Kot je na predstavitvi odobrenih projektov v prostorih ministrstva za gospodarstvo pojasnil **Rado Pintar**, vodja oddelka za infrastrukturo občine Radovljica, bodo ta sredstva porabili za pripravo dokumentacije za kanalizacijsko, cestno, plinsko in elektro omrežje, telekomunikacije in za priključek kabelske televizije na turističnem območju kampa Šobec, s čimer bodo omogočili njegov nadaljnji razvoj in širitev. V Preddvoru pa bodo pripravili tehnično investicijsko dokumentacijo za čiščenje odpadnih voda ob jezeru Črnava. Prav nerazvita okoljska infrastruktura je največja ovira za dodatni razvoj turistične ponudbe na Šobcu in v Preddvoru.

Kamp Šobec sodi med pet najboljših v Evropi, letno pa lahko sprejme od 30 do 40 tisoč gostov. Kapaciteto bi radi povečali za dodatnih 20 tisoč gostov na leto.

**Simon Šubic,**
**foto: arhiv**

RENAULT
Na zalogi vedno več kot 100 vozil
Vsa vozila imajo do 24 mes. garancije
Tel.: (04) 201 52 40
ODPRTO: 7ᵐ - 19ᵐ SOBOTA: 8ᵐ - 13ᵐ
RENOMT
www.alpetour-remont.si

# Zahodni Balkan potrebuje stabilnost

Na Bledu je v sredo potekalo že 12. regionalno poslovno stičišče (RBMP), na katerem so se gospodarstveniki in politiki iz več držav pogovarjali o varnosti in stabilnosti na zahodnem Balkanu.

**Bled - Da sta stabilnost in varnost bistvena pogoja krepitve gospodarskih odnosov, je poudaril tudi slovenski predsednik Janez Drnovšek, ki je s svojim gostom, predsednikom Bolgarije Georgij Parvanov, uradno odprl letošnje srečanje. "Zato je treba preveriti učinkovitost mednarodnih institucij na tem območju, da bi lahko zagotovili državam zahodnega Balkana hitrejši razvoj, vzpostavitev lastnih institucij in prevzemanje odgovornosti za svoj razvoj in prihodnost," je poudaril Drnovšek.**

Dodal je, da je temeljna naloga tudi Evropske unije, da zagotovi normalen razvoj območja, ki je skoraj v osrčju Evrope, še posebej v času, ko že odločajo o možnosti vstopa Turčije v evropsko povezavo. "Upam, da bo k razrešitvi te situacije pripomoglo tudi poslovno stičišče, svojo vlogo pa bo odigrala tudi politika," je dejal Drnovšek.

Bolgarski predsednik je naštel naloge, ki so po njegovem prioritetne za zahodni Balkan. "V prvi vrsti je potrebno zagotoviti enotnost in liberalizacijo trga v jugovzhodni Evropi, več sredstev je potrebno vložiti tudi v izgradnjo prometne infrastrukture," je poudaril Parvanov in dejal, da je imela pozitivno vlogo pri razvoju trgovine Cefta, te izkušnje pa bi se dalo prenesti tudi na zahodni Balkan. Zavzema se tudi za izgradnjo enotnega energetskega trga in za večjo povezanost razvojnih, inovacijskih in znanstvenih dejavnosti v regiji, posledično pa tudi z Evropsko unijo.

**Simon Šubic,**
**foto: Gorazd Kavčič**

Regionalno poslovno stičišče sta uradno odprla predsednika Slovenije in Bolgarije - Janez Drnovšek in Georgij Parvanov.

# Tuji podjetji tožita Slovenijo

**Ljubljana** - Državo Slovenijo od tega tedna dalje tožita kar dve tuji gospodarski družbi. Družba Western Wirelwss International (WWI) in njena hčerinska družba v Sloveniji, ki deluje pod blagovno znamko Vega, sta tako v ponedeljek vložili odškodninski zahtevek zoper Republiko Slovenijo zaradi neučinkovitega udejanjanja konkurence na trgu mobilnih telekomunikacij. WWI zahteva povračilo škode v višini 41 milijard tolarjev (173,9 milijona evrov) in takojšen nadzor trga, s katerim bi država zagotovila konkurenco. Te pogoje mora država vzpostaviti do 1. januarja 2005, sicer bo družba zahtevala povrnitev celotne vrednosti projekta v višini 80 milijard tolarjev (337 milijonov evrov). To zahtevo bo družba umaknila tudi v primeru, da bo Slovenija dala zagotovila, da bo napako odstranila v razumno kratkem roku.

Belgijski Interbrew pa je na centru za poravnavo sporov med vlagatelji pri Svetovni banki sprožila postopek proti Sloveniji, ker s svojim ravnanjem v primeru prevzema Pivovarne Union ni spoštovala sporazuma o spodbujanju in vzajemni zaščiti naložb med Slovenijo in Nizozemsko, poroča časnik Finance. Zanje je predsednik uprave Pivovarne Union Tone Turnšek tožbo komentiral kot smešno. Prvi mož štajerske pivovarne napoveduje, da iz tega postopka ne bo nič.

S.Š.

www.volkswagen.si
Ne čakajte na prvi sneg!
Zimska akcija

Že pri temperaturi 7°C je zavorna pot z zimskimi pnevmatikami na suhem cestišču do 10% krajša!
Povprašajte po ugodni ponudbi:
- zimskih pnevmatik Bridgestone, Dunlop, Goodyear, Yokohama, Michelin, Sava in drugih,
- originalnih jeklenih platišč,
- aluminijastih platišč,
- snežnih verig,
- hranjenja letnih pnevmatik na servisu.
Zimska akcija
Brezplačen zimski pregled vozila ob menjavi pnevmatik *
* Zimski pregled vozila poteka po tovarniškem kontrolniku. Razerviraite si termin. Akcija traja do 30.12.2004.
Volkswagen Service
Pooblaščeni prodajalec in serviser
Avtohiša Vrtač, d. o. o. Kranj
Delavska cesta 4
4000 KRANJ
tel.: 04 270 02 19, faks: 04 270 02 22
www.avtohisavrtac.si

# Prenovljena razdelilno transformatorska postaja

**Kranjska Gora** - S krajšo slovesnostjo je Elektro Gorenjska 21. oktobra v Kranjski Gori obeležila odprtje prenovljene razdelilno transformatorske postaje. Objekt je bil zgrajen leta 1974 in je zaradi dotrajanosti, tehnološke zastarelosti ter pogostih okvar terjal zamenjavo primarne opreme in zaščite ter vodenja z bolj zanesljivimi napravami. Obnova je obsegala zamenjavo obstoječega 35-kilovatnega zunanjega stikališča, v zgradbi so z novimi zamenjali 20-kilovatne celice, prav tako celotni sistem zaščite in vodenja. Nove so še naprave za neprekinjeno in brezhibno delovanje sekundarne opreme, in sicer omara razvoda, usmernik in akumulatorska baterija ter suh transformator. Po podatkih člana uprave **mag. Andreja Šušteršiča** so v obnovo vložili 135 milijonov tolarjev in upajo, da bo prenovljena razdelilno transformatorska postaja dobro služila namenu nadaljnjih 30 let. To je bila tudi priložnost za zahvalo poslovnim partnerjem, občini in vsem sodelujočim pri obnovi. **M. K.**

Od leve: član uprave mag. Andrej Šušteršič, kranjskogorski župan Jure Žerjav, vodja izgradnje in nadzora Miha Žumer in predsednik uprave Elektro Gorenjska Jože Knavs ob sodobnih napravah v prenovljenih prostorih.

# Lon z novo poslovno enoto

Devetmesečni rezultati poslovanja obetajo, da bo letošnje poslovno leto eno najuspešnejših v zgodovini Hranilnice Lon.

**Kranj - Hranilnica Lon je včeraj, ob koncu meseca varčevanja in nekaj dni pred mednarodnim dnevom varčevanja, v Novi Gorici odprla novo poslovno enoto. Že v torek je dvanajstim dijakom Gimnazije Kranj izročila priznanja in denarne nagrade za uspehe v minulem šolskem letu, hkrati pa je predstavila tudi poslovanje v letošnjih prvih devetih mesecih.**

Kot je povedal direktor **Slavko Erzar**, je hranilnica v letošnjih prvih devetih mesecih presegla 9,5 milijarde tolarjev bilančno vsote, kar je v primerjavi s koncem lanskega leta več kot 19-odstotni porast. Obseg kratkoročnega kreditiranja je v tem obdobju povečala za 13 odstotkov, kreditiranje gospodarstva pa je poraslo za 18 odstotkov. Še ugodnejše rezultate je dosegla pri dolgoročnem kreditiranju, saj je obseg tovrstnih posojil povečala za 33 odstotkov, pri dolgoročnih posojilih prebivalstvu pa kar za 35 odstotkov. Čeprav se varčevalne navade spreminjajo in se krepijo vlaganja v vzajemne sklade in v vrednostne papirje, se je obseg depozitnega poslovanja v treh četrtinah leta povečal za več kot 13 odstotkov. Dobri rezultati se odražajo v višini dobička pred obdavčitvijo, ta je ob koncu septembra znašal 136 milijonov tolarjev in je bil za 60 odstotkov večji kot v enakem lanskem obdobju.

Devetmesečni rezultati kažejo na to, da bo letošnje leto eno najuspešnejših v dosedanji zgodovini hranilnice, je dejal pomočnik direktorja **Teodor Žepič** in poudaril, da se pripravljajo že tudi na uvedbo evra. Čeprav po novem tudi hranilnice lahko pridobijo licenco za poslovanje s tujim denarjem, pa se jim zastavlja vprašanje o smiselnosti, saj naj bi evro leta 2007 postal domača valuta. Stranke Lona pa sicer že zdaj lahko plačujejo v tujino in prejemajo nakazila iz nje, vendar s posredovanjem ene od bank.

Hranilnica Lon tudi vse bolj širi svojo poslovno mrežo, šestim poslovnim enotam Kranj, Ljubljana, Grosuplje, Celje, Postojna in Novo mesto ter izpostavi Velenje se je včeraj pridružila še sedma, ki so jo odprli v središču Nove Gorice. Da so se odločili pravilno, jih prepričujejo varčevalne navade na širšem primorskem območju, uspešno razvita obrt, podjetništvo in vinogradništvo.

Direktor hranilnice Slavko Erzar je ob navzočnosti ravnatelja **mag. Francija Rozmana** dvanajstim dijakom Gimnazije Kranj, dobitnikom velikih in malih plaket za uspehe v šoli in v zunajšolskih dejavnostih, izročil priznanja in denarna nagrade. Dobitniki velikih plaket **Nina Zupan, Žiga Misjak** in **Gregor Kavaš** so prejeli po petdeset tisoč tolarjev, dobitniki malih plaket **David Seč, Nika Beton, Mateja Koder, Primož Greif, Matjaž Bogataj, Uroš Mandelc, Sergej Primožič, Anže Božič** in **Davor Štirn** pa po deset tisoč tolarjev.

**Cveto Zaplotnik, foto: Tina Dokl**

Del nagrajenih dijakov z ravnateljem in vodstvom hranilnice.

# Stare skrinje se umikajo novim

**Škofja Loka** - V Loških tovarnah hladilnikov iz Škofje Loke, največjem podjetju v skupini Blues, ki je lani praznovalo 70-letnico, so pred tednom dni prenehali s proizvodnjo zamrzovalnih skrinj starega tipa. Začetki poizkusne proizvodnje tega prvega zamrzovalnega širokopotrošnega izdelka v bivši Jugoslaviji segajo v leto 1958, z redno proizvodnjo pa so začeli leta 1967. V LTH so jih do zadnjega dne izdelali več kot 2 milijona, večino pa so jih prodali doma in v državah bivše Jugoslavije. V začetku je prodaja na zahod obsegala kar 40 odstotkov vse proizvodnje, v zadnjih desetih letih pa le še 15 odstotkov.

Dnevno izdelajo že več kot 500 zamrzovalnih skrinj novega tipa.

Staro zamrzovalno skrinjo, ki so jo v LTH izdelovali v več izvedenkah in ki je bila pri kupcih zelo priljubljena, nadomešča nov, sodoben, funkcionalen in ekološko ter energijsko varčen izdelek. Gre za novo zamrzovalno skrinjo, katere poizkusna proizvodnja se je začela lani, letos pa je stekla v polnem tempu, dnevno pa jih izdelajo že več kot 500. **S.Š.**

## V torek začetek pohištvenega sejma

**Ljubljana** - Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani bo od 2. do 7. novembra potekal 15. Ljubljanski pohištveni sejem. Poleg pohištva za dom ter poslovne prostore slovenskih in tujih proizvajalcev bodo razstavljavci na sejmu predstavili tudi vse druge izdelke, ki sodijo k notranji opremi prostorov. Številni razstavljavci bodo na ogled postavili novosti na področju oblikovalskih in tehnoloških rešitev ter obiskovalce seznanili s svetovnimi trendi v pohištveni industriji, na sejmu pa lahko tako kot vsako leto pričakujemo nekatere premierne predstavitve.

Sejem se bo letos odvijal na približno 9.800 kvadratnih metrov razstavnih površin (tudi v pravkar prenovljeni dvorani A2) ter dveh dodatnih montažnih dvoranah. Razstavna površina bo tako večja od lanske. Predstavilo se bo 206 neposrednih razstavljavcev iz Slovenije, držav Evropske unije, Hrvaške, Srbije in Črne gore, Bangladeša ter Pakistana. Sejem si bo po ocenah organizatorjev ogledalo blizu petdeset tisoč obiskovalcev, saj velja Ljubljanski pohištveni sejem za enega najbolj obiskanih sejmov v Sloveniji. **S.Š.**

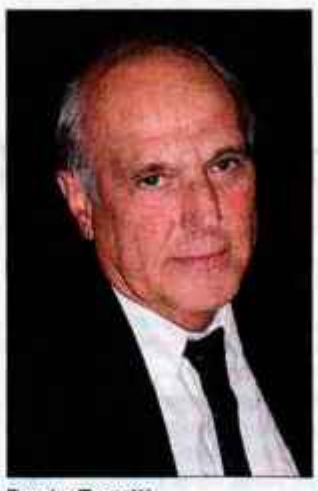
HYUNDAI
"Naslednji bo Hyundai"
avtoMONY
Alpska 43, Lesce, www.avto.net/mony
Tel.: 04/53 53 800, 53 53 803
Pripravite se na zimo
- zimski avtoplašči, snežne verige
- akumulatorji BOSCH, TOPLA
- antifriz, tekočina za stekla
- tepihi, strešni prtljažniki
- avtodeli za vse tipe vozil

# HIT že večinski lastnik hotelov Kompas

Do 26. oktobra je novogoriški družbi HIT uspelo kupiti nekaj več kot 51 odstotkov delnic kranjskogorske družbe Kompas hoteli, do izteka roka ponudbe 11. novembra računajo, da bodo presegli 75-odstotni delež.

**Kranjska Gora** - Poglavitna dejavnost HIT-a je igralništvo, ki se ga držijo pri domačih in tujih naložbah, "prekršek", ko posegajo na področje hotelirstva, po besedah predsednika uprave **Branka Tomažiča** delajo le v Kranjski Gori. Tu so sprva imeli 40-odstotni delež v HTP Gorenjka, ki pa v tedanjem stanju "ni bila vredna nič. Če se zgodba ne bi nadaljevala, bi izgubili še tisto, kar smo imeli. Že tedaj je bil cilj jasen: če bo priložnost, da razširimo našo dejavnost, jo tudi bomo. Ne zato, ker bi bili pohlepni, ampak iz povsem ekonomskih razlogov," razlaga Branko Tomažič.

Z nakupom Kompasovih hotelov bodo v Kranjski Gori sedanjim 665 posteljam dodali še okoli 700 Kompasovih in s tem število vseh HIT-ovih prenočitvenih zmogljivosti zaokrožili na okoli 2500. Pri taki strukturi se porazdelijo skupni stroški upravljanja, doseči je moč ugodnejše nabavne cene, enoten je informacijski sistem, skupna šola za dodatno izobraževanje. Hkrati bodo ponudbi igralnic dodali možnosti smučanja v Kranjski Gori, poleti bivanja na črnogorski rivieri, lahko tudi na Karibih. "Kranjska Gora se nam zdi kot turistični cilj prava, ima odlično lego, dobre naravne danosti, vse ostalo pa manjka. Odločili smo se, da ugriznemo v to jabolko in dali ponudbo za odkup Kompasa." Pri tem poudarja, da bodo morali za vse hotele v kranjskogorski občini, ki so oziroma bodo v njihovi lasti, pripraviti take programe, ki se bodo dopolnjevali in čim manj prekrivali.



Branko Tomažič

Tina Habjanič

Med večjimi delničarji Kompas hotelov sta delnice že prodala Slovenica in KAD, pričakujejo da jih bodo odkupili še od Slovenske investicijske družbe in Kmečke družbe. Ocenjujejo, da so za družbo boljši strateški partner od dosedanjih lastnikov, ki niso bili s področja hotelirstva in turizma. Direktorica Kompas hotelov **Tina Habjanič** potrjuje, da so bili opravljeni prvi razgovori o investicijski dejavnosti in kadrovski politiki. Kompas hoteli nakupno ponudbo HIT-a sprejemajo. S strateškega vidika so predstavili tudi svojo usmeritev v novih, tržno zanimivih produktov. Pri vlaganjih je nujno popravilo strehe na hotelu Kompas in prenova depandanse. Predsednik uprave HIT-a ocenjuje sedanjo direktorico Habjaničevo za dobro managerko in kadrovske menjave ne bodo potrebne.

**Mendi Kokot**

## Najbolj sta se podražila dizel in kurilno olje

**Kranj** - V torek so se v skladu z vladno uredbo spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov. Neosvinčeni 95-oktanski motorni bencin se je podražil z 207,4 na 208,2 tolarja za liter, 98-oktanski bencin z 212,1 na 212,9 tolarja, dizelsko gorivo s 199,9 na 205,9 tolarja in kurilno olje s 121,8 na 127,3 tolarja za liter. Medtem ko se je tečaj ameriškega dolarja v opazovanem 14-dnevnem obdobju znižal za 1,84 tolarja ali skoraj za en odstotek, so se nabavne cene naftnih derivatov na svetovnem trgu občutno zvišale. Pri 95-oktanskem motornem bencinu je porasla za devet dolarjev pri toni, pri dizelskem gorivu za več kot 34 dolarjev in pri kurilnem olju za dobrih 32 dolarjev. **C.Z.**

## Več tujih turistov

**Kranj** - Septembra je Slovenijo obiskalo 229.168 gostov, kar je pet odstotkov več kot lani v tem mesecu. Obisk tujih gostov se je v primerjavi z lanskim septembrom povečal za devet odstotkov (164.408 gostov), medtem ko je bilo domačih gostov za tri odstotke manj (64.760), so sporočili iz državnega urada za statistiko. Največ je bilo nemških, italijanskih, avstrijskih in britanskih gostov. Obisk slednjih se je v primerjavi z lanskim septembrom povečal kar za 48 odstotkov.

Kot kažejo prvi podatki, je bilo v Sloveniji v prvih devetih mesecih 1.903.510 turistov, kar je štiri odstotke kot v enakem lanskem obdobju. Od tega je bilo skoraj 665 tisoč domačih gostov, kar je za pet odstotkov manj kot lani, in 1.238.738 tujih gostov, kar pomeni devet odstotkov večji obisk od lanskega. **Simon Šubic**

# Predelovalci sadja ustanovili združenje

Kmetje, ki se ukvarjajo s predelavo sadja ali o tem razmišljajo, so v ponedeljek ustanovili svoje združenje in za prvega predsednika izvolili Danila Jezerška s Hotavelj.

**Radovljica - Mali predelovalci sadja, ki se s to dejavnostjo ukvarjajo v okviru dopolnilne dejavnosti na kmetiji, gospodarske družbe ali kot samostojni podjetniki, doslej niso bili organizirani, v ponedeljek, predzadnji dan Slovenske razstave sadja v Radovljici, pa so se zbrali na ustanovnem zboru Združenja malih predelovalcev sadja Slovenije.**

Pobudo za ustanovitev združenja je dal **Danilo Jezeršek** s kmetije Matic na Hotavljah, iniciativni odbor se je prvič sestal avgusta letos, pri pripravah na ustanovni zbor pa je odboru strokovno pomagala kmetijska svetovalna služba kranjskega kmetijsko gozdarskega zavoda. Mali predelovalci sadja so se v ponedeljek že zbrali v Radovljici na ustanovnem zboru. **Milena Kulovec** iz Kmetijske gozdarske zbornice Slovenije je ob tem poudarila, da je predelavo sadja kot dopolnilno dejavnost na kmetiji treba priglasiti, za to pa mora kmet izpolnjevati pogoje iz pravilnika o predelavi živil rastlinskega izvora in zahteve po izobrazbi oz. strokovni usposobljenosti. Odkar tudi država podpira ohranitev travniških sadovnjakov, je poraslo zanimanje za predelavo sadja, je ugotavljal vodja gorenjske kmetijske svetovalne službe **Stane Rupnik** in dodal: "Ker je v Sloveniji že kar precej kmetij, ki del dohodka ustvarijo s predelavo sadja, je čas, da se organizirajo in začnejo skupaj reševati

Danilo Jezeršek

organizacijske, tehnološke in komercialne probleme."

### Zaščita pred velikimi

Predelovalci so svoje združenje ustanovili po precej dolgi razpravi, v kateri je bilo osrednje vprašanje, kdo je lahko član združenja: samo tisti, ki so se že registrirali za predelavo ali so začeli s postopkom registracije, ali tudi sadjarji, ki se ukvarjajo z žganjekuho, ali vsi, ki iz kakršnihkoli interesov kažejo zanimanje za članstvo ... Ker zakon o društvih ne dopušča razlikovanja članov na tiste z glasovalno pravico in tiste brez, so na koncu sprejeli določbo, po kateri so člani združenja lahko registrirani predelovalci sadja, vsi, ki so že začeli postopek za pridobitev registracije, ter tudi vsi drugi, ki se šele nameravajo ukvarjati s predelavo. Združenje naj bi svojim članom pomagalo pri pridobivanju strokovnega in tehnološkega znanja, ki ga potrebujejo za visoko kakovostne izdelke, organiziran nastop na trgu, zaščito blagovnih znamk in geografskega porekla ter za zagotavljanje večjega in stalnega dohodka. Z nasveti naj bi pomagalo pri postopku registracije predelave kot dopolnilne dejavnosti in pri drugih postopkih, opozarjalo pristojne ustanove na neživljenjske predpise in predlagalo spremembe, sodelovalo pri standardizaciji izdelkov, spodbujalo integrirano in ekološko pridelavo in predelavo sadja, predstavljalo pa naj bi tudi zaščito pred "veliki sistemi".

### Dostop do stroke, enotno na trgu

Na ustanovnem zboru so za predsednika društva in upravnega odbora izvolili Danila Jezerška s kmetije Matic na Hotavljah, v devetčlanskem odboru pa bo gorenjske predelovalce sadja zastopal še **Ivo Potočnik** s Turkove kmetije v Rovtah pri Podnartu. In kaj naj bi bila najpomembnejša naloga združenja? "Članom naj bi omogočilo dostop do stroke ter zagotavljalo enotno nastopanje pri nabavi materiala (steklenic, etiket, zamaškov, zabojev itd.) ter pri prodaji izdelkov," meni Danilo Jezeršek. Na kmetiji Matic, ki skupaj z gozdom obsega devetnajst hektarjev zemljišč, redijo od 20 do 25 govedi in oddajajo mleko, v okviru dopolnilne dejavnosti pa se že sedmo leto ukvarjajo s stiskanjem in s predelavo sadja. Nekaj sadja pridelajo doma, večino ga kupijo. Sadje predelujejo v trinajst različnih izdelkov, med drugim izdelujejo tri vrste soka, jabolčni kis, mošt, suho sadje in žgane pijače. Njihov slogan je "izrazito naravno", vsi izdelki so iz sadja, pridelanega v travniških sadovnjakih. S trženjem nimajo težav, čim več izdelkov poskušajo prodati doma na kmetiji, ostalo ponujajo gostinskim lokalom, dogovarjajo pa se tudi o možnosti prodaje v italijansko "verigo" restavracij.

**Cveto Zaplotnik**

# Matijovčevim priznanje za arhitekturo

**Podbrezje** - Tednik Kmečki glas je v nedeljo na turistični kmetiji Pr' Krač v Dolskem pri Ljubljani s podelitvijo nagrad in priznanj sklenil tradicionalno, že sedemnajsto akcijo Živimo s podeželjem, v kateri ocenjujejo najlepše urejene kmetije. Letos so podelili tri Lipove liste za zgledno urejene kmetije, tri priznanja za arhitekturo ter eno za splošno urejenost. Priznanje za arhitekturo je prejela tudi družina Jeglič, ki gospodari na Matijovčevi kmetiji v Podbrezjah.

Lepo obnovljena Matijovčeva hiša v Podbrezjah.

Kot so pri Kmečkem glasu zapisali v obrazložitev, je to značilna gorenjska hiša z veliko strmo streho in baročno oblikovanimi fasadami, s slikanimi šivanimi robovi, s portali in okenskimi okvirji iz zelenega vulkanskega kamna ter kovanimi okenskimi mrežami. Še pred desetletjem je bila v okolju popolnoma neopazna, gospodar Janko pa se je prenove lotil res celovito. Stavbo je zaščitil pred vlago, jo potresno okrepil in prilagodil notranjost novim potrebam, hkrati pa je na novo razmestil fasadne odprtine in stavbo oplemenitil s potezami, ki so značilne za gorenjsko arhitekturo.

**Cveto Zaplotnik, foto: Gorazd Kavčič**

## Konjeniški sejem v Celovcu

**Celovec** - V Celovcu se bo danes, v petek, začel tridnevni Konjeniški sejem Alpe - Jadran, na katerem bo 85 razstavljavcev predstavilo ponudbo izdelkov in storitev za rejce konj in jahače. Sejem bo spremljalo še več drugih prireditev. Na dvoranskem turnirju v jahanju in preskakovanju zaprek se bo pomerilo 120 konj in njihovih jahačev iz več kot dvajsetih držav, več kot 70 podkovnih kovačev iz sedmih držav pa bo tekmovalo v podkovskih spretnostih. V posebej pripravljenem kinu bodo predstavili filme o konjih, na sporedu bodo tudi akrobatske točke, predstavitev dresurnega jahanja in ježe "divjega zahoda", jahanje ponijev in še marsikaj zanimivega. Lani si je sejem ogledalo 10.500 obiskovalcev, letos pričakujejo še boljši obisk, pri tem pa računajo tudi na udeležbo iz Slovenije. **C.Z.**

# Dogovor o odkupnih pogojih

V Mlekarstvu Slovenije so pripravili predlog splošnih pogojev za odkup mleka.

**Kranj** - Strokovna komisija gospodarskega interesnega združenja Mlekarstva Slovenije, ki so jo sestavljali predstavniki Ljubljanskih mlekarn, Mlekarne Celeia in Pomurskih mlekarn, je pripravila predlog splošnih pogojev za odkup mleka, na podlagi katerih naj bi v razmerah po vstopu Slovenije v Evropsko unijo uredili odnose med kmeti in mlekarnami. Skupina je splošne pogoje pripravila na osnovi modelov, kakršni veljajo v tujini, pri tem pa je upoštevala tudi slovenske posebnosti. Splošni pogoji vsebujejo enotna določila o kakovosti mleka in predstavljajo osnovo za konkretne dogovore med mlekarnami in dobavitelji, pri tem pa bodo ceniki podobno kot v drugih državah priloga krovni pogodbi. Mlekarne bodo predvidoma do konca leta pogoje uskladile z dobavitelji, tako da bi jih lahko uveljavili na začetku prihodnjega leta.

Kot je znano, so Ljubljanske mlekarne, (enako pa tudi druge) s 1. aprilom odkupno ceno znižale za 2,47 tolarja pri litru, dobavitelji pa so potlej v pogajanjih z vodstvom mlekarne dosegli, da je pocenitev začela veljati 1. julija in da jim je mlekarna za mesece april, maj in junij izplačala še razliko. Gorenjskim zadrugam bodo ob koncu leta tudi potekle petletne pogodbe o odkupu, zato se želijo čim prej dogovoriti o novih pogojih, tudi o odkupni ceni in modelu za njeno oblikovanje in spreminjanje. Če dogovora ne bo, bodo uresničile grožnje o prodaji mleka eni od italijanskih mlekarn. "Ta zadeva je čisto resna," je na nedavni seji sveta kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije dejal **Marjan Roblek**, direktor zadruge Sloga Kranj, in poudaril, da bi dnevna prodaja od 200 do 240 tisoč litrov mleka v Italijo že pomenila propad pomembnega dela slovenskega mlekarstva.

Direktor zbornice **Ervin Kuhar** je pri tem svetoval, da iz previdnosti ne bi prodajali v Italijo vsega mleka, ampak le del. V razpravi je bilo še slišati, da mlekarne doslej kmetov niso jemale kot enakovrednih poslovnih partnerjev in da bo tako vse dotlej, dokler pri odkupu ne bo konkurence.

Po podatkih Mlekarstva Slovenije je bil odkup mleka v letošnjem poletju manjši kot v lanskem. Medtem ko je bil junija še za malenkost večji, je bil julija manjši skoraj za poldrugi milijon litrov, avgusta pa za 672 tisoč litrov.

**Cveto Zaplotnik**

## O gensko spremenjenih organizmih

**Ljubljana** - Včeraj se je v Ljubljani začel dvodnevni simpozij Alpe - Jadran z naslovom Ekološko kmetijstvo in gensko spremenjeni organizmi, ki ga organizirata Zveza združenj ekoloških kmetov Slovenije in Inštitut za trajnostni razvoj. Na simpoziju bodo med drugim predstavili uradno slovensko stališče o gensko spremenjenih organizmih, politiko in predpise Evropske unije, evropske izkušnje, stališča slovenske in koroške kmetijske zbornice ter regionalne uprave za kmetijske, naravne in gozdne vire Benečije - Julijske krajine, koroški zakon o gensko spremenjenih organizmih in ekoregijo Alpe - Jadran brez gensko spremenjenih organizmov. Udeleženci si bodo ogledali tudi nekatere ekološke kmetije v Sloveniji. **C.Z.**

topdom skupina
DOM trade
gradbeni materiali - salon keramike
Akcija! Dtopdom od 15.10. do 6.11.2004
salon keramike
velika izbira
ugodne cene
Prodajni center: Žabnica
trgovina: 04 2319 200
keramika: 04 2319 208
fax: 04 2319 206
e-mail: info@domtrade.si
Prodajni center: Lesce
Alpska cesta 43, 4248 Lesce
trgovina: 04 5302 230
keramika: 04 5302 238
fax: 04 5302 231
e-mail: info.lesce@domtrade.si
... od temeljev do strehe in obnovo ...

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

# Tudi divjad ekoloških rejcev potrebuje mir

**Jeleni, mufloni in divji prašiči, vedno simbol prvinske neukročenosti narave in hkrati lovske tradicije, postajajo del (turistične) ponudbe slovenskih kmetij. Med vse več rejci pa narašča tudi število ekološko usmerjenih.**

V Sloveniji najdemo ekološke rejce, večinoma so včlanjeni v Združenje rejcev divjadi v oborah, vse od Lendave pa do Kopra. Gre predvsem za damjake, muflone, divje prašiče, navadne jelene in gamse. V primerjavi s predstavami o življenju jelenov in gamsov je glavna značilnost omejitev z ogradami, kar pa je odvisno od velikosti posestev. Pri nas segajo od majhnih s hektarjem zemljišč, kjer so le tri ali štiri živali, pa do 40 hektarjev velikih posestev, čeprav je gospodarjenje s tako velikimi zelo težko. Seveda se pri prehrani ne smejo uporabljati kemična sredstva in zdravila, omejitve so

pri močnih krmilih. Slednje ni niti tako težko, saj je približno tretjina rejcev divjadi tudi ekoloških kmetov. Ograjevanje prostorov dodatno prepreči stik z intenzivno obdelanimi njivami in nasadi, tako da meso ne vsebuje pesticidov. Ena od najpomembnejših nalog rejca je čim bolj omejiti stik divjadi z ljudmi, saj je bližina le-te za živali stresna. Za razliko od domače živine imajo namreč prirojen strah pred ljudmi. Tako tudi veterinarski odvzem vzorcev divjadi poteka na čim manj moteč in human način.

Glavna težava po besedah Silva Novaka, predsednika združenja rejcev, je nedorečen zakon na tem področju, kar še spodbuja stalne spore z lovskim lobijem. Posledice so rejci čutili tudi v obliki kraj, poškodovanja obor, pa celo streljanja na ljudi.

**Uroš Brankovič**

**KOMUNALA KRANJ, javno podjetje, d.o.o.**
Ul. Mirka Vadnova 1, Kranj

obvešča občane, da v ponedeljek, **dne 1. novembra 2004, ne bo odvažala odpadkov.**

**Odvoz bomo opravili naslednji dan, 2. novembra 2004.**

Za razumevanje se vsem občanom najlepše zahvaljujemo.

bolnišnica GOLNIK

v svojo sredino vabi

**ZDRAVSTVENEGA TEHNIKA/TEHNICO**

ki je pripravljen/a sprejeti izziv nadaljnjega strokovnega razvoja in dinamičnega dela na bolniškem oddelku

Nudimo delovno razmerje za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom. Zaposlimo tudi pripravnika/co za določen čas 6 mesecev.

Prijave s kratkim življenjepisom in ustreznimi dokazili prosimo pošljite na naslov BOLNIŠNICA GOLNIK-KOPA, Enota za razvoj ljudi pri delu, Golnik 36, 4204 Golnik ali e-naslov razvoj.ljudi@klinika-golnik.si v roku 15 dni.

EKO dan, Laze 18a, 4000 Kranj

**ČIŠČENJE CISTERN**

**DOSTAVA KURILNEGA OLJA**

**080 21 50**

izberi.si

Vseslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite **www.izberi.si**, oddajte svoj mali oglas, oglejte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi!

**Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.**

DELO NOVI TEDNIK NOVICE VESTNIK GLAS primorske novice Štajerski TEDNIK

LOČANKA
www.gorenjskiglas.si

ŽAREK

Iščemo vztrajne terenske sodelavce/ke za območje Gorenjske z dobroto v srcu in iskrico v očeh. Prijave po tel.: 031/685 540 ob delavnikih dopoldne.

Zavod ŽAREK, Tehniška 9, 3000 Celje

AVTO KADIVNIK HYUNDAI

Šenčur, tel.: 04/ 279 00 00

Pooblaščeni prodajalec in serviser s tradicijo

JESENSKA AKCIJA

SUPER POPUSTI

do 250.000 SIT

+

BONUS ZAMENJAVA

STARO ZA NOVO

250.000 SIT

Samo 10% polog do 72 mesecev

KRANJČANKA
www.gorenjskiglas.si

gorenjske lekarne

# Kaj in kako v - nos!?

GORENJSKE LEKARNE so vam pripravile nov nasvet, ki se zagotovo dotika vsakogar od nas. Kapljice za v nos naj bi bile preprosta zadeva, toda dobro je vedeti več!

Med najpogosteje uporabljene farmacevtske oblike za nos uvrščamo kapljice za nos, pršila za nos in mazila za nos. Poleg naštetih obstajajo tudi palčke za nos, raztopine za izpiranje nosu in praški za nos, vendar je njihova uporaba zelo redka. Zdravilne učinkovine, ki se vgrajujejo v te oblike, lahko delujejo lokalno na nosno sluznico, kamor jih nanesemo, lahko pa prehajajo skozi sluznico v sistemski krvni obtok in delujejo drugje v telesu.

Zaradi nahodov, prehladov in vnetij obnosnih votlin pogosto posegamo po **kapljicah za nos.** Vanje so vgrajene zdravilne učinkovine, ki zmanjšujejo izločanja nosnega izcedka in nabreklosti nosne sluznice. S tem se olajša dihanje. Zdravilne učinkovine s takšnim delovanjem pa imajo tudi neželene učinke - izsušijo nosno sluznico. Da bi to preprečili, moramo sočasno uporabljati fiziološko raztopino, s katero nosno sluznico izperemo večkrat dnevno in jo s tem vlažimo. Kapljic za nos z omenjenimi zdravilnimi učinkovinami iz istega razloga ne smemo prepogosto ali predolgo uporabljati.

V kapljicah za nos pa so lahko vgrajeni tudi antibiotiki. Takšnih zdravil ne moremo kupiti v lekarnah brez recepta, ampak nam jih predpiše zdravnik. V tem primeru moramo kapljice uporabljati dalj časa - vedno po navodilu zdravnika oz. farmacevta v lekarni.

Kapljice za nos vkapljamo s pomočjo kapalnega nastavka. Pred uporabo kapljic moramo dobro očistiti obe nosnici, najbolje kar s fiziološko raztopino. Med vkapljanjem glavo močno nagnemo nazaj, počakamo nekaj trenutkov, glavo ponovno dvignemo in močno vdihnemo. Če nam del tekočine steče v usta, jo moramo izpljuniti.

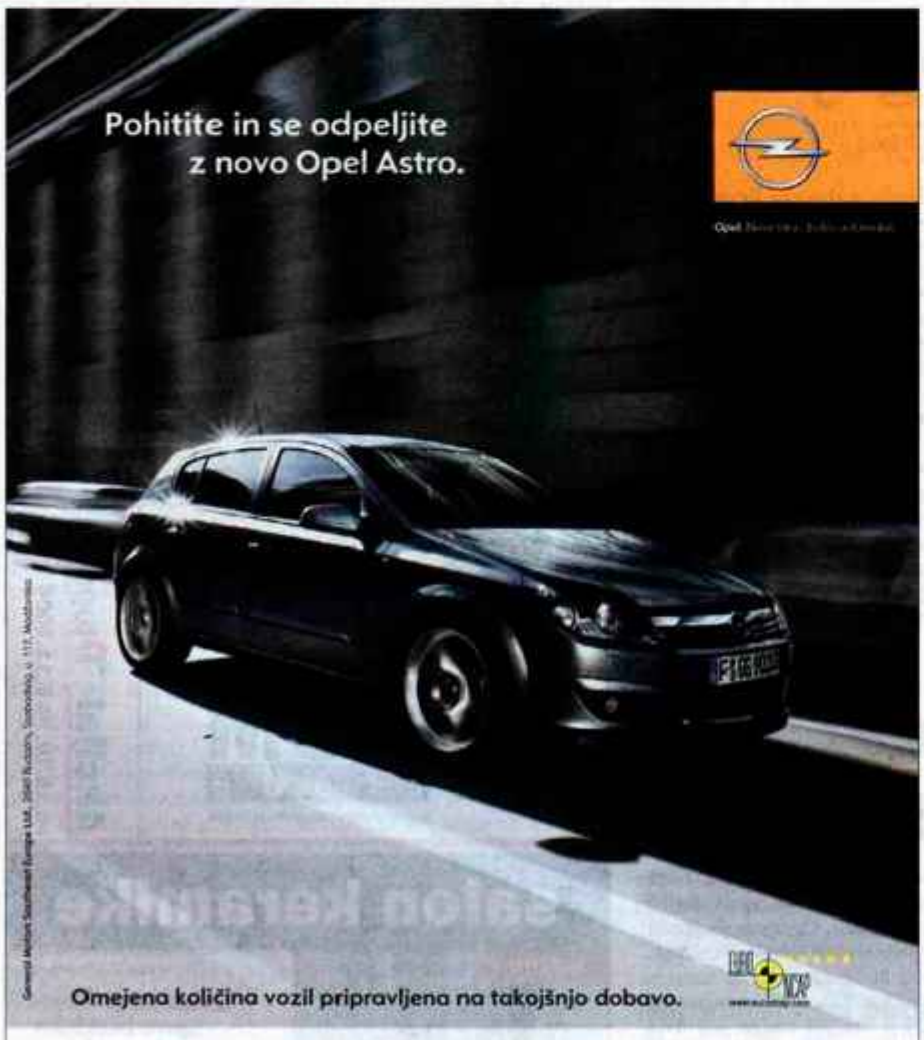
Pri zamašenem nosu uporabljamo tudi **mazila za nos.** Lahko jih nanašamo samo pod nos - to je v primeru mazil, ki vsebujejo eterična olja za lažje dihanje. Takšnih mazil ne smemo zanesti na oči - posebna previdnost je tu potrebna pri majhnih otrocih. Mazila za nos lahko apliciramo tudi na nosno sluznico (v nos). Boljšo porazdelitev mazila pri tem dosežemo z masažo nosnic od spodaj navzgor.

Vse več zdravil se vgrajuje v obliko **pršila za nos.** Nekatera pršila za nos se uporabljajo za iste namene kot kapljice za nos. Ker pa je nosna sluznica zelo dobro prekrvljena, je zelo primerna tudi za aplikacijo drugih zdravilnih učinkovin, ki se skoznjo posrkajo neposredno v kri, po krvi pa se prenašajo po telesu. Na ta način se aplicirajo tiste zdravilne učinkovine, ki se v prebavilih razgradijo in se zaradi tega ne morejo jemati skozi usta. To so predvsem različni hormonski preparati - antidiuretični hormon, estrogeni, oksitocin, v fazi preizkušanja je celo insulinski preparat v obliki pršila za nos.

Tekočino iz pršila za nos razpršujemo v nosno votlino s pomočjo pršilnega nastavka, obstajajo tudi pršila s posebnimi dozirnimi ventili ... pred prvo uporabo je potrebno zelo natančno prebrati navodila za uporabo in se jih dosledno tudi držati. Na splošno pa imajo pršila za nos prednost pred kapljicami za nos, saj so lažja za uporabo, tekočina se lažje in bolj enakomerno porazdeli po nosni sluznici.

Iz higienskih vzrokov ter v izogib prenosu okužb sme kapljice in pršilo za nos uporabljati le ena oseba. Na trgu imamo nekaj zdravil, ki se lahko uporabljajo kot kapljice za nos, za oči ali za ušesa. Tudi v tem primeru se moramo zavedati, da enih kapljic ne moremo istočasno vkapljati v nos in v oči, saj tudi v tem primeru prenašamo mikroorganizme iz nosne sluznice na oči. Vedno moramo preveriti, koliko časa je zdravilo uporabno po odprtju. Pozorni pa moramo biti tudi na predpisane pogoje shranjevanja zdravila.

**Romana Rakovec, mag. farm.**
**Gorenjske lekarne**




Nova Opel Astra navdušuje z elegantnim dizajnom, dobro vodljivostjo ter varnostjo, za katero je na testu varnosti Euro NCAP dobila vseh 5 možnih zvezdic. Poleg bogate ponudbe petih bencinskih in štirih dizelskih motorjev se Astra odlikuje tudi z izjemno zmogljivostjo in zavidljivo varčnostjo.

V akciji Staro za novo boste ob menjavi rabljenega avtomobila za novo Opel Astro prihranili do 200.000 SIT.

Na voljo so še paketi dodatne opreme po ugodnih cenah. Akcija Staro za novo velja tudi za ostale Oplove modele, s prihrankom do 530.000 SIT.*

*Količina vozil je omejena. Ponudba ne velja za modele Signum in Speedster. Povprečna poraba goriva: od 5,1 do 6,9l/100 km, emisija $CO_2$: od 138 do 151 g/km.

www.opel-marketing.si

GLASBENI FESTIVAL

Magnelt

# MAGNIFICO ŠANK ROCK

D-FACT
LA FAMILIA
brucovanje KŠŠ
KRAVJI BAL

KLUB ŠKOFJELOŠKIH ŠTUDENTOV

**29. oktober 2004**
**hala Poden ob 20.00**
**Škofja Loka**

več informacij na www.kanalmladih.com

**predprodaja kart:**
Škofja Loka: Klub Škofjeloških študentov, poslovalnica Alpetour
Kranj: Poslovalnice CMOK, ŠOU FOV, Aligator music Shop
Radovljica: Klub radovljiških študentov
Žiri: Klub žirovskih študentov
Železniki: Klub študentov Selške doline

generalni medijski sponzor GORENJSKI GLAS

Kanal Mladih Belvi ZAMOST www.zavodo.org TREPIH

## PETEK, 29. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

### R KRANJ

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Poslovne novice **6.15** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? Županji občine Bled **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Prispevek **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Gremo na potep: Čez Istro s kolesom **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Prispevek **10.40** Zaposlovanje **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Minutka za zgodovino Kranja **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušejbl tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek: **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Borzne informacije - minute za GBD **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.30** Vasovanje s Podokničarjem **24.00** SNOP

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice **7.20** Razmere na cestah, vreme **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi - godovniki **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Planinski nasvet **8.25** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi - Godovniki **9.00** Gorenjec, Gorenjka meseca **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj danes jutri **10.45** Oglasi **11.00** Aktualno: 1001 nasvet **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** KS Sava praznuje, voščilo **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Dr. Petek - jesenski prehladi **13.40** Oglasi **14.00** Veterinar na obisku - pes v avtu **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno: mali oglasi po pošti **15.30** Novice **15.40** Oglasi **16.00** Vreme **16.10** Popevka tedna **16.15** Gorenjska, tu smo doma **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **16.50** Podjetniški cik-cak OOZ Radovljica **17.00** Pogled v današnji dan - Vodica tedna **17.10** Bodica tedna **17.30** Včeraj danes jutri **17.40** Oglasi **18.00** Druga stran **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Bled **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Pravljica za otroke - O konju, ki se je bal vetra **20.00** Koncerte napovedi **21.00** Glasbena Gverila **21.30** Popevka tedna **21.40** Oglasi **22.00** 1001 nasvet, ponovitev **22.40** Oglasi

### R SORA

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Nasvet za izlet **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport, vreme **8.50** Pregled tiska **8.55** Dnevna malica MATEJA **9.00** Aktualno **9.30** Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA **10.00** Novice in dogodki, šport, vreme **10.15** Osmrtnice **11.20** Sosedje, dober dan **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Napoved programa **13.15** D9 **13.35** Pregled tiska **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.20** Borza **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 **18.00** Planinska oddaja **19.00** Zadetek v petek **21.00** Odpoved programa **24.00** SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**6.00** Dobro jutro **7.15** Novice, vreme, ceste **7.20** Nočna kronika **7.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.35** Vreme **7.50** Skriti mikrofon **8.25** RGL danes **8.30** Carpe diem **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko ... **10.00** V Ljubljani **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.00** Rešeto **13.20** Odgovori poslušalcem **13.30** Zmajčkov mozaik **14.00** Pasji radio **15.30** Kulturni utrip **19.20** Vreme **19.30** Znova - Globus **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.00** Večerni program

### R OGNJIŠČE

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bam-bom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **11.15** Knjižne minute (presoje) **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Mali oglasi **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **14.45** Komentar tedna **15.00** INFO oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **17.00** Ob petkih pospravljamo podstrešje **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** 2. in 4. Skriti zaklad **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik **19.30** Za otroke **19.45** Sejalec seje besedo (ponovitev) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Iz Mohorjeve skrinje **21.15** Ponovitev Komentarja tedna **21.30** Mozaik dneva **22.00** Klasična glasba; Ponovitve **23.00** Doživetja gora in narave **24.00** Srečno na poti **4.40** Radio Vatikan

### R ODMEV

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmeh **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtimo 113 **7.50** Zaprašenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Mozaik Slovenije **9.40** Glasbene želje **11.00** Regijske novice, Osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.00** Regijske novice, Osmrtnice **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS berač **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **16.35** Snidenja - nagradna uganka s terena **17.00** Regijske novice **17.15** Orgonski top **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.20** Nočni program

## SOBOTA, 30. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

### R KRANJ

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? Županu Jesenic **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Kultura **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.30** Bistre glave vedo odgovore prave: Čarovnica **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Bistre glave vedo odgovore prave: **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.20** Prispevek **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušejbl tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Izbor pesmi tedna **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.20** Verska oddaja **19.50** EPP **20.00** Glasba **24.00** Skupen nočni program

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme in Robert Bohinc **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.45** Aktualno: **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Ekološki nasvet **8.25** Obvestila **8.30** Novice **8.40** Oglasi **8.50** Aktualno **9.00** Triglavski zeleni vrtiček **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj danes jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno: Tednik občine Žirovnica **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **12.45** Podarim **12.50** Podarim-dobim **13.00** Aktualno **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **14.50** Motorci **15.30** Novice **15.40** Oglasi **16.05** Vreme, ceste **16.10** Popevka tedna **16.15** Zgornja Gorenjska, tu smo doma **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan **17.10** Aktualno **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Moda in čas **18.25** Obvestila **18.30** Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem **18.40** Oglasi **18:45** Duhovni razgledi **19.00** Črna kronika dneva **19.05** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Pravljica za otroke - Lovilec sanj **20.15** Mozaik Slovenije **21.00** Glasba do polnoči **21.30** Popevka tedna **21.40** Oglasi **22.00** Made in Italy - glasbena oddaja **22.40** Oglasi **23.00** Veterinar na obisku, ponovitev

### R SORA

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **7.00** Druga jutranja kronika **7.35** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport, vreme **8.50** Pregled tiska **8.55** Nasvet za malico MATEJA **9.00** Radijski kviz **9.30** Prgišče pravljic **9.40** Kje tišči zajec? **10.00** Novice in dogodki, šport, vreme **10.15** Osmrtnice **10.20** Oddaja za male živali **11.00** Vprašanja in pobude, ponovitev **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Napoved programa **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **16.25** Kino **16.30** Športna oddaja **18.00** Desetnica - lestvica popularne glasbe **20.00** Odpoved programa **24.00** SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**7.00** Dobro jutro **7.15** Novice, ceste, vreme **7.20** Nočna kronika **7.35** Vreme **8.20** RGL danes **9.30** Smo v Evropi **12.00** BBC novice **13.30** Pasji radio **14.00** Želje, čestitke **15.30** Kulturni utrip **16.30** Carpe diem **17.30** Notranjsko kraški mozaik **18.00** Iz svetovnih glasbenih lestvic **18.57** Izbranka tedna **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.00** Večerni program

### R OGNJIŠČE

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Naravoslovne zanimivosti **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Sobotna iskrica **10.30** Poročila, Vaša pesem **11.00** Za življenje, za danes in jutri: 1. Besede mičejo 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Glasbena voščila **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **16.00** Mali oglasi **17.00** Slovenc' Slovenca vabi **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** Naš gost **19.30** Poročila **19.45** Sejalec seje besedo (ponovitev) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Radijska molitev **21.00** Škofov govor pred nedeljo **21.15** 1. Gospod kliče 2.-4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi; Ponovitve: **22.00** Za življenje **23.00** Obala neznanega **24.00** Slovenc' Slovenca vabi **4.40** Radio Vatikan

### R ODMEV

**7.00** Dobro jutro, novice, vreme **7.20** Horoskop **7.45** Vrtimo 113 **7.50** Zaprašenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - kosilo **9.40** Glasbene želje **10.00** Predstavitvena oddaja **11.00** Regijske novice, Osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** V ringu **13.00** Glasbeni gost **14.00** Mlin na eter **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.10** Sobotno popoldne **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

## NEDELJA, 31. OKTOBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

### R KRANJ

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? Drago Sukič - Dan reformacije **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Kultura **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Novice **9.10** Predstavljamo vam slovenske glasbenike: **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Prispevek: Megasrčkov horoskop **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Po domače na kranjskem radiu **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Brezplačni mali oglasi **12.30** Osmrtnice **12.40** Kmetijska oddaja **12.50** EPP **13.00** Voščila **13.50** EPP **14.00** Novice **14.10** Prispevek **14.30** Oglašanja s športnih prireditev **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.50** EPP **16.00** Novice **16.10** Nedeljsko popoldne **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Nedeljsko filmsko popoldne **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Novice **18.15** Izgubljene živali **18.20** Kino kviz **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.50** EPP **20.00** Glasba **24.00** Skupen nočni program

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **5.40** Oglasi **6.00** Veterinar na obisku **6.15** Pravljica za otroke - Pajek križavec **6.25** Obvestila **6.40** Oglasi **6.45** Zdrav način življenja, ponovitev **7.00** Novice **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.45** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Oddaja za otroke: Mirin vrtiljak **8.40** Oglasi **8.45** Ace Arsev - kako bomo danes praznovali **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno **10.25** Obvestila **10.30** Novice, vreme **10.40** Oglasi **11.00** Brezplačni mali oglasi **11.40** Oglasi **11.55** Pet do 12h **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.25** Obvestila **12.40** Oglasi **12.50** Teden vseživljenjskega učenja **13.00** Nedeljski gost - dr. Mihael Kuzmuč - dan reformacije **13.40** Oglasi **14.00** Voščila **14.25** Obvestila **14.40** Oglasi **15.00** Dobri ljudje **15.30** Novice **16.00** Voščila **16.05** Vreme, ceste **16.10** Voščila **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan - Halloween ali vsi sveti **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.45** Oglasi **18.00** Aktualno **18.30** Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem **18.25** Obvestila **18.40** Oglasi **18.45** Duhovni razgledi, ponovitev **19.00** Črna kronika dneva **19.05** Minute za prijetno razpoloženje (resna glasba) **19.25** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **21.15** Glasba do polnoči **21.40** Oglasi **22.00** Dr. Petek, ponovitev **22.40** Oglasi

### R SORA

**7.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **7.15** Novice in dogodki, šport, vreme **7.30** Noč ima svojo moč **8.10** Smeh za smeh **9.00** Aktualna tema **10.00** Dogodki, šport, vreme **10.15** Osmrtnice **11.00** Škofjeloški tednik **11.40** Radijska izložba **12.00** Nedeljska duhovna misel **12.15** Pesem dneva **12.20** Radijska prodaja **12.30** Kmetijska oddaja **13.00** Osmrtnice **13.10** Napoved programa **13.15** Čestitke **14.00** Evropa v enem tednu **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **17.00** Nedeljsko srečanje **19.15** V nedeljo obujamo spomine **19.55** Radio jutri **20.00** Odpoved programa **24.00** SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**6.50** Horoskop **7.15** Novice, ceste, vreme **7.20** Nočna kronika **7.35** Vreme **8.20** Na današnji dan **8.25** RGL danes **9.30** Izbor iz svetovnih zanimivosti **10.30** Nedeljski gost **12.00** BBC novice **13.30** Želje, čestitke **15.20** Kulturni utrip **18.57** Izbranka tedna **19.30** Ugibamo **19.45** Športni pregled **19.55** Horoskop

### R OGNJIŠČE

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Škofov govor za nedeljo (ponovitev) **7.00** Zvonjenje **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Iz življenja vesoljne Cerkve **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Prenos sv. maše **10.00** Oznanila **10.15** Graditelji slovenskega doma **11.00** Poročila, osmrtnice, obvestila **11.15** Kmetijska oddaja **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Glasbena voščila **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **17.00** Slovencem po svetu in domovini **18.30** Sakralna glasba **19.30** Za otroke **19.45** Škofov govor za nedeljo **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Obala neznanega - izzivi vere **21.30** Radijski roman; Ponovitve: **22.00** Naš gost **23.00** Graditelji **24.00** Iz življenja vesoljne Cerkve **00.30** Sobota ob 21.15

### R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Iskanja 7.45 Horoskop 8.15 Vrtimo 113 8.30 Podoknica - oddaja o narodnozabavni glasbi 9.30 Povej naprej 10.00 Nedeljska reportaža 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.15 Zaprašenki dneva 11.30 Oglasi, zanimivosti 12.00 Kronika tedna 12.30 Črna kronika 13.15 Voščila, S pesmijo na obisku 14.30 Športni program 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Nedeljsko popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

## PONEDELJEK, 1. NOVEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

### R KRANJ

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Tedenski pregled dogodkov **6.15** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro! Komu? Županu občine Cerklje **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Prispevek: **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: Se res poznamo **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Cankarjev dom **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.05** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Prispevek **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **12.10** Prispevek **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušejbl tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Črna kronika **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.10** Ponedeljkovo športno popoldne **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Športno popoldne **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.45** Kultura **19.55** EPP **20.00** Glasba **24.00** SNOP

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme **6.15** Narečna iskrica **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice - današnje komemoracije **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.50** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - kaj so jedli naši starši **8.25** Obvestila **8.30** Novice **8.50** Aktualno **9.00** Triglavski zeleni vrtiček **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj danes jutri **10.40** Oglasi **11.00** Pomen prvega novembra **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Tedenska črna kronika **12.20** Voščila **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** V živo iz Washingtona - Športni ponedeljek **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno, prometna varnost na Gorenjskem **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno **15.30** Novice **15.40** Oglasi **16.00** Vreme **16.05** Popevka tedna **16.15** Gorenjska, tu smo doma **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **16.50** Aktualno **17.00** Pogled v današnji dan **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Glasbena skrinja **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Kranjska Gora **18.55** Tedenska gorenjska črna kronika, ponovitev **19.00** Oglasi **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Moja je lepša kot tvoja **21.00** Glasba do polnoči **21.30** Popevka tedna **22.00** Ponovitev športnega prispevka **22.40** Oglasi **23.00** Motorci, ponovitev **23.20** Glasba do polnoči

### R SORA

**7.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **7.30** Noč ima svojo moč **8.15** Novice in dogodki, šport, vreme **9.00** Aktualno **9.30** Komentar **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **11.00** Oddaja za upokojence **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.20** Radijska prodaja **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Gorenjska, dober dan **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 - obrtniki **19.55** Radio jutri **20.00** Odpoved dnevnega programa **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOP

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**6.00** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** V Ljubljani **10.20** Iz Trzina **10.30** Šport na RGL-u **11.30** Vaše mnenje o ... **12.00** BBC novice **12.30** Dogodek dneva **13.00** Rešeto **13.30** Globus, mednarodni pregled **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **16.00** Modni bla, bla **19.20** Vreme **19.30** Znova Globus **19.45** Šport **19.55** Horoskop **20.30** Večerni program

### R OGNJIŠČE

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bam-bom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **11.00** Kratke novice in Vaša pesem **11.15** Iz založbe TDO **12.00** Zvonjenje, ponovitev duhovne misli **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Mali oglasi **13.30** Stare, ma lepe **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **15.00** INFO oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **17.00** 1. Zdravstvena 2. O šolstvu 3. Pravne zagate 4. Za streho nad glavo **18.00** Poročila in Vaša pesem **18.15** Glasovanje za Vašo pesem **19.00** Glas Amerike **19.10** Kratke novice **19.15** Napovednik **19.30** Za otroke **19.45** Sejalec seje besedo (ponovitev) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Prijatelji Radia Ognjišče **21.30** Mozaik dneva **22.00** 1. Zanimivosti nočnega neba, 3. Prepadi in mostovi (do 24.00) **23.00** Sakralna glasba **24.00** Slovencem po svetu in domovini **4.40** Radio Vatikan

### R ODMEV

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmeh **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtimo 113 **7.50** Zaprašenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - Ljudje med seboj **9.40** Glasbene želje **10.00** Športni program **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS berač **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.10** Šport plus (mozaična športna oddaja) **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

## TOREK, 2. NOVEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

### R KRANJ

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Poslovne novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Prispevek: Knjižni kotiček **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva: Gost v studiu župan občine Škofja Loka **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.40** Zaposlovanje **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.10** Mali oglasi **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Minutka za zgodovino Kranja **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušejbl tega tedna **13.10** Izgubljene živali **13.15** Prispevek: **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek: borzni komentar **14.50** EPP **15.00** Novice **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek: **16.55** EPP **17.00** Novice **17.10** Vreme, ceste **17.20** Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Računalniške novice **18.40** Prispevek **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.30** Prispevek **19.45** Kultura **19.55** EPP **20.00** Glasba **24.00** SNOP

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice **7.20** Razmere na cestah, vreme **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.50** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Energetski nasvet **8.25** Obvestila **8.30** Novice **9.00** Aktualno **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **9.50** Aktualno **10.00** Gibljive slike **10.20** Vreme, ceste **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Aktualno: **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno: V živo iz Washingtona **13.40** Oglasi **13.55** NLB **14.50** Aktualno **14.00** Prosta delovna mesta **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **14.50** Big bang **15.30** Novice **16.05** Vreme, ceste **16.10** Popevka tedna **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **16.50** Aktualno **17.00** Pogled v današnji dan **17.10** Aktualno, Kvizkoteka **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi - Okrogla miza o zasvojenosti **18.25** Obvestila **18.30** Ted-

nik občine Bohinj **19.00** Oglasi **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Pravljica za otroke, Lestvica izpod Triglava **20.15** Glasbeni večer po izboru Braca Korena **20.40** Oglasi **22.00** Računalniške novice **23.00** Kulturni utrinek, ponovitev

**R SORA**

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Besedovanje o besedah **7.00** Druga jutranja kronika **7.30** Črna kronika **7.40** Pregled tiska **8.00** Radio danes **8.15** Novice in dogodki, šport, vreme **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **9.30** Radovedni vseved **10.00** Novice in dogodki, šport, vreme **10.15** Osmrtnice **10.30** Vrelci zdravja in lepote **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem dneva **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Studio 911 (kultura) **18.00** Vrtiljak stare glasbe **20.00** Odpoved dnevnega programa **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**7.00** Dobro jutro **7.15** Novice **7.20** Nočna kronika, Horoskop, Izbranka tedna, Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko ... **10.00** V Ljubljani **10.30** Gost, tema **11.00** Kamniške novice **11.30** Vaše mnenje o ... **12.00** BBC novice **12.30** Volitve **13.00** Iz tujega tiska **13.00** Rešeto **13.30** Osir **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **20.00** Horoskop **20.30** Večerni program

**R OGNJIŠČE**

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bambom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Mali oglasi **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **16.00** Glasbena voščila **17.00** Šport na radiu Ognjišče I. **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** Šport na Radiu Ognjišče II. **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik programa za jutri **19.30** Za otroke **19.45** Sejalec seje besedo (ponov.) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer **21.30** Mozaik dneva **22.00** 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in sence Ponovitve: **23.00** Ponedeljek ob 17.00 **24.00** Prijatelji Radia Ognjišče **4.40** Radio Vatikan

**R ODMEV**

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmeh **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtimo 113 **7.50** Zaprašenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - Ekologija **9.40** Glasbene želje **9.50** Minute s turistično agencijo Relax **10.00** Minute za podjetne **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS beračk **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.15** Kulturna razglednica **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

## SREDA, 3. NOVEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

**R KRANJ**

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Poslovne novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** Bio vremenska napoved **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? Županu občine Jezersko **7.00** Novice **7.15** Prispevek **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Ponudba nepremičnin **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.20** Prispevek: Oglašanje Dobro jutro Slovenija **11.30** Kviz Radia Kranj **11.40** Oglašanje Dobro jutro Slovenija **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek: TUŠ **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušajbi tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek: oglašanje Dobro jutro Slovenija **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Prispevek - planinsko športni kotiček **14.50** EPP **15.00** Novice **15.10** Borzni komentar **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek: Na planincah **16.50** EPP **17.00** Novice **17.10** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek: To so naši **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.25** Oddaja EU **19.30** Prispevek **19.45** Kultura **19.50** EPP **20.00** Glasba **24.00** Skupni nočni progam

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.05** Ceste, vreme **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.50** Kaj je novega v porodnišnicah **7.00** Novice **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.45** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Zdravnikov nasvet **8.25** Obvestila **8.30** Novice **9.00** Aktualno **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Olimpijski kotiček **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Zlata kočija formula ena **11.40** Oglasi **11.55** Pet do dvanajstih **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** V živo iz Washingtona **13.40** Oglasi **13.50** Motorci **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **14.50** Aktualno **15.30** Novice **16.05** Vreme, ceste **16.05** Popevka tedna **16.15** Gorenjska, tu smo doma **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan **17.10** Aktualno **17.30** Včeraj, danes, jutri **17.40** Oglasi **18.00** Moda in čas - obleka za miss Slovenije **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Jesenice **19.00** Aktualno **19.10** Črna kronika dneva **19.15** Misli iz Biblije **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.41** Minute za prijetno razpoloženje **20.00** Glasba do polnoči **21.30** Popevka tedna **21.45** Zlata kočija formula ena, ponovitev **22.40** Oglasi **23.00** Misli iz Biblije, ponovitev

**R SORA**

**6.00** Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Cvetlice in gredice **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Pregled tiska **8.15** Novice, dogodki, šport, vreme **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.20** Zakladi slovenskih spominov **11.00** Župan na obisku - Občina Škofja Loka **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem tedna **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober dan, Gorenjska **14.30** Radijska prodaja **15.00** Novice in dogodki, šport, vreme **15.30** RA Slovenija **16.15** Radio danes **17.00** Na planetu glasbe **19.00** Študentska napetost **20.00** Radio jutri **20.05** Glasbeni program RA Sora do polnoči **24.00** SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

**6.00** Dobro jutro **6.20** Nočna kronika **6.50** Horoskop **6.57** Izbranka tedna **7.20** Na današnji dan **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.25** RGL danes **8.30** Kratko in sladko **8.45** Kam danes **9.00** Gospodarstvo **9.30** Jutro je lahko **10.00** V Ljubljani **10.30** RGL-ov gost **11.30** Vaše mnenje o **12.00** BBC novice **12.30** Volitve **13.00** Rešeto **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obvešča in komentira **15.30** Kulturni utrip **15.50** Gospodarstvo **17.30** Kinomatik **18.00** Izbranka tedna, glasovanje **19.20** Vreme **19.30** Ugibamo **19.45** Šport **19.55** Horoskop **21.00** Vedeževanje

**R OGNJIŠČE**

**5.00** Pogumno v novi dan **5.10** Vreme, ceste **5.30** Poročila **5.45** Napovednik programa **6.00** Svetnik dneva **6.10** Biser za dušo **6.20** Prognostik **6.30** Kratke novice **6.35** Kličemo 113 **6.45** Sejalec seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) **7.00** Zvonjenje **7.15** Bim-bambom **7.30** Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila **7.50** Jezikovni brevir **8.00** Kmetijski nasvet **8.30** Koledar prireditev **8.45** Spominjamo se **9.00** Poročila **9.15** Napovednik **10.00** Poročila **10.15** Srečno na poti **11.00** Kratke novice, Vaša pesem **12.00** Zvonjenje **12.05** Biser za dušo **12.15** Voščilo PRO-jevcem **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **13.00** Zlati zvok **14.00** Kratke novice **14.05** Napovednik **14.15** GV v etru **14.30** Kulturni utrinki **15.00** Informativna oddaja **15.30** Osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **16.00** Mali oglasi **17.00** Pogovor o **18.00** Poročila, Vaša pesem **18.15** Spoznanje več - predsodek manj **19.00** Kratke novice **19.15** Napovednik **19.30** Za otroke **19.45** Sejalec seje besedo (poniov.) **20.00** Radio Vatikan **20.20** Kaj bo jutri na R.O.? **20.30** Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) **21.30** Mozaik dneva **22.00** Glasba z znamko Ponovitve: **23.00** Šport na Radiu Ognjišče **4.40** Radio Vatikan

**R ODMEV**

**6.00** Dobro jutro, novice, vreme **6.15** Jutranji nasmeh **6.30** Popevka tedna **7.20** Horoskop **7.45** Vrtimo 113 **7.50** Zaprašenki dneva **8.15** Listamo časopise **8.30** Povej naprej **8.40** Kulturni utrinki **9.00** Regijske novice **9.15** S pesmijo na obisku **9.30** Nasvet dneva - Zdravje in lepota **9.40** Glasbene želje **10.00** Občina Cerkno **11.00** Regijske novice, osmrtnice **11.30** Brezplačni mali oglasi **12.15** S pesmijo na obisku **12.30** Opoldnevnik Radia Koper **13.15** Kulturni utrinki **13.30** SMS beračk **14.00** Mlin na eter **15.15** Z vami Gospodarski vestnik **15.30** Dogodki in odmevi RASL **16.15** Kulturni utrinki **16.30** Popevka tedna **17.00** Regijske novice **17.10** Šolska oddaja **18.20** Glasbene želje **19.00** Zanimivosti in klepeti **20.00** Nočni program

## ČETRTEK, 4. NOVEMBRA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

**R KRANJ**

**5.30** Napoved **5.50** EPP **6.00** Novice **6.10** Poslovne novice **6.20** Gorenjska nočna kronika **6.25** BIO vremenska napoved, sonce, luna **6.30** Na današnji dan **6.40** Dobro jutro, komu? **6.50** EPP **7.00** Novice **7.15** Prispevek **7.30** Čestitka presenečenja **7.40** Pregled tiska **7.50** EPP **8.00** Novice **8.15** Misel dneva - citat **8.20** Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) **8.50** EPP **9.00** Godan **9.20** Tema dneva **9.50** EPP **10.00** Novice **10.10** Mali oglasi **10.20** Prešernovo gledališče **10.45** Kaj danes za kosilo **10.50** EPP **11.00** Novice **11.20** Prispevek **11.30** Kviz Radia Kranj **11.45** Temperature doma in po svetu **11.50** EPP **12.00** Novice **12.10** Prispevek **12.30** Osmrtnice **12.40** Prispevek **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna + poslušajbi tega tedna **13.10** Bio vremenska napoved **13.15** Izgubljene živali **13.20** Prispevek **13.50** EPP **14.00** Godan **14.30** Planinsko športni kotiček **14.50** EPP **15.00** Novice **15.10** Borzni komentar **15.15** Vreme, ceste **15.30** Aktualno **15.45** Pregled današnjih kulturnih dogodkov **15.50** EPP **16.00** Novice **16.20** Prispevek **16.50** EPP **17.00** Prispevek **17.10** Prispevek **17.45** Vreme, ceste **17.50** EPP **18.00** Godan **18.15** Izgubljene živali **18.20** Prispevek: To so naši **18.50** EPP **19.00** Novice **19.10** Izgubljeni predmeti **19.25** Oddaja EU **19.30** Prispevek **19.45** Kultura **19.50** EPP **20.00** Glasba **24.00** SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

**5.30** Minute za narodnozabavno glasbo **6.00** Jutranji razgled s Triglava **6.02** Ceste **6.05** Vreme **6.15** Da vas prebudimo **6.25** Obvestila **6.30** Novice **6.40** Oglasi **6.45** Vreme **6.47** Kaj je novega v porodnišnicah **6.50** Jutranja humoreska **7.00** Novice **7.20** Vreme, ceste **7.22** Popevka tedna **7.30** Pogled v današnji dan **7.40** Oglasi **7.50** Aktualno **8.00** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.05** Zdrav način življenja **8.25** Obvestila **8.30** Novice **8.50** Aktualno **9.00** Zakladi ljudske modrosti **9.15** Druga jutranja uganka **9.30** Kulturni utrinek **9.40** Oglasi **10.00** Gibljive slike **10.25** Obvestila **10.30** Včeraj, danes, jutri **10.40** Oglasi **11.00** Mavrica, oddaja o kulturi **11.40** Oglasi **12.00** BBC - novice **12.10** Osmrtnice **12.15** Voščila **12.25** Obvestila **12.30** Novice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno - OKS **13.10** Kamen spotike **13.40** Oglasi **14.00** Aktualno **14.15** Voščila **14.25** Obvestila **14.30** Novice **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno **15.30** Novice **16.05** Vreme, ceste **16.10** Popevka tedna **16.25** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Pogled v današnji dan **17.05** Psihološka astrologija **17.30** Včeraj danes jutri **17.40** Oglasi **18.00** Minute za slovenski jezik **18.25** Obvestila **18.30** Tednik občine Radovljica **19.00** Oglasi **19.10** Današnja črna kronika dneva **19.15** Voščila **19.30** Pogled v jutrišnji dan **19.40** Oglasi **19.45** Zimzeleni četrtek **21.00** Glasba do polnoči **21.15** V jutrišnjem Gorenjskem glasu **21.30** Popevka tedna **21.40** Oglasi **22.00** Zdravnikov nasvet (psihologinja), ponovitev **22.40** Oglasi

**R SORA**

**6.00** Začnimo dan z nasmehom **6.15** Novice in dogodki, šport, vreme **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Gospodinjski nasveti **7.00** Druga jutranja kronika **8.00** Radio danes **8.55** Dnevna malica - Mateja **9.00** Aktualno **9.30** Kulturni vsakdan - Izza odra **10.00** Novice in dogodki **10.15** Osmrtnice **10.30** Komercialna predstavitev **11.00** Vprašanja in pobude **12.00** Kličemo London - BBC **12.15** Pesem tedna **12.30** Čestitke **13.00** Osmrtnice **13.10** Radio danes **13.15** D9 **14.00** Dober

# Za vas v kinu

Piše: Dominik Frelih

## BELA MODELA

**akcijska komedija**
**Priporočamo ogled nad 15 let.**
**Dolžina:** 97 minut
**Režija:** Keenen Ivory Wayans
**Scenarij:** Keenen Ivory Wayans, Shawn Wayans, Marlon Wayans, Andrew McElfresh, Michael Anthony Snowden, Xavier Cook
**Igrajo:** Marlon Wayans, Shawn Wayans, Rochelle Aytes, Patrick Baynham

Marcus in Kevin sta neobičajna policaja, ki sta se pri nadrejenih zamerila in sedaj morata popraviti vtis. Začneta varovati bogati dedinji, kar izvedeta tako, da se sama našemita varju in želita biti vaba. Nekaj težav nastane, ker sta ženski blondinki, onadva pa temnopolta. Iz tega potem nastaneta barby lutki, ki posnemata keramičnega Michaela Jacksona.

Bela modela bo verjetno film, ki vas bo razočaral. Cel kup straniščnih vicev, stranskih scen in starih trikov. Sicer film želi biti nekakšna akcijska komedija, vendar ne bi bila izvirna niti pred dvajsetimi leti. Film se vleče. Še sreča da ni dosti rasističnih tematik. Družina Wayan se je proslavila s Scary Movie, tako da si lahko mislimo, da film nima kake resnične vsebine. Nekakšna transvestitska komedija, kateri za smeh služijo nasprotja med spoli in istospoli ter družbenimi razredi. Idiotski scenarij, ki lahko zdrži toliko časa, dokler se vsak udeleženi lik obnaša kot idiot. Pa toliko scenaristov ga je pisalo.

## STRANSKI UČINKI

**psihološki triler**
**Priporočamo ogled nad 15 let.**
**Dolžina:** 120 minut
**Režija:** Michael Mann
**Scenarij:** Stuart Beattie
**Igrajo:** Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinket Smith, Mark Ruffalo

Profesionalni morilec Vincent (Tom Cruise) s frizuro Billa Clintona ima nalogo, da v eni sami noči pokonča pet ključnih prič nekega pomembnega sodnega procesa. Los Angeles je dokaj nepredvidljivo mesto, tako da raje najame lokalnega taksista Maxa (Jamie Foxx), ki o njegovih namenih nima pojma. Kaj kmalu je jasno, da se taksistu ne obeta nič dobrega. Že pri prvi stranki truplo prileti skozi okno naravnost na taksistov avto.

S srebrno obleko morilec ne izgleda to, kar v resnici je. Hladen lik Vincenta nas želi prepričati, da je film delo Hitchchocka. Vendar mu za dosego tega nekaj manjka. Nepredvidljivost. Film jo uspe prikazati le enkrat. Potem pa ne zmore več. Vincent je morilec pod krinko, ki mu ni mar, koliko ljudi ga vidi. Kot nekakšen robot. Detektiv na dežurstvu (Mark Ruffalo), ki se mu to noč kopičijo trupla, si nekako želi prehiteti morilca in igra mačke z mišjo se začne. Če je v prvem delu film strašna realistična kriminalna drama, se v drugem delu spremeni v high tech akcijo, ki tekmuje z Johnom Woojem in spremeni Cruisa v nekakšnega Terminatorja. Cruise igra sijajno. Glede na širok spekter njegovih vlog v filmih, je tule dokazal, da je lahko prepričljiv tudi kot hladen in brutalen morilec. Ne zaostaja niti Foxx, ki je sicer izjavil, da se ob tako sijajnem igralcu počuti nekoliko v zadregi. Zmedenega neodločnega taksista s sanjami, ki pa si jih ne upa uresničiti, zaigra pristno. Režiser Mann je dejansko ustvaril dober film. Netipični triler, ki nas občasno stisne pri srcu je v drugem delu zabeljen z akcijo. Nekoliko nerodno, kajti akcija ima morda preveč vizualnih učinkov in ne deluje več realistično, kot prvi del filma. Za holywoodsko občinstvo pač potrebuješ to. Za prodajo potrebuješ gledalce in za množičnost je treba žrtvovati del metniškosti. Kdo pa še gleda klasiko. Film opisuje eno noč. Dvanajst ur, morda deset. Drzen podvig. Dreamworks v lasti Spielberga se loteva tudi takih projektov. Za uspeh pa potrebuje zvezdo. Tom Cruise je ravno pravšnji. Zadnje čase se rad loteva tudi zahtevnejših filmov. Vloga kriminalca mu pristaja celo bolje kot pozitivca. Nekako bolj naravno deluje. Njegov nasmeh zna biti ciničen in peklenski. Pogled uničujoče predirljiv, streljanje pa hladnokrvno natančno. Ni zaman najbolje plačani igralec na svetu.

## KINO

### Petek, 29. oktobra

**CENTER:** amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 17.30 in 22. uri, ital. franc. angl. amer. drama SANJAČI ob 20. uri; **STORŽIČ:** amer. mlad. plesna drama CUKRČEK ob 17. in 21. uri, ital. franc. angl. amer. drama SANJAČI ob 19. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** akcij. film CATWOMAN ob 20. uri; **ŽELEZAR JESENICE:** znan. fant. akcij. film JAZ, ROBOT ob 18. uri, drama TERMINAL ob 20. uri; **ŽIRI:** Prešernovo gledališče Kranj NEKAJ DRAGEGA IN POPOLNOMA NEUPORABNEGA ob 19.30.

### Sobota, 30. oktobra

**CENTER:** amer. akcij. kom. BELA MODELA ob 19. uri, amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 21. uri; **STORŽIČ:** amer. mlad. plesna drama CUKRČEK ob 16. in 18. uri, ital. franc. angl. amer. drama SANJAČI ob 20. uri, srbsko črnog. črna kom. KO BOM VELIK, BOM KENGURU ob 22. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** anim. druž. kom. KRAVJA FARMA ob 16. uri, akcij. film CATWOMAN ob 18. uri, kom. PRIVLAČNA SOSEDA ob 20. uri; **ŽELEZAR JESENICE:** znan. fant. akcij. film JAZ, ROBOT ob 18. uri, drama TERMINAL ob 20. uri; **ŽIRI:** amer. tril. VAS OB GOZDU ob 20. uri.

### Nedelja, 31. oktobra

**CENTER:** amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 16.30 in 21. uri, amer. akcij. kom. BELA MODELA ob 19. uri; **STORŽIČ:** amer. mlad. plesna drama CUKRČEK ob 16. in 18. uri, srbsko črnog. črna kom. KO BOM VELIK, BOM KENGURU ob 20. uri, ital. franc. angl. amer. dram SANJAČI ob 22. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** anim. druž. kom. KRAVJA FARMA ob 16. uri, kom. PRIVLAČNA SOSEDA ob 18. uri, akcij. film CATWOMAN ob 20. uri; **ŽELEZAR JESENICE:** znan. fant. akcij. film JAZ, ROBOT ob 18. uri, drama TERMINAL ob 20. uri; **ŽIRI:** amer. tril. VAS OB GOZDU ob 17. in 20. uri.

### Ponedeljek, 1. novembra

**CENTER:** amer. akcij. kom. BELA MODELA ob 17. uri, amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 19. in 21.15; **STORŽIČ:** amer. druž. anim. kom. GARFIELD ob 17. uri, amer. mlad. plesna drama CUKRČEK bo 19. uri, srbsko-črnog. črna kom. KO BOM VELIK, BOM KENGURU ob 21. uri.

### Torek, 2. novembra

**CENTER:** amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 18. in 20.15; **STORŽIČ:** amer. mlad. plesna drama CUKRČEK ob 17. in 19. uri, amer. akcij. kom. BELA MODELA ob 21. uri; **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** anim. druž. kom. KRAVJA FARMA ob 16. uri, akcij. film CATWOMAN ob 18. uri.

### Sreda, 3. novembra

**CENTER:** amer. akcij. kom. BELA MODELA ob 16. uri, amer. fant. srhlj. VAN HELSING ob 18. in 20.15; **STORŽIČ:** Danes zaprto! **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA:** anim. druž. kom. KRAVJA FARMA ob 16. uri, kom. PRIVLAČNA SOSEDA ob 18. uri.

### Četrtek, 4. novembra

Nismo prejeli sporeda!

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju opr. št. St 17/95 - 1287 z dne 15. 10. 2004

**ISKRA TERMINALI p.o. - v stečaju**
**Ljubljanska 24a, Kranj**

# OBJAVLJA JAVNO ZBIRANJE PONUDB

**A. PREDMET PRODAJE**

**I. so bremen proste nepremičnine in premično premoženje stečajnega dolžnika, ki obsega:**

1) nepremičnine in sicer:
- parc. št. 409, ZK vložek 1443 k.o. Stražišče, poslovna stavba v izmeri 40.264 m², v solastniškem deležu do 1015/10000,
- parc. št. 400/3, ZK vložek 2017 k.o. Stražišče, dvorišče v izmeri 4.485 m², v solastniškem deležu do 13/20,
- parc. št. 411, ZK vložek 2192 k.o. Stražišče, park v izmeri 11.350 m², v solastniškem deležu do 10303/22700.

Parc. št. 409 v naravi predstavlja poslovne prostore stečajnega dolžnika in sicer: II. nadstropje zahodnega aneksa, I. nadstropje zahodnega aneksa, pritličje zahodnega aneksa, proizvodno halo, skladišče v kleti, garderobe in sanitarije v kleti, zaklonišče v kleti. Navedeni prostori so fizično določeni znotraj celotnega kompleksa Labore.

Parc. št. 400/3 v naravi predstavlja asfaltirano dvorišče, manipulativni prostor in zelenico. Solastniški delež stečajnega dolžnika v naravi ni določen.

Parc. št. 411 - večji del zemljišča je v naravi asfaltirano dvorišče, parkirišče, manipulativni prostor in zelenica. Solastninski delež stečajnega dolžnika v naravi ni določen.

2) premičnine, vgrajene v posameznih objektih, stoječih na navedenih parc. št., ter stroje, opremo, nedokončano proizvodnjo in zaloge repromateriala.

3) štiri z najemniki zasedena stanovanja in sicer:
- dvosobno stanovanje št. 9, Gogalova ulica 6, Kranj
- trisobno stanovanje št. 13, Ulica Gorenjskega odreda 18, Kranj
- garsonjera št. 24, Gubčeva ulica 5, Kranj
- trisobno stanovanje št. 11, Cesta 1. maja 63, Kranj

**II. V točki I. navedeno nepremično in premično premoženje se proda kot celota z javnim zbiranjem pisnih ponudb po najnižji prodajni ceni 640.000.000,00 SIT.**
**Možen je tudi nakup nepremičnega in premičnega premoženja iz točk I/1 in I/2 kot celote (brez stanovanj iz točke I/3), prav tako z javnim zbiranjem ponudb po najnižji prodajni ceni 610.000.000,00 SIT.**

**B. RAZPISNI POGOJI**

1. Prodaje z javnim zbiranjem ponudb se lahko udeležijo vse fizične in pravne osebe skladno z veljavno zakonodajo R Slovenije, razen oseb, ki ne morejo biti kupci po 153. členu Zakona o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji.
2. Pisne ponudbe je potrebno dostaviti s priporočeno pošiljko v zaprti ovojnici in z navedbo "Prodaja z zbiranjem ponudb Iskra Terminali p.o. - v stečaju - St 17/1995 - NE ODPIRAJ" na naslov Okrožno sodišče v Kranju, Zoisova 2, Kranj. Pisna ponudba mora vsebovati: natančno ime (firmo), naslov (sedež), davčno in matično ponudbo ponudnika, predmet nakupa, ponujeno ceno, ki ne sme biti nižja od izklicne cene, plačilne pogoje, ki ne morejo biti manj ugodni od razpisanih. Ponudbi je potrebno priložiti dokazilo o plačani varščini, potrdilo o državljanstvu za fizične osebe oziroma overjen izpisek iz sodnega registra za pravne osebe oziroma veljavno pooblastilo zastopnika za zastopanje.
3. Varščino v višini 10 % izklicne cene morajo ponudniki nakazati na transakcijski račun Iskra Terminali p.o. - v stečaju - št. 02068-0017883342 pri Novi Ljubljanski banki, d.d., Podružnica Gorenjska, Izpostava Kranj. Varščina se uspelemu ponudniku brezobrestno vračuna v ceno, neuspelemu ponudniku pa bo brezobrestno vmjena v 5 dneh po izbiri najboljšega ponudnika.
4. **Upoštevane bodo samo popolne ponudbe, ki prispejo na navedeni naslov do vključno 11. 11. 2004.**
5. Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno. V primeru enakih ponudb ima prednost tisti ponudnik, ki bo ponudil boljše plačilne pogoje. Pri dveh ali več enakih ponudbah kupnine bo imel prednost tisti ponudnik, ki bo na naroku za odpiranje ponudb ponudil višjo ceno.
6. O izbiri najboljšega ponudnika bo odločeno v roku 8 dni po končanem javnem odpiranju ponudb s pisnim obvestilom.
7. Uspeli ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo s stečajnim upraviteljem v roku 15 dni od prejema obvestila o izbiri najugodnejšega ponudnika, kupnino pa plačati v roku 30 dni po sklenitvi kupoprodajne pogodbe. Pred podpisom pogodbe je ponudnik dolžan predložiti nepreklicno bančno garancijo za plačilo kupnine, vnovčljivo na prvi poziv brez ugovora, če kupec ne plača celotne kupnine ob sklenitvi pogodbe. Če uspeli ponudnik ne bo sklenil kupoprodajne pogodbe oziroma plačal celotne kupnine v določenem roku, bo prodaja razveljavljena, plačana varščina pa zapade v korist stečajne mase.
8. Kupec postane lastnik premoženja in ga prevzame v posest po plačilu celotne kupnine. Davščine in vse druge stroške, povezane s prenosom lastništva, plača kupec.
9. Prodaja se po načelu videno - kupljeno.
10. Ogled nepremičnega in premičnega premoženja ter ustrezne dokumentacije je mogoč po predhodnem dogovoru na telefonski številki 041-638 850.
11. **Narok za odpiranje ponudb bo dne 19. 11. 2004 ob 12. uri v sobi 113/I Okrožnega sodišča v Kranju.**

GORENJSKI GLAS **Uradni vestnik Gorenjske**
LETO: XXXVII 29. oktober 2004 Številka 31

## OBČINA BOHINJ

OBČINA BOHINJ, TRIGLAVSKA CESTA 35, BOHINJSKA BISTRICA

Na podlagi 27. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS 110/02, 8/03) in 7., 30. in 125. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj 3/99 in 1/03) je županja Občine Bohinj sprejela dne 4. oktobra 2004

### PROGRAM PRIPRAVE
### Spremembe in dopolnitve Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za plansko celoto Bohinj

1. člen
(predmet in cilj sprememb in dopolnitev PIA)

S tem programom se podrobneje določijo:
- vsebina in obseg sprememb in dopolnitev Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za plansko celoto Bohinj, v nadaljevanju PUP za Bohinj
- spremembe in dopolnitve se nanašajo na določitev območij urejanja, ki so bila določena z Odlokom o spremembah in dopolnitvah sestavin prostorskega plana Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj 5/04)
- nosilci urejanja prostora, ki sodelujejo pri spremembi in dopolnitvi, način njihovega sodelovanja in obveznosti in naloge, ki jih morajo pri tem opraviti
- sredstva, potrebna za njihovo pripravo
- nosilci strokovnih aktivnosti in priprave Sprememb in dopolnitev PUP za Bohinj in izbor načrtovalca

2. člen
(postopek sprejemanja sprememb in dopolnitev)

Spremembe in dopolnitve se bodo sprejemale po skrajšanem postopku.
S spremembo in dopolnitvijo obravnavanega odloka se bodo določila podrobnejša merila in pogoji ter ukrepi za načrtovanje v prostoru za nove, dopolnjene planske dokumente. (Odlokom o spremembah in dopolnitvah sestavin prostorskega plana Občine Bohinj, Uradni vestnik Občine Bohinj 5/04).

3. člen
(ocena stanja, razlogi in pravna podlaga)

Izhodišče za pripravo sprememb in dopolnitev PUP-a je Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za območje planske celote Bohinj (Uradni list RS 45/89, Uradni vestnik Gorenjske 6/89, Uradni vestnik Občine Bohinj 3/99, 7/99, 8/99, 2/00, 7/01, 6/00) in (Odlokom o spremembah in dopolnitvah sestavin prostorskega plana Občine Bohinj, Uradni vestnik Občine Bohinj 5/04) Pravno podlago predstavlja:
Zakon o urejanju prostora ZUreP-1 (Uradni list RS 110/02, 8/03)
Navodilo o vsebini posebnih strokovnih podlag in o vsebini prostorsko izvedbenih aktov (Ur. l. SRS, 15/85) ter vse zakonske osnove in predpise v zvezi s prostorom.

4. člen
(Predmet in programska izhodišča)

Sprejeti prostorsko ureditveni pogoji se uskladijo s sprejetimi spremembami plana.

5. člen
(Okvirno ureditveno območje)

Območje, določeno za območje Občine Bohinj, s PUP za Bohinj. (Uradni list RS 45/89, Uradni vestnik Gorenjske 6/89, Uradni vestnik Občine Bohinj 3/99, 7/99, 8/99, 2/00, 7/01, 6/00) in (Odlokom o spremembah in dopolnitvah sestavin prostorskega plana Občine Bohinj, Uradni vestnik Občine Bohinj 5/04)

6. člen
(Nosilci urejanja prostora in drugi udeleženci)

Spremembo prostorsko ureditvenih pogojev v območju Bohinj pripravlja strokovna služba Občine Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica.
Organi in organizacije, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitev ZN, so:
- Ministrstvo za zdravje, Zdravstveni inšpektorat RS, Izpostava Radovljica, Kranjska 13, Radovljica
- Ministrstvo za obrambo, Inšpektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, Izpostava Kranj, Bleiweisova 34, Kranj
- Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana
- Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Mirka Vadnova 5, Kranj
- Ministrstvo za promet, Direkcija RS za ceste, Tržaška c. 19, Ljubljana
- Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Kranj, Tomšičeva 7, Kranj
- Zavod RS za varstvo naravne dediščine OE Kranj, Tomšičeva 9, Kranj
- Elektro Gorenjska, d.d., Kranj, PE Žirovnica 34, Kranj
- Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Bled, Ljubljanska 19, Bled
- Telekom Slovenije, d.d., PE Kranj, M. Vadnova 13, Kranj
- Režijski obrat Bohinj, Triglavska 35, Bohinjska Bistrica
- Občina Bohinj, Triglavska 35, Bohinjska Bistrica

V postopku izdelave sprememb in dopolnitev morajo nosilci urejanja prostora v skladu z 29. in 34. členom ZureP-1 podati smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve v roku 15 dni.
Organi in organizacije (nosilci urejanja) podajo mnenja na usklajen predlog spremembe in dopolnitve PUP za Bohinj, ki je že usklajen s stališčem župana do pripomb in predlogov iz javne razgrnitve) v roku 15 dni. Če v predpisanem roku ne podajo smernic in mnenj, se šteje da jih nimajo.
Če se bo izkazalo, da bo potrebno pridobiti še druge smernice in mnenja organov, ki niso našteti v prejšnjem odstavku, bodo le-te pridobljene v postopku.

7. člen
(Seznam strokovnih podlag za načrtovanje predvidene prostorske ureditve)

Pri izdelavi sprememb in dopolnitev PUP se uporabljajo strokovne podlage, ki so bile pripravljene za izdelavo Prostorskih sestavin dolgoročnega in kratkoročnega plana Občine Bohinj in podlage za izdelavo veljavnih prostorsko izvedbenih aktov.

8. člen
(Navedba in način pridobitve geodetskih podlag)

Obstoječo podlago za izdelavo spremembe in dopolnitev PUP za Bohinj je zagotovil naročnik in investitor: Občina Bohinj.

9. člen
(roki za pripravo sprememb in dopolnitev dela v Bohinjski Bistrici)

Postopek priprave in sprejema sprememb in dopolnitev PUP za Bohinj bo potekal po naslednjem terminskem planu:
- pridobitev projektnih smernic in priprava osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah prostorsko ureditvenih pogojev, 30 dni po pridobitvi zadnjih smernic
- pristojni nosilci morajo podati smernice za načrtovanje v roku 15 dni po zaprosilu
- z javnim obvestilom, objavljenim v sredstvih javnega sporočanja, se osnutek spremembe in dopolnitev razgrne v prostorih Občine Bohinj najmanj za 15 dni. V času javne razgrnitve se izvede javna razprava.
- priprava predloga odloka o spremembah in dopolnitvah PUP-30 dni po spremembi in pridobitvi mnenj
- pristojni nosilci urejanja podajo na usklajen predlog sprememb in dopolnitev PUP za Bohinj mnenja v roku 15 dni
- po sprejemu se odlok o spremembah in dopolnitvah prostorsko ureditvenih pogojev objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

10. člen
(Obveznosti v zvezi s financiranjem)

Finančna sredstva za izdelavo Spremembe in dopolnitve PUP za Bohinj bo zagotovil investitor: Občina Bohinj.

10. člen
(Veljavnost programa priprave)

Program priprave se objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj in začne veljati z dnem objave.

Bohinjska Bistrica, 18.10.2004

Županja Občine Bohinj
Evgenija Kegl Korošec, univ. dipl. inž. agr.

# Najlepše so v kimonih

Ni avta brez lastnega parkirnega prostora. Vlak je bolj uporaben. Po službi pa še na pijačo, tako je odločil šef.

**Kranj - Strojni inženir in profesor, v prostem času pa tudi popotnik. Tomaž Štular, ki raje kot o sebi govori o svojih potepanjih po deželah sveta. O življenju drugje govori na potopisnih predavanjih, ki so, če le ni na sporedu kakšna dobra nogometna tekma, dobro obiskana. Zelo ga je pritegnila Japonska, zaradi prijaznosti ljudi in medsebojne spoštljivosti in zaradi tehnike, o kateri je tokrat največ govoril. Očarala ga je tudi njihova drugačnost, seveda z našega zornega kota. Dežela, od katere nas loči mnogo kilometrov in ki je zdaj, vsaj na papirju, malce bližje.**

"Enkrat sem se peljal z avtom v Ljubljano in sem ustavil štoparju. Med vožnjo mi je povedal, da študira japonščino in da na ljubljanski fakulteti pripravljajo tečaj za bodoče študente japonščine, ki je odprt tudi za druge. Še isti dan sem se prijavil na tečaj, ki je trajal dva tedna, vsak dan po štiri ure. Naučili smo se številke, nekaj osnovnih fraz, glagolov in nekaj enostavnih stavkov," je Tomaž Štular opisal prvi stik z deželo gostoljubja in karakterne prijaznosti, v kateri zelo cenijo tudi spoštljiv odnos do drugega: "Tradicionalni japonski pozdrav je brez telesnega dotika. Prikloniš se v pasu, zgornji del imaš vzravnan. Globina priklona predstavlja položaj posameznika v družbi. Višje, ko si na družbeni lestvici, manj se prikloniš. Do tujcev so tolerantni pri načinu pozdravljanja, pravzaprav sem dobil občutek, da se jim zdi fino, če se z njimi rokujem, saj na ta način dobijo stik z drugo kulturo." Po drugi strani pa bo morda že čez nekaj let povsem običajno, da bo gosta na vhodnih vratih sprejel robot. "Asimo je okrog 160 centimetrov visok robot, narejen v človeški postavi, ki med drugim hodi in zlaga posodo v pomivalni stroj. Skratka, pravi gospodinjski pomočnik. Ni še v prosti prodaji, glede na tehnološki napredek pa je to verjetno samo še vprašanje časa," pravi Štular. Robot pes čuvaj pa vam lahko v vsakem trenutku sporoči, kaj se dogaja na domačem vrtu. To omogoča prenos slike iz kamere na robotu na mobilni telefon. Veliko je bilo tudi povsem običajnih prizorov, pravi Tomaž, na primer med upokojenci, ki so se na računalniškem tečaju učili prvih korakov Worda.

Sreča.

### Hiter kot puškina krogla

Zelo razvejan in za Japonce cenovno ugoden je javni prevoz. Svetovno znani so vlaki Šinkansen, v prevodu to pomeni "hiter kot puškina krogla", ki vozijo tudi čez 300 km na uro. Samo za primerjavo, okvirna cena vožnje med Kranjem in Ljubljano bi bila okrog 1.500 tolarjev, to razdaljo pa bi ta vlak prevozil v dobrih petih minutah. "Sploh nimaš občutka, da vozi tako hitro, saj je proga na stebrih nad pokrajino. Hitrost začutiš šele, ko se pelješ skozi tunel. Tudi kadar je vlak poln in ljudje stojijo v njem, drvi s 300 km na uro," se spominja te dogodivščine Tomaž. Vlake Šinkansen so uvedli že leta 1964, v 70-ih letih pa so začeli razvijati vlake na elektromagnetni blazini, ki vozijo po kolesih samo do določene hitrosti, potem pa se vklopijo superprevodni elektromagneti, ki ga držijo deset centimetrov od tal. S takim vlakom, polnim potnikov, so dosegli tudi svetovni rekord, to je 581 km na uro, a za zdaj vozi samo na t.i. eksperimentalni progi. "Tisti dan, ko sem si ga šel ogledat, je deževalo, in ko je pripeljal mimo, sem videl spredaj konico vlaka, potem pa samo še meglo. Noro! Na rednih linijah ga še ni, ker še niso dosegli ekonomične cene vozovnic. Cilj je, da bi z njim prevozili 550 kilometrov med Tokiom in Osako v eni uri," navdušeno pripoveduje strojni inženir.

Drži tudi že kar pregovorna točnost prihoda vlakov na peron. "Na večjih postajah imajo ob delovnih konicah zaposlene ljudi, ki potiskajo potnike v vlake, čeprav v praksi to ne zgleda tako grobo, kot se sliši," pravi Tomaž, ki si je od prevoznih sredstev ogledal še proizvodnjo avtomobilov v treh tovarnah, Toyoti, Mazdi in Nissanu. "To so vodeni ogledi, kjer povejo nekaj o zgodovini, razvoju in viziji, med ogledom proizvodnje pa ni dovoljeno fotografiranje. Že nekajkrat sem bil v Revozu v Novem mestu in lahko rečem, da je naša proizvodnja primerljiva z njihovo. Res pa drži, da je Japonska po deležu robotov v industriji v svetovnem vrhu." Cene njihovih avtomobilov so primerljive našim, le da so njihove plače dva do trikrat višje. Če hoče Japonec kupiti avto, pa mora predložiti potrdilo, da ima zanj tudi parkirni prostor.

Japonski vlak.

Tomaž Štular, v ozadju grad Himedži.

### Uvoz v Slovenijo

Tomaž bi k nam z veseljem uvozil kar nekaj stvari. "Najprej eno vrednoto, to je medsebojno spoštovanje in temu primerno komunikacijo. Zatem zagotovo njihovo točnost javnega prevoza. Pa visoko ekološko zavest, saj zelo skrbijo za čistočo okolja, v katerem živijo, kar je morda posledica visokih kazni. Odpadke obvezno ločujejo, celo tehtajo jih in plačajo toliko, kolikor so jih odvrgli." V njegovi dolgi, a na papirju močno skrajšani pripovedi je bilo slišati še veliko zanimivega. Na primer to, da če šef reče sodelavcem, da gredo po službi na pijačo, je to obveza, čeprav nikjer zapisana. Japonci tudi nimajo posebnih težav s prekomerno telesno težo, saj jedo zmerno.

Klošarji ne prosjačijo po ulicah, ampak se sami preživljajo, na primer z zbiranjem pločevink. Nekateri med njimi imajo službe, a premalo denarja za visoke najemnine stanovanj, zato živijo v parkih. Država jim je ponekod dala majhne šotore za spanje, v bližnja javna stranišča pa se hodijo umivat.

Javne površine imajo zelo dobro opremljene z narebrenimi črtami za slepe in slabovidne, v muzejih pa si utrujeno telo lahko odpočije na masažnih aparatih. Skratka, dežela napredka, po drugi strani pa še vedno dežela tradicije, o kateri danes nismo govorili. Tomaž samo za pokušino pravi, da so prečudoviti njihovi naravni parki, kjer je nepogrešljiv del planinske opreme kraguljček, ki zaradi cingljanja odganja medvede, in tradicionalni vrtovi. Pravi tudi, da so japonska dekleta v kimonih veliko lepša kot v modnih oblačilih. In, kako zanimivo, tam so pravila napisana zato, da se spoštujejo.

**Suzana P. Kovačič**
**foto: Tomaž Štular**

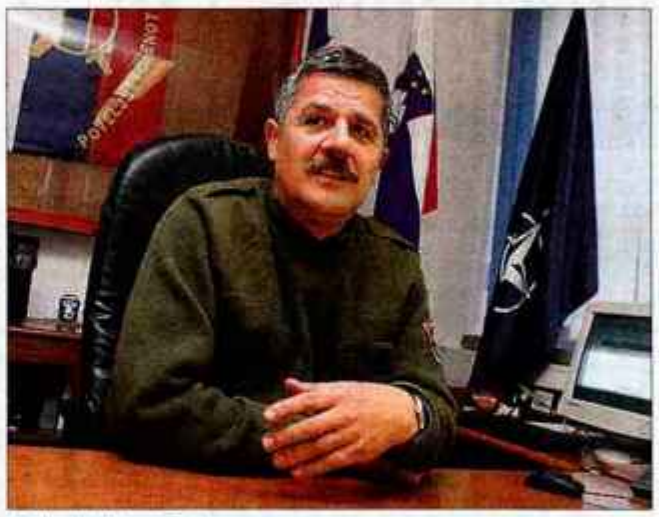
# Tudi v Irak, če bo treba

Poveljnik poveljstva za podporo v kranjski vojašnici polkovnik Anton Tunja je pozoren poslušalec in kritičen opazovalec dogajanj. Pove tisto, kar misli. In minuli torek ni skrival razočaranja.

**Kranj - Šestindvajseti oktober je bil deležen le majhne pozornosti javnosti, pred trinajstimi leti pa je bil nočna mora logistikov. Vojna živcev. Slovenijo je zapustil še zadnji vojak jugoslovanske vojske. Odšlo jih je okrog dvajset tisoč, zadnji dan vsaj osem tisoč. Polkovnik Tunja pravi, da ta dan praznujemo uresničitev tisočletnih sanj, vendar se Slovenci pomembnosti dogodka premalo zavedamo. "Osamosvojitvena vojna ni bila "opereta". Šlo je zares, saj so bili v ceveh tankov pravi naboji."**

Logistika slovenske vojske je v njegovih rokah. In brez nje doslej ni zmagal še noben vojskovodja. Pri Napoleonu se je merila v tednih, v Puščavskem viharju v urah, sedaj se meri že v sekundah. Logistiki kranjske vojašnice oskrbujejo Slovensko vojsko tudi v Bosni, Afganistanu, kjer je izvidniški vod, Neaplju, Bruslju, Udinah in na Kosovu. Antonu Tunji vojaška uniforma ne daje občutka pomembnosti, nasprotno, moti ga, če ljudje ustvarjajo fetiše o vojski. Poudarja pa odgovornost, ki je v tem poklicu ena od pomembnih zapovedi, kajti če zataji logistika, je bitka izgubljena. V svoji vojaški karieri se je veliko ukvarjal z načrtovanjem razvoja in financiranjem Slovenske vojske, zato je deloval v skupini za dialog Nato - Slovenija. "Članstvo v Natu je za Slovenijo zelo koristno, saj nikoli ne bo imela toliko denarja, da bi si sama zagotovila varnost. Seveda tudi Nato ni garancija za stoodstotno varnost, je pa zagotovilo, da je ta odstotek zelo visok. Če je napadena ena od članic, to pomeni, da so napadene vse države članice," je dejal Tunja, ki je nekaj vojaških genov podedoval od očeta.

Splet okoliščin ga je pripeljal v vojaške vode, kamor v najstniških letih ni imel namena zapluti. Primorec, rojen v Taboru, je mislil, da ga bo premamila umetnost. Slednja sicer ni postala njegov poklic, je pa njegovo življenje prepleteno z njo. Odločal in odločil je, v kakšne uniforme bodo oblečeni slovenski vojaki. Pravi, da so evropske in moderne. Letos jih bo dobilo šest tisoč pripadnikov Slovenske vojske, kar bo stalo 1,6 milijarde tolarjev, ostali naslednje leto. Brez dvoma je Tunja človek dobrega okusa, ki zase pravi, da je tudi humanist. Njegov rokopis je zavidanja vreden. Piše izključno z nalivnim peresom. "Sem človek reda. Mož besede. Le čini so doma nekoliko drugače razvrščeni. Nimam najvišjega," med smehom pove polkovnik Tunja, ki prisega na poklicno vojsko. Vrata v vrste Slovenske vojske so odprta vsem, ki niso starejši od 27 let, imajo slovensko državljanstvo, niso bili kaznovani in imajo srednješolsko izobrazbo. V Slovensko vojsko prihaja nova generacija, ki ima drugačne vrednote. Želijo si dobrega standarda, nekateri tudi ugleda, približno deset odstotkov pa se jih za vojsko odloči zaradi avantur. "Ti ljudje racionalno premišljujejo, kar je posledica dejstva, da tehnika obvladuje velik del našega življenja. Računalniška nepismenost je preteklost. Povprečna plača vojaka je okrog 120 tisoč tolarjev in to je dokaj varen, reden dohodek."



Polkovnik Anton Tunja

Vprašanje, ali bi šel v Irak, je zanj povsem neprimerno. "Če bi naša država podpisala, bi šel brez pomisleka, kajti to je moje delo. Odgovor je samo eden. Vojaki smo za to plačani!" Slovenskih vojakov na iraških bojiščih ni in v uniformi Slovenske vojske tja trenutno tudi ne morejo. Ob tem Tunja pove, da v Iraku niso določili končnega stanja, kar je treba storiti, če želimo določiti pot. Zagotovo pa bodo v vseh vojaških učbenikih prvi dnevi vojskovanja v Iraku označeni za vojaško briljantno izpeljano operacijo. Antonu Tunji ambicioznosti ne manjka. Na vprašanje o morebitnem napredovanju pa je odgovoril z Napoleonovo mislijo, da vsak vojak nosi generalsko palico. Doslej je delal tudi na ministrstvu za obrambo, v generalštabu je bil pri vrhu piramide in vodja kabineta načelnika, od tam ga je pot zanesla v kranjsko vojašnico. Čedalje višje in vse večja odgovornost. Služba mu vzame veliko časa, zato ga je vse manj za drugačna veselja. Za leposlovje in slikarstvo. Je velik občudovalec likovne umetnosti, genialna knjiga za krizne trenutke pa je Zajtrk prvakov. Laž ga najbolj razjezi.

Nad funkcijo načelnika generalštaba je le še morje. Tja bo odšel po upokojitvi. Morje je zanj izvir življenja in na morju so najlepše barve. Tunja svet in ljudi rad opazuje tudi skozi fotografski objektiv. Najraje obraze. In seveda morje. S svojim poklicem pa ni okužil triindvajsetletne hčerke Staše, niti osemnajstletnega sina Mateja. V Slovenski vojski pa delata nečakinja Nina in brat Robert. Tunja pravi, da brez njegovih zaslug in posredovanja, saj ni stric, ki bi "rihtal" službe. Je zahteven sogovornik, pozoren na vsako malenkost. Kljub polkovniškemu činu in uniformi, ki narekuje red, pa Kamničan, Primorec na Gorenjskem, ni hladen racionalist. Dopušča tudi miselne izlete v svetove, ki z vojaško hladnostjo in zadržanostjo nimajo nič skupnega. V modrino valovanja.

**Renata Škrjanc,**
**foto: Tina Dokl**

# Uspešno rešili nakupovalni center

Več kot 100 gasilcev iz štirih občinskih gasilskih zvez je sodelovalo na veliki gasilsko reševalni vaji v nakupovalnem centru v Mengšu.

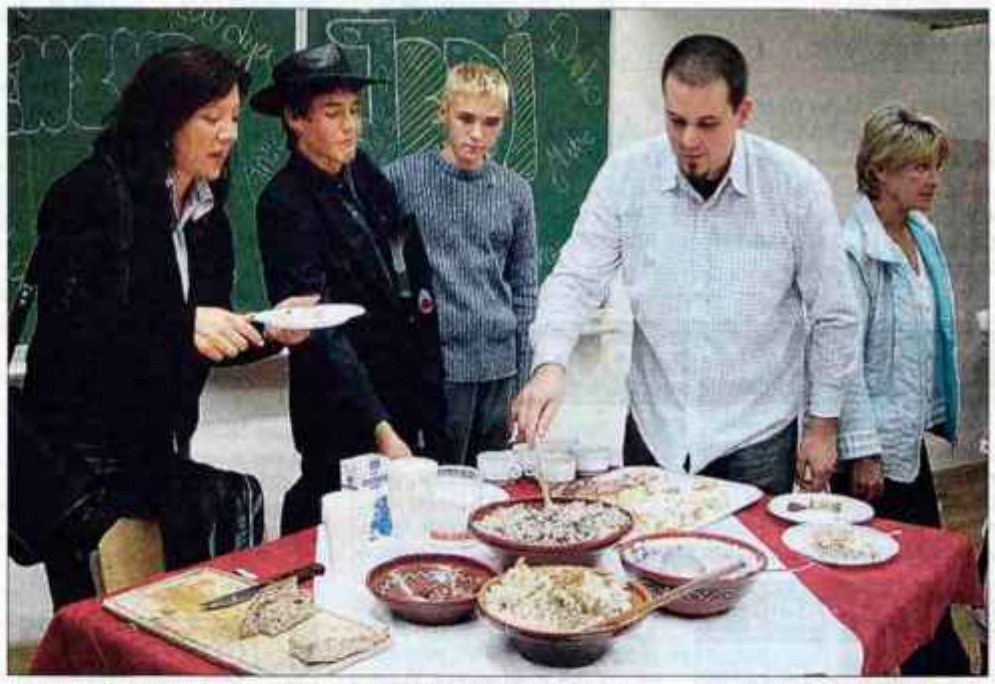
**Mengeš** - V sredo okoli 17. ure je regijski center za obveščanje gasilce v Mengšu, Domžalah in Kamniku obvestil o požaru v nakupovalnem centru Vele v Mengšu. Goreti je začelo dostavno vozilo na skladiščni rampi in obstajala je nevarnost, da se bosta ogenj in gost dim razširila v notranjost objekta.

Že po manj kot petih minutah so na kraj požara prispeli gasilci prostovoljnih gasilskih društev iz Mengša, od 11 do 15 minut kasneje še njihovi kolegi iz domžalskega in kamniškega konca, ki so se zaradi gostega prometa na glavni cesti skozi Mengeš le težko prebili do mesta požara. Gašenje in reševanje je bilo hitro in učinkovito, je po vaji ocenil Janez Koncilja iz Občinske gasilske zveze Mengeš, ki je delovanje 23 gasilskih enot spremljal skupaj s poveljnikom Francem Hribarjem, uspešno izvedbo vaje pa je spremljal tudi mengeški župan Tomaž Štebe. Ugotovljeno je bilo le nekaj manjših pomanjkljivosti, ki jih bodo v prihodnjih dneh analizirali, da ne bi prišlo do težav pri morebitnem resničnem dogodku. Gasilci so uspeli pravočasno omejiti požar, da ni prodrl v notranjost nakupovalnega centra, ves čas pa so bili pripravljeni tudi na evakuacijo ljudi, ki bi jo lahko izvedli normalno, je še dejal Koncilja. Skupna ocena vaje, v kateri so mengeški gasilci prvič preizkusili tudi štabno vodenje, je torej pozitivna in je potrdila dobro pripravljenost gasilcev, opozoriti pa velja na prometni infarkt na cesti, ki so ga pomagali reševati prometni policisti. Pri reševalnem delu je z dvema reševalnima voziloma sodelovala tudi zdravniška enota, ki je na kraj dogodka prišla le nekaj minut za gasilci. **Matjaž Gregorič**

Nakupovalni center v Mengšu je bil po izbruhu požara kmalu zavit v oblak dima; k sreči je šlo le za gasilsko reševalno vajo, katere izkušnje bi bile dobrodošle pri resničnem dogodku.

# Šolarji marljivi kot čebelice

Ob dnevu osnovne šole Naklo so pripravili vrsto delavnic in odkrili maketo Janševega čebelnjaka.



**Naklo** - Kolektiv osnovne šole Naklo, ki se je med prvimi odločil za uvajanje devetletnega programa, redno skrbi za seznanjanje staršev z novostmi. Posebna priložnost za to so vsakoletni dnevi šole. Kot je povedala pomočnica ravnatelja **Ljuba Celar**, so se letos odločili za drugačno, bolj dinamično predstavitev. V sredo popoldan se je v šolski stavbi dogajalo veliko, saj so učenci vseh starosti pripravili ob pomoči učiteljev vrsto delavnic. Učenci razredne stopnje so imeli razstavo didaktičnih iger in učilnico eksperimentov. Starejši so v družboslovnih delavnicah izvajali skeče v angleščini, predstavili stare jedi in izdelali modele ledenika, vulkana ter puščave. V naravoslovnih delavnicah so pekli medeno pecivo in pripravljali namaze, izdelovali lesene predmete in se seznanjali z računalnikom. V delavnicah vzgojnih predmetov so igrali rokomet in odbojko ter oblikovali izdelke iz gline. Dogajanja so si z zanimanjem ogledali šolarji in številni odrasli. Seveda sta bili najbolj obiskani delavnici, kjer so ponudili okusne jedi v pokušanje. **Milka** in **Boris Podobnik** s Cegelnice, ki imata sina v šestem razredu, sta pohvalila pestro dogajanje. Čeprav pogosto prideta na dneve šole, izvesta vedno kaj novega. Letošnja novost je bila tudi skupna prireditev z Društvom čebelarjev Naklo, ki je podarilo šoli maketo čebelnjaka, kakršnega je uporabljal Anton Janša. Po odkritju makete so podelili priznanja čebelarjem za ocenjene vzorce medu. Na sliki: **Matjaž Jeruc** je ponudil s 13 učenci zgodovinskega krožka stare jedi, ki še vedno teknejo.

**Stojan Saje**

## Obnovili gorjansko cesto

**Spodnje Gorje** - Cestno podjetje Kranj je pred dnevi končalo prenovo ceste skozi Spodnje Gorje. Na štiristo metrskem odseku so cesto, ki je zdaj široka pet metrov, utrdili, preplastili z novim asfaltom in uredili tudi odvodnjavanje.

Vodja gradbišča **Jure Markič** je povedal, da je bil omenjeni odsek ceste zelo dotrajan in nevaren, bližnji stanovalci pa so imeli težave z meteorno vodo. "Zdaj smo uredili tako vozišče kot tudi odvodnjavanje, hkrati pa je bil obnovljen še vaški vodovod.

Zaradi del je bila cesta nekaj časa zaprta za promet," je pojasnil Markič. Prenova je stala dobrih 22 milijonov tolarjev, denar je zagotovila Direkcija Republike Slovenije za ceste, ki bo plačala tudi prenovo ceste Krnica - Mrzli studenec, kjer kranjsko cestno podjetje že dela betonsko podlago za cesto, ki jo bodo potem preplastili. Dela bodo stala 40 milijonov tolarjev, končana bodo predvidoma do 20. novembra, zaradi prenove pa bo cesta od 2. do 20. novembra zaprta za ves promet.

**R. Š.**

## Srečanje zapornic v Begunjah

**Begunje** - Spomladi in poleti leta 1944 so na Gorenjskem množično zapirali aktiviste in simpatizerje Osvobodilne fronte. Aretacije so posledica domobranskih postojank, ki so jih iz ljubljanske pokrajine širili tudi na nemško okupacijsko ozemlje. Med aretiranimi je bilo tudi 146 deklet in žena, članic ZMS, AFŽ, OF in njenih humanitarnih organizacij. Kot poroča **Tilka Blaha** iz Zgornjih Gamelja so bile po zasliševanjih v Kranju, na Jesenicah, v Škofji Loki in v Kamniku pred hitrim vojaškim sodiščem v Begunjah obsojene na večletne zaporne kazni, štiri med njimi pa na smrt, vendar so bile pomiloščene na dosmrtno ječo. Avgusta in septembra so jih premestili v žensko kazensko taborišče Aichach na Bavarsko, kjer so dočakale konec vojne.

Ob 60-letnici aretacije so se preživele zapornice srečale v Begunjah ter na tamkajšnjem grobišču talcev položile venec, ob tem pa ugotovile, da je grobišče slabo oskrbovano, zaraslo s travo in brez cvetja. Vesele so ugotovile, da so vezi, stkane v težkih medvojnih časih, ostale. Medsebojna pomoč, solidarnost in prijateljstvo so tiste vrednote, ki nas združujejo v skupnost, je zapisala Tilka Blaha. **J. K.**

## Izlet starejših

**Jesenice** - Gorenjski domovi za starejše vsako leto pripravijo več skupnih srečanj, ki se jih udeležujejo stanovalci in strokovne sodelavke. Namenjena so medsebojnemu spoznavanju, izmenjavi izkušenj pri organiziranju družabnega življenja, del pa je namenjen ogledu kulturnih in naravnih znamenitosti v kraju gostitelja. Organizatorji letošnjega srečanja, ki je sodil v okvir Tedna vseživljenjskega učenja, so bili v Domu upokojencev dr. Franceta Bergelja na Jesenicah. Tokrat so se odločili za izlet v Zgornjo Radovno. Stanovalce domov in njihove spremljevalce iz Škofje Loke, Preddvora, Kranja, Tržiča, Radovljice in Jesenic je najprej pozdravila direktorica jeseniškega doma Metka Gostič. Zatem so odšli do Pocarjeve domačije v Zgornji Radovni, kjer jim je Tine Štular z uprave Triglavskega narodnega parka predstavil hišo, ki ima zanimivo večstoletno zgodovino. **J. R.**

# Žirovski krog

V Žiri, ki ležijo tik ob 46. vzporedniku na stičišču Gorenjske, Primorske in Notranjske, se pripeljite, pustite avto pred zadružnim domom, nato pa pot pod noge. Odpravite se mimo župnijske cerkve sv. Martina, ki se ponaša z veličastnima zvonikoma, nato pa skozi Stare Žiri v smeri proti Logatcu. Kmalu vas bo smerokaz usmeril med hišami desno v strm klanec proti Vrsniku.

Italijanska kasarna? Tukaj je namreč od leta 1920 do 1941 potekala meja med Jugoslavijo in Italijo, ki so jo 12. novembra 1920 določili v Rapalu s t.i. Rapalsko pogodbo. Na Rapalsko mejo vas bodo opozarjali tudi mejni kamni, "konfini", v katere je vklesana letnica 1920, oznaka za Italijo in Jugoslavijo (I in J) ter oznaka odseka meje.

Sedaj pa navzdol do naselja Gorenji Vrsnik, kjer si boste zaželeli, da bi prebivali v tem mirnem in idiličnem okolju. Globoko zadihajte, zatrite zavist in se odpravite dalje proti Govejku, kjer pridete na cesto, ki povezuje Žiri z Idrijo, torej Gorenjsko s Primorsko. Preval Razpotje je tudi razvodje med Jadranskim in s tem Sredozemskim ter Črnim morjem. Obstaja hiša, s katere strehe se deževnica z ene strani slemena zliva v eno, z druge strani pa v drugo morje. Z glavne ceste levo do Ledin, skozi vas in nato desno vzpon do 1.008 metrov visoke Sivke. Tam se pa že lahko sprostite, kajti ste že nad magično mejo 1.000 metrov, vendar ne pretiravajte, kajti pot še zdaleč ni zaključena, je pa res, da je večina vzponov za vami, pred vami pa najlepši del poti do Mrzlega vrha. Ob lepem vremenu, ki ga v nedeljo nismo bili deležni, se vam odpira razgled na Snežnik, Javornike, Cerkljansko hribovje, na Julijske in Kamniške Alpe.

Sedaj pa navzdol do Breznice pri Žireh, kjer si oglejte zanimivo in lepo prenovljeno cerkvico sv. Kancijana. Sledi še spust mimo novega vodnega zbiralnika in že smo v Žireh.

**Jože Oblak**

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**
**Rozman Janez, s.p.,**
**Lancovo 91, Radovljica**

**Trst** 4. 11. in 10. 11., **Lenti** 20. 11.; **Madžarske toplice** od 11. do 14. 11., 18. do 21. 11. in 25. do 28. 11., 2. 12 do 5. 12. **Palmanova in tovarna čokolade** 24. 11.; **Tel.: 04/53-15 -249**

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
**Glavni trg 6, Kranj**

M. Kurat: **NEKAJ DRAGEGA IN POPOLNOMA NEUPORABNEGA** JUTRI ob 19.30, za IZVEN in KONTO, PODALJŠAN VPIS V ABONMA 2004/2005, DO 12. NOVEMBRA! Rezervacije pri blagajni PG tel. 04/20 10 200 www.presernovogledalisce.com

**FRIZERSKI SALON DANICA ŠORLIJEVA 12, KRANJ**
DANICA PRISTOV, s.p., Molnje 41, Radovljica

V našem salonu vam nudimo moške in ženske frizerske storitve s kakovostnimi materiali po ugodnih cenah. Tel.: 20 11 689.
Delovni čas: **vsak dan od 7. - 19. ure, sobota od 7. - 12. ure**

**Meteor Cerklje, d.o.o.**
**04/2526 210, 031/643-719**
**Stara cesta 1, Cerklje**

**Lenti** 13. 11. 2004, **ITALIJA** (Gordol, Palmanova, Eurospin), **PREDBOŽIČNI DUNAJ** 18. 12. 2004, **ČEŠKA** od 18. 11. do 20. 11.


# GLASOV KAŽIPOT

**Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki GLASOV KAŽIPOT brezplačno samo enkrat. Prosimo, da pri posredovanju sporočil to upoštevate!**

## Komemoracije

Ob 1. novembru, dnevu mrtvih, bodo po Gorenjskem organizirane naslednje komemoracije:

**Kranj** - N.Si - Nova Slovenija, Krščanska ljudska stranka, Mestni odbor Kranj, vabi na spravno mašo za pobite med drugo svetovno vojno in po njej, ki bo v soboto, 30. oktobra, ob 15. uri v gozdičku za kranjskim pokopališčem.

Območno združenje borcev in udeležencev NOB Kranj vabi danes, v petek, na slovesnosti: v KS Vodovodni stolp: ob 10. uri pri spomeniku pri Šorlijevem mlinu; na Orehku: ob 10. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem; v Stražišču: ob 16. uri v spominskem parku; na Primskovem: ob 16. uri pri spomeniku pred šolo; v Preddvoru: ob 16. uri pri spomeniku pri stari šoli; v Dupljah: ob 17. uri pri spomeniku v parku pred šolo; na Zgornjem Jezerskem: ob 18. uri pri centralnem spomeniku NOB. V soboto, 30. oktobra, bodo svečanosti: v Kranju: ob 16. uri pri centralnem spomeniku NOB na pokopališču; v nedeljo, 31. oktobra: na Kokrici: ob 16. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem na pokopališču (vabi tudi Svet KS in ostale družbene organizacije v KS); v ponedeljek, 1. novembra: v Podbrezjah: ob 10. uri pri spomeniku pred šolo; v Goričah ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Žabnici: ob 10. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Šenčurju: ob 11. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem.

**Besnica** - Krajevna skupnost Besnica in OŠ Besnica vabita danes, v petek, ob 17. uri na komemoracijo na pokopališču v Zgornji Besnici.

**Radovljica** - Združenje borcev in udeležencev NOB območja Radovljica vabi na spominske svečanosti: Srednja Dobrava: 29. oktobra ob 16. uri na pokopališču Srednja dobrava; Ljubno: 29. oktobra ob 10.30 pri glavnem spomeniku v Ljubnem; Radovljica: 29. oktobra ob 16. uri pri spomeniku v Grajskem parku; Bohinjska Bistrica: 31. oktobra ob 15.30 pri spomeniku; Bled: 1. novembra ob 10. uri na pokopališču na Bledu; Zgornje Gorje: 1. novembra ob 9. uri na pokopališču borcev Zgornje Gorje; Bohinjska Bela: 1. novembra ob 9.30 pred spomenikom na Bohinjski Beli; Kropa: 1. novembra ob 15. uri pred spomenikom v Kropi; Ribno: 1. novembra ob 9.30 pri spomeniku; Podnart: 1. novembra ob 16. uri na pokopališču; Zasip: 1. novembra ob 9. uri na pokopališču; Begunje: 1. novembra ob 10. uri v Dragi pri spomeniku in prav tako 1. novembra ob 11. uri v graščinskem vrtu v Begunjah.

**Kranjska Gora, Jesenice** - Združenje borcev in udeležencev NOB občine Jesenice in Kranjska Gora obvešča, da bodo žalne slovesnosti v občini Kranjska Gora: v Podkorenu: 1. novembra ob 11. uri na pokopališču; v Kranjski Gori: ob 11.30 pri spomeniku žrtvam druge svetovne vojne ob starem pokopališču; v Gozd Martuljku: ob 12. uri pri spomeniku ob malem Špiku; na Dovjem: v nedeljo, 31. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku žrtvam; žalne slovesnosti v občini Jesenice bodo: Planina pod Golico: 1. novembra ob 15. uri pri spomeniku; Jesenice: 1. novembra ob 9. uri v spominskem parku; Koroška Bela: 1. novembra ob 10. uri v Parku talcev; Blejska Dobrava: 30. oktobra ob 16. uri pri spomeniku ob Gasilskem domu, 1. novembra bo ob 11. uri koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora v brezovem gaju na pokopališču: V občini Žirovnica bo žalna slovesnost v Breznici, in sicer 1. novembra ob 14. uri na pokopališču.

**Tržič** - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič organizira spominske slovesnosti: Bistrica: 30. oktobra ob 11. uri: Križe: 31. oktobra ob 15. uri; Leše: 31. oktobra ob 10. uri; Kovor: 1. novembra ob 9. uri; Tržič: 1. novembra ob 10. uri.

**Škofja Loka** - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka obvešča, da bodo komemoracije danes, v petek, v naslednjih krajih: v Hotavljah ob 12. uri pri spomeniku NOB; v Lesnovici ob 13. uri pri spomeniku NOB; v Gorenji vasi polaganje vencev pri spomeniku NOB; v Škofji Loki ob 16. uri pred Domom ZB NOV; v Železnikih ob 16. uri pri spomeniku na Trnju; v nedeljo, 31. oktobra, v Dražgošah: ob 10.30 pri spomeniku NOB; v ponedeljek, 1. novembra: na Trebiji: ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Poljanah: polaganje vencev ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Žireh: ob 10. uri na pokopališču na Dobračevi; na Godešiču: ob 10.30 pri spomeniku NOB; pri Sv. Duhu: polaganje vencev pri spomeniku NOB

## Prireditve

### Noč čarovnic

**Podvin** - Vrtnarija Reš iz Podvina pri Radovljici vabi danes, v petek, ob 17. uri na prireditev Noč čarovnic. Otroci bodo izrezovali, barvali in krasili buče lučke. Nožke in čopiče prinesite s seboj, buč in prostora v rastlinjaku bo za vse dovolj!

### Ob dnevu reformacije

**Kranj** - Evangelijska cerkev BCO Kranj vabi na slavnostno prireditev ob dnevu reformacije, ki bo v nedeljo, 31. oktobra, ob 18. uri v Prešernovem gledališču Kranj. Nastopil bo pevski zbor Maranata iz Prekmurja, za mednarodno obarvanost prireditve pa bo poskrbel pevski zbor iz Italije.

### Diapozitivi Konj 2004

**Škofja Loka** - Danes, v petek, si lahko ob 18. uri v galeriji Loškega muzeja ogledate izbrane diapozitive šestega mednarodnega salona pod pokroviteljstvom mednarodne zveze za fotografsko umetnost FIAP z naslovom Konj 2004.

200 let loške župnije

**Škofja Loka** - Župnija sv. apostola Jakoba v Škofji Loki letos praznuje 200. obletnico, odkar je bila ustanovljena. Tega dogodka se bodo še posebej spomnili pri sv. maši v cerkvi v nedeljo, 31. oktobra, ob 10.30. Slovesnost bo vodil nadškofijski upravitelj, škof Andrej Glavan, nekdanji loški kaplan.

### Hura, prosti čas

**Orehek** - Osnovna šola Orehek Kranj in zavod za šport Slovenije vabita učence in dijake na organizirane športne delavnice v telovadnici šole na Orehku - od torka, 2, do petka, 5. novembra, med 10. in 13. uro. Igrali boste lahko nogomet, namizni tenis, košarko, badminton in rokomet. Športne delavnice bodo potekale vse počitnice.

**Železniki** - Športno društvo Železniki vabi otroke da se med jesenskimi počitnicami udeležijo akcije Hura, prosti čas, ki bo potekala v telovadnici OŠ Železniki. Od 9. do 10.30 bodo potekale elementarne igre, igre z žogo in akrobatika za otroke od 1. do 5. razreda, otroci od 6. do 8. razreda pa se lahko od 10.30 do 12. ure vsak dan udeležujejo nogometa in drugih iger z žogo. Vadba je brezplačna.

### Kam med počitnicami

**Jesenice** - V občini Jesenice se otroci med počitnicami lahko udeležijo zares številnih dejavnosti. Telefonske številke organizacij, ki dejavnosti organizirajo: OŠ P. Stražišarja Jesenice: 58 34 150 (igralne in ustvarjalne dejavnosti); OŠ Koroška Bela: 58 06 405 (planinski izlet, likovna delavnica, športne igre); Zavod za šport Jesenice: 58 63 364 (športne dejavnosti); Mladinski odsek PD Javornik Koroška Bela: 051 311 226 (planinski izlet); Planinsko društvo Jesenice: 031 597 050 (tridnevni planinski tabor); Občinska knjižnica Jesenice: 583 42 01 (ustvarjalne delavnice); Društvo mladinski center Jesenice: 58 69 301 ali 041 258 427 (turnirji, izlet, ustvarjalne delavnice in družabne igre).

## Izleti

### Martinovanja

**Dovje, Mojstrana** - Društvo upokojencev Dovje Mojstrana vabi 11. novembra na martinovanje v Belo krajino. Dva avtobusa bosta odpeljala izpred trgovine Mercator v Mojstrani ob 7.30.

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira družabno prireditev ob živi glasbi - martinovanje, in sicer v soboto, 13. novembra, ob 16. uri, na sedežu društva na Tomšičevi 4 v Kranju.

### Podgorje - Kojnik - Rižana

**Kranj** - Planinci Društva upokojencev Kranj vabijo na planinski izlet v smeri Podgorje - Kojnik (802 m) - Rižana. Hoje bo za 4 ure, pot ni zahtevna. Prijave in vplačila sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 do srede, 10. novembra, oz. do zasedbe mest v avtobusu.


PROSTA DELA
ŠTUDENTJE, DIJAKI
www.ms-kranj.si


### Pohod na Ajdno

**Žirovnica** - Planinsko društvo Žirovnica in Gorenjesavski muzej Jesenice - enota Žirovnica vabita vse, ki jih zanima preteklost starokrščanske naselbine na Ajdni, da se jim pridružite na skupnem pohodu, ki bo v nedeljo, 31. oktobra. Zborno mesto bo ob 9. uri na parkirišču pred Elektrom v Mostah. Informacije po tel.: 5801 469 - Drago Kajdiš.

## Obvestila

### Počitniška delavnica

**Tržič** - Od torka, 2., do petka, 5. novembra, bo v večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja potekala brezplačna počitniška delavnica za otroke z naslovom Hišica iz kart.

### Vozlanje za vsakogar

**Kranj** - Izobraževalni odsek pri PD Iskra Kranj vabi na usposabljanje "Vozlanje za vsakogar". S pomočjo pomožnih vrvic in kosov glavne vrvi ter nekaj vponkami boste ponovili ali se na novo naučili nekaj osnovnih gorniških in pomožnih vozlov, predvsem pa pogledali možnost njihove uporabe.

Usposabljanje, ki ga bo vodil inštruktor GRS Marjan Ručigaj, bo v sredo, 10. novembra, ob 18. uri v društveni pisarni v tretjem nadstropju poslovnega centra, Planina 3, Kranj. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugrica (tel.: 041 734 049) ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj.

## Predavanja

### Kuhajmo z bučami

**Podvin** - Vrtnarija Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na 8. predavanje iz niza jesenskih srečanj. Zaradi velikega zanimanja vas bo danes, v petek, ob 17. uri Mateja Reš ponovno s sliko in besedo popeljala v bučno kulinariko. Predstavila bo tudi svojo novo knjigo Bučna kuhinja za vsak okus.

## Koncerti

### Slovenski tolkalni projekt

**Jesenice** - V Gledališču Toneta Čufarja se bo danes, v petek, ob 19.30 za glasbeni abonma in za izven začel koncert s skupino Slovenski tolkalni projekt in gostjo Anjo Bukovec. Člani skupine so: Davor Plamberger, Barbara Kresnik, Matevž Bajde, Franci Krevh, Dejan Tamše, Tomaž Lojen in Damir Korošec.

### Ambientalna glasba

**Kranj** - Jutri, v soboto, se bo ob 21. uri v Izbruhovem kulturnem bazenu (nekdanjem zimskem bazenu) začela chillo aut ambientalna glasba, dopolnjena s projekcijami na velikem platnu.

### Koncert MePZ Dih

**Sveti Duh** - Koncert cerkvenega Mešanega pevskega zbora Dih Svetega Duha bo jutri, v soboto, ob 19. uri v dvorani Kulturnega doma pri Svetem Duhu. Vstopnine ni.

## Razstave

### Slike Vesne Kravcar

**Britof pri Kranju** - V gostilni Zala do 20. novembra razstavlja slike Vesna Kravcar, sicer tudi bioenergoterapevtka in reikistka. Slike so v živahnih, veselih barvah, ki, kot pravi avtorica, vabijo, da vzljubimo življenje.

### Srečanje na Brdu

**Brdo pri Kranju** - V Hotelu Kokra na Brdu bodo danes ob 19. uri odprli razstavo likovnih del, ki so nastala v likovni delavnici na Brdu.

### Sledovi mojih korenin

**Mengeš** - V Galeriji mežnarija na Trdinovem trgu 11 v Mengšu bodo danes ob 19.45 odprli prodajno razstavo slik Cecilije Grbec z naslovom Sledovi mojih korenin.

### Slike Vesne Sanje Koser

**Jesenice** - V Razstavnem salonu Dolik bodo danes ob 18. uri odprli razstavo likovnih del slikarke Vesne Sanje Koser, članice Dolinskih likovnikov - DOLIKa Jesenice.

## Predstave

### Na kmetih

**Bled** - V Festivalni dvorani se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začela predstava - komedija z naslovom Na kmetih.


KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Jan Zimmermann, Na Gorici 11, Izola


### Nekoč je bila

**Kranj** - V okviru Petkovih kric krac bo danes na sporedu predstava Nekoč je bila, ki jo bodo uprizorili člani Lutkovnega gledališča TRI. Predstava se bo ob 17. uri začela v OKC Krice krace na Glavnem trgu 22.

### Ljubo doma, kdor ga ima

**Domžale** - V Kulturnem domu Franca Bernika se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začela predstava Ljubo doma, kdor ga ima, ki jo bodo odigrali člani gledališke skupine Moj teater.

### Dežek

**Kranj** - V Prešernovem gledališču bo jutri, v soboto, ob 10. uri na programu matineja - otroška predstava Lutkovne skupine Pika Slovensko KD Celovec z naslovom Dežek. Predstava bo trajala 40 minut in je primerna za otroke, ki so stari vsaj 3 leta.

### Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega

**Žiri** - Danes, v petek, bo ob 19.30 v novi sezoni gledališkega abonmaja na sporedu prva predstava in sicer komedija Marka Kurata z naslovom Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj in v režiji Jaše Jamnika. Nekaj vstopnic imajo še v trafiki Kocka, lahko pa jih dobite tudi uro pred predstavo na blagajni dvorane Svoboda.

### Vaja zbora

**Kamna Gorica** - V Domu krajanov bo v petek, 29. oktobra, ob 19. uri predstava Möderndorferjeve komedije Vaja zbora v izvedbi dramske skupine Kulturnega društva z Brezij.


KD
Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti
Območna izpostava KRANJ
SOBOTNA MATINEJA
Gostuje: Pika Slovensko KD Celovec
DEŽEK
DEŽNA KAPLJICA
Sobota, 30. oktober 2004, ob 10. uri,
v Prešernovem gledališču
MESTNA OBČINA KRANJ ZKO Kranj GORENJSKI GLAS GTV Sava Tires


**ZAHVALA**

Odšla je naša

# DARINKA SEDEJ VERGINC

Hvala vsem, ki ste v mislih z nami.

**VSI NJENI**
**Koroška Bela, 29. oktobra 2004**

izberi.si

Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izberi.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

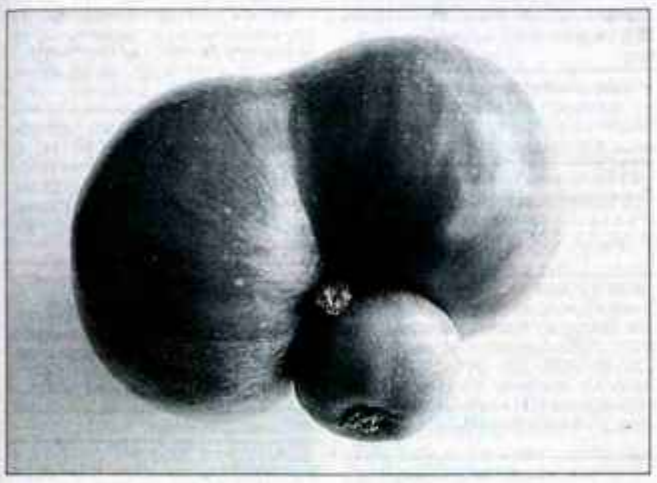
>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu **www.izberi.si**, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.d.o., Zoisova 1, Kranj

## Mentorji Comeniusa v Komendi

**Komenda** - Minuli teden so bili na obisku v občini Komenda mentorji mednarodnega projekta Comenius iz Severne Irske, Nemčije, Španije in Italije. Vsebina projekta je mednarodno sodelovanje v spoznavanju drugih kultur in učenja tujih jezikov. Izvedbeni projekt prihodnjega sodelovanja so pripravljali v osnovni šoli v Komendi. V predpripravi so bili učenci iz Italije in Nemčije spomladi letos v Komendi, zdaj pa se pripravljajo komendski učenci na obisk v Italiji. V okviru priprav naslednjega projekta je mentorje iz štirih držav v Komendi v odsotnosti župana sprejel podžupan občine Mirko Kepic, ki jim je zaželel uspešno delo in spoznavanje občine ter prijateljsko poslanstvo pri nadaljnjem delu.

**A. Ž.**



## Čudežni darovi narave

**Preska** - Narava nas skozi leto obdari z različnimi plodovi, včasih pa nas tudi preseneti. Učenka **Ana Marija Šparovec** je v šolo prinesla nenavadno oblikovano jabolko. Skupaj so zraščena kar tri jabolka. Dvojčka, ki sta v sredini zrasla skupaj, in majhno jabolko, ki je zraslo nad dvojčkoma, vsa pa so skupaj na enem peclju. Trojček tehta 237 gramov in je član družine elstar. Sorto so vzgojili na Nizozemskem s križanjem med sortama zlati delišes in ingrid marie, v pridelavo pa so jo uvedli leta 1975. Zori od 25. avgusta do 10. septembra in je uporabna do decembra. Meso je svetlo rumeno, precej trdo, sočno, rahlo kiselkastega okusa in prijetne arome. Elstar so ena od najbolj okusnih jabolk, vendar so zaradi dokaj kratke obstojnosti komercialno manj zanimiva.

**S.K.**

# Za Martina na izlet

**V prejšnjih številkah Gorenjskega glasa smo za bližnji dan sv. Martina, močno čaščenega svetnika, ki mu je v Sloveniji posvečenih več kot 120 cerkva, napovedali izlet. Legendarni misijonar je imel mnoge vrline, naše enodnevno potepanje pa se bo vrtelo predvsem okrog tiste Martinove zasluge, ki jo opeva znani ljudski izrek: "Vino pije svet Martin, voda naj pa žene mlin!" Za ta nezapovedani, a zelo priljubljen praznik vas vabimo v Belo krajino.**

V soboto, 13. novembra 2004, ob 11. uri se bomo pod taktirko vodiča iz turistične agencije Linda odpeljali izpred poslovne stavbe Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranj v smeri Ivančne Gorice in naprej po dolini Krke do Semiča, kraja, na katerega pobočju se vije neskončno veliko vinogradov in zidanic. Tu bomo imeli na kmetiji Malnarič degustacijo priznanih belokranjskih vin, pa tudi belokranjske pogače ne bo manjkalo za prigrizek. Nato še vožnja do bližnjega Črmomlja, kjer bo veselo ves dan in pozno v noč. Degustacija mladih vin, tekmovanje za Martinovo harmoniko, nastop društva kmečkih žena iz Dragatuša ... Mi se bomo zvečer odpravili do dobrega domačega gostišča, si privoščili Martinovo večerjo in zaplesali ob zvokih ansambla. Domačim raje ne povejte, kdaj pridete domov, ker bomo zagotovo pozni.

Cena izleta je 8.500 tolarjev, za naročnike časopisa Gorenjski glas pa 15 odstotkov manj, to je 7.225 tolarjev. V ceno je všteto: prevoz z avtobusom, vse cestnine in parkirnine, degustacija s prigrizkom, Martinova večerja, glasba, ogledi po programu, vodenje, DDV, nezgodno zavarovanje in organizacija izleta. Prijave zbiramo v Gorenjskem glasu in turistični agenciji Linda, do zasedbe avtobusa.

Na podlagi prijave vam bomo poslali račun za 30 odstotkov akontacije, ki jo lahko plačate s položnico ali v turistični agenciji Linda na Primskovem, celoten znesek pa bo treba poravnati do 10. 11. 2004. Za vse nadaljnje informacije so vam na voljo v agenciji Linda: **Turistična agencija Linda, Staneta Žagarja 32, 4000 Kranj, tel.: 04/235 84 20.** Prijave (rezervacije brez vplačil) sprejemamo tudi v Gorenjskem glasu: **Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, tel.: 04/201 42 41**

TURISTIČNA AGENCIJA LINDA

Turistična agencija Linda, d.o.o., Staneta Žagarja 32, 4000 Kranj, tel.: 04/235 84 20

**Prisrčno vabljeni.**

GORENJSKI GLAS

elan

V službi vzdrževanja podjetja Elan, d.d., iščemo novega sodelavca na delovnem mestu

**VZDRŽEVALCA STROJEV IN NAPRAV (m/ž)**

**v proizvodnji smuči**

Vsi, ki Vas to delo veseli, imate IV. ali V. stopnjo izobrazbe strojne smeri, poleg tega pa tudi že nekaj delovnih izkušenj na področju vzdrževanja, ste vabljeni, da se nam predstavite.

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje za določen čas šest mesecev z dvomesečnim poskusnim delom im možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Prošnje s kratkim opisom Vašega dosedanjega dela in potrdila o izobrazbi pošljite v osmih dneh na naslov:
**Elan, d.d., Kadrovska služba, Begunje 1, 4275 BEGUNJE**

Prav tako pa bomo za doseganje visoko zastavljenih ciljev pri izdelavi jadrnic potrebovali pomoč tudi v podjetju Elan Marine, d.o.o.. Iščemo sodelavce na delovnem mestu

**MODELARJA (m/ž)**

**za izdelavo modelov, kalupov, prototipov pri razvoju novih plovil in izdelavi ter vgradnji lesenega interierja.**

K sodelovanju vabimo kandidate s končano izobrazbo za mizarja, lesarja, lesarskega tehnika ali avtoličarja. Prepričani smo, da je med vami veliko takih, ki imate veselje in izkušnje na področju modelarstva.

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje za določen čas šest mesecev z dvomesečnim poskusnim delom im možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Prošnje s kratkim opisom Vašega dosedanjega dela in potrdila o izobrazbi pošljite v osmih dneh na naslov:
**Elan Marine, d.o.o., Kadrovska služba, Begunje 1, 4275 BEGUNJE NA GORENJSKEM**
Za dodatne informacije pokličete na tel. št.: **04/53 51 120.**

*www.gorenjskiglas.si*

## MALI OGLASI

☎ **201-42-47**

☎ **201-42-49**

**fax: 201-42-13**

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - **v sredo do 13.30.** in za objavo v torek, **v petek do 14.00!**

DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno **od 7. - 15. ure.**

**Uvedli smo novo rubriko "ČISTO V ZADNJEM HIPU".**

**S to rubriko želimo pomagati našim bralcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati Oglas za to rubriko lahko oddate za torek v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.000 SIT do 10 besed, vsaka nadaljna beseda je 100 SIT in je enotna za naročnike oziroma nenaročnike - kupon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kuponu pa sprejemamo za torek v petek do druge ure in za petek v sredo do pol dveh.**

## APARATI STROJI

Prodam KASETAR, ZVOČNIKE in RECEIVER TECHNICS, cena 30.000 SIT. ☎ 041/826-526 12753

Če imaš veselje do finomehaničnega poklica, dobiš orodje in material po mali športni ceni. ☎ 041/602-395 12771

Prodam HLADILNIK in zamrzovalnik Gorenje. ☎ 531-86-70 12793

Prodam CIRKULAR, lahek, železna konstrukcija, ugodno. ☎ 01/832-31-19 12795

Prodam podpultno etažno PEČ za CK Eurowarm 20 KW z gorilcem. ☎ 040/244-354 12799

Prodam TELEVIZOR Gorenje, ekran 60 cm, črne barve, cena po dogovoru. ☎ 041/252-768 12819

Ugodno OLJNI GORILEC, pregrete, zapiralna loputa ter digitalni termostat Honeywell. ☎ 040/22-46-40 12824

Prodam SESALEC BATAGEL igea z globinsko krtačo in vsemi dodatki tudi za mokro čiščenje, poleg podarim čistilec zraka. ☎ 041/759-019 12829

Prodam vgradni 122 cm HLADILNIK Gorenje za 25.000 SIT. ☎ 031/573-857 12832

Enosno traktorsko PRIKOLICO, TRAKTORSKI KIPER ohranjeno, prodam. ☎ 031/704-458 12837

Prodam starejšo hladilno omaro ter salamoreznico Gorenje, ugodno. ☎ 201-26-56 12838

Prodam TROSILEC umetnega gnoja Vikon zelo lepo ohranjen in obračalnik 180 za T.V.. ☎ 041/312-326 12860

MIZARSKI STROJ za izdelovanje čepov (čeper) z nagibom mize prodam. ☎ 041/50-88-36 12869

Prodam malo rabljen TV - slika v sliki in nov prenosni TV ter rabljen pisalni stroj. ☎ 041/602-395 12882

Prodam cca 80 let star ŠIVALNI STROJ Royal in 70 let star pisalni stroj Mercedes. ☎ 23-11-460 12894

BTV Gorenje poceni prodam. ☎ 23-11-354 12899

Pralni stroj in el. štedilnik 4x el. starejši, prodam. ☎ 041/878-494 12900

Prodam rabljen ELEKTROMOTOR 7 KW 10 KM. Bešter, Na Vidmu 57, Zg. Besnica 12905

ELEKTRIČNI BRIVNIK BRAUN, malo rabljen, prodam za 4.000 SIT. ☎ 57-44-049 12914

Prodam sobno oljno peč, el. vžig, ventilator, el. bojler 10l, kuhinjsko napo. ☎ 204-17-92 12921

TRAKTOR ŽETOR 4911. ☎ 041/516-692 12943

Prodam TRAKTOR imt 560 DELUX HIDRAVLIČNI CEPILEC 12 T, GOZDNI VITELJ 4 TONSKI. ☎ 031/339-962 12948

Prodam razne male GOSPODINJSKE APARATE. ☎ 041/703-654 12951

## GARAŽE

V Tržiču na Cankarjevi prodam GARAŽO cena po dogovoru. ☎ 041/607-014 12942

## GRADBENI MATERIAL

Prodam ŠPIROVCE, deska, letve in opaž 20 mm. ☎ 041/637-100 12794

DRVA bukova in hrastova ter rezan les smreke, javorja, jelše, hrasta in tramove ugodno prodam. ☎ 031/765-738 12838

Prodam DESKE deb. 2,5 in 5 cm, cena ugodna. ☎ 051/41-21-65 12858

Prodam suhe smrekove COLARICE in PLOHE. ☎ 031/716-629 12872

Prodam lesene BANKINE dim. 10x10x400 cm, 35 kosov. ☎ 041/507-220 12878

## HIŠE KUPIMO

Škofja Loka - okolica kupim večjo vikend parcelo ali starejšo hišo na vidnem odmaknjenem kraju. ☎ 041/619-337 12857

Gorenjska kupim starejše gospodarsko poslopje. ☎ 041/333-222 12927

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo do starosti maks. 45 let s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 40 MIO sit! Na OREHKU ali Stražišču kupimo po tržni ceni za nam znano stranko starejšo hišo ali parcelo cca 700 m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

## HIŠE PRODAMO

Ali ste ljubitelj narave? Na lepi sončni parceli ob robu gozda prodamo stanovanjsko hišo, novogradnjo v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m2 (K+P+N+M) vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Železniki - Log. ☎ 514-60-52 11730

V središču starega mesta v Radovljici prodam starejšo hišo z gospodarskim poslopjem, potrebno obnove. ☎ 041/810-274 12545

KRANJ - Stražišče; 132 m2, polovica hiše v pritličju na parceli 431 m2, l. 1976 v dobrem stanju, lastna elektrika, CK na plin in trda goriva, pokrita terasa 24 m2. CENA: 28 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče; visokopritlična dvostanovanjska hiša, l. 1980, 180 m2, parcela 285 m2, prevzem takoj. CENA: 33,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

NAKLO; 294 m2; tloris 12 x 9 m, l. 90, visokopritlična, kvalitetno grajena, energetsko varčna hiša; varovana, lahko dvodružinska, kamin, zastekljena terasa, 611 m2 lepo urejene parcele. CENA: 56,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

STRAŽIŠČE: prodamo VRSTNO HIŠO, 90m2, l. 1965, cena 25 mio. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 041/366 896, klemen@frast.si

MILJE - stanovanjska hiša vel. 11,5 x 12,5 m, stara 17 let, večstanovanjska, klet, pritličje, nadstropje in mansarda, parcela 755 m2, ob gozdu, mirna lokacija, cena = 60,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠENČUR; nova stan. hiša v izmeri 14 x 13 m, moderna zasnova, parcela 500 m2, krajna lega v vasi, cena = 57,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - Seljakovo naselje stan. hiša l. 83 na parceli 1.012 m2, samostojno stanovanje v pritličju vel. 100 m2 in mansardi 100 m2, možnost dvostanovanjske hiše, letnik 83, cena je 69,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STRAŽIŠČE pri KRANJU - na parceli 1.200 m2, leta 1957 narejena hiša in leta 1970 obnovljena, ima 62 m2 v pritličju, 65 m2 v nadstropju in toliko v mansardi, poleg stoji garaža z drvarnico 34 m2, hiša stoji na odlični razgledni točki in ima ceno 48,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

TRŽIČ: 14 let stara pritlična atrijska hiša - dvojček na parceli 584 m2, na zelenem pasu, mirna lokacija z razgledom, v eni etaži 123 m2, cena = 47,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GORIČE: popolnoma obnovljena in dvignjena 1995 leta stanovanjska hiša, pritličje 70 m2 + neizdelano podstrešje, parcela 300 m2, cena = 22,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Bitnje: 30 let stara hiša na parceli 622 m2, je podkletena in ima nad pritličjem mansardo, v eni etaži je 66 m2, hiša ni na prometni lokaciji, cena = 34,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

V PREDDVORU prodamo del starejše hiše (cca 80 let), ki jo sestavlja pomožen prostor v pritličju 40 m2, bivalni del v 1. nadstropju 100 m2 (štirisobno stanovanje) ter neizdelano podstrešje h= 8m, 80 m2 in cca 100 m2 pripadajočega zemljišča. Cena zelo ugodna: 13,5 MIO sit! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

KOKRICA pri Kranju, stan. hiša, 200 m2 uporabne površine, letnik 1980, l. 2001 adaptirana, ravne parcele 800 m2, lokacija neposredno ob osnovni šoli. Cena 42 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

VOKLO, starejša hiša (cca 80 let), na parceli 1900 m2, ob gozdu, možnost prodaje v dveh delih. Cena 46 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

Zamenjam HIŠO v okolici Kranja za stanovanje z doplačilom na Bledu. ☎ 031/510-760 12783

V Britofu prodamo HIŠO z gospodarskim poslopjem. ☎ 040/537-387 12841

Stanovanjski dvojčki Primskovo - LIKO, d.d., Libeje obvešča zainteresirane stranke, da nudi v mesecu novembru komercialni popust v višini 5% ob sklenitvi pogodbe. Vse inf. ☎ 041/437-624 12918

## IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA - pomoč za vse šole in fakultete, didaktični programi in svetovanje kalkulatorjev. Enačba izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoko. ☎ 253-11-45, 041/564-991 12054

Angleščina, nemščina, francoščina - priprava na izpite, prevodi, inštrukcije, individualno učenje. ☎ 031/635-445, Mirjana Trbič s.p., Žanova 34, Kranj 12531

## KUPIM

Odkupujemo kostanjeve DROGOVE dolžine 9 do 12 m v lubju ali oluplijene. KGZ z.o.o., Škofja Loka, ☎ 04/51-30-341, dopoldan 12586

DRVA bukova suha kupim s svojim prevozom. ☎ 01/42-71-893 v večernih urah

Kupim traktorski cepilec na sveder. ☎ 57-23-207 12790

Kupim dobro ohranjen PANTERM do 18 KW. ☎ 041/738-460 12880

Kupim smrekovo HLODOVINO. ☎ 051/202-229 12897

KIPER PRIKOLICO in sadlec koruze kupim. ☎ 051/269-327 12913

V Žireh ali okolici kupim zazidljivo parcelo. ☎ 040/898-091 12965

## LOKALE PRODAMO

LESCE: Nov sodoben objekt v obstoječem trgovsko-poslovnem centru, naša novogradnja, slaba ura vožnje od Ljubljane, Avstrije in Italije, novih 27 poslovnih prostorov v štirih etažah, 43 - 320 m2, za različne dejavnosti, vselitev avgust 2005, foto in tlorisi na www.alpdom.si. Cena: 331.200,00 - 360.000,00 SIT/m2. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 23,52 m2, l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mimo dejavnost, prevzem takoj, prodamo ali oddamo. Cena: 7.600.000,00 SIT ali 60.000,00 SIT/mesec + stroški. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

**ALBIS, d.o.o.**
Savska cesta 34, Kranj
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRTNI CONI KRANJ. MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

Brnčičeva 21, 1000 Ljubljana

KAMNIK: prodamo gostinski lokal 62 m2 + letni vrt (zastekljen), star 10 let, z vsem inventarjem, cena = 33,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠENČUR: oddamo 150 m2 skladiščnega prostora, elektrika, voda, samostojen objekt, star 20 let, cena = 600,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

STRAŽIŠČE: oddamo gostinski lokal s kuhinjo vel. 60 m2, letnik 1990, oprema stara eno leto, najem = 120.000,00 SIT/mes, odkup inventarja 3,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

## LOKALE ODDAMO

Oddamo lokal, 45 m2, na Koroški cesti v Kranju. ☎ 041/361-100 11980

Kranj center staro mestno jedro oddamo pritlični poslovni prostor, 95 m2, izhod iz atrija v urejeni poslovno stanovanjski hiši. Prostor je primeren za predstavništvo, trgovino ali pisarne. Cena je 1700 SIT po m2 + DDV. Inf. HANA-IN, d.o.o., Ljubljana, ☎ 041/760-420 od 17. do 20. ure 12518

Poslovni prostor v Kranju na C. 1. maja 45 m2, svetel, parket, z WC oddamo. ☎ 041/902-020 12936

## OBVESTILA

ODVETNICA
POLONA PAVLIN BOHINC

OBVEŠČAM CENJENE STRANKE,

DA SEM PRESELILA SVOJO PISARNO NA NASLOV KRANJ, NAZORJEVA ULICA 8/I (ZA GORENJSKO LEKARNO), TEL. 04/238 05 50, FAX: 04/238 05 55, EP: POLONA.PAVLINBOHINC@SIOL.NET. SPREJEM STRANK PO DOGOVORU.

## OBLAČILA

Prodam ženske BARETE dvojne, več barv, volna in garn. ☎ 53-15-204 12896

KRZNENA JAKNA št. 44 od kozlička siva in nova, cena 30.000 SIT. ☎ 031/542-993 12910

## OTROŠKA OPREMA

Ugodno prodam OTROŠKI sedež za kolo. ☎ 235-48-11 12743

Otroški voziček, moder, nov, košara, nepremočljiv 0-5 let. ☎ 040/253-260 12808

Prodam OTROŠKI VOZIČEK lemi 325 paco lux, velika kolesa, vožen 6 mesecev, lepo ohranjen. ☎ 041/252-768 12822

## OSTALO

IŠČEMO PROSTOR POD STREHO ZA SPRAVILO AVTODOMA, PLAČAMO MESEČNO NAJEMNINO, ZAINTERESIRANI POKLIČITE ☎ 041/645-186 12850

## PRIDELKI

Prodam krmilni, jedilni krompir, jabolka, jabolčni sok, Podbrezje 218. ☎ 530-66-44 11997

Prodamo več vrst neškropljenih JABOLK, cena ugodna. ☎ 533-00-21 12592

Prodam neškropljena JABOLKA in orehe 350 SIT/kg. ☎ 595-68-91 12718

Prodam neškropljena JABOLKA za ozimnico in predelavo. ☎ 53-38-346 12760

Prodam JABOLKA za mošt. ☎ 51-88-166 12785

JABOLKA neškropljena za stiskanje in hruške za žganjekuho prodam. ☎ 041/608-765 12786

Prodam MOŠT in neškropljena obrana JABOLKA voščenke, zlati delišes in jonatan. ☎ 513-24-38 po 18. uri 12791

Varaždinsko in holandsko ZELJE ter jedilni krompir prodam. ☎ 041/378-900, Žabnica 51 12798

Prodam domač jabolčni SOK Kalan. ☎ 04/25-03-167, 040/666-436 12800

Prodam neprebran KROMPIR po 15 SIT. ☎ 51-32-545 12801

VINO refošk prodam. ☎ 041/863-970 12803

Prodam varaždinsko ZELJE, jedilni in krmilni krompir. Žabnica 43, ☎ 23-11-766 12815

Prodajamo JABOLKA raznih sort za ozimnico in predelavo. Prosen, Strahinj 10, ☎ 257-11-03 12821

Ugodno prodam suho SADJE (hruške jabolka). ☎ 031/595-180 12827

Prodajamo JABOLKA, HRUŠKE, jedilni in krmilni krompir, sveže zelje, lahko tudi naribamo, sladki mošt, jabolčni kis in suho sadje. Matijovc. Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 533-11-44 12831

Prodam suhe HRUŠKE jabolka, slive, tepke, orehe v lupini. ☎ 512-04-95 12834

Prodam rdeče KORENJE za prehrano in za krmo. ☎ 259-12-94 12854

Prodam JABOLKA boskop, parmena, mošt in orehe. Zabukovje 2, ☎ 25-03-214 12879

Prodam več vrst neškropljenih JABOLK. ☎ 533-32-84 12883

Na ekološki kmetiji prodajamo KROMPIR, JABOLKA, SLADKI MOŠT, HRUŠEVO ŽGANJE. ☎ 041/712-715 12889

Prodam neškropljena JABOLKA voščenke in jonatan. ☎ 25-22-086 12892

Prodam večjo količino KROMPIRJA za ozimnico, cena 20 SIT/kg. ☎ 031/811-855 12904

Prodam KROMPIR za ozimnico in krmo, možna dostava in hramba. ☎ 041/731-030 12906

Prodam neškropljena JABOLKA in sladki mošt. Žabje 3, Golnik, ☎ 25-60-207 12907

Prodam JABOLKA za predelavo in ozimnico. ☎ 51-46-175 12912

Prodam JABOLKA boskop, parmena mošt in orehe. ☎ 25-03-214, Zabukovje 2 12925

Prodam ZELJE varaždinsko, ljubljansko in rdeče ter beli in rdeči jedilni krompir. ☎ 041/860-207 12926

Prodam beli in rdeči jedilni in krmilni KROMPIR, možna dostava. ☎ 25-51-388 12941

Prodam goveje in telečje meso, ekološka reja. ☎ 031/343-177 12946

Prodam beli jedilni KROMPIR. ☎ 041/901-888 12968


**domplan**
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj, bleiweisova 14

**tel.: 041/647-433**
**20 68 700**

**STANOVANJE PRODAMO**
- Kranj, Zlato polje; dvosobno; pritličje; izmere 41,5 m2, centralno ogrevanje, starost 45 let, cena 12,9 mio SIT;
- Tržič, starejše 1 S, I. nadstr., 31 m2, staro 100 let, v celoti obnovljeno 2004, cena 8 mio SIT;

**HIŠE - PRODAMO**
- bližina Cerkelj na Gorenjskem, pritlična, tlorisa 12x11 m2, na parceli 572 m2, staro 12 let, 39 mio SIT;
- bližina Preddvora, visokopritlična, tlorisa 13 x 9 m2, na parceli 685 m2, stara 10 let, 74,6 mio SIT;
- bližina Šenčurja, energijsko varčna hiša, tlorisa 2 x 70 m2, na parceli 360 m2, novogradnja, cena 39,5 mio SIT;
- vas Leše nad Tržičem, pritlična hiša, tlorisa 116 m2, na parceli 200 m2, starost več kot 50 let, cena 7,5 mio SIT;
- Kranj, Center mesta, enonadstropna, tlorisa 11 x 8 m, obnovljena leta 1969, parcela 100 m2, starost 100 let, cena 20 mio SIT;

**TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAMO**
- Poljanska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče s kuhinjo, apartmaji, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 10.847 m2; (v celoti zazidljiva, možnost dodatne izgradnje), starost izgradnje od leta 1975 dalje postopoma, cena 87 mio. SIT;

**POČITNIŠKI OBJEKT - PRODAMO**
- v Bohinjski Bistrici; 1 nadstropni s 27 ležišči, svojo kuhinjo; tlorisa 129 m2; na parceli velikosti 1478 m2; starost objekta 35 let, obnovljen leta 1993; oddaljen 500 m od smučišča Kobla; cena 54 mio SIT.

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**
- Kranj, Planina III., v trgovskem centru Spar, I. nadstropje, 147,30 m2 (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 31 mio SIT;
- Kranj, blizu avtobusne postaje za gostinstvo ali trgovino, izmere 214 m2, terasa 297 m2, starost 38 let, cena 63,5 mio SIT;
- Kranjska Gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m2, star 14 let, 27 mio SIT;
- Škofja Loka; bližina hotela Transturist; v III. in IV. nadstropju - posamezna etaža 324 m2, dvigalo, centralno ogrevanje, leto izgradnje 1975, cena 182.500 SIT/m2;

**POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:**
- Kranj, v bližini avtobusne postaje, izmere 102 m2, pritličje, primeren za trgovino ali pisarne, starost 26 let, mesečna najemnina 2.400,00 SIT/m2 + stroški;
- Kranju, Cesta Staneta Žagarja, izmere cca 40 m2, 116.500 SIT mesečno;
- v bližini ceste Kranj - Škofja Loka, 2 poslovna prostora, velikosti 150 in 60 m2, starost 3 leta, za pisarne ali trgovino, cena za pisarno 1.430 SIT/m2, za trgovino 1.900 SIT/m2 + stroški;

**KIOSK - ZA OKREPČEVALNICO - PRODAMO**
- Kranj - Zlato polje, na parceli velikosti 90 m2, opremljeno za hitro hrano, kavo in brezalkoholne pijače, starost 12 let, cena 6 mio SIT; (je v obratovanju).

**SKLADIŠČNI PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO**
- v Retečah - Škofja Loka, na površini 14.000 m2; starost: postopna gradnja in obnove od leta 1958 dalje (možnost prodaje tudi dvema kupcema), cena 1.298.250.000,00 SIT;
- Stegne pri Ljubljani, velikosti 600 m2, starost 30 let, cena 125 mio SIT;

**POSLOVNI OBJEKT - PRODAMO:**
- Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m2, na parceli 1010 m2, leto prenove 1962, 120 mio SIT.

**PARCELA - PRODAMO**
- Kranjska Gora - Podkoren, v izmeri 2500 m2, cena 14.500 SIT/m2;
- Tupaliče pri Preddvoru; izmere 1.200 m2; voda in elektrika na parceli; cena 20.300,00 SIT/m2;
- Podreča, v izmeri 1900 m2, cena 19.000 SIT m2, možna delitev na cca 3 x 630 m2, cena 21.500 SIT m2;
- Kranj Primskovo; izmere 4.500 m2; za rekreacijski center; cena 14.500,00 SIT/m2 (možnost izgradnje športnih igrišč, s spremljajočimi objekti, voda, plin, elektrika na parceli).

**KUPIMO:**
ZA ZNANEGA KUPCA TRISOBNO STANOVANJE V KRANJU


## PODARIM

Podarim lepega MUCKA starega 2 meseca. ☎ 031/323-104 12805

Podarim PSIČKA nemškega ovčarja, starega 5 tednov. ☎ 041/646-901 12920

## POSESTI

Lancovo - prodam večjo zazidljivo parcelo, kmetijsko zemljišče, stara hiša, kupim. ☎ 031/451-822 11925

Prodam zemljišče v izmeri 1500 m2 v postopku zazidljivosti. ☎ 040/851-906 11979

Prodam PARCELO 1.900 m2 v bližini Kranja, delno zazidljivo, cena 6.000 SIT/m2. ☎ 031/330-642 12682

Železniki - Potok prodam kmetijo 50 ha, možnost opravljanja različnih dejavnosti. ☎ 031/426-306 12782

Poljanska dolina - vas Podgora, prodam zazidljivo parcelo velikosti 1000 m2, sončna lega, asfaltni dovoz, cena 10.800 SIT/m2. ☎ 041/588-718 12813

Koroška Bela prodam 600 m2 zazidljive parcele na sončni, ravni legi s souporabo poti najboljšemu ponudniku. ☎ 040/98-55-18 12833

BRITOF - Voge; 483 m2, skupni zazidalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 12 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODNART; 2185 m2, prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA:-15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BLED: stavbno zemljišče 1.500 m2 za stan. hišo, v bližini jezera po 55.200,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENČUR: stavbno zemljišče 2.393 m2 v enem kosu po 24.000,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENČUR: stavbno zemljišče 1.500 m2 v enem kosu po 24.000,00 SIT/m2, primerno za stanovanjsko gradnjo, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

PREBAČEVO - stavbno zemljišče 758 m2 za stan. hišo, cena = 28.800,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m2, zazidljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki, foto na www.alpdom.si. Cena: 24.000,00 SIT/m2. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

POLJANE, 700 m2, zazidljiva parcela, sončna lega, asfalt. Informativna cena 6.300.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šk. Loka 041 428 958, 04 512 51 22.

MLAKA PRI KRANJU, prodamo 672 m2 zazidljive parcele, komunalno urejena, prevzem po dogovoru. CENA: 13.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ČIRČE, prodamo 371 m2 zazidljive parcele, namenjena za gradnjo stanovanjske hiše, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 8.904.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

RADOVLJICA - PODVIN, prodamo 509 m2 zazidljive parcele, lepa in ravna, prevzem po dogovoru. CENA: 21.600,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo 1092 m2 zemljišča, 500 m2 zemljišča zazidljivega, ostalo je pomožno zemljišče, nahaja se v naselju vrstnih hiš in manjših blokov, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. CENA: 120 EUR/m2, 28.800,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BRNIK - prodamo 1022 m2 zazidljive parcele, nahaja se na robu vasi, zelo lepa in ravna, možnost gradnje kleti, vodovod, elektrika in asfalt z dveh strani, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PREDDVOR, prodamo 1208 m2 kmetijskega zemljišča, na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. CENA: 13.090,00 SIT/m2, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, www.agentkranj.si

V NEPOSREDNI BLIŽINI KRANJ KUPIMO DO 2000 m2 PARCELO, RAVNO, SONČNO, NE V BLIŽINI VEČJIH INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV, ZA GRADNJO INDIVIDUALNE HIŠE. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODLJUBELJ: prodamo parcelo 1750 m2, cena 9.600 SIT/m2. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, nepremicnine@frast.si

PODBREZJE: prodamo starejšo hišo na PARCELI, 1000 m2, možna gradnja dveh dvojčkov, cena 31 mio. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, nepremicnine@frast.si

CERKLJE - Adergas, zazidljivo zemljišče 1888 m2, možnost nakupa v dveh delih, odlična in nadvse mirna lega z rahlim naklonom, ob gozdu, dostopna pot š = 4m. Cena: 16.800 SIT/m2, možen dogovor. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

HRASTJE, na robu vasi, umaknjena od glavne ceste, ob gozdu, ravna, sončna zazidljiva parcela 650 m2, asfaltni dostop, elektrika, telefon in voda na parceli. Cena: 37.000,00 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

RAVNE nad Cerkljami prodamo po delih zazidljivo zemljišče v velikosti 3700 m2. Cena: 15.600,00 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. -2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

BELA pri Preddvoru; zazidljivo zemljišče v naselju, 600 m2, ravna in sončna lega. Cena: 21.600,00 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

VISOKO pri Kranju, dve ravni zazidljivi parceli (2 x 400 m2), lahko v kompletu. Cena: 26.400,00 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

Kupim manjše kmetijsko zemljišče na robu naselja. ☎ 041/333-222 12928

## POSLOVNI STIKI

Askat, d.o.o., Cesta Staneta Žagarja 29: uredimo potrošniški in hipotekarni kredit ali leasing za premičnine in nepremičnine v najkrajšem možnemčasu. ☎ 04/234-17-88 ali 031/352-136, pon. - pet. od 09. do 16. ure. 12479


**Nudimo ugodne gotovinske ter avtomobilske kredite do 6 let, za vse zaposlene in upokojence (01, 09). Možnost obremenitve osebnega dohodka do polovice. Star kredit ni ovira. Pridemo tudi na dom.**

Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

**NUMERO UNO**
Trgovina z motornimi vozili


## RAZNO PRODAM

DRVA metrska ali razžagana, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 12544

Ugodno prodam POWER JUICER (sokovnik) in AB SWING (pripomoček za telovadbo). ☎ 041/397-403 12683

Prodam smrekove PLOHE 80, 50, 25 ter 12 m drva. ☎ 51-65-360 12810

Ugodno prodam LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 53-31-648, 040/88-74-25 12855

Prodam KROMPIR za ozimnico, pšenico, ječmen in hladilni bazen 300 l stabilni. ☎ 041/337-518 12885

Prodam stroj za pometanje, balkonska vrata 190x75, okno 120x100 vezano. ☎ 01/83-15-325, 031-513-102 12896

Krila oken, rolete za 1. gredo, p. premo in stekla za hyundai, el. motorje in reduktorje močne izvedbe, prodam. ☎ 031/858-886 12893

KMEČKA VAGA hrastova, obnovljena do 1.000 kg z utežmi. ☎ 031/542-993 12909

Po simbolični ceni prodam KIMPEŽ - cizo. ☎ 041/968-153 12932

## STANOVANJA ODDAMO

Ženska srednjih let nudi bivanje v skupnem gospodinjstvu zaposleni ženski. Šifra: SKUPAJ 12781

Oddamo dvosobno STANOVANJE. ☎ 041/644-214 12843

SOBO oddam prijetni študentki nekadilki. ☎ 204-68-15 12848

Oddam GARSONJERO v Šorlijevi ulici Kranj - opremljena. ☎ 041/539-710 12881

ODDAMO: VODOVODNI STOLP: lepo dvosobno stanovanje., 54 m2, 65.000 sit; FRAST d.o.o, Šuceva 27, 041/734 198

V Šenčurju oddam trisobno STANOVANJE z balkonom v I. nad. hiše. ☎ 041/90-20-20 12937

KS Mavčiče odda hišniško stanovanje v Mavčičah 102. Pisne prijave na naslov KS Mavčiče, Mavčiče 102, 4211 Mavčiče do 9.11.2004 12945

## STANOVANJA KUPIMO

Kranj okolica kupimo enosobno stanovanje. ☎ 041/435-858 12776

Radovljica, Škofja Loka, okolica Kranja kupim 3-sobno stanovanje ali večje, vsaj 70 m2. ☎ 051/26-29-64 12853

V Kranju kupim 2,5- ali 3-sobno STANOVANJE za gotovino. ☎ 232-46-91 12939

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO 2S.S. + 1, ALI 3S.S., BIVALNE POVRŠINE 60 m2 ALI VEČ, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. KUPIMO!! AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ: ZA ZNANE STRANKE KUPIMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI!!! SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Kranj - kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje z gotovino za znano stranko. FRAST d.o.o. Šuceva 27, 041/734 198

KRANJ: takoj kupimo DVOSOBNO STANOVANJE za znano stranko. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 041/366 896

Bistrica pri Tržiču: kupimo dvosobno stanovanje, takoj. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080

Za znano stranko kupimo večje enosobno stanovanje v Kranju z bližnjo okolico do 13 MIO sit! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

## STANOVANJA NAJAMEMO

Mlad par najame 1-sobno opremljeno stanovanje v Kranju ali okolici. ☎ 041/253-749 popoldan 12154

Najamem eno- ali dvosobno STANOVANJE po možnosti brez opreme. ☎ 040/842-797 12811

KRANJ - najamemo 1,5 ali 2ss, v celoti opremljeno. Tel.: 041/721-572

Najamem stanovanje, I. obn. 03, 60.000 SIT. ☎ 040/700-839 12864

## STANOVANJSKA OPREMA

Prodam popolnoma novo masivno sedežno garnituro 20% ceneje, podarim dvosed s kotom. ☎ 031/628-324 12789

Zaradi prenove stanovanja zelo ugodno prodam raztegljivo SEDEŽNO GARNITURO ter dva novejša jogija. ☎ 23-25-050 12804

Prodam SPALNICO - zakonska postelja, nočni omarici, 5-delna omara, psiha, cena po dogovoru. ☎ 041/252-768 12820

Prodam POGRAD, cena je zelo ugodna. ☎ 051/366-642 12835

JEDILNICO (miza, 6 stolov, omara) proizvajalec Stilles, Novo mesto, ugodno prodam. ☎ 041/697-435 12856

Prodam DNEVNO OMARO. ☎ 031/549-008 12930

## ŠPORT

SMUČI z okovjem, srebrno rdeči pancerji št. 41-42. ☎ 040/253-260 12809

Prodam telovadno napravo ORBITREK, cena 15.000 SIT. ☎ 255-17-21, 031/73-58-73 12934

## STORITVE

Krovsko kleparska dela izvajamo iz različnih kritin in materialov po Sloveniji. Brežnjak Zvonko s.p., Šinkov Turn 39, Vodice. ☎ 040/754-286 7280

SLO - DOM! Montaža predelnih sten in stropov po sistemu: knauf, rigips, armstrong, AMF, izdelava podstrešij in adaptacije stanovanj, termoizolacije in laminati, okna, vrata in strešna okna velux ter pleskarska in druga vzdrževalna dela. Markočič Slavko s.p., Suška cesta 28, Škofja Loka. ☎ 04/515-22-38, 04/515-22-39, 041/806-751 11623

Električne marmorne radiatorje ugodno prodamo in montiramo. EL-TERM, d.o.o., Sarajevska ulica 5a, Maribor. ☎ 02/480-11-17, 041/639-146 11833

PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, pohodne REŠETKE. Geld, d.o.o., Ul. Janeza Šmida 15, Jesenice. ☎ 580-60-26 12031

Strojni ometi notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica 12202

Zidarska in fasaderska dela od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Delamo hitro in poceni, ☎ 041/561-838, Bytyqi Bene in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj 12346

Delamo notranje omete. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj 12601

Inštalacije vodovoda, ogrevanje, adaptacije kopalnic, čiščenje bojlerjev. ☎ 040/373-644, Gregor Kozamernik s.p., Hraše 30a, Smlednik 12710

Nudimo vam vsa obrtniška dela pri adaptaciji kopalnice ali celotnega stanovanje. Unika s.p., C. Kokrškega odreda 2, Križe, ☎ 040/65-13-01, unika.net@volja.net 12715

SENČILA ASTERIKS Rozman Peter s.p., Senično 7, Križe, ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE. Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje in svetovanje, montaža in servis. DOBAVA V NAJKRAJŠEM ČASU. 12756

Želite na novo pobarvati fasado ali lesen napušč. Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj 12778

Nudimo vam vsa slikopleskarska dela, izdelavo novih in obnovo starih fasad, izdelujemo in adaptiramo podstrešna stanovanja, predelne stene in strope s suhomontažnimi elementi po sistemu knauf in riggips ter montažo vseh vrst stropov sistem armstrong. Naročila sprejemamo v trgovini Pri Juretu, na Mlaki pri Kranju, Golniška c. 30 ter po telefonu 04/204-96-30 in mob. 040/624-078. 12797

Izvajamo ZIDARSKA DELA, notranje omete, vse vrste fasad, urejanje in tlakovanje dvorišč in druga gradbena dela. ☎ 041/222-741, SGP Bytyqi Skala, Struževo 3a, Kranj 12936

Prevzamem vsa zidarksa dela od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, tlakovanje dvorišč, fasade. Delamo hitro in poceni, 3041/593-492, 051/354-039, Bytyqi oče in sin d.n.o., Cegelnica 48b, Naklo 12940

## STANOVANJA PRODAMO

Prodam enosobno STANOVANJE v Tržiču - renovirano in centralno ogrevano. ☎ 031/499-678 12558

V Kranju blizu avtobusne postaje prodam opremljeno GARSONJERO, 5. nad. od 5-ih, brez balkona, brez posrednika za 8.000.000 SIT. ☎ 031/511-043 12780

LESCE na lepi in sončni lokaciji prodam novo večje stanovanje 78 m2 z lepim razgledom. ☎ 051/256-182 12844

Kranj Planina enosobno, komfortno, mirno okolje, bližina centra za gotovino. ☎ 031/585-912 12863

RADOVLJICA: 49,61 m2, 2-sobno v 4. nadstropju, Gradnikova, l. 1978, dnevna soba, kuhinja, spalnica, kopalnica + wc, balkon, klet, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 14.500.000,00 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 78,28 m2, večje 2,5-sobno, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabinet, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, možen lasten vhod skozi atrij, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, dvigalo, vselitev: november '04, virtualni ogled na www.alpdom.si. Cena v oktobru/m2: 375.917 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZASIP: 91,04 m2 3-sobno v podpritličju, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnici, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, l. '04, naša novogradnja, vselitev takoj, mirna okolica, foto in tlorisi na www.alpdom.si. Cena: 25.952.773,00 SIT. ALPDOM d.d., Cankarjeva 1, Radovljica, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza, pritličje, starost 50 let, 3 vhodi, možna izdelava dveh 2-sobnih stanovanj, inštalacije v objektu, v neposredni bližini jezera, foto na www.alpdom.si. Cena: 29.500.000,00 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ŠKOFJA LOKA - Novi Svet, trisobno stanovanje, 72 m2, 4. nadstropje., v celoti prenovljeno, plin, balkon. Infor. cena 23.000.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šk. Loka 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA - Sorška cesta, trisobno stanovanje 95 m2, 1. nadstropje, garaža 40 m2, dvorišče 856 m2 od tega zraven stanovanju cca 250 m2 z zelenjavnim vrtom. Infor. cena 27.000.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šk. Loka 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA - Frankovo nas., dvosobno stanovanje, 56 m2, 40 let, 3. nadstropje. Infor. cena 15.000.000,00 SIT. Zidana garaža 2.000.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šk. Loka 041 428 958, 04 512 51 22.

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Britofu pri Kranju, 15 novih stanovanj s števci za hladno in toplo vodo, kalorimetri, vsa stanovanja imajo balkon in parkirišče. Na razpolago še nekaj stanovanj in sicer: 1S.S.+1 v pritličju, 38,02 m2, CENA: 15.103.200,00 SIT (62.930,00 EUR), 1S.S.+1 v pritličju, 39,24 m2, CENA: 15.556.800,00 SIT (64.820,00 EUR), 2S.S.+1 v mansardi, 77,26 m2, CENA: 25.063.200,00 SIT (104.430,00 EUR), ki bodo vseljiva 30.04.2005. Cene že vključujejo D.D.V.(8,5%). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, NUJNO KUPIMO VEČ GARSONJER RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, NUJNO!! AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA III, prodamo lepo enosobno stanovanje s kabinetom, 51,10 m2, 4. nadstropje/8, staro 18 let, balkon, vsi priključki, opremljena kuhinja vključno z belo tehniko, vseljivo po dogovoru' CENA: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, 54,80 m2, 5. nad./13, balkon, staro 30 let, kuhinja, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

GOLNIK, prodamo dvosobno stanovanje predelano v dvosobno s kabinetom, 53,96 m2, staro 45 let, na račun balkona pridobljen kabinet, ogrevanje na termoakumulacijsko peč, tel. priključek, nova okna, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.600.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

NUJNO KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE S KABINETOM ALI DVOSOBNO STANOVANJE V KRANJU, OBVEZNO PRITLIČJE, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, MOŽNA MENJAVA ZA MANJŠE STANOVANJE, KUPIMO ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. CENA: cca. 13.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO, na lepi lokaciji prodamo zelo lepo trisobno stanovanje v izmeri 63,78 m2, visoko PR/3, CK - olje, vsi priključki, balkon, staro 38 let, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 96,60 m2, staro 22 let, PR./7, 2×atrij, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 22.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - KOROŠKA C., prodamo štiri sobno stanovanje v izmeri 95,38 m2, staro 50 let, ogrevanje na litoželezni kamin, brez tel. priključka in KTV, terasa, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 87,10 m2, staro 28 let, 2× balkon, vsi priključki, nova streha in dvigalo, vseljivo po dogovoru. CENA: 20.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo lepo trisobno stanovanje s kabinetom, 79,88 m2, 1. nad./5, staro 28 let, lega S-J, balkon, CK-olje, vsi priključki, kuhinja brez bele teh., deloma adaptiran, stanovanje je svetlo in vzdrževano, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.700.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA III, prodamo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m2, 6. nadstropje/7, staro 18 let, vsi priključki, balkon, vseljivo po dogovoru. CENA: 19.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BEGUNJE: 77 m2, rekonstrukcija 1970, pritličje: dnevna soba, kuhinja s shrambo, wc, nadstropje: spalnica, kabinet, kopalnica, balkon; neizdelano podstrešje, dvorišče 290 m2, zelenica, poleg hiše stoji tudi star stanovanjski objekt (31 m2). Cena: 19.000.000,00 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

PODNART - DOBRAVICA, prodamo enodružinsko hišo v 2. podaljšani gradbeni fazi, ki stoji na 701 m2 zemljišča, 213 m2 stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2×balkon, kritina bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BESNICA - ZABUKOVJE, na 990 m2 zemljišča prodamo hišo z gosp. poslopjem, stara 34 let, 100 m2 bivalne površine, v kletni etaži se nahaja štala in pomožni prostori, v pritličju se nahajajo bivalni prostori, mansarda je neizdelana, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

TRŽIČ - KOVOR, prodamo enodružinsko hišo(dvojček), 250 m2 bivalne površine, stara 15 let, kletna etaža delno bivalna z dnevnim prostorom in kuhinjo z izhodom na zelenico, kopalnica, pritličje, v mansardi dve večji otroški sobi in shramba, možnost izdelave kopalnice, CK, tel. priključek, vseljiva po dogovoru. CENA: 40.080.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

**izberi.si**

Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izberi.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu **www.izberi.si**, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - Drulovka; prodamo nova stanovanja v Drulovki v velikosti od 68,85 m2 do 104,51 m2. CENA: od 24,5 mio SIT do 34,9 mio SIT z vključenim DDV in garažnim boksom, kupec ne plača provizije. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ - Deteljica; trisobno stanovanje, 79,88 m2, l. 1975, nizek blok, urejeno in adaptirano, vredno ogleda. CENA: 19,2 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; 2+2-sobno stanovanje, l. 1976, 92 m2, dva balkona, KTV, tel., vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

GORENJA VAS: 59 m2, prodamo skoraj novo dvosobno mansardno stanovanje z balkonom v nizkem poslovno stanovanjskem objektu, l. 2003, z opremljeno kuhinjo. CENA: 19,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ: prodamo TRISOBNO STANOVANJE s kabinetom, 79 m2, 3. nad., l. 1978, cena 19,3 mio. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896, klemen@frast.si

KRANJ: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 78 m2, 3. nad., adaptirano 2000, cena 19 mio. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896, klemen@frast.si

KRANJ: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 1/2 hiše, 80 m2, adaptirano 2000, cena 16,5 mio. FRAST, d.o.o., Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/366 896, klemen@frast.si

KRANJ: NOVOGRADNJA - na Primskovem bo v letu 2005 konec aprila zgrajeno 8 stan. enot v hiši z dvema vhodoma, od tega še v prodaji 3 enote: 2 enoti - 3 SS z atrijem 86,75 m2 za 31,6 mio SIT, 1 enota - 2 SS 72,1 m2 s teraso v 1. nad. in garderobi v mansardi za 26,30 mio SIT, v ceni je vključen DDV 8,5 %, lastna CK na plin in parkirno mesto pred hišo, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, center: 2-sobno 56,25 m2 v 2. nadstropju, letnik 1961, cena = 15,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Vodovodni stolp: 2-sobno 58,5 m2 v 6. nads., letnik 76, cena = 16,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 63, GSM 051 320 700

KRANJ, Vodovodni stolp: 3-sobno + K 85,1 m2 v 6. nads., letnik 68, cena = 23,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 63, GSM 051 320 700

TRŽIČ, Deteljica: 3-sobno 79,4 m2 v 3. nads., staro 26 let, izredno lepo, cena = 19,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KROPA, enosobno stanovanje 29 m2, let. 1975, 1. nad./4, J lega, CK, prazno, takoj vseljivo. Cena: 6,5 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Ževnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

KRANJ, Zlato polje, Kidričeva, trisobno 72 m2, letnik 1968, odlično urejeno in popolnoma adaptirano, 2. nadstr., CK, balkon, 2 x klet! Vredno ogleda, cena 20 MIO sit, možna menjava za manjše stanovanje z doplačilom! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Ževnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

MLAKA pri Kranju, štirisobno, 97 m2, let. 2001, dvoetažno, 1. nadstr., parkirni boks, takoj vseljivo. Cena: 28 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Ževnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362 890

## TOVORNA VOZILA

MERCEDES BENZ 308D l. 92, 210.000 km, reg. 2/05, keson, 180x330x140, garažiran, nosilnost 1,5t. ☎ 070/847-391 12873

## VOZILA DELI

Zimske GUME Goodyear vitra grip 175/70/13 - 4 kosi prodam. ☎ 041/562-892 12774

Prodam avtomobilski STREŠNI KOVČEK, cena 20.000 SIT. ☎ 031/605-157 12823

Jeklena platišča in gume za razne avte 13, 14, 15 in 16 col, nove ali malo rabljene. ☎ 041/722-625 12824

Prodam 4 kom jeklena PLATIŠČA za pnevmatiko za ford fiesta. ☎ 01/36-27-166 12915

## VIKENDI

Objekt ali vikend manjši lesen ali zidan, hišico najamem za daljše obdobje na mirni lokaciji, najraje v hribih, možnost kasnejšega odkupa. ☎ 041/531-843, thermol@siol.net 12963

RAVNE POD RATITOVCEM - 200 m2, 400 m2 parcele, na sončni in izredni lokaciji, asfalt. Infor. cena 25.000.000,00 SIT BLOK 5 nepremičnine, Jernej Jože s.p., Šk. Loka 041 428 958, 04 512 51 22.

## VOZILO KUPIM

Karambolirana ali cela vozila od l. 92 dalje kupim, prepis in odvoz takoj na moje stroške. ☎ 04/20-41-168, 041/730-939 11555

## VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje. plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto 7573

Kupim KARAMBOLIRANO VOZILO, tudi totalko. ☎ 031/770-833 11827

Odkup - prodaja rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. Mepax, d.o.o., ☎ 23-23-298, 041/773-772 12449

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 12741

PRODAMO: LAGUNA BREAK 2.0 RXE, L. 1996; LAGUNA RXE 1,6 16V, L. 1998; DAEWOO TICO, L. 1996; MEGANE SEDANE 1,9 dCi, L. 2003; AX 1.0, L. 1997; LAGUNA GRANDTOUR 1,9 DCI, L. 2003; TWINGO 1,2 OCEAN, L. 2004; TWINGO 1,2, L. 1998; CLIO 1,2 DYN 1,2 16V, L. 2003; VOLVO V70 2,5, L. 1997; FIAT UNO 1.0, L. 1997; SCENIC 1,6 16V, L. 1999; FIAT BRAVO 1,2 16V, L. 1999. Vozila so servisirana, garancija na tehnično brezhibnost. Dodatne informacije po tel. 04/281 57 12, 281 57 11, prodaja vozil PREŠA, d.o.o., Cerkije na Gorenjskem.

CITROËN AX SPOT 1.0, L. 97, cena 370.000 sit, DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, L. 98, cena 820.000 sit, SUZUKI BALENO WAGON 1.6 GLX, L. 98, cena 1.040.000 sit, FIAT PUNTO 55 S, L. 1998, cena 650.000 sit, FORD ESCORT 1.6 GLXI, L. 1991, cena 220.000 sit, VW GOLF 3 CL RABIT, L. 1996, cena 870.000 sit, FIAT BRAVA 100 16V, L. 1999, KLIMA, cena 1.300.000 sit, FIAT PUNTO 55 S, L. 1997, cena 640.000 sit, PEUGEOT 206 XR PRESENCE, L. 2000, cena 1.390.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel.: 04/275-93-00

RENAULT MEGANE 1.4 RXE, L. 2000, temno srebrne barve, ABS, klima, 4x airbag, el. paket, servo, potovalni rač., radio, cena 1.820.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

RENAULT MEGANE COUPE 1.6 16V, L. 2000, 87.000 km, KLIMA, ABS, DCZ, 4x el. stekla, potovalni rač., 4X airbag, servo, nekaramboliran, cena 1.830.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

RENAULT LAGUNA 1.9 DCI EXPRESION, L. 2002, vsa možna oprema, servisna knjiga, 1. lastnik, 3.150.000 SIT, Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

**AG GANTAR**
Bistrica Pristaniška 16, 4202 Naklo
Tel./Fax: 04/237 60 57
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV MONROE

PEUGEOT 307 XS 2.0 HDI (90 KM), L. 2001, modre barve, KLIMA, ABS, 6x AIRBAG, el. paket, servisna knjiga, 1. lastnik, cena 2.500.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-00

SUZUKI GSXR 750, l. 1998, 20.000 km, motor brezhiben, barva srebrno rdeča, dodatno: izpuh akrapovič, dodaten sedež, tel. 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA XJR 1300, l. 2002, 23.000 km, črne barve, servisna knjižica, prtljažnik, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA ATV - ŠTIRIKOLESNIK, YFM 350 SL, NEW WARRIOR, športni model, l. 2004, modre barve, 1. lastnik, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA R1, l. 2004, modre barve, 2.000 km, rahlo poškodovana, 1. lastnik, servisna knjižica, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA R6, l. 1999, modre barve, 13.700 km, servisna knjižica, lepo ohranjen, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

APRILIA PEGASO 650, l. 2002, 5.200 km, 1. lastnik, rdeče barve, zelo lepo ohranjen, original prtljažnik možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

SUZUKI GS 500, l. 2002, 7.400 km, 1. lastnik, srebrne barve, dodatna oprema: vizir in kovček, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

ŠKODA SUPERB 1,9 TDI/130 KM, oprema comfort, l. 2002, 1. lastnik, 67.000 km, 4xair-bag, avtomatska klima, abs, elektro dvig stekel, biserna barva, senzorji za parkiranje, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

YAMAHA YP 250, l. 2001, 7.000 km, lepo ohranjen, dodatno: vizir in kovček, servisna knjižica, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

BMW R1150 R, l. 2002, 1. lastnik, lepo ohranjen, 9.500 km, modra barva, servisna knjižica, možen kredit na položnice, tel.: 04/20-13-510, 041/629-418

Prodam odlično ohranjena R Clio 1.2 RN 5V L 99 in R Twingo 1,2 L. 99, 35.059 km vse informacije po tel. 041/403-967 (Milan)!

VW GOLF 1,4 CL 3C, l. 98; FORD ESCORT 1,4 5V FLASH, l. 1998; PEUGEOT 406 1,8 KLIMA, l. 1998; R5 1,4 FIVE, l. 1994; NISSAN SUNNY 1,4 SLX, l. 1996; CITROËN SAXO 1,1 PLUS, l. 1999; PEUGEOT 307 XT 2.0 Hdi, l. 2002; NISSAN PRIMERA 1,6 SLX karavan. AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, tel.: 04/281 77 00

Prodam ŠKODO FELICIO combi 1.6 GLX, l. 99, 102.000 km. ☎ 031/798-183 12770

SEAT IBZA 1.4, l. 00, 5V, 80.000 km, dod. oprema, cena 1.350.000 SIT. ☎ 041/727-128 12773

CORDOBA 1.4 lepo ohranjen, poceni prodam. ☎ 041/889-878 12775

WV LUPO l. 98, modre barve, 40.000 km, servo volan, 2x air bag, DCZ. ☎ 041/227-338 12764

Prodam R5, l. 94, cena 150.000 SIT. ☎ 051/420-628 12802

Prodam ŠKODO OKTAVIO 1.9 TDi, 110 KM, l. 2003/2004, 1. lastnik, prevoženih 10.000 km, vsa oprema, klima, ABS, RDS. ☎ 041/344-143 12812

Prodam HONDO civic bingo, l. 97, odlično ohranjena, cena po dogovoru. ☎ 041/398-016 12814

Prodam XSARA 1.6, l. 98, reg do 9/05. ☎ 031/624-544 12817

Prodam SUZUKI VITARO 12.96, odlično ohranjen, garažiran, prevoženih 115.000 km. ☎ 051/230-044 12830

Prodam DAEWOO MATIZ, l. 99, kovinsko modre barve, prevoženih 87.000 km, 1. lastnik. ☎ 041/230-489 12840

Prodam PEUGEOT 106, l. 98, rdeč, CZ, EPS, air bag, cena po dogovoru. ☎ 041/463-557 12847

Prodam FIAT BRAVA l. 96, 16.6, 16V, cena po dogovoru. ☎ 040/428-162 12867

SEAT IBIZA 1.4 l. 98, odličen, klima. ☎ 031/307-057 12875

Prodam HYUNDAI PONY 1.5, l. 91, 206.000 km, reg. 5/05, zraven podarim 4 zimske gume. ☎ 040/30-73-74, 231-20-37 12880

Prodam ŠKODO felicia LX 1.6, l. 97, 60.000 km, odlično ohranjen. ☎ 530-90-39 12885

Prodam R5 odlično ohranjen, nekaramboliran, 5 vrat, reg. 7/05, cena po dogovoru. ☎ 040/600-616 po 16. uri 12895

Prodam ŠKODO pick-up l. 93. ☎ 041/215-383 12898

Prodam LAND ROVER FREELANDER XEE 1.8, l. 99 z vso opremo, servisna knjiga, možna menjava. ☎ 041/350-508 12908

Prodam FORD FIESTA 1.3 Fleight 5/97, 1. lastnik, 55.000 km. ☎ 040/509-540 dopoldan, 041/706-755popoldan 12917

SEAT CORDOBA 1.6 karavan, l. 99, vsa oprema, klima, ohranjen. ☎ 041/341-567 12922

Prodam GOLF diesel III, l. 96/07, 1. lastnik, servo volan, športni sedeži, el. stekla, DCZ, nastavljiv sedež. ☎ 041/52-39-38 12924

BMW 540 i, l. 98, odlično ohranjen, kupljen v Sloveniji vsa oprema, prodam ali menjam. ☎ 031/451-822 12931

Prodam GOLF III CL l. 93, rdeče barve, ugodno. ☎ 040/383-313 12948

DAEWOO RACER l. 96, 200.000 km, temno siva, motor 1498 cm3, 1. lastnica, 250.000 SIT. 3589-16-15, 031/668-594 12966

SEAT IBIZA l. 04, 5 vrat, alu platišča prodam, kredit na položnice. ☎ 041/643-876 12987

## ZAPOSLIMO

Zaposlimo 4 zastopnike za prodajo artiklov za osebno nego. Poskrbimo za uvajanje, možnost napredovanja in dober zaslužek. ☎ 040/666-345, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica 11706

Majhen korak na začetku je lahko velik korak za vašo prihodnost. Nudimo vam dobro plačano delo z možnostjo redne zaposlitve. Pokličite in se prepričajte. ☎ 070/610-130, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 12354

Možnost dodatnega mesečnega zaslužka. ☎ 041/784-151, 041/43-43-83, Tomaž Jermančič s.p., Reševa 14, Kranj 12384

Dnevni bar v Medvodah redno zaposli natakarico. Hribernik Zdravko s.p., Gorenjska 16, Medvode, ☎ 051/254-589 12538

Iščemo POTNIKE za predstavljanje izdelkov po Sloveniji. Delovni čas si lahko določate tudi sami. ☎ 051/417-322, Adonis s.p., Zelenica 10, Tržič 12546

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za vožnje po Sloveniji. ☎ 041/671-902, Zabret Gregor s.p., Bobovek 4, Kranj 12714

Koča penzion Stari vrh, Zapreval 5, Poljane honorarno zaposli KUHARJA, NATAKARJA in ČISTILKO. Inf. na ☎ 51-69-007 12731

Iščemo prodajalko v trgovini PIK - POK na Bledu. Pogoji: prodornost, komunikativnost, veselje do dela z ljudmi, čut za pozicioniranje robe, aktivno angleško, pasivno nemško-poznavanje jezika. Ročno napisane prošnje pošljite do 6. 11. na naslov: Eclipta, d.o.o., Šišenska 64, Ljubljana 12758

ZAPOSLIMO
AGENTA/TKO ZA PRODAJO NEPREMIČNIN.
POGOJ: NAJMANJ VI. STOPNJA IZOBRAZBE ALI V. STOPNJA IN TRI LETA DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSREDOVANJU NEPREMIČNIN, PRIDOBITEV LICENCE, UREJENOST, KOMUNIKATIVNOST, LASTNI PREVOZ IN VELIKO ENERGIJE ZA DELO.
SVET RE, D.O.O., NAZORJEVA 12, KRANJ, KRANJ@SVET-NEPREMICNINE.SI

Zaposlimo izkušenega SLIKOPLESKARJA ali FASADERJA. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul 39, Kranj 12757

Takoj zaposlimo SLIKOPLESKARJA, POMOŽNEGA SLIKOPLESKARJA in NEKVALIFICIRANEGA DELAVCA. ☎ 040/899-473, Kalan Peter s.p., Bertoncljeva 36, Kranj 12807

**Modita, d.o.o.**
**Šuceva 25, 4000 Kranj**
Založba Modita redno ali honorarno zaposli zastopnike, vodje skupin od vrat do vrat iz vse Slovenije.
Založba je letos izdala uspešnice: Atlas sveta, Veliki ugankarski priročnik, biografija Davida Beckhama in druge.
Če si želite napredovanja in izboljšati svoje dohodke, se nam pridružite. Najboljše provizije v Sloveniji.
Informacije po telefonu:
**04/2014 816**

V mizarski delavnici zaposlimo delavca za priučitev. Delovne izkušnje v lesarski branži zaželene. Smolej, d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Tržič, ☎ 59-58-802 ali 041/619-302 12828

Če potrebujete redno zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo (ni prodaja) pokličite na ☎ 041/604-413 ali 04/595-79-95, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 12851

**BELI GABER, d.o.o., Visoko 93, Visoko**
ZAPOSLIMO MIZARJE, ZAŽELENE DELOVNE IZKUŠNJE.
**INFORMACIJE po tel.: 25 31 007**

V redno delovno razmerje vzamemo ČISTILKO. ☎ 041/650-975, Oblak Janez s.p., Delavska ul. 16, Žiri 12864

Redno zaposlimo KOMERCIALISTA za trženje potrošnega materiala znanim kupcem za območje Gorenjske. Pogoji: izobrazba trgovske ali komercialne smeri, vozniški izpit kategorije B, 1. leto delovnih izkušenj, komunikativnost in želja po dobrem zaslužku. Stimulativen osebni dohodek! Pisne prošnje sprejemamo na naslovu: Matmar-line, d.o.o., Brnčičeva 13, Ljubljana 12868

Zaposlimo VOZNIKA kategorije C, E z izkušnjami na prevozih na področju EU (A,D,I). Za vestno delo dobi voznik dobro plačilo. Vozimo z najnovejšimi vlačilci znamke Scania. Inf. Vater transport, Goriče 61, Golnik, ☎ 040/20-60-75 12875

Iščem mlajšega moškega brez obveznosti za manjšo pomoč na kmetiji, alkoholiki izključeni. ☎ 031/57-54-72 12903

**ABENA TRADE, D.O.O.**
**VIRMAŠE 139**
**4220 ŠKOFJA LOKA**
zaposli:
## KOMERCIALISTA/KO
Pogoji:
- V. ali VI. stopnja ekonomske izobrazbe
- delovne izkušnje na področju komerciale
- izpit kategorije B
- samostojnost, komunikativnost

Izbranega kandidata/ko bomo zaposlili za določen čas 6 mesecev z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.
Pisne prijave z življenjepisom posredujte v 8 dneh na naslov: **ABENA TRADE, d.o.o., Savska cesta 34, 4000 Kranj.**

Vabimo nove sodelavce za telefonsko trženje. Tržimo: Ugankarski priročnik 300.000 gesl, l. 2004 in novi Družinski atlas sveta. Sprejmite izziv ☎ 041/711-301, Modita, d.o.o., Šuceva 25, Kranj 12918

Zaposlimo simpatično in komunikativno frizerko za samostojno delo za določen čas v frizerskem salonu Pričeska, Šolska ul 7, v Škofji Loki. ☎ 51-24-307, 040/847-471 12944

## ZAPOSLITEV IŠČE

Narodnozabavni duo išče zaposlitev - igra na obletnicah, porokah. ☎ 533-10-15 12739

Elektrotehnik telekomunikacij išče zaposlitev primerno izobrazbi, inštrukcije, prevajanje angleščine. ☎ 20-45-275 Igor 12772

Narodni ONE MAN BAND išče delo - igram na obletnicah. ☎ 25-27-139 ali 031/582-457 12816

Iščem kakršno koli honorarno delo. ☎ 040/651-229 12852

Iščem delo 3-4x tedensko v Škofji Loki ali okolici. ☎ 041/561-828 12887

## ŽIVALI

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 12269

Sivo tigrastega mucka, starega 6 mesecev, vajenega čistoče, oddamo. ☎ 041/562-257 12779

Prodam dve ŽREBIČI stari 7 in 8 mesece. ☎ 041/846-649 12782

Mlade, tigraste, pepelnate MUCKE oddam skrbnemu ljubitelju. ☎ 587-40-59, 041/704-851 12787

Prodam 10 dni stare BIKCE in telčke simentalske pasme. ☎ 57-25-042 12788

Prodam KRAVO in 7-mesečnega žrebička. ☎ 031/309-853 12796

Prodam TELICO in KRAVO obe simentalki, obe v 9. mesecu brejosti. ☎ 57-25-771 12806

Pujske stare 8 tednov in prašiča 140 kg ugodno prodam. Tel.: 01/723-19-78

Prodam ČB BIKCA 14 dni starega. ☎ 01/832-41-83 12818

Prodam več TELET simentalcev starih 10 dni. Cerklje ☎ 25-21-348 12825

Prodam JAGNETA. ☎ 031/443-063 12830

TELIČKO simentalko, tri tedne, prodam ali menjam za bikca. ☎ 031/563-070 12840

Prodam TELIČKO simentalko staro 10 dni in ČB staro dva meseca. ☎ 514-68-59 12842

Prodam BIKCA simentalca, starega en mesec. ☎ 051/322-879 12846

TELIČKO simentalko staro 1 teden od dobre mlekarice, prodam. ☎ 25-22-646 12859

Prodam polnokrvnega angleža za umerjeno jahanje, primeren za otroke in žrebca lipicanca, starega leto in pol. ☎ 041/67-54-53 12861

Prodam več KRAV za zakol. ☎ 041/67-54-53 12862

Prodam BIKCE in telčke simentalce od 50 do 160 kg. ☎ 58-06-206 12866

Prodam ZAJCE in zajkle ter zajčje meso. ☎ 202-12-57 12870

Prodam štiri tedne starega BIKCA simentalca. ☎ 255-17-05 12871

Dva BIKCA ČB stara 10 dni in koze prodam. ☎ 041/357-944 12884

Prodam bele, neme RACE. ☎ 031/456-937 12891

Prodam 18 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 533-37-13 12901

Rjave JARKICE nesnice, piščance, goske, peteline prodam. ☎ 01/362-70-29, Hraše 5 12902

TELIČKO ČB staro 1 teden prodam. ☎ 25-22-689 12911

TELIČKO ali bikca simentalca prodam. ☎ 031/304-063 12916

Prodam TELIČKO staro en mesec in ČB BIKCA starega dva meseca. ☎ 041/378-913 12923

prodam dva BIKCA ČB stara 14 dni. Tenetiše 3a, ☎ 25-61-649 12930

Prodam lepega mladega burskega KOZLA za pleme. ☎ 031/744-245 12933

Prodam domače očiščene PIŠČANCE. ☎ 51-32-692 12935

Prodam ČB TELIČJKO staro 10 dni in ČB BIKCA starega 1 mesec. ☎ 25-22-112 12947

## ŽIVALI KUPIMO

Odkupujemo mlado pitano govedo, krave teleta. ☎ 041/650-975 12152

Kupim BIKCA simentalca ali druge mesnate pasme nad 150 kg. ☎ 733-00-12 12874

Kupim BIKCA simentalca starega en teden. ☎ 041/286-701, 533-13-80, Belter 12888

**Radio Triglav®**
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

## ZAHVALA

*Glej,*
*zemlja si je vzela, kar je njeno.*
*A kar ni njeno, nam ne more vzeti.*
*In to, kar je neskončno dragoceno,*
*je večno in nikdar ne more umreti!*
*(S. Makarovič)*

V 79. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded in praded

# FRANC JARC st.

**Zormanov ata iz Sr. vasi pri Šenčurju**

Iz vsega srca se toplo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in se v tako velikem številu poslovili od njega. Iskrena hvala za izrečena sožalja, lepe misli, podarjeno cvetje, sveče in sv. maše. Posebno zahvalo izrekamo g. župniku Cirilu Isteniču za obiske na domu in nepozaben cerkveni obred, negovalkam na domu in patronažni sestri Nataši. Zahvaljujemo se Zinčevemu atu za iskrene besede atu v slovo.
Vsem imenovanim in neimenovanim izrekamo globoko hvaležnost.

**Žalujoči: žena Ani, sinova Franci in Slavko ter hčerki Majda in Danica z družinami, sestra Milka (Wolfsberg), sestra Anica in brat Jože (Cleveland)**
**Kogar imaš rad, nikoli ne umre, samo daleč je ...**

# Gorenjska Banka

Gorenjska banka, d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, tel.: 04/208-40-00, faks: 04/202-23-65, http://www.gbkr.si

**Ob svetovnem dnevu varčevanja vsem ugankarjem poklanjamo nagradno križanko.**

**Pet pravilnih rešitev bomo nagradili. In sicer:**

1. nagrada: **20.000,00 SIT**
2. nagrada: **15.000,00 SIT**
3. nagrada: **10.000,00 SIT**

in **dve praktični nagradi.**


Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z ošteviličenih polj in vpisano v kupon iz križanke, ter VAŠO DAVČNO ŠTEVILKO) pošljite na dopisnicah do srede, **10. novembra 2004**, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

## Rešitve nagradne križanke PIZZERIA TONAČ

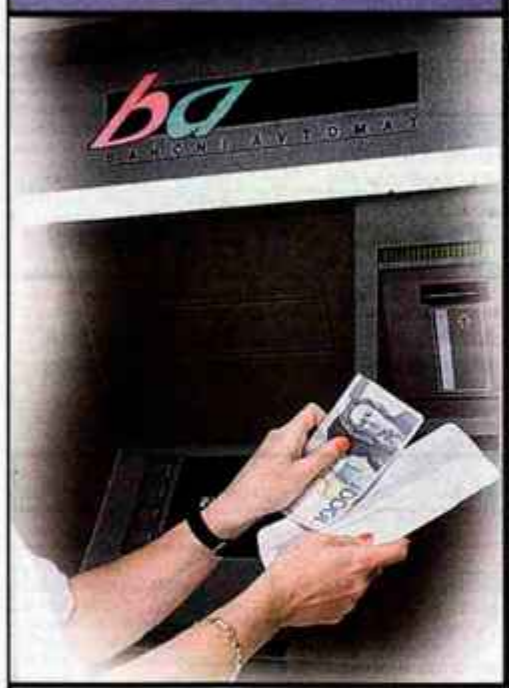
**1. nagrado:**
bon v vrednosti 10.000 sit prejme **NATALIJA KOŠIR**, Zapuže 13/c, 4275 Begunje

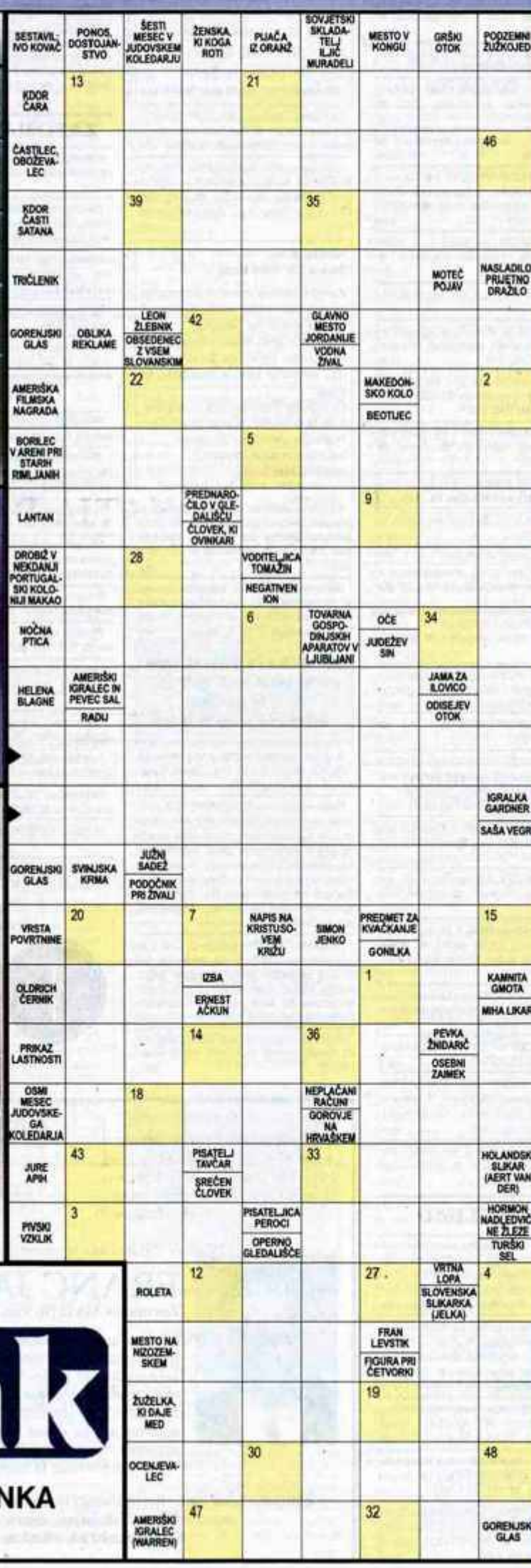
**2. nagrado:**
bon v vrednosti 5.000 sit prejme **ANA ERŽEN**, Sovodenj 1, 4225 Sovodenj

**3. nagrado:**
bon v vrednosti 5.000 sit prejme **JOŽE KAPLER**, Šorlijeva 3, 4000 Kranj

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo **ALEŠ JEZERŠEK**, Groharjevo n. 13, 4220 Škofja Loka; **DANICA BABIČ**, Finžgarjeva 8, 4000 Kranj in **JOŽI ŽUMER**, Trboje 18, 4000 Kranj

Nagrajencem čestitamo!







# Link

ELEKTRONSKA BANKA

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je v 92. letu sklenila

# BERNARDA JURINA

Od nje smo se poslovili v družinskem krogu v četrtek, 28. oktobra 2004.

**VSI NJENI**
**Kranj, oktober 2004**

---

**V SPOMIN**

Kmalu bo minilo sedem let, odkar se je poslovila moja dobra, zlata mami

# MARJETKA ŠARC
**roj. Nahtigal**

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo ohranili v prijetnem spominu.

**ANDREJ**

---

**ZAHVALA**

V 79. letu nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga

# RUDOLFINA IRMA VELIKANJE
**iz Kranja, Reginčeva ulica 9**

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za ustne in pisne izraze sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Hvala pogrebni službi Komunale Kranj, Kranjskemu kvintetu in trobentaču. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi, in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in nas tolažili, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**
**Kranj, 21. oktobra 2004**

---

**ZAHVALA**

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dragega očeta

# MARIJANA HERAKA
**iz Bistrice pri Tržiču**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče, ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Alici Kikel in dr. Bojani Kališnik - Sušnik, patronažni službi, negovalki gospe Sabini Otoničar za nego na domu, osebju bolnišnice Jesenice in Kliničnega centra Ljubljana. Iskrena hvala sodelavcem socialnega zavarovanja Kranj in Tržič, sodelavcem Tika Tržič, Marjanovim, Ireninim in Uršinim sodelavcem, pogrebni službi komunalnega podjetja Tržič, Zvezi borcev Tržič in govorniku tovarišu Ivanu Valjavcu, pevcem bratom Zupan, praporščakom in g. Pangeršiču za zaigrano Tišino.
Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči vsi njegovi**

---

*Srce je omagalo,*
*dih je zastal,*
*a spomin na vaju*
*bo vedno ostal.*

**V SPOMIN**

Minevajo žalostna leta, odkar sta me za vedno zapustila dragi mož

# FRANCI POLAJNAR
**2000**

in ljubi sin

# PETER KREMSAR
**2002**

Vsem, ki postojite z dobro mislijo ob njunem grobu in prižigate svečke, iskrena hvala.

**Žalujoča žena in mami**
**Kokra, oktober 2004**

---

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega očeta, starega očeta, brata ter strica

# MARKA KOSELJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala tudi moškemu pevskemu zboru Triglav Duplje ter cerkvenemu pevskemu zboru. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam stali ob strani.

**Žalujoči sin Gregor z materjo, Mojca z vnukom Martinom ter vsi njegovi**

---

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi ljubljenega življenjskega sopotnika, atija in brata

# UROŠA KOSELJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala tudi moškemu pevskemu zboru Triglav Duplje ter cerkvenemu pevskemu zboru. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam stali ob strani.

**Žalujoči Mojca s sinom Martinom, brat Gregor z materjo ter vsi njegovi**

---

*Naj bo sončen*
*ali deževen dan,*
*v naših srcih in mislih*
*bo vedno ostal tvoj*
*nagajivi nasmeh.*

**V SPOMIN**

Danes, 29. oktobra, mineva pet let, odkar si zadnjič od doma odšla, naša najdražja deklica

# KATJA BAVDEK
**12. 10. 1979 - 29. 10. 1999**

Življenje gre svojo pot, a dnevi so še vedno boleči in noči predolge. Iskrena hvala vsem, ki ste našo Katjo poznali, se je spominjate, ji prižigate sveče in poklanjate lepe misli ob njenem tihem grobu.
KATJA, VSI TE IMAMO RADI.

**Mami Ivica, brat Primož z ženo Mojco, nečaka Luka in Jure**
**Zg. Besnica, 29. oktobra 2004**

---

**ZAHVALA**

Po hudi in težki bolezni nas je zapustil

# JANEZ KRIŽNAR
**iz Virmaš 165**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, sveče in podarjeno cvetje. Hvala gospodu župniku za opravljen obred, pogrebni službi, pevcem in vsem, ki ste ga imeli radi in ga tako številčno pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSI NJEGOVI**
**Virmaše, 17. oktobra 2004**

---

**V SPOMIN**

*Kako bi dihal rad,*
*poslušal, gledal, sedel med vami,*
*katero vmes povedal,*
*pa mi ne da teptan,*
*nad mano grob preran.*

V ponedeljek, 1. novembra, bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil nikoli pozabljeni

# JOŽE PERNE

Vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu, prisrčna hvala.

**Vsi, ki ga ne bomo nikoli pozabili**
**Podbrezje, Posavec, Lancovo, Kranjska Gora**

## JAKA POKORA

## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

| PETEK | SOBOTA | NEDELJA |
|---|---|---|
| od 9 °C do 16 °C | od 12 °C do 15 °C | od 11 °C do 14 °C |

Oblačno bo. Padavine bodo v petek najprej zajele zahodne predele Gorenjske, popoldne pa se bodo razširile proti vzhodu. Sobota in nedelja bosta oblačna in zelo deževna dneva. Še bo razmeroma toplo.

# Bosov Tine kmalu v bronu

Kipar Miha Kač je dokončal kip planinske legende. Ulit v bron bo svoje mesto našel pred planinskim domom v Kamniški Bistrici.

**Bistričica** - Idcja **Aleksandra Sarnavskega**, kamniškega pisca in zbiratelja, da bi tudi v dolini Kamniške Bistrice stal kip enega od začetnikov planinstva v teh krajih - kip Bôsovega Tineta, se bo kmalu uresničila. **Miha Kač** iz Bistričice, priznani kipar, ki je ustvaril že zajeten opus kiparskih del številnih znanih Slovencev, je namreč že dokončal kip, ki bo v naravni velikosti stal pred planinskim domom v Kamniški Bistrici. Valentin Slatnar oz. Bôsov Tine, kakor so ga poznali domačini, je bil rojen leta 1852. Poznan je kot eden prvih gorskih reševalcev v gorah nad Kamnikom in v Sloveniji nasploh. Bil je tudi zaprisežen kraljevi lovski čuvaj in neizprosen do divjih lovcev, zaradi izrednega poznavanja Grintovcev in velikih izkušenj, ki jih je pridobil pri premagovanju zahtevnih gorskih smeri, pa je bil tudi daleč najboljši gorski vodnik, s čimer je veliko pripomogel tudi v razvoju planinskega turizma v kamniških gorah. Miha Kač je kip, ki ga je potrebno še uliti v bron, izdeloval kar nekaj časa. Že lani je začel z majhno maketo, pred dnevi pa končal s kipom v naravni velikosti, za katerega je porabil skoraj 300 kilogramov gline. Veliko časa mu je vzela tudi priprava železne konstrukcije, s katero si je pomagal pri oblikovanju, nekaj težav pa mu je povzročalo pomanjkanje slikovnega gradiva, saj o Bôsu ni ohranjenih veliko slik. Si je pa kipar z različno literaturo in slikovnim gradivom pomagal, da bi bili njegova oblačila, obutev, nahrbtnik in puška, ki jo nosi na rami, kar se da pristni. Ujeti je bilo treba tudi pogled na pobočja Mokrice, kjer je najraje plezal. Spomenik bo predvidoma odkrit marca.

**Jasna Paladin**

Miha Kač s kipom Bôsovega Tineta.

## Prodekan ostaja do konca semestra

**Kranj** - Senat Fakultete za organizacijske vede Kranj je prof. dr. Jožeta Jesenka, prodekana za izobraževalno dejavnost, prosil za razmislek glede njegovega odstopa s te funkcije, ki ga je napovedal 8. oktobra. Na seji senata, ki je bila v sredo, so sklenili, da dr. Jesenko ostaja prodekan do konca zimskega semestra, torej do 18. februarja. Tega dne bo podal dokončno odločitev, senat pa bo o njej znova razpravljal. Tako se je odločil zato, da bi postopek zamenjave prodekana potekal kar se da nemoteno, sporočajo iz dekanata kranjske fakultete.

**D.Ž.**

## Čestitamo mladoporočencem

**Jesenice, 2. oktobra** - ELVIR BAJRIĆ in SELMA OMANOVIĆ z Jesenic

**Preddvor, 2. oktobra** - DAVID GOLOBIN in MOJCA GREGORČIČ, Ljubljana - Polje, Cesta XX 15 D; ALEŠ ANKERST in BOŽANA DIMITROV, Kranj, Mlakarjeva ul. 24; GREGOR SUŠNIK in TEA RAJGELJ, Kranj, Zasavska cesta 39; MIHA ERŽEN in MATEJA ČUK, Zgornje Bitnje 19

**Škofja Loka, 23. oktobra** - JANEZ STRLIČ in MARIJA OTRIN

**Preddvor, 23. oktobra** - BOŠTJAN ŽVAN in POLONCA BEZNIK, Studor v Bohinju 19; VIKTOR GRDUN in KLARA KRAVANJA, Ljubljana, Jakčeva ul. 39; FRANC FLUHER in SONJA KUHAR, Dečja vas 1; ANDREJ TROST in MARINA GALJOT, Ljubljana, C. v Mestni log 41 A

Gorenjski glas vsem mladoporočencem čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

Danes sta izšla

**Zgornjesav'c**
Brezplačno za občanke in občane občine Kranjska Gora

**Jesenice OBČINSKE NOVICE**
Brezplačno za občanke in občane občine Jesenice

RADIO KRANJ 97,3 MHz
GORENJSKI MEGASRČEK

RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ
TELEFON:
(04) 2812-220 REDAKCIJA
(04) 2812-221 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
(051) 303-505 PROGRAM GSM
FAX:
(04) 2812-225 REDAKCIJA
(04) 2812-229 TRŽENJE
E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si
spletna stran:
www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

izberi.si
Vseslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite **www.izberi.si**, oddajte svoj mali oglas, oglejte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi!
**Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.**

# Na koncu sveta

**Strmica - Vas Strmica leži v občini Škofja Loka, točneje na meji med Škofjo Loko in Kranjem ter šteje 24 hiš. Nekaj je opuščenih, večina vaščanov pa se na delo vozi v Kranj. Pri tem seveda uporabljajo cesto čez Čepulje, saj gre za najbližjo povezavo. Zaradi slabe ceste se počutijo, kot bi bili na koncu sveta in ne na robu občine.**

Občina Škofja Loka je lani do vasi položila asfalt, skozi vas pa naj bi jo letos. Vaščani, navajeni potrpljenja, morajo slabo makadamsko cesto po vsakem deževju popravljati, a tudi v najboljšem stanju ta medobčinska povezovalna cesta ne zasluži svojega imena. "Na delo v Kranj se prek Čepulj vozi vsak dan od osem do deset avtomobilov, povsem drugače pa je ob koncih tedna. Takrat je prometa veliko več, prav tako bo tudi sedaj, ko bodo svojci obiskovali pokopališče," nujnost ureditve ceste pojasnjuje vaščan Gabrijel Eržen. Dodaja, da se bojijo tudi prihajajoče zime, ko morajo makadamski del ceste (približno dva kilometra) plužiti sami.

Kdaj bodo zgoraj omenjeni cestni odsek asfaltirali, smo vprašali župana Igorja Draksler-ja. "Za ureditev in asfaltiranje odseka ceste v Strmici smo se prijavili na program Sapard, a žal nismo bili uspešni. Zavedamo se, da je potrebno položiti asfalt, zato bomo v proračunu za naslednje leto rezervirali 10 milijonov tolarjev," optimistično razloži župan in doda, da v vasi žal niso vsi vaščani enotni glede ureditve ceste. "Za vzdrževanje ceste in zimsko službo pa se morajo krajani obrniti na domačo krajevno skupnost," je še povedal župan Draksler, ki upa, da po ureditvi ceste le-ta ne bo postala mala obvoznica iz Selške doline v Kranj.

**Boštjan Bogataj**

Luknjasta cesta skozi vas Strmica si niti ne zasluži imena cesta.

# Čarovnice ne motijo mrtvih

Noč čarovnic oziroma "halloween" je v Slovenijo prišla pred leti. Ameriški običaj, po katerem otroci hodijo od hiše do hiše, napravljeni v (predvsem) strašljive maske in trkajo na vrata. Večinoma dobivajo bombone. Pri nas je podoben običaj Pust. Noč čarovnic ljudje praznujejo na Gorenjskem različno. Otroci rezljajo buče, trgovci krasijo izložbe, mladi se zabavajo pozno v noč. Njen dan je 31. oktober, takoj naslednji dan pa je dan mrtvih. Iz veselja in zabave, v prvonovembrsko vzdušje grobov. Morda je to za koga malce nerodno, vendar po odgovorih mimoidočih večine sploh ne moti.

**Jan Popovič iz Sežane**: "Me nič ne moti, da sta dan mrtvih in halloween datumsko tako skupaj. Včasih smo še izrezovali buče, sedaj ne več. Ponavadi grem normalno zvečer ven, pa potem naslednji dan, prvega novembra, obiščem grobove."

**Ivan Šilar z Orehka**: "Poznam prvi november pa tudi noč čarovnic. Vendar pri nas tega ne praznujemo. Bolj se s tem ukvarjajo vnuki. Jaz grem na prvega novembra na grob in me ne moti, da je bila prejšnji večer noč čarovnic, da sta dneva tako blizu."

**Tina Balažič iz Kranja**: "Poznam halloween. Takoj naslednji dan pa je dan mrtvih, ko obiščemo grobove. Včasih za halloween izrezljamo kako bučo, se napravim v čarovnico. Buče dobimo z vrta. Pri prijateljih. Majhne in velike. Čarovničina obleka mi je pa najlepša taka s črnim klobukom in da je zelena. Svetleča."

**Stoja Kondić iz Britofa**: "Noč čarovnic poznam bolj malo. Me pa nič ne moti, da je en večer prej zabavno, potem pa je dan mrtvih. Običaj je prišel iz Amerike in veliko je tega, kar smo dobili od Amerike. Dobrega in slabega. Samo, če ljudje uživajo, naj. Ne moremo enim dati veselja, drugih pa prikrajšati zanj. Naj ima vsak nekaj."

**Alenka Brun, foto: Tina Dokl**